



BIZKAIKO ALDIZKARI OFIZIALA

BOLETIN OFICIAL DE BIZKAIA

Legezko Gordailua / Depósito Legal BI-1958-1 - ISSN. 1134-8720

BAO. 63. zk. 2003, apirilak 1. Asteartea

— 6273 —

BOB núm. 63. Martes, 1 de abril de 2003

Laburpena / Sumario

I. Atala / Sección I

Bizkaiko Lurralde Historikoko Foru Administrazioa / Administración Foral del Territorio Histórico de Bizkaia

Foru Aldundia / Diputación Foral

Xedapen orokorrak / Disposiciones generales

Lehendakaritza Saila

Ahaldun nagusiaren martxoaren 31ko 108/2003 FORU DEKRETUA, Bizkaiko Lurralde Historikoko Batzar Nagusietarako ahaldunak izateko hauteskunde-prozesuetan erabili beharreko elementu materialak araupeturik dituena.

Ahaldun nagusiaren 107/2003 FORU DEKRETUA, martxoaren 31koa, Bizkaiko Lurralde Historikoko Batzar Nagusietarako ahaldunen hauteskundeak deitu dituena.

Gizartekinza Saila

53/2003 FORU DEKRETUA, martxoaren 18koa, Bizkaiko Genero Indarkeriaren Behatokia sortu duena».

Nekazaritza Saila

Martxoaren 18ko 54/2003 Foru Aldundiko FORU DEKRETUAREN bidez, aurrekontuari 160.000,000 eurotako gastua gehitu zaio. Aipatutako aurrekontua onetsi zen, 2002ko abuztuaren 26ko aparteko eurriak kaltetutako nekazaritza-ustiapenei laguntzak bideratzeko.

55/2003 FORU DEKRETUA, martxoaren 18koa, 2003ko aurrekontuko zainpeketak ezarriko dituena. Zainpeketa horiei egotziko zaizkie Bizkaiko Lurralde Historikoko abeltzaintzako arloaren saneamendurako egitaraueri lotuta dauden laguntza ekonomikoak ezarri dituen uztailaren 23ko 130/2002 Foru Dekretuaren itzalpean ematen diren laguntzak.

1.127/2003 FORU AGINDUA, martxoaren 13koa; beraren bidez azaroaren 30eko 8.522/2000 Foru Agindua aldatu da, Bizkaiko Lurralde Historikoko mahastizaintzaren ekoizpen potentzialari buruzko arauak eta martxoaren 3ko 1.284/2000 Foru Agindua aplikatuz egindako banaketaren ondoren soberan geratu den 1,39 Ha-ko saila eskatzeko, tramitatze eta emateko arauak ezarri dituena.

Ingurugiro eta Lurralde Ekintza Saila

716/2003 FORU AGINDUA, martxoaren 18koa, Ingurugiro eta Lurralde Ekintza Saileko foru diputatuarena; beraren bidez Durangoko Merinaldearen Amankomunazgoko idazkari-kontuhartzaille Marien Seoane Mancisidor andreari baimena eman zaio Zaldibarko Udaleko idazkari-kontuhartzailletza lanpostuan ere aritzeko, titularra lizentziak baitu.

908/2003 FORU AGINDUA, martxoaren 25ekoa, Ingurugiro eta Lurralde Ekintzako foru diputatuarena, Bizkaiko Lurralde Historikoko udalerrri bakoitzak 2004. urteko zerga itunduetan izango duen partaidetza zehazteko behar den informazioa eman dezaten, toki erakundeek erabili beharko duten ereduaren onartzen duena.

6275 Departamento de Presidencia

6275 DECRETO FORAL del Diputado General 108/2003, de 31 de marzo, por el que se regulan los elementos materiales a utilizar en los procesos electorales a Apoderados a las Juntas Generales del Territorio Histórico de Bizkaia.

6276 DECRETO FORAL del Diputado General 107/2003, de 31 de marzo, por el que se convocan elecciones a Apoderados a las Juntas Generales del Territorio Histórico de Bizkaia.

6277 Departamento de Acción Social

6277 DECRETO FORAL 53/2003, de 18 de marzo, de creación del Observatorio de la Violencia de Género en Bizkaia».

6281 Departamento de Agricultura

6281 DECRETO FORAL de la Diputación Foral 54/2003, de 18 de marzo, por el que se aumenta la autorización de gasto por importe de 160.000,00 euros a la consignación presupuestaria aprobada para tramitar las ayudas para las explotaciones agrarias afectadas por las lluvias extraordinarias del 26 de agosto de 2002.

6282 DECRETO FORAL 55/2003, de 18 de marzo, por el que se establecen las consignaciones presupuestarias para 2003 a las que se imputarán las ayudas que se otorguen al amparo del Decreto Foral número 130/2002, de 23 de julio, por el que se establecen las ayudas económicas en relación con programas de saneamiento ganadero del Territorio Histórico de Bizkaia.

6283 ORDEN FORAL 1.127/2003, de 13 de marzo, por la que se modifica la Orden Foral 8.522/2000, del 30 de noviembre, que establece normas reguladoras del potencial de producción vitícola en el Territorio Histórico de Bizkaia, y se dictan normas para la solicitud, tramitación y concesión de 1,39 Ha. de plantaciones, restantes del reparto realizado en aplicación de la Orden Foral 1.284/2000, de 3 de marzo.

6285 Departamento de Medio Ambiente y Acción Territorial

6285 ORDEN FORAL 716/2003, de 18 marzo, de la Diputada Foral del Departamento de Medio Ambiente y Acción Territorial, por la que se autoriza a doña Marien Seoane Mancisidor, Secretaria-Interventora de la Mancomunidad de la Merindad de Durango, para el desempeño acumulado del Puesto de Secretaria-Intervención del Ayuntamiento de Zaldibar, por estar su titular disfrutando de licencia.

6286 ORDEN FORAL 908/2003, de 25 de marzo, de la Diputada Foral de Medio Ambiente y Acción Territorial, por la que se aprueba el modelo a utilizar por las Corporaciones locales para el suministro de la información necesaria para la determinación de la participación de cada Municipio del Territorio Histórico de Bizkaia en los tributos concertados de 2004.



Hirigintza Saila

Otsailaren 27ko 197/2003 FORU AGINDUA, Muruetako Arau Subsidiarioak aldatzea Goiherria-Elizaldeko urbanizatzeko lurzoruan dauden lur batzuk hiriko bezala birsailkatzekori buruzkoa.

Martxoaren 18ko 248/2003 FORU AGINDUA, Turtziozko udalerriko plangintzari buruzko arau subsidiarioak aldatzea lursail batzuk egoitza urbanizatzeko gai den lurzoru sailkatzekoari buruzkoa.

249/2003 FORU AGINDUA, martxoaren 18koa; beraren bidez Gernika/Lumo udalerrian 018 B barrutik berritzeko Plan Bereziari buruzkoa.

6287

6287

6289

6290

Departamento de Urbanismo

ORDEN FORAL 197/2003, de 27 de febrero, relativa a la Modificación de las Normas Subsidiarias de Murueta para reclasificar como urbanos unos terrenos ubicados en el suelo apto para urbanizar de Goiherria-Elizalde.

ORDEN FORAL 248/2003, de 18 de marzo, relativa a la Modificación de las Normas Subsidiarias de Planeamiento del municipio de Trucios-Turtzioz para la reclasificación de unos terrenos como suelo apto para urbanizar residencial.

ORDEN FORAL 249/2003, de 18 de marzo, relativa al Plan Especial de Reforma Interior de la U.E. 018 en el municipio de Gernika/Lumo.

Iragarkiak / Anuncios

Lehendakaritza Saila

Foru Aldundiak 2003ko urtarrilaren 14an, lehenengo deialdian egindako bilera arruntean hartutako erabakien laburpena.

Ogasun eta Finantza Saila

Premiamenduzko administrazio espedienteak.

Herri Lan eta Garraio Saila

2003ko urtarrilaren 14an 224 Foru Aginduaren (BI-0338-I-02 zigor-espedienteak) jakinarazpena iragartzea.

2002ko azaroaren 7an 5.067 Foru Aginduaren (BI-0061-O-02 zigor-espedienteak) jakinarazpena iragartzea.

2002ko azaroaren 22an 6.087 Foru Aginduaren (BI-0208-O-02 zigor-espedienteak) jakinarazpena iragartzea.

2002ko maiatzaren 22an 2.938 Foru Aginduaren (BI-1-1222-O-01 zigor-espedienteak) jakinarazpena iragartzea.

2002ko azaroaren 12ko Bizkaiko Foru Aldundiaren Gobernuakotseiluaren Akordioen jakinarazpena (BI-1-1097-I-01 zigor-espedienteak) iragartzea.

2003eko urtarrilaren 13an 189 Foru Aginduaren (BI-0299-I-02 zigor-espedienteak) jakinarazpena iragartzea.

Egindako kalteak ordaintzeko 2002/01134 espedientearen jakinarazpenaren iragarkia.

Nekazaritza Saila

Urtarrilaren 30eko 680/2003 zenbakiko Foru Agindua jakinarazteko iragarkia. Zehapen-espedienteak: Basoak BI 0092/2002.

6291

6291

6292

6292

6294

6294

6294

6295

6296

6296

6297

6297

6298

6298

Departamento de Presidencia

Extracto de los acuerdos adoptados por la Diputación Foral en la reunión ordinaria celebrada, en primera convocatoria, el día 14 de enero de 2003.

Departamento de Hacienda y Finanzas

Expediente administrativo de apremio.

Departamento de Obras Públicas y Transportes

Anuncio de la notificación de la Orden Foral número 224, de fecha 14 de enero de 2003 (Exp. Sancionador BI-0338-I-02).

Anuncio de la notificación de la Orden Foral número 5.067, de fecha 7 de noviembre de 2002 (Exp. Sancionador BI-0061-O-02).

Anuncio de la notificación de la Orden Foral número 6.087, de fecha 22 de noviembre de 2002 (Exp. Sancionador BI-0208-O-02).

Anuncio de la notificación de la Orden Foral número 2.938, de fecha 22 de mayo de 2002 (Exp. Sancionador BI-1-1222-O-01).

Anuncio de la notificación del Acuerdo de Consejo de Gobierno de la Diputación Foral de Bizkaia de fecha 12 de noviembre de 2002 (Exp. Sancionador BI-1-1097-I-01).

Anuncio de la notificación de la Orden Foral número 189, de fecha 13 de enero de 2003 (Exp. Sancionador BI-0299-I-02).

Anuncio de notificación del expediente de resarcimiento de daños número 2002/01134.

Departamento de Agricultura

Anuncio de notificación de la Orden Foral número 680/2003, del 30 de enero. Expte. Sancionador Montes BI-0092/2002.

II. Atala / Sección II

Bizkaiko Lurralde Historikoko Toki Administrazioa / Administración Local del Territorio Histórico de Bizkaia

Ortuellako Udala**Urdulizko Udala****Berrizko Udala****6299****6300****6301****Ayuntamiento de Ortuella****Ayuntamiento de Urduliz****Ayuntamiento de Berriz**

I. Atala / Sección I

Bizkaiko Lurralde Historikoko Foru Administrazioa Administración Foral del Territorio Histórico de Bizkaia

Foru Aldundia / Diputación Foral

Xedapen orokorrak / Disposiciones generales

Lehendakaritza Saila

Ahaldun nagusiaren martxoaren 31ko 108/2003 FORU DEKRETUA, Bizkaiko Lurralde Historikoko Batzar Nagusietarako ahaldunak izateko hauteskunde-prozesuetan erabili beharreko elementu materialak araupeturik dituena.

Hauteskunde Araubide Orokorrari buruzko ekainaren 19ko 5/1985 Lege Organikoak hauteskunde-prozeduran eraldaketa teknikoak sartu zituen. Eraldaketa horiek direla eta, lurralde historiko honetan emandako xedapenak zehaztu behar dira. Beraien bitartez finkatu ziren bozketak hauteskunde-prozesuetan behar zuen azpiegitura materialaren ezaugarriak.

Horregatik guztiagatik, dagozkidan eskurantzak erabiltzeko

XEDATU DUT:

Lehenengo artikulua

Bizkaiko Lurralde Historikoko Batzar Nagusietarako hauteskunde-prozesuan erabili beharreko hauteskontziaren estalkia sepia kolorekoa izango da eta hauteskunde-prozesuak modu osagarrian araupetzeko apirilaren 16ko 605/1999 Errege Dekretu aldarazi duen abenduaren 20ko 1382/2002 Errege Dekretuaren I. eranskineko ezaugarriak izan beharko ditu.

Bigarren artikulua

1. Boto-txartelen inprimaketa ezaugarri eta baldintza teknikoak abenduaren 20ko 1382/2002 Errege Dekretuak aldarazi duen eta hauteskunde-prozesuak modu osagarrian araupetzeko den apirilaren 16ko 605/1999 Errege Dekretu horren 3. eranskineko Toki Hauteskundeetako boto-txartelaren eredu ofizialean (3.1) ezarritakoen antzekoak izango dira.

2. Boto-txartelak bi hizkuntzatan prestatuko dira, euskaraz eta gazteleraz, alde bakarrean. «Elecciones Locales» esamoldea «Batzar Nagusietarako Hauteskundeak 2003-Elecciones a Juntas Generales 2003»k ordeztxutuko du, «Municipio» «Mugabarrua-Circunscripción»ek, eta «Concejales» «Ahaldunak-Apoderados»ek.

3. Boto-azalen inprimaketa ezaugarri eta baldintza teknikoak abenduaren 20ko 1382/2002 Errege Dekretuak aldarazi duen eta hauteskunde-prozesuak modu osagarrian araupetzeko den apirilaren 16ko 605/1999 Errege Dekretu horren 4. eranskineko Toki Hauteskundeetako boto-azalen eredu ofizialean (4.1) ezarritakoen antzekoak izango dira. Ez da boto-azalean laukirik agertuko eta euskaraz eta gazteleraz aipatuko da «Batzar Nagusietarako Hauteskundeak 2003-Elecciones a Juntas Generales 2003» esamoldea.

4. Boto txartelen eta azalen kolorea sepia izango da, edozein tonutakoa. PAPER birziklatua izango da.

Hirugarren artikulua

Gainerako hauteskunde-agiriak, inprimaketa baldintza eta ezaugarriei begira, hauteskunde-prozesuak modu osagarrian araupetzeko apirilaren 16ko 605/1999 Errege Dekretuaren 5-11 eranskinetan aipatuta dauden antzekoak izango dira. Haren 10. eranskinaren ordezkari abenduaren 20ko 1382/2002 Errege Dekretuaren 5. eranskin jarri da. Guztiarekin ere, egin behar diren egokitzapenak egingo dira. Aipatu inprimakien testua euskaraz eta gazteleraz egingo da eta haien kolorea edo bereizgarria sepia izango da, edozein tonutakoa.

Departamento de Presidencia

DECRETO FORAL del Diputado General 108/2003, de 31 de marzo, por el que se regulan los elementos materiales a utilizar en los procesos electorales a Apoderados a las Juntas Generales del Territorio Histórico de Bizkaia.

La Ley Orgánica 5/1985, de 19 de junio, del Régimen Electoral General introdujo determinadas reformas técnicas en el procedimiento electoral que obligan a precisar las disposiciones dictadas en este Territorio Histórico por las que se fijaron las características de la infraestructura material que la votación en un proceso electoral requiere.

Por todo ello y en uso de las atribuciones que me corresponden,

DISPONGO:

Artículo primero

En el proceso de elecciones a las Juntas Generales del Territorio Histórico de Bizkaia la tapa de la urna a utilizar será de color sepia y se ajustará a las características que se señalan en el anexo 1 del Real Decreto 1382/2002, de 20 de diciembre, que modifica el Real Decreto 605/1999, de 16 de abril, de regulación complementaria de los procesos electorales.

Artículo segundo

1. Las características y condiciones técnicas de impresión de las papeletas de votación serán análogas a las establecidas en el modelo oficial de papeleta (EL 3.1) de Elecciones Locales del anexo 3 del indicado Real Decreto 605/1999, de 16 de abril, de regulación complementaria de los procesos electorales, modificado por el Real Decreto 1382/2002, de 20 de diciembre.

2. Las papeletas de votación se confeccionarán, con carácter bilingüe, en Euskera y Castellano, en una sola cara, sustituyéndose la expresión «Elecciones Locales» por «Batzar Nagusietarako Hauteskundeak 2003-Elecciones a Juntas Generales 2003», la de «Municipio» por la de «Mugabarrua-Circunscripción», y la de «Concejales» por «Ahaldunak-Apoderados».

3.- Las características y condiciones técnicas de impresión de los sobres de votación serán análogas a las fijadas en el modelo oficial de sobres (EL 4.1) de Elecciones Locales del anexo 4 del Real Decreto 1382/2002, de 20 de diciembre, que modifica el Real Decreto 605/1999, de 16 de abril, de regulación complementaria de los procesos electorales, no figurando en el sobre recuadro alguno y reseñándose, en Euskera y Castellano, la expresión «Batzar Nagusietarako Hauteskundeak 2003-Elecciones a Juntas Generales 2003».

4. El color de las papeletas y los sobres será el sepia en cualquier tonalidad y en papel reciclado.

Artículo tercero

El resto de la documentación electoral será análoga, en cuanto a sus características y condiciones de impresión, a las señaladas en los anexos 5 a 11 del Real Decreto 605/1999, de 16 de abril, de regulación complementaria de los procesos electorales, cuyo anexo 10 se sustituye por el anexo 5 del Real Decreto 1382/2002, de 20 de diciembre; todo ello, sin perjuicio de las adaptaciones que sea preciso efectuar. El texto de los citados impresos se hará en Euskera y Castellano y su color o distintivo será el sepia en cualquier tonalidad.

Laugarren artikulua.

Hauteskunde Araubide Orokorrari buruzko ekainaren 19ko 5/1985 Lege Oorganikoaren 19.1 artikuluko g) idatz-zatiko akta-ereduak Hauteskunde Batza Zentralak onetsitakoak izango dira.

XEDAPEN IRAGANKORRA

Abenduaren 20ko 1382/2002 Errege Dekretuaren Bigarren Xedapen Iragankorrean xedatutakoarekin bat etorririk, egungo hautestontziak osorik berritzeko behar den denboran indarrean egongo dira bai apirilaren 16ko 605/1999 Errege Dekretuaren 1. eranskina eta aurretik aipaturiko eredia aldarazi duen abenduaren 20ko 1382/2002 Errege Dekretuaren 1. eranskina.

AZKEN XEDAPENA

Foru dekretu hau bera Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratzen den egunean jarriko da indarrean.

Bilbon, 2003ko martxoaren 31n.

Ahaldun nagusia,
JOSU BERGARA ETXEBARRIA

(I-500)

Ahaldun nagusiaren 107/2003 FORU DEKRETUA, martxoaren 31koa, Bizkaiko Lurralde Historikoko Batzar Nagusietarako ahaldunen hauteskundeak deitu dituena.

Bizkaiko Lurralde Historikoko Foru Erakundeen Hautespen, Antolaketa, Araubide eta Jardunbideari buruzko otsailaren 13ko 3/87 Foru Arauaren 27.1.5 eta 78. artikuluetan ezarri da Batzar Nagusietarako hauteskundeen deialdia ahaldun nagusiak egingo duela. Deialdi hori udal hauteskundeen data eta epeekin batera egingo da.

Gauza bera esaten du Araba, Bizkaia eta Gipuzkoako Lurralde Historikoetako Batzar Nagusietarako Hauteskundeei buruzko martxoaren 27ko 1/1987 Legearen 7. artikulua. Kasu honetan esaten du deialdian mugabarru bakoitzeko ahaldunen kopurua ezarriko dela.

Beste alde batetik, Hauteskundeetarako Erregimen Orokorrari buruzko ekainaren 19ko 5/85 Lege Organikoaren 42.3. artikulua ezarri duenarekin bat Toki Hauteskundeak lau urterik behin egingo dira, dagokion urteko maiatzaren laugarren igandean.

Azkenik, ahaldunak mugabarru bakoitzaren biztanleen kopuruaren arabera banatzearen ondoretarako, arestian aipatu den martxoaren 27ko 1/1987 Legearen 3. artikuluan ezarri dena beteko da, eta baita «Bizkaiko Aldizkari Ofizialean», 42. zenbakikoa, astelehena, 2003ko martxoaren 3koa (4188, 4189, 4190 eta 4191 orrialdeak) argitaratu den zerranda ere, «Bizkaiko Aldizkari Ofizialean», 49. zenbakikoa, asteazkena, 2003ko martxoaren 12koa (4861 orrialdea) zuzenduta.

Horregatik guztiagatik, nire neure ahalmenak erabiliz, ondokoa,

XEDATU DUT:**Lehen artikulua**

Bizkaiko Lurralde Historikoko Batzar Nagusietarako ahaldunen hauteskundeak deitzea.

Bigarren artikulua

Hauteskunde horiek 2003ko maiatzaren hogeita bostean (25) egingo dira, Araba, Bizkaia eta Gipuzkoako Lurralde Historikoetako Batzar Nagusietarako Hauteskundeei buruzko martxoaren 27ko 1/1987 Legeak ezarri dituen eran eta terminoetan.

Hirugarren artikulua

Arestian aipatu den martxoaren 27ko 1/1987 Legearen 2. eta 3. artikuluetan ezarri dena betetzeko, mugabarru bakoitzean hautatu behar diren ahaldunen kopurua hau izango da:

1) «Bilbo/Bilbao» mugabarrua, Bilboko udalerrak eratzen duena.

Hamasei (16) ahaldun.

Artículo cuarto

Los modelos de actas a que se refiere el apartado g) del artículo 19.1 de la Ley Orgánica 5/1985, de 19 de junio, del Régimen Electoral General, serán los aprobados por la Junta Electoral Central.

DISPOSICION TRANSITORIA

De acuerdo con lo dispuesto en la Disposición Transitoria Segunda del Real Decreto 1382/2002, de 20 de diciembre, durante el período que resulte necesario para la renovación completa del actual parque de urnas, se entenderá vigente tanto el anexo 1 del Real Decreto 605/1999, de 16 de abril como el anexo 1 del Real Decreto 1382/2002, de 20 de diciembre, por el que se modifica el modelo anteriormente citado.

DISPOSICION FINAL

El presente Decreto Foral entrará en vigor el mismo día de su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

Dado en Bilbao, a 31 de marzo de 2003.

El Diputado General,
JOSU BERGARA ETXEBARRIA

(I-500)

DECRETO FORAL del Diputado General 107/2003, de 31 de marzo, por el que se convocan elecciones a Apoderados a las Juntas Generales del Territorio Histórico de Bizkaia.

Los artículos 27.1.5 y 78 de la Norma Foral número 3/87, de 13 de febrero, sobre Elección, Organización, Régimen y Funcionamiento de las Instituciones Forales del Territorio Histórico de Bizkaia, establecen que la convocatoria de elecciones a Juntas Generales se hará por el Diputado General, haciendo coincidir la fecha y plazos de las mismas con las elecciones municipales.

Lo mismo viene a decir el artículo 7 de la Ley 1/1987, de 27 de Marzo, de Elecciones para las Juntas Generales de los Territorios Históricos de Araba, Bizkaia y Gipuzkoa, añadiendo que la convocatoria establecerá el número de Apoderados a elegir en cada circunscripción.

Por otro lado, conforme al artículo 42.3 de la Ley Orgánica 5/85, de 19 de junio, del Régimen Electoral General, las Elecciones Locales se celebrarán cada cuatro años, el cuarto domingo del mes de mayo del año que corresponda.

Finalmente, para la distribución de los Apoderados en proporción a la población de cada circunscripción electoral, se ha atendido a lo dispuesto en el artículo 3 de la antes citada Ley 1/1987, de 27 de marzo y a la relación publicada en el «Boletín Oficial de Bizkaia» núm.42. Lunes, 3 de marzo de 2003 (páginas 4188,4189,4190 y 4191), corregida en el «Boletín Oficial de Bizkaia» núm.49. Miércoles, 12 de marzo de 2003 (página 4861).

Por todo ello y en uso de las atribuciones que me corresponden,

DISPONGO:**Artículo primero**

Se convocan elecciones a Apoderados a las Juntas Generales del Territorio Histórico de Bizkaia.

Artículo segundo

Las elecciones se celebrarán el veinticinco (25) de mayo de 2003 en la forma y términos establecidos en la Ley 1/1987, de 27 de marzo, de Elecciones para las Juntas Generales de los Territorios Históricos de Araba, Bizkaia y Gipuzkoa.

Artículo tercero

Conforme a lo dispuesto en los artículos 2 y 3 de la citada LEY 1/1987, de 27 de marzo, el número de Apoderados a elegir para cada circunscripción electoral será el siguiente:

1) Circunscripción «Bilbo/Bilbao», integrada por el municipio de Bilbao.

Dieciséis (16) Apoderados.

2) «Enkarterriak/Encartaciones» mugabarrua, ondoko udalerriek eratzen dutena: Abanto y Ciérvana-Abanto Zierbena, Alonsotegi, Artzetales, Balmaseda, Barakaldo, Galdames, Gordexola, Güeñes, Karrantza Harana/ Valle de Carranza, Lanestosa, Muskiz, Ortuella, Portugalete, Santurtzi, Sestao, Sopuerta, Trucios-Turtzioz, Valle de Trápaga-Trapagaran, Zalla eta Zierbena.

Hamalau (14) ahaldun.

3) «Durango-Arratia» mugabarrua, ondoko udalerriek eratzen dutena: Abadiño, Amorebieta-Etxano, Arakaldo, Arantzazu, Areatza, Arrankudiaga, Arrigorriaga, Artea, Atxondo, Basauri, Bedia, Berriz, Dima, Durango, Elorrio, Ermua, Etxebarri, Anteglesia de San Esteban-Etxebarri Doneztebeko Elizatea, Galdakao, Garay, Igorre, Iurreta, Izurtza, Lemoa, Mallabia, Mañaria, Orozko, Otxandio, Ubide, Ugao-Miraballes, Urduña-Orduña, Zaldibar, Zaratamo, Zeanuri eta Zeberio.

Bederatzi (9) ahaldun.

4) «Busturia-Urbe» mugabarrua, ondoko udalerriek eratzen dutena: Ajangiz, Amoroto, Arratzu, Arrieta, Aulesti, Bakio, Barrika, Berango, Bermeo, Berriatua, Busturia, Derio, Ea, Elantxobe, Erandio, Ereño, Errigoiti, Etxebarria, Forua, Fruiz, Gamiz-Fika, Gatika, Gautegiz Arteaga, Gernika-Lumo, Getxo, Gizaburuaga, Gorniz, Ibarangelu, Ispaster, Kortezubi, Larrabetzu, Laukiz, Leioa, Lekeitio, Lemoiz, Lezama, Loiu, Markina-Xemein, Maruri-Jatabe, Mendata, Mendexa, Meñaka, Morga, Mundaka, Mungia, Munitibar-Arbatzegi Gerrikaitz-, Murueta, Muxika, Nabarniz, Ondarroa, Plentzia, Sondika, Sopelana, Sukarrieta, Urduliz eta Zamudio.

Hamabi (12) ahaldun.

Laugarren artikulua

Foru dekretu hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratuko den egun berean jarriko da indarrean.

Bilbon, 2003ko martxoaren 31n.

Ahaldun nagusia,
JOSU BERGARA ETXEBARRIA

(I-501)

Gizartekinza Saila

53/2003 FORU DEKRETUA, martxoaren 18koa, Bizkaiko Genero Indarkeriaren Behatokia sortu duena».

ZIOEN AZALPENA

Emakumeen aurkako indarkeria giza eskubideen urratze jasangaitz eta larria da, eta bere jatorri eta erroa gizartearen barruan emakumeak aurkitzen diren desberdintasun errealeko egitura egoeran datza.

Dimentsio anitzeko izaera duen arazo larri bat da eta jardue- ra sozial nahiz instituzionalen xede nagusi gisa azaltzen da. Fenomeno honi aurre egiteko, arazoaren analisisan sakontzea, genero indarkeriaren biktimen arreta indartzeko neurriak hartzea eta aurrea hartzearen eta sentsibilizazioaren eremuetan lan egiteak gai honetan garatuko diren politika eta jarduerak zuzendu behar dituzte.

Euskal Herrian, gaitz horren aurka egin diren gizarte eta erakunde esku-hartzearen lortutako garapen eta aurrerapenak Euskadiko Emakumeentzako Ekintza Positiboko Planen eremuan bildu dira. Hiru EEEPP horiek Emakundek egin ditu, Eusko Jaurlaritzak onartu ditu eta gidari nagusizat, botere publikoen esku-hartze koordinatua eta jarduketa prozedura homogeneoak ezartzea du, biktimentzako osoko babes bat (osasun, polizia, lege eta gizarte arloetan) bermatzeko xedearekin.

Ildo horretan lan egitearen ondorioz, 2001eko urriaren 18an Erakundeen arteko akordioa sinatu zuten Euskal Autonomia Erkidegoko agintari gorenak, etxean bertako tratu txarren eta sexu eraso- en biktima diren emakumeenganako arreta hobetzeko. Horretatik eratorrita, ondoren Jarduketa Protokoloa sinatu zen, osoko babes

2) Circunscripción «Enkarterriak/Encartaciones», integrada por los municipios de: Abanto y Ciérvana-Abanto Zierbena, Alonsotegi, Artzetales, Balmaseda, Barakaldo, Galdames, Gordexola, Güeñes, Karrantza Harana/Valle de Carranza, Lanestosa, Muskiz, Ortuella, Portugalete, Santurtzi, Sestao, Sopuerta, Trucios-Turtzioz, Valle de Trápaga-Trapagaran, Zalla y Zierbena.

Catorce (14) Apoderados.

3) Circunscripción «Durango-Arratia», integrada por los municipios de: Abadiño, Amorebieta-Etxano, Arakaldo, Arantzazu, Areatza, Arrankudiaga, Arrigorriaga, Artea, Atxondo, Basauri, Bedia, Berriz, Dima, Durango, Elorrio, Ermua, Etxebarri, Anteglesia de San Esteban-Etxebarri Doneztebeko Elizatea, Galdakao, Garay, Igorre, Iurreta, Izurtza, Lemoa, Mallabia, Mañaria, Orozko, Otxandio, Ubide, Ugao-Miraballes, Urduña-Orduña, Zaldibar, Zaratamo, Zeanuri y Zeberio.

Nueve (9) Apoderados.

4) Circunscripción «Busturia-Urbe», integrada por los municipios de: Ajangiz, Amoroto, Arratzu, Arrieta, Aulesti, Bakio, Barrika, Berango, Bermeo, Berriatua, Busturia, Derio, Ea, Elantxobe, Erandio, Ereño, Errigoiti, Etxebarria, Forua, Fruiz, Gamiz-Fika, Gatika, Gautegiz Arteaga, Gernika-Lumo, Getxo, Gizaburuaga, Gorniz, Ibarangelu, Ispaster, Kortezubi, Larrabetzu, Laukiz, Leioa, Lekeitio, Lemoiz, Lezama, Loiu, Markina-Xemein, Maruri-Jatabe, Mendata, Mendexa, Meñaka, Morga, Mundaka, Mungia, Munitibar-Arbatzegi Gerrikaitz-, Murueta, Muxika, Nabarniz, Ondarroa, Plentzia, Sondika, Sopelana, Sukarrieta, Urduliz y Zamudio.

Doce (12) Apoderados.

Artículo cuarto

El presente Decreto Foral entrará en vigor el mismo día de su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

Dado en Bilbao, a 31 de marzo de 2003.

El Diputado General,
JOSU BERGARA ETXEBARRIA

(I-501)

Departamento de Acción Social

DECRETO FORAL 53/2003, de 18 de marzo, de creación del Observatorio de la Violencia de Género en Bizkaia».

EXPOSICION DE MOTIVOS

La violencia contra las mujeres constituye una grave e intolerable violación de los derechos humanos que tiene su causa y raíz en la situación estructural de desigualdad real en la que se encuentran las mujeres dentro de la sociedad.

Representa un grave problema de carácter multidimensional que se erige en objetivo prioritario de actuación tanto social como institucional. La profundización en el análisis del problema, la adopción de medidas que favorezcan la atención a las víctimas de violencia de género y el trabajo en los ámbitos de la prevención y de la sensibilización han de orientar las políticas y actuaciones que en esta materia se lleven a cabo para hacer frente a este fenómeno.

El desarrollo y el avance obtenidos en la intervención social e institucional producidas en el País Vasco frente a esta lacra se han encuadrado en el marco de los tres Planes de Acción Positiva para las mujeres de la Comunidad Autónoma de Euskadi, elaborados por Emakunde/Instituto Vasco de la Mujer y aprobados por el Gobierno Vasco, teniendo como principios rectores la intervención coordinada y el establecimiento de procedimientos homogéneos de actuación por parte de los poderes públicos, de modo que se garantice una protección integral (sanitaria, policial, judicial y social) a las víctimas.

Fruto de el trabajo en esta línea se firmó, por las más altas autoridades de nuestra Comunidad, en fecha 18 de octubre de 2001 el Acuerdo interinstitucional para la mejora en la atención a las mujeres víctimas del maltrato doméstico y agresiones sexuales, y, derivado del mismo, se suscribió posteriormente el Protocolo de actua-

bat (osasun, polizia, justizia eta gizarte eremuetan) bermatuz, helburutzat tratu txarren eta sexu erasoen biktima diren emakumeenganako arretoa hobetzea zelarik. Horretarako, kasu horietan profesionalak, bai beren eremuko lanean eta baita erakundeen arteko harremanetan, jarraitu behar dituzten irizpide eta arauak ezartzen dira.

Akordioak, Jarraipen Batzordea sortzearen bidez, gai honetan erakundeen arteko harreman sendo eta egonkorrago baterako oinarriak ezarri ditu. Horrek gizarte osoaren, eta bereziki botere publikoen, konpromisoa eskatzen du. Eta eremu horretan barne hartu behar da etxeko tratu txarren aurkako esku-hartzearen gaitetan programatzen diren jarduketak eta planifikazioak, Euskal Autonomia Erkidegoan, Lurralde Historikoan nahiz udalerrietan.

Azaroaren 25eko Autonomia Erkidegoaren eta bere Lurralde Historikoetako Foru Organoek komunean dituzten Erakundeen arteko harremanen 27/1983 Legearen 7. artikulua jasotzen du Lurralde Historikoei dagokiela, beren lurraldearen eremuan, Erakunde Komunitateko Araudia gauzatzeko gizarte laguntzaren alorrean, Euskal Autonomia Erkidegoko Erakunde Komunitatearen zuzenaren kaltetan izan gabe.

Bizkaiko emakumeek eta gizonezkoek aukera berdinak izan ditzaten eta genero-politikak ezar daitezten Foru Plana onartu du Bizkaiko Foru Aldundiak. 2000 eta 2003 bitartean garatuko da eta bere ekintzen artean izaera tekniko duen lan talde bat, diziplina eta erakunde anitzekoa, sortzea eta koordinatzea finkatuko du. Lan talde horrek, besteren artean, etxeko indarkeria egoeren arretarako proposamenak eratu eta aztertuko ditu, genero ikuspegia eta dauden baliabide desberdinak barne hartuz (6.1.2. ekintza).

Bizkaiko Batzar Nagusietako Gizartekintzako Mahaiaren barruan Emakumeekiko Tratu Txarrei buruzko sortu da, bi ondorio orokorrez gain, beste hamabi berriazko ondorio jasotzen dituen Azken Txostenarekin amaituz. Lehenengoak, «Bizkaian genero indarriaren behatoki bat» sortzea sustatzeko beharra planteatzen du, informazio eta datu guztiak biltzeko, eta arazo honen norainokotasuna alde guztietatik ikusita zein den erakusteko balioko duena. Behatoki horretan, Emakunde, Bizkaiko Foru Aldundia, udalerririk handiak eta mankomunitateak eta Eudelez gain, emakume-elkarteek ere hartuko dute parte.

Arazoa hobeto ezagutzeko jadanik abian dauden erregistro desberdinetako datuak eta bere ustiapena barne hartu beharko lirateke. Adierazle sistema egoki bat zehaztuz gero, une jakin batean edo denboran zehar egoera nola dagoen baloratzea, garrantzitsuenak irizten diren alderdiei dagokienez, Planetan proposatzen diren neurri eta jarduketak desio ziren eraginak sortu dituzten ezagutzea eta etorkizuneko politikak diseinatzea ahalbidetuko litzake, zerbitzu eta prestazioen eskaintzaren hobekuntza, hala nola ezkutuko eskaera agerian jartzeko baliabide egokien antolaketa orientatuz.

Koordinazio hori burutzeko beharra, hala nola helburu hori lortzeko beharrezkoak diren mekanismo tekniko eta administratiboen hornitzea, Bizkaian Genero Indarkeriaren Behatoki bat sortzera bultzatzen dute. Behatokia ibilgu gisa erabiliko da eta genero indarkeriaren aurka jarduteko beharrezkoa den hartu-eman eta laguntza tekniko bideratuko du.

Adierazi behar da, halaber, Bizkaiko Foru Aldundiko Gizartekintza Sailaren Araudi Organikoa araupetzen duen otsailaren 6ko 17/2001 Foru Dekretuak, bere 2. artikuluan jasotzen duela, Departamentu hori Bizkaiko Lurralde Historikoan eta gizarte zerbitzuen alorrean jardungo dela, emakumearen eta familiarren berriazko gizarte arazoei arretoa bezalako eskumenekin eta beste Lurraldeetako Administrazioekin koordinatuz, eremu geografiko egokienak eta prestazio modalitate zehatzak xedatuz estali behar diren beharrei buruzko azterketa eta xedapenez gain.

ción cuyo objetivo consiste en mejorar la atención que se presta a las víctimas de maltrato doméstico y agresiones sexuales, de modo que se les garantice una protección integral sanitaria, policial, judicial y social. Para ello se establecen las pautas y criterios de actuación que han de seguir las y los profesionales en estos casos, tanto en lo que se refiere a la labor de cada cual en su ámbito, como en lo que se refiere a las relaciones entre las diferentes Instituciones.

El Acuerdo, a través de la creación de la Comisión de Seguimiento que establece, ha sentado las bases para una más intensa y estable colaboración interinstitucional en este tema, que requiere un trabajo y un compromiso conjunto de toda la sociedad y, en particular, de los poderes públicos. Y en este enmarque se deberá insertar toda actuación y planificación que en materia de intervención frente al maltrato doméstico se programe, tanto a nivel de la Comunidad, como de Territorio Histórico, o municipal.

La Ley 27/1983, de 25 de noviembre, de Relaciones entre las Instituciones Comunes de la Comunidad Autónoma y los Organos Forales de los Territorios Históricos, señala en su artículo 7, que corresponde a los Territorios Históricos la ejecución, dentro de su territorio, de la Legislación de las Instituciones Comunes, en materia de asistencia social, sin perjuicio de la acción directa de las Instituciones Comunes del País Vasco.

La Diputación Foral de Bizkaia tiene aprobado un Plan Foral para la Igualdad de Oportunidades entre mujeres y hombres y Políticas de Género en Bizkaia, que se desarrollará del 2000 al 2003, fijando entre sus acciones la de «crear y coordinar un grupo de trabajo de carácter técnico, multidisciplinar e interinstitucional sobre violencia familiar que, entre otros cometidos, analice y elabore propuestas para la atención integral a situaciones de violencia doméstica, incorporando la perspectiva de género e integrando los diferentes recursos existentes» (acción 6.1.2.).

En el seno de la Comisión de Acción Social de las Juntas Generales se ha desarrollado una Ponencia sobre Malos Tratos a Mujeres que ha culminado con la redacción de un Informe Final en el que se recogen, además de dos conclusiones generales, doce conclusiones más específicas. En la primera de ellas se plantea la necesidad de promover la creación de un «observatorio de la violencia de género en Bizkaia», para centralizar toda la información y cuantos datos permitan conocer esta realidad en todas sus dimensiones, señalando que en dicho observatorio participarían también junto con Emakunde, Diputación Foral de Bizkaia, municipios grandes y mancomunidades y Eudel, las organizaciones de mujeres.

Profundizar en el conocimiento de esta problemática se vería facilitado por la integración de los datos de los diferentes registros ya en marcha y su explotación. Establecer un sistema de indicadores adecuado permitirá hacer una valoración de cómo está la situación, en un momento dado y a lo largo del tiempo, respecto de aquellos aspectos que se consideren más importantes, conocer si las medidas o actuaciones que se proponen en los Planes producen los efectos deseados y diseñar futuras políticas, orientando la mejora en la oferta de servicios y prestaciones, así como la ordenación de dispositivos adecuados para hacer aflorar la demanda oculta.

La necesidad de llevar a cabo esta coordinación, así como la de dotar de los mecanismos técnicos y administrativos adecuados para la consecución de este fin, hacen oportuno materializar la constitución de un Observatorio de la Violencia de Género en Bizkaia que sirva de cauce y canalice el intercambio y colaboración técnica necesaria en el ámbito de la lucha contra la violencia de género.

Ha de expresarse que según dispone el Decreto Foral 17/2001, de 6 de febrero, de la Diputación Foral de Bizkaia, por el que se aprueba el Reglamento Orgánico de Departamento de Acción Social de la Diputación Foral de Bizkaia, en su artículo 2, que dicho Departamento ejercerá en el ámbito del Territorio Histórico de Bizkaia y en materia de servicios sociales, competencias tales como la atención a la problemática social específica de la mujer y familia, así como la coordinación con las Administraciones de otros Territorios, además, entre otras, del estudio y determinación de las necesidades a cubrir o la programación y evaluación de los servicios sociales, determinando las áreas geográficas más idóneas y modalidades concretas de prestación.

Azaldutakoa dela bide, otsailaren 13ko 3/1987ko Foru Arauko (Bizkaiko Lurralde Historikoko Erakundeen Antolaketari, Araubideari eta Funtzionamenduari buruzko araua) 17, 39 k) nahiz 64.3 artikuluek emandako ahalmenak erabiliz, Gizartekintza Saileko Diputatuaren proposamenez, eta Foru Aldundi honek 2003ko martxoaren 18an egindako bileran eztabaidatu eta onetsi ondoren, hauxe

XEDATU DA:

1. artikulua.—Xedea

Foru Dekretu honen xedea da Bizkaian Genero Indarkeriaren Behatokia sortzea eta arautzea kide anitzeko organo gisa, zalantzak argitzekoa, helburutzat Bizkaiko Lurralde Historikoan emakumearen aurkako indarkeria egoeren eta eremu horretan abiarazi diren erakunde politiken eraginaren —politika horien garapenari, ezarketari eta eragindako biztanleriarengan duen eraginari dagokionez— jarraipena eta zainketa egin ahal izango duen informazio sistema eratzea izango duelarik, erabilgarri dauden baliabideak behar erreale tara egokitze ko.

Hori guztia, dimentsio anitzeko izaera izanik, parte hartzen duten eremu guztiak kontuan hartuz; hau da, justizia, polizia, osasun, prebentzio, hezkuntza, trebakuntza, lan, etxebizitza eta alor honetan parte hartzen duten edo parte hartu dezaketen ikuspuntu guztiak barne hartuz.

2. artikulua.—Helburuak

Bizkaiko Genero Indarkeriaren Behatokiak helburu hauek izango ditu:

1. Bizkaiko Lurraldean emakumearen aurkako indarkeria egoeren errealitatea eta horren bilakaera ezagutzea, gertatu diren aldatketan analizatzeko xedearekin.
2. Bizkaian, genero indarkeriaren eremuan eragina duten presazio eta zerbitzuen eskaintzan hobekuntzak sustatzeko gomendioak eta proposamenak formulatzea.

3. artikulua.—Eginkizunak

Bizkaiko Genero Indarkeriaren Behatokiari ondoren funtzio hauek dagozkio:

1. Bizkaiko Lurralde Historikoan ematen den genero indarkeria egoerei buruzko datu esanguratsuak barne hartzeko informatika aplikazio bat diseinatzea, abiaraztea eta mantentzea.
2. Genero indarkeria egoeren arreta eremu desberdinetan eskuragarri dagoen informazioa biltzeko eta aztertzeko organo iraunkor gisa jardutea.
3. Zerbitzuek, emakumearen aurkako indarkeriaren alorrean, erabiltzen dituzten informazio sistemak eta adierazleak hobetzerazuzendutako gomendio eta proposamenak formulatzea.
4. Beste antzeko erakundeekin parte hartzea eta harremanak edukitzea. Beste Administrazioetan abiarazitako eta planteatutako esperientziak eta erreformak ezagutzea.
5. Genero indarkeriaren hedadurari eta bilakaerari buruzko diagnosi txosten teknikoak eta estudioak egin daitezen proposatzea.
6. Genero indarkeriaren biktimei zuzendutako osoko neurrien egokitasuna aztertzea, bere ondorio eta eraginak ikertuz eta praktika onen adibideak estudiantuz.
7. Bizkaiko genero indarkeriaren eremuan eragina duten baliabide desberdinen eskaintzak hobetzea bultzatzera zuzendutako gomendio eta proposamenak formulatzea, eta horiek dagozkien Erakundeetara iritsaraztea.
8. Genero indarkeriaren eremuan ikertzen duten taldeen azterketa eta analisi lanak errazteko hartu-eman eta komunikazio foro bat eratzea.
9. Behatokiak urtean zehar garatzen dituen jardueri buruzko urteko txostena igortzea, eta horri buruz jakinaraztea Bizkaiko Batzar Nagusietan.
10. Bere antolaketa eta funtzionamendu araudia eratzea.

En su virtud y en uso de las facultades conferidas por los artículos 17, 39 k) y 64.3, de la Norma Foral número 3/1987, de 13 de febrero, sobre Elección, Organización, Régimen y Funcionamiento de las Instituciones Forales del Territorio Histórico de Bizkaia, a propuesta del Diputado del Departamento de Acción Social y previa deliberación y aprobación de la Diputación Foral en sesión celebrada el día 18 de marzo de 2003,

DISPONE:

Artículo 1.—Objeto

Es objeto del presente Decreto Foral la creación y regulación del Observatorio de la Violencia de Género en Bizkaia como un órgano colegiado de carácter consultivo, que tendrá como finalidad la construcción de un sistema de información con capacidad para vigilar y hacer seguimiento de las situaciones de violencia contra la mujer en el Territorio Histórico de Bizkaia y el efecto de las políticas institucionales puestas en marcha en el ámbito del maltrato en relación a su desarrollo, implantación y efectos en la población afectada, para adecuar los recursos disponibles a las necesidades reales.

Todo ello considerado desde los diferentes ámbitos intervinientes, dado su carácter multidimensional, incorporando así la perspectiva social, judicial, policial, sanitaria, preventiva, educativa, formativa, de empleo, de vivienda y cuantas aquellas otras incidan o puedan incidir en este área.

Artículo 2.—Objetivos

El Observatorio de la Violencia de Género en Bizkaia tendrá como objetivos los de:

1. Conocer la realidad de las situaciones de violencia contra la mujer en el Territorio de Bizkaia y su evolución con el fin de analizar los cambios registrados.
2. Formular recomendaciones y propuestas tendentes a promover mejoras en la oferta de los servicios y prestaciones que incidan en el ámbito de la violencia de género en Bizkaia.

Artículo 3.—Funciones

Corresponden al Observatorio de la Violencia de Género en Bizkaia las siguientes funciones:

1. Diseño, puesta en funcionamiento y mantenimiento de una aplicación informática en la que se integren los datos relativos a las situaciones de violencia de género en el Territorio Histórico de Bizkaia
2. Actuar como órgano permanente de recogida y análisis de la información disponible en los diferentes ámbitos de atención a las situaciones de violencia de género.
3. Formular recomendaciones y propuestas tendentes a mejorar los indicadores y sistemas de información utilizados por los servicios en materia de violencia contra la mujer.
4. Participar y mantener relaciones con otras instituciones similares. Conocer las experiencias y reformas emprendidas y planteadas en otras Administraciones.
5. Proponer la realización de estudios e informes técnicos de diagnóstico y evaluación sobre la amplitud y la evolución de las situaciones de violencia de género.
6. Analizar la adecuación de las medidas integrales dirigidas a las víctimas de violencia de género, investigando sus consecuencias y efectos y examinando los ejemplos de buenas prácticas.
7. Formular recomendaciones y propuestas tendentes a promover mejoras en la oferta de los diferentes recursos que incidan en el ámbito de la violencia de género en Bizkaia y trasladarlas a las Instituciones pertinentes.
8. Constituir un foro de intercambio y comunicación desde el que se faciliten las labores de estudio y análisis de grupos de investigación en el área de la violencia de género.
9. Emitir un informe anual de las actuaciones llevadas a cabo por el Observatorio, dando cuenta del mismo a las Juntas Generales de Bizkaia.
10. Elaborar su reglamento de organización y funcionamiento.

4. artikulua.—Osaera

Bizkaiko Genero Indarkeriaren Behatokia osoko bilkuraren bidez jardungo da eta bere kideak hauek izango dira:

A) *Lehendakaria:*

– Gizartekintzako foru diputatua.

B) *Lehendakariordea:*

– Gizartekintza Saileko Haur, Emakume eta Adinekoen Zuzendaritza Orokorra.

C) *Batzordekideak:*

– Hiru pertsona, Bizkaiko Foru Aldundiko Lehendakaritza, Lan eta Trebakuntza eta Gizartekintza Sailaren ordezkapenean.

– Lau pertsona, Eusko Jaurlaritzaren ordezkapenean eta horrela banatuta:

- EMAKUNDE
- Herrizaingo Saila
- Justizia, Lana eta Gizarte Segurantzza Saila
- Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Saila

– Pertsona bat Etxeko Indarkeriaren Fiskaltzaren ordezkapenean.

– Hiru pertsona, Udalerrien eta Amankomunitateen ordezkapenean, EUDELeK izendatuak.

– Hiru pertsona, Elkarte eta Erakundeen ordezkapenean.

Hauetariko bi Bizkaiko Foru Aldundiko Gizartekintza Saileko foru diputatuak aukeratuak genero indarkeriaren eremuan beren lana egin eta Bizkaiko Lurralde Historikoko Gizarte Zerbitzuen Foru Erregistroan izena emana duten Elkarte eta Erakunde guztien artean, beraiek formulatutako proposamenei erantzunez. Bestea, «Emakume eta Gizonen arteko Berdintasunerako Foroa»-ren ordezkapenean. Foro hau Bizkaiko Foru Aldundiko Aukera Berdintasunerako eta Genero Politikarako Unitateak eratutakoa da.

D) *Idazkaria:*

– Gizartekintza Saileko Haur, Emakume eta Adinekoen Zuzendaritza Nagusiko funtzionario bat.

5. artikulua.—Funtzionamendua eta araubide juridikoa

Bizkaiko Genero Indarkeriaren Behatokia funtzionamendua ondorengo irizpideen arabera izango da:

1. Behatokia osoko bilkura arruntean bilduko da urtean bi aldiz. Lehendakariak, bere ekimen propioagatik edo Behatokiako kideen gutxienez heren batek eskatuta, nahi adina aparteko bilkuretarako deialdi egingo ditu.

2. Behatokiaren bilkuretarako deialdia lehendakariak egingo du, gutxienez bilkura eguna baino hamabost egun lehenago eta gaitzerrera zehaztuta. Deialdia egiteko epea murriztu daiteke, larrialdi kasuetan.

3. Bizkaiko Genero Indarkeriaren Behatokiak, hirugarren artikuluan aurreikusten diren funtzioak betetzeko behar adina batzorde edo lan talde eratzea erabaki dezake. Batzorde edo lan talde horiek, Behatokiako Bilkurako kideen gehiengoak onetsi ondoren, aztertzea beharrezkotzat jotzen den gai zehatzaren arabera sortuko dira, horretarako, landuko diren gaien arabera eta dagozkien txosten teknikoak idazteko helburuarekin, beharrezkoak diren pertsona aditu horien laguntza eskatu dezaketelarik.

4. Aurreko paragrafoetan jasotakoaren kaltetan izan gabe, Behatokian bere funtzionamendu arau propioak eratu ditzake. Arau horiek, Behatokiaren bilkuran gehiengoagatik onartu ondoren, Bizkaiko Foru Aldundiko Gizartekintza Saileko foru diputatuak onetsi beharko ditu dagokion Foru Aginduaren bidez, modu guztietara ere Foru Dekretu honetako aplikazio araudi orokorrean eta edukietan xedatzen denarekin bat etorritz.

Artículo 4.—Composición

El Observatorio de la Violencia de Género en Bizkaia funcionará en pleno y estará integrado por los siguientes miembros:

A) *Presidencia:*

– El/la Diputado/a Foral de Acción Social

B) *Vicepresidencia:*

– El/la Director/a General de Infancia, Mujer y Personas Mayores del Departamento de Acción Social.

C) *Vocales:*

– Tres personas en representación de los Departamentos de Presidencia, Empleo y Formación y Acción Social de la Diputación Foral de Bizkaia.

– Cuatro personas en representación del Gobierno Vasco, distribuidas de la siguiente manera:

- EMAKUNDE.
- Departamento de Interior.
- Departamento de Justicia, Empleo y Seguridad Social.
- Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales.

– Una persona en representación de la Fiscalía de Violencia Doméstica.

– Tres personas en representación de Municipios y Mancomunidades que serían designadas por EUDEL.

– Tres personas en representación de Asociaciones y Organizaciones.

Dos de ellas serán elegidas por el/la Diputado/a Foral de Gizartekintza Saila – Departamento de Acción Social de la Diputación Foral de Bizkaia entre todas las Asociaciones y Organizaciones que realizan su trabajo en el ámbito de la violencia de género en Bizkaia y que se hallen inscritas en el Registro Foral de Servicios Sociales del Territorio Histórico de Bizkaia, atendiendo a las propuestas formuladas por las mismas. La otra será nombrada en representación del «Foro para la Igualdad entre Mujeres y Hombres» constituido desde la Unidad para la Igualdad de Oportunidades y Políticas de Género de la Diputación Foral de Bizkaia.

D) *Secretaría:*

– Un/a funcionario/a de la Dirección General de Infancia, Mujer y Personas Mayores del Departamento de Acción Social.

Artículo 5.—Funcionamiento y régimen jurídico

El funcionamiento del Observatorio de la Violencia de Género en Bizkaia se regirá por los siguientes criterios:

1. El Pleno del Observatorio se reunirá con carácter ordinario dos veces al año y con carácter extraordinario cuantas veces sea convocado por su Presidente/a, a iniciativa propia o a solicitud de, al menos, un tercio de los/las miembros del Observatorio.

2. Compete al Presidente o a la Presidenta convocar las reuniones del Observatorio con, al menos, quince días de antelación y fijar el orden del día. El plazo de convocatoria podrá reducirse en caso de urgencia.

3. El Observatorio de la Violencia de Género en Bizkaia podrá acordar la creación de cuantas comisiones o grupos de trabajo estime oportuno para el ejercicio de las funciones previstas en el artículo tercero. Estas comisiones o grupos de trabajo se constituirán, previa aprobación por la mayoría de los/las miembros del Pleno del Observatorio, en función de la materia concreta que se considere necesario analizar, pudiendo recabar para ello la colaboración de aquellas personas expertas que, en función de los temas a tratar y con el fin de elaborar los informes técnicos pertinentes, estime conveniente.

4. Sin perjuicio de lo establecido en los párrafos precedentes, el Observatorio podrá elaborar sus propias normas de funcionamiento, que una vez acordadas por la mayoría del Pleno serán aprobadas por el/la Diputado/a Foral de Acción Social de la Diputación Foral de Bizkaia mediante la correspondiente Orden Foral, de acuerdo en todo caso con lo dispuesto en la normativa de general aplicación y de los contenidos en el presente Decreto Foral.

6. artikulua.—Atxikipena eta administrazio kudeaketa

Bizkaiko Genero Indarkeriaren Behatokia Bizkaiko Foru Aldundiko Gizartekintza Sailera atxikitzen da, Gizartekintza Saileko foru diputatu txit prestuaren mendekotasun zuzenean, eta Haur, Emakume eta Adinekoen Zuzendaritza Nagusiari dagokio behar duen laguntza tekniko eta administrazio guztia eskaintzea.

XEDAPEN GEHIGARRIA

Bakarra.—Kideen izendapena

Bizkaiko Genero Indarkeriaren Behatokian ordezkapena duen erakunde bakoitzak Gizartekintza Saileko foru diputatuari jakinaraziko dio bere ordezkariaren eta ordezkariaren izendapena, hala nola horien ezetzapen eta izendapen berriak, haren izendapenaren ondorioetarako.

AZKEN XEDAPENAK

Lehenengoa.—Araubide gehigarria

Dekretu honetan aurreikusten ez den guztian Herri Administrazioen eta Administrazio Prozedura Arruntaren Araubide Juridikoaren azaroaren 26ko 30/1992 Legean xedatutakoa aplikatu behar da, bereziki prozedura gaietara edo organo kolegiatuetara dagokienez; era berean, aplikagarriak izango dira indarrean dauden eta aplikatzerakoan bat datozen eta egokiak diren lege xedapenak.

Bigarrena.—Araudiaren garapena

Gizartekintza Saileko foru diputatu titularri ahalmena eman zaio foru dekretu honetan ezarritakoa behar bezala garatzerako, gauzatzerako eta aplikatzerako beharrezkoak gertatzen diren xedapen guztiak emateko.

Hirugarrena.—Indarrean sartzea

Foru dekretu hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu eta biharamunean jarriko da indarrean.

Bilbon, 2003ko martxoaren 18an.

Ahaldun nagusia,
JOSU BERGARA ETXEBARRIA

Gizartekintzako foru diputatua,
RICARDO ANSOTEGI ARANGUREN

(I-472)

Nekazaritza Saila

Martxoaren 18ko 54/2003 Foru Aldundiko FORU DEKRETUAREN bidez, aurrekontuari 160.000.000 eurotako gastua gehitu zaio. Aipatutako aurrekontua onetsi zen, 2002ko abuztuaren 26ko aparteko euriak kaltetutako nekazaritza-ustiapenei laguntzak bideratzeko.

Urriaren 22ko 159/2002 zenbakidun Foru Dekretuaren bidez, laguntza-araubide bat ezarri zen, 2002ko abuztuaren 26ko aparteko euriak kaltetutako nekazaritza-ustiapenei laguntzeko. Zuren Lehenengo Xedapen Gehigarrian ezarri zuten aurrekontua 490.000.000 eurotako zela: 90.000.000 euro, 2002ko aurrekontuaren kargura, eta 400.000.000 euro, 2003ko aurrekontuaren kargura, hori guztia 74300/530102/0202 partidako aurrekontuaren kargura izanda.

Ekainaren 5eko 105/2001 zenbakidun Foru Dekretuak onetsi zuen hitzarmenak sinatzeari eta diru-laguntza publikoak emateari dagokion gastua ikuskatzeko Araubidea. Aipatutako Foru Dekretuaren 15.1.b) artikulua dio izendatutako aurrentua alda daitekeela, Foru Dekretuaren bidez.

Hori guztiaren arabera, eta Bizkaiko Lurralde Historikoaren Foru Erakundeen Hautaketari, Antolamenduari, Araubideari eta Fun-

Artículo 6.—Adscripción y gestión administrativa

El Observatorio de la Violencia de Género en Bizkaia se adscribe a Gizartekintza Saila-Departamento de Acción Social de la Diputación Foral de Bizkaia, en dependencia directa del Ilmo./a. Sr./a. Diputado/a Foral de Gizartekintza Saila-Departamento de Acción Social, correspondiendo a la Dirección General de Infancia, Mujer y Personas Mayores prestar la asistencia técnica y administrativa necesaria al mismo.

DISPOSICION ADICIONAL

Unica.—Nombramiento de miembros

Cada una de las Entidades con representación en el Observatorio de la Violencia de Género en Bizkaia procederá a poner en conocimiento del Diputado o Diputada Foral de Gizartekintza Saila-Departamento de Acción Social de la Diputación Foral de Bizkaia la designación de su/s representante/s y suplente/s, así como de las revocaciones y nuevas designaciones de los/as mismos/as, a efectos de su nombramiento.

DISPOSICIONES FINALES

Primera.—Régimen supletorio

En todo lo no previsto en el presente Decreto, será de aplicación lo dispuesto en la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, en especial por lo que se refiere a cuestiones procedimentales o relativas a órganos colegiados; serán asimilables las correspondientes disposiciones legales vigentes que resulten de concordante y pertinente aplicación.

Segunda.—Desarrollo normativo

Se faculta al Diputado o a la Diputada Foral Titular de Gizartekintza Saila-Departamento de Acción Social para dictar cuantas disposiciones resulten procedentes en orden al desarrollo, ejecución y aplicación de lo previsto en el presente Decreto Foral.

Tercera.—Entrada en vigor

El presente Decreto Foral entrará en vigor al día siguiente al de su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

Dado en Bilbao, a 18 de marzo de 2003.

El Diputado General,
JOSU BERGARA ETXEBARRIA

El Diputado Foral de Acción Social,
RICARDO ANSOTEGI ARANGUREN

(I-472)

Departamento de Agricultura

DECRETO FORAL de la Diputación Foral 54/2003, de 18 de marzo, por el que se aumenta la autorización de gasto por importe de 160.000,00 euros a la consignación presupuestaria aprobada para tramitar las ayudas para las explotaciones agrarias afectadas por las lluvias extraordinarias del 26 de agosto de 2002.

Mediante Decreto Foral 159/2002, de 22 de octubre, se estableció un régimen de ayudas para las explotaciones agrarias afectadas por las lluvias extraordinarias del 26 de agosto de 2002, contentándose en su Disposición Adicional Primera que la consignación presupuestaria ascendía a 490.000,00 euros, distribuidos en 90.000,00 euros con cargo al año 2002 y 400.000,00 euros con cargo al 2003, todo ello con cargo a la partida presupuestaria 74300/530102/0202.

El Decreto Foral 105/2001, de 5 de junio, que aprueba el Reglamento de fiscalización del gasto en materia de celebración de convenios y de concesión de ayudas y subvenciones públicas establece en su artículo 15.1.b) que puede modificarse por Decreto Foral la consignación presupuestaria.

En su virtud, en uso de las funciones atribuidas en sus artículos 39 y 64 de la Norma Foral número 3/87, de 13 de febrero, sobre

tzionamenduari buruzko otsailaren 13ko 3/87 zenbakidun Foru Aginduaren 39. eta 64. artikuluei jarraiki,

HONAKOA XEDATZEN DUT

1. artikulua

Urteanitzeko gastuari 160.000,000 euro gehituko zaio, 74300/530102/0202 partidako aurrekontuan. Aipatutako aurrekontua 490.000,000 eurotan onetsi zen, urriaren 22ko 159/2002 zenbakidun Dekretuaren bidez, 2002ko abuztuaren 26ko aparteko euriak kaltetutako nekazaritza-ustiapenen laguntzak izapidetzeko.

2. artikulua

Honako Dekretua Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratuko da.

Bilbon, 2003ko martxoaren 18an.

Nekazaritzako foru diputatua,
JUAN FRANCISCO SIERRA-SESUMAGA IBARRETXE

Ahaldun nagusia,
JOSU BERGARA ETXEBARRIA

(I-460)

55/2003 FORU DEKRETUA, martxoaren 18koa, 2003ko aurrekontuko zainpeketak ezarriko dituen. Zainpeketa horiei egotziko zaizkie Bizkaiko Lurralde Historikoko abeltzaintzako arloaren saneamendurako egitarauari lotuta dauden laguntza ekonomikoak ezarri dituen uztailaren 23ko 130/2002 Foru Dekretuaren itzalpean ematen diren laguntzak.

Bizkaiko Lurralde Historikoaren Araubide Ekonomikoari buruzko urriaren 14ko 10/1997 Foru Arauaren 95. artikulua eta hurrengoetan eta ekainaren 5eko 105/2001 Foru Dekretuan ezarri dena betez, honako foru dekretu honen xedea da 2003ko ekitaldi ekonomikoan zehar hartu daitezkeen konpromiso guztiei aurre egiteko aurrekontuko zainpeketaren, berariazkoa eta nahikoa, erreserba egitea. Hori Bizkaiko Lurralde Historikoko abeltzaintzako arloaren saneamendurako egitarauari lotuta dauden laguntza ekonomikoak ezarri dituen uztailaren 23ko 130/2002 Foru Dekretuaren itzalpean egin da..

Horregatik guztiagatik, Autonomia Erkidegoko Erakunde Erkideen eta bere Lurralde Historikoetako Foru Organoen arteko Harremani buruzko Eusko Legebiltzarraren azaroaren 25eko 27/1983 Legearen bidez nekazaritza eta abeltzaintzaren arloetan Lurralde Historiko honi eman zaizkion eskumenak erabiliz, eta, halaber, Bizkaiko Lurralde Historikoko Foru Erakundeen Hautapen, Antolakea, Araubide eta Jardunbideari buruzko otsailaren 13ko 3/87 Foru Arauaren 17 eta 64. artikuluetan ezarri diren eskumenak erabiliz, Nekazaritza Sailak proposatu eta Bizkaiko Foru Aldundiak 2003ko martxoaren hamazortziko bileran eztabaidatu ondoren, hauxe

XEDATU DUT:

Artikulu bakarra

1. Bizkaiko Lurralde Historikoko abeltzaintzako arloaren saneamendurako egitarauari lotuta dauden laguntza ekonomikoak ezarri dituen uztailaren 23ko 130/2002 Foru Dekretuaren bidez 2003ko ekitaldi ekonomikoan emango diren laguntzek 228.385,00 euroko aurrekontuko zainpeketa izango dute. Laguntza horiek 743.000 kontzeptua, 03 atala, Abeltzaintza, 710.101 egitaraua, Animalien ustiapen eta sanitarearen pentzudan emango dira.

2. Honen aurrean adierazi diren ataletan ezarri diren zainpeketak foru aginduaren bidez aldaraz daitezke, hain zuzen ere Bizkaiko Foru Aldundiaren eta bere foru erakunde autonomoen hitzarmen eta laguntza eta diru-laguntza publikoen emakidaren arloko gastuen fiskalizazioari buruzko araudia onetsi duen ekainaren 5eko 105/2001 Foru Xedapenaren Foru Dekretuaren 15.1.b) artikuluan ezarri diren mugak eta baldintzak betez

Elección, Organización, Régimen y Funcionamiento de las Instituciones Forales del territorio Histórico de Bizkaia

DISPONGO:

Artículo 1

Aumentar la autorización de gasto plurianual por importe de 160.000,00 euros a la consignación presupuestaria de la partida 74300/530102/0202, aprobada mediante Decreto 159/2002, de 22 de octubre, en la cantidad de 490.000,00 euros para tramitar ayudas para las explotaciones agrarias afectadas por las lluvias extraordinarias del 26 de agosto de 2002.

Artículo 2

Proceder a la publicación del presente Decreto en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

Bilbao, a 18 de marzo de 2003.

El Diputado Foral de Agricultura,
JUAN FRANCISCO SIERRA-SESUMAGA IBARRETXE

El Diputado General,
JOSU BERGARA ETXEBARRIA

(I-460)

DECRETO FORAL 55/2003, de 18 de marzo, por el que se establecen las consignaciones presupuestarias para 2003 a las que se imputarán las ayudas que se otorguen al amparo del Decreto Foral número 130/2002, de 23 de julio, por el que se establecen las ayudas económicas en relación con programas de saneamiento ganadero del Territorio Histórico de Bizkaia.

En cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 95 y siguientes de la Norma Foral 10/1997, de 14 de octubre, de Régimen Económico del Territorio Histórico de Bizkaia y Decreto Foral 105/2001, de 5 de junio, es objeto del presente Decreto Foral efectuar la reserva de consignación presupuestaria específica y suficiente para hacer frente a la totalidad de los compromisos que puedan adquirirse durante el ejercicio económico 2003, al amparo del Decreto Foral número 130/2002, de 23 de julio, por el que se establecen las ayudas económicas en relación con programas de saneamiento ganadero del Territorio Histórico de Bizkaia.

Por todo ello, en virtud de las competencias atribuidas a este Territorio Histórico en materia agraria por la Ley 27/1983, de 25 de noviembre del Parlamento Vasco, de «Relaciones entre las Instituciones Comunes de la Comunidad Autónoma y los Órganos Forales de sus Territorios Históricos» y, asimismo, en uso de las facultades conferidas por los artículos 17 y 64 de la Norma Foral número 3/87, de 13 de Febrero, sobre Elección, Organización, Régimen y Funcionamiento de las Instituciones Forales del Territorio Histórico de Bizkaia a propuesta del Departamento de Agricultura y previa deliberación de la Diputación Foral en su reunión de dieciocho de marzo de 2003.

DISPONGO:

Artículo único

1. Las ayudas incluidas en el Decreto Foral 130/2002, de 23 de julio, por el que se establecen las ayudas económicas en relación con programas de saneamiento ganadero del Territorio Histórico de Bizkaia, que se otorguen durante el ejercicio económico 2003 dispondrán de una consignación presupuestaria de 228.385,00 euros y se imputarán al concepto 743.00, Sección 03, Ganadería programa 710.101, Producción y Sanidad Animal.

2. Estas consignaciones podrán ser modificadas mediante Orden Foral con los límites y condiciones que se establecen en el artículo 15.1.b) del Decreto Foral de la Diputación Foral 105/2001, de 5 de junio que aprueba el Reglamento de fiscalización del gasto en materia de celebración de convenios y de concesión de ayudas y subvenciones públicas de la Diputación Foral de Bizkaia y sus Organismos Autónomos Forales.

Halaber, aurreragoko ekitaldi ekonomikoetan laguntza hauei aplikatuko zaizkien aurrekontuko zainpeketak ezarriko dira, bidezko Aurrekontuei buruzko Foru Arauetan onetsiko diren kredituen araber.

AZKEN XEDAPENA

Lehenengoa.- Foru dekretu hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratuko den egunaren biharamunean jarriko da indarrean.

Bilbon, 2003ko martxoaren 18an.

Nekazaritzako foru diputatua,
JUAN FRANCISCO SIERRA-SESUMAGA IBARRETXE

Ahaldun nagusia,
JOSU BERGARA ETXEBARRIA

(I-457)

1.127/2003 FORU AGINDUA, martxoaren 13koa; beraren bidez azaroaren 30eko 8.522/2000 Foru Agindua aldatu da, Bizkaiko Lurralde Historikoko mahastizaintzaren ekoizpen potentzialari buruzko arauak eta martxoaren 3ko 1.284/2000 Foru Agindua aplikatuz egindako banaketaren ondoren soberan geratu den 1,39 Ha-ko saila eskatzeko, tramitatzeko eta emateko arauak ezarri dituena.

Bizkaiko Lurralde Historikoko mahastizaintzaren ekoizpen potentzialari buruzko arauak ezarri dituen Agindua argitaratu eta indarrean jarri zenetik aldi bat igaro dela, orain haren alderdi batzuk aldatu behar dira, agindu hori hobeto kudeatu eta aplikatu ahal izateko, hau da, Bizkaiko mahastizaintzaren onurarako.

Beste alde batetik, mahatsondo sail berriak baimentzeko martxoaren 3ko 1.284/2000 Foru Aginduaren arabera egindako banaketak ez du azalera osoa aldatuko, inguruabar batzuk direla bide, eta 1,39 Ha banatu gabe geratu dira.

Kontuan izanik martxoaren 3ko 1.284/2000 Foru Aginduko lehenengo xedapen erantsian ahalmena eman zaiola Nekazaritza Sailari han xedatutakoa aplikatuz hektarea kupoa bete ez eta geratzen den soberakina emateko arauak ezartzeko, beste deialdi bat egingo da.

Hori dela eta, Bizkaiko Lurralde Historikoko Foru Erakundeen Hautapen, Antolaketa, Araubide eta Jardunbideari buruzko otsailaren 13ko 3/1987 Foru Arauko 39 eta 64. artikuluetan arlo honetaz eman zaizkidan eginkizunak direla bide (horrekin zerikusia du Autonomi Elkarteko Baterako Erakundeen eta haren Lurralde Historikoetako Foru Erakundeen arteko Harremani buruzko 1983ko azaroaren 25eko Legeko 1.b) 1. artikuluan ezarritakoak), hauxe

XEDATU DUT:

Artikulu bakarra

Bizkaiko Lurralde Historikoko mahastizaintzaren ekoizpen potentzialari buruzko arauak ezarri dituen azaroaren 30eko 8.522/2000 Foru Aginduko artikulu batzuk aldatu dira, jarraian azalduko direnak, hain zuzen:

3. artikulua.—*Birlandaketak. Eskubideak eta erauzketak.*

5. puntua gehitu zaio, sailak birlandatzeko eskubideak alde aurretik emateari buruzkoa; hona:

«5. Sailak birlandatzeko eskubidea alde aurretik eman ahal izango da, baldin eta eskatzaileak agiri batean adierazten badu saila landatu eta bigarren kanpaina amaitu aurretik bere mahastizaintzako ustiatzean azalera bereko legezko mahatsondo saila erauziko duela eta konpromiso horrekin 18.030,36 €-ko abala jartzen badu birlandatu nahi duen ha-ko.

Del mismo modo, en sucesivos ejercicios económicos se establecerá la consignación presupuestaria aplicable a estas Ayudas, de conformidad con los créditos aprobados en las correspondientes Normas Forales de Presupuestos.

DISPOSICION FINAL

El presente Decreto Foral entrará en vigor al día siguiente de su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

Dado en Bilbao a 18 de marzo de 2003.

El Diputado Foral de Agricultura,
JUAN FRANCISCO SIERRA-SESUMAGA IBARRETXE

El Diputado General,
JOSU BERGARA ETXEBARRIA

(I-457)

ORDEN FORAL 1.127/2003, de 13 de marzo, por la que se modifica la Orden Foral 8.522/2000, del 30 de noviembre, que establece normas reguladoras del potencial de producción vitícola en el Territorio Histórico de Bizkaia, y se dictan normas para la solicitud, tramitación y concesión de 1,39 Ha. de plantaciones, restantes del reparto realizado en aplicación de la Orden Foral 1.284/2000, de 3 de marzo.

Publicada la Orden por la que se regula el potencial de producción vitícola en el Territorio Histórico de Bizkaia y una vez transcurrido un tiempo desde su entrada en vigor, procede modificar algunos aspectos de la misma, a efectos de una mejora en la gestión y aplicación de la citada orden, y por lo tanto positivos para el sector vitivinícola de Bizkaia.

Por otra parte, el reparto efectuado según la Orden Foral 1.284/2000, de 3 de marzo, para la autorización de nuevas plantaciones de viñedo, por diversas circunstancias, no va a cambiar en su totalidad la superficie disponible, quedando 1,39 has libres.

Teniendo en cuenta que la disposición adicional primera de la referida orden foral número 1.284/2000, de 3 de marzo, facultada al Departamento de Agricultura para establecer una normativa reguladora para la concesión del cupo restante, si en la aplicación de lo en ella dispuesto, no se cubriera la totalidad del cupo de las hectáreas concedido, se va a efectuar una nueva convocatoria.

Por ello, en virtud de las funciones atribuidas sobre la materia en los artículos 39 y 64 de la Norma Foral número 3/1987, de 13 de febrero, sobre Elección, Organización, Régimen y Funcionamiento de las Instituciones Forales del Territorio Histórico de Bizkaia, en relación con lo establecido en el artículo 7b) 1 de la Ley de Relaciones entre las Instituciones Comunes de la Comunidad Autónoma y los Organos Forales de sus Territorios Históricos, de 25 de noviembre de 1983.

DISPONGO:

Artículo único

Los artículos que se indican de la Orden Foral 8.522/2000, de 30 de noviembre, que establece normas reguladoras del potencial de producción vitícola en el Territorio Histórico de Bizkaia, se modifican en los siguientes términos:

Artículo 3.—*Replantaciones. Derechos y arranques.*

Se añade un punto 5, relativo a la concesión anticipada de derechos de replantación que queda regulado como sigue:

«5. Podrán concederse derechos de replantación anticipada siempre que el solicitante presente un documento acreditativo de que procederá al arranque en una superficie equivalente de vid legalmente establecida y perteneciente a su explotación vitícola, antes de que finalice la segunda campaña posterior a la plantación de la superficie y además, aporte junto a este compromiso un aval por valor de 18.030,36 € por cada ha de derechos de replantación anticipada solicitados.

Eskatzaileak konprometitutako mahatsondo azalera erazten ez badu aurrean adierazitako epean, abala betearaziko da eta behar den zehapena ezarriko zaio; horrez gainera, gerta liteke administrazio eskudunak sorospenez mahatsondoak erazti beharra betearaztea ere. Aldez aurretik birlandatzeko eskubideak Nekazaritza Sailak emango duen inprimakian eskatu behar dira; abal eredia ere berak emango du.»

5. artikulua.—*Sailak Bizkaitik kanpoko birlandaketa eskubideak erabiliz landatzea.*

1. Artikulu honetako lehen hiru paragrafoak honela geratu dira:

Bizkaiko Txakolina J.I. duenaren eremuan ez dauden aldeetatik etorritako mahastiak landatzeko eskubideetarako onar daitekeen gehieneko azalera 50 ha da.

Birlandaketa eskubideen eskualdaketan, eskubideak lagatzen dituen sailaren azalera eta etekinak bat etorri behar dira hartzen dituenarekin. Horretarako, etekinei eta azalerei dagokienez, 2002-2003 kanpainan Nekazaritza, Arrantza eta Elikadura Ministerioaren uztailaren 29ko 1948/2002 Agindua aplikatuko da (EAO, 2002ko uztailaren 31koa); bertan 71 hl/ha batez besteko etekina zehaztu da Bizkaitako. Hurrengo kanpainetarako Nekazaritza, Arrantza eta Elikadura Ministerioak zehazten dituen etekinak aplikatuko dira.

Eskualdaketetan jarraiko erlazioa izan behar da kontuan:

- $RO \times SO = 71 \text{ Hl/haxSA}$.
- $RO =$ Eskubideak lagatu dituen saila dagoen aldeko etekina, Hl/ha-tan.
- $SO =$ Eskubideak lagatu dituen sailaren azalera, Ha-tan.
- $SA =$ Baimenduko den azalera, Ha-tan.

Baldin eta eskubideak lagatzen dituen sailaren etekin aintzatsia 72 Hl/ha edo gehiago bada, erlazioa $1 \text{ ha} = 1 \text{ ha}$ izango da, beste sailaren etekina gorabehera.

2. C) idatz-zatiko 1. puntua honela geratu da:

Eskatzaile bakoitzari gehienez ere 10 ha landatzeko baimena emango zaio; kopurua ustiategiaren ezaugarrien eta egituraren araberakoa izango da.

– C) idatz-zatiko 2. puntuko azken paragrafoa honela geratu da:

Guztira 50 ha baino gehiago landatzeko baimena eskatzen bada, a) eta b) idatz-zatiek izango dute lehentasuna.

– C) idatz-zatiko gainerako atalek bere hartan segituko dute.

3. F) idatz-zatiko 2. puntuan, azken paragrafoa ezabatu da.

4.- H) idatz-zatia, eskabideak aurkezteko epeari buruzkoa, honela geratu da:

2002/2003 kanpainan, 5. artikuluan honetan deskribatutako jardueretarako eskabideak aurkezteko epea hila batekoa izango da foru agindu hau argitaratzen denetik aurrera. Baldin eta eskabide guztiek banatu beharreko 50 hektareak hartzen ez badituzte, urtero foru agindu bidez eskabide berriak aurkezteko epeak ezarriko dira, harik eta artikuluan honetan aipatutako hektarea guztiak landatu arte.

XEDAPEN ERANTSIA

Prozedura berria ezarri da martxoaren 3ko 1284/2000 Foru Aginduen bidez egindako banaketaren emaitzako 1,39 ha-etan mahasti berriak landatzeko. Eskabideak foru agindu hau indarrean jarri eta hurrengo 15 egunetan aurkezteko ahal izango dira.

Hektarea horiek eskatu, tramitatu eta emateko arauak abenduaren 13ko 7786/2001 Foru Aginduan ezarri dira.

XEDAPEN INDARGABETZAILEA

Foru agindu honetan xedatutakoaren aurkako lerrun bereko edo beheragoko lerruneko xedapen guztiak idargabetu dira.

El incumplimiento de la obligación de arranque de la superficie de viñedo comprometida en el plazo señalado llevará aparejada la ejecución del aval, así como la sanción que le corresponda, todo ello sin perjuicio de la posible ejecución subsidiaria de la obligación de arranque por parte de la Administración competente. Los derechos de replantación anticipada se solicitarán mediante el impreso correspondiente y modelo de aval que proporcionará el Departamento de Agricultura.»

Artículo 5.—*Plantaciones a realizar con derechos de replantación procedentes de fuera de Bizkaia.*

1. Los tres primeros párrafos de este artículo quedan redactados como siguen:

La superficie máxima admisible, de derechos de replantación de viñedos, procedentes de zonas no incluidas en el ámbito de la D.O. Bizkaiko Txakolina, será de 50 has.

La transferencia de derechos de replantación, deberá ser acorde, en superficie y rendimientos, entre la parcela cedente y la parcela receptora de los derechos vitícolas; para ello se aplicarán en la campaña 2002-2003, en lo relativo a los rendimientos y superficies, la Orden APA/1948/2002, de 29 de julio (BOE 31 de julio de 2002), y en el que se especifica para Bizkaia un rendimiento medio de 71 hl/ha. Para las campañas siguientes se aplicarán los rendimientos correspondientes según lo especificado por el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación al respecto.

Las transferencias que se realicen tendrán en cuenta la siguiente relación:

- $RO \times SO = 71 \text{ Hl/haxSA}$.
- $RO =$ Rendimiento en Hl/ha. en la zona de la parcela cedente.
- $SO =$ Superficie en Has. de la parcela cedente de los derechos.
- $SA =$ Superficie en Has. a autorizar.

Si la parcela cedente tuviera unos rendimientos reconocidos iguales o superiores a los 71 Hl/ha, la relación será de $1 \text{ Ha} = 1 \text{ Ha}$, independientemente de sus rendimientos.

2. El apartado C) punto 1 se modifica en los siguientes términos:

La superficie máxima a autorizar por solicitante será de hasta 10 has, en función de las características y estructura de la explotación.

– En el apartado C) punto 2, el último párrafo, queda redactado como sigue:

Si la superficie solicitada en su conjunto superase a la cantidad de 50 has, tendrán prioridad los apartados a) y b)

– El resto del apartado C) permanece con su actual redacción.

3. En el apartado F) punto 2.º, queda suprimido el último párrafo.

4. El apartado H), plazo de presentación de solicitudes, queda redactado como sigue:

El plazo de presentación de solicitudes en la campaña 2002/2003, para las actuaciones descritas en este artículo 5, será el de 1 mes, a partir de la fecha de publicación de la presente Orden Foral. En caso de que las solicitudes no cubriesen la superficie de 50 has a reparar, anualmente se establecerán mediante Orden Foral nuevos plazos de presentación de solicitudes hasta que queden totalmente cubiertas las hectáreas a que hace referencia este artículo.

DISPOSICION ADICIONAL

Se establece un nuevo procedimiento para la autorización de nuevas plantaciones en 1,39 Has de viñedo restantes del reparto realizado en virtud de Orden Foral 1284/2000, de 3 de marzo. Las solicitudes podrán ser presentadas en el plazo de 15 días a partir de la entrada en vigor de esta Orden Foral.

Las normas para la solicitud, tramitación y concesión de estas Hectáreas serán las contenidas en la Orden Foral 7786/2001, de 13 de diciembre.

DISPOSICION DEROGATORIA

Quedan derogadas todas aquellas disposiciones de igual o inferior rango que sean contrarias a lo dispuesto en esta Orden Foral.

AZKEN XEDAPENA

Foru agindu hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu eta bihar-munearan jarriko da indarrean.

Bilbon emana, 2003ko martxoaren 13an.

Nekazaritzako foru diputatua,
JUAN FRANCISCO SIERRA-SESUMAGA IBARRETXE

(I-440)

Ingurugiro eta Lurralde Ekintza Saila

716/2003 FORU AGINDUA, martxoaren 18koa, Ingurugiro eta Lurralde Ekintza Saileko foru diputatuarena; beraren bidez Durangoko Merinaldearen Amankomunazgoko idazkari-kontuhartzaile Marien Seoane Mancisidor andreari baimena eman zaio Zaldibarko Udaleko idazkari-kontuhartzailetza lanpostuan ere aritzeko, titularra lizentziak baitu.

Zaldibarko Udalak eta Durangoko Merinaldearen Amankomunagoak aurkeztutako txostenak ikusita, Amankomunagoko idazkari-kontuhartzaile lanpostuaren titularra ados egonik, eta izanera nazionalako gaikuntza duten Toki Administrazioako funtzionarioentzat gordetako lanpostuak betetzeari buruzko uztailaren 29ko 1732/94 Errege Dekretuko 31. artikuluan xedatutakoarekin bat etorriz, bertako Bosgarren Xedapen Gehigarriari dagokionean, Ingurugiro eta Lurralde Ekintza Sailaren egitura organikoa arautzen duen azaroaren 7ko 150/95 Foru Dekretuko 1.2. artikulua emandako eskuduntzak erabilita, hauxe.

EBATZI DUT:

Lehena

Durangoko Merinaldearen Amankomunazgoko idazkari-kontuhartzaile Marien Seoane Mancisidor andreari baimena eman zaio Zaldibarko Udaleko idazkari-kontuhartzai lanpostuan ere aritzeko, titularrak lizentzia baitu hartuta. Titularren lanpostuan foru agindu hau indarrean jartzen denetik lizentzia amaitu arte arituko da.

Bigarrena

Foru agindu hau funtzionario interesatuari, Zaldibarko Udalari, Durangoko Merinaldearen Amankomunagoari eta Herri Administrazioen Ministerioari jakinaraziko zaie, eta Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratuko da.

Ebazpen hau behin betikoa da, eta administrazio bidea agortzen du. Hala ere, bera errekurritu ahal izango da:

– Ukitutako Herri Administrazioa: Bilboko administrazioarekiko auzietako epaitegian zuzenean, jakinarazpena eman eta bihar-munaz geroko 2 hileko epean.

– Interesatua: Nahi izanez gero, ebazpena eman duen organoan berrezartzeko errekurtsioa, jakinarazpena eman eta bihar-munaz gero zenbatzen hasita; bestela, zuzenean, Bilboko administrazioarekiko auzietako epaitegian, jakinarazpena eman eta bihar-munaz geroko 2 hileko epean.

Hala ere, bidezkatat jotzen den bestelako errekurtsioa ere jarri ahal izango da indarrezko legeriarekin bat etorriz.

Hori guztia hurrengoekin bat etorriz: Bizkaiko Lurralde Historikoko Foru Erakundeen Hautaketa, Antolaketa, Araubide eta Jardunbideari buruzko otsailaren 13ko 3/87 Foru Arauaren 69. artikuluan xedatutakoa, apirilaren 15eko 3/1999 Foru Arauak emandako idazkeran; Herri Administrazioen Araubide Juridikoari eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko azaroaren 26ko 30/92 Legearen 109. eta 116. Artikuluak, urtarrilaren 13ko 4/1999 Legeak emandako idazkeran; eta administrazioarekiko auzien jurisdikzioa arautzen duen uztailaren 13ko 29/1998 Legearen 8-1 a), 44 eta 46-1 artikulua.

Bilbo, a 2003ko martxoaren 18an.

Ingurugiro eta Lurralde Ekintzako foru diputatua,
MARIA ESTHER SOLABARRIETA AZNAR

(I-447)

DISPOSICION FINAL

La presente Orden Foral entrará en vigor el día siguiente de su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

Dado, en Bilbao a 13 de marzo de 2003.

El Diputado Foral de Agricultura,
JUAN FRANCISCO SIERRA-SESUMAGA IBARRETXE

(I-440)

Departamento de Medio Ambiente y Acción Territorial

ORDEN FORAL 716/2003, de 18 marzo, de la Diputada Foral del Departamento de Medio Ambiente y Acción Territorial, por la que se autoriza a doña Marien Seoane Mancisidor, Secretaria-Interventora de la Mancomunidad de la Merindad de Durango, para el desempeño acumulado del Puesto de Secretaría-Intervención del Ayuntamiento de Zaldibar, por estar su titular disfrutando de licencia.

Vistos los escritos presentados por el Ayuntamiento de Zaldibar y la Mancomunidad de la Merindad de Durango, existiendo conformidad de la titular del puesto de Secretaría-Intervención de la Mancomunidad, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 31 del Real Decreto 1732/94, de 29 de julio, sobre provisión de puestos de trabajo reservados a funcionarios de la Administración Local con habilitación de carácter nacional en relación con la Disposición Adicional Quinta del mismo, en uso de las atribuciones conferidas por el artículo 1.2. del Decreto Foral número 150/95, de 7 de noviembre, por el que se regula la estructura orgánica del Departamento de Medio Ambiente y Acción Territorial.

RESUELVO:

Primero

Autorizar a doña Marien Seoane Mancisidor, Secretaria-Interventora de la Mancomunidad de la Merindad de Durango, para el desempeño acumulado del puesto de Secretaría-Intervención del Ayuntamiento de Zaldibar al encontrarse su titular disfrutando de licencia, hasta su reincorporación, con efectos a partir de la fecha de la presente Orden Foral.

Segundo

La presente Orden Foral se notificará a la funcionaria interesada, al Ayuntamiento de Zaldibar, a la Mancomunidad de la Merindad de Durango, al Ministerio para las Administraciones Públicas, procediéndose a su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

La presente resolución, que es definitiva, pone fin a la vía administrativa y podrá ser recurrida:

– Por la Administración Pública interesada: Directamente ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo de Bilbao en el plazo de 2 meses contados desde el día siguiente a la notificación.

– Por el interesado: Con carácter potestativo, recurso de reposición ante el mismo órgano que la ha dictado contado desde el día siguiente a aquel en que tenga lugar la notificación ó directamente ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo de Bilbao en el plazo de dos meses contados desde el día siguiente a la notificación.

Sin perjuicio de que puedan ejercitar cualquier otro recurso que estimen pertinente de acuerdo con la legislación vigente.

Todo ello de conformidad con lo que disponen el artículo 69 de la Norma Foral 3/87, de 13 de febrero, sobre Elección, Organización, Régimen y Funcionamiento de las Instituciones Forales del Territorio Histórico de Bizkaia, en la redacción dada por la Norma Foral 3/1999, de 15 de abril; los artículos 109 y 116 de la Ley 30/92, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, con la redacción dada por la Ley 4/1999, de 13 de enero y los artículos 8-1 a), 44 y 46-1 de la Ley 29/1998, de 13 de julio, reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa.

En Bilbao a 18 de marzo de 2003.

La Diputada Foral de Medio Ambiente y Acción Territorial,
MARIA ESTHER SOLABARRIETA AZNAR

(I-447)

908/2003 FORU AGINDUA, martxoaren 25ekoa, Ingurugiro eta Lurralde Ekintzako foru diputatuarena, Bizkaiko Lurralde Historikoko udalerrri bakoitzak 2004. urteko zerga itunduetan izango duen partaidetza zehazteko behar den informazioa eman dezaten, toki erakundeek erabili beharko duten eredia onartzen duena.

Bizkaiko Lurralde Historikoaren 2002. urterako Aurrekontu Orokorrei buruzko urtarrilaren 25eko 1/2002 Foru Arauaren 40. artikuluan xedatutakoa ikusirik, eta Bizkaiko Lurralde Historikoaren Ekonomi Araubideari buruzko urriaren 14ko 10/1997 Foru Arauaren 52. artikulua erabiliaz aurrekontu horiek 2003. urterako luzatu direla ikusirik, udalerriek 2004. urteko zerga itunduetan izango duten partaidetza zehaztu ahal izateko, toki erakunde bakoitzak eskatzen zaion informazio zehatza daraman ziurtapena aurkeztu beharko du Ingurugiro eta Lurralde Ekintza Sailean 2003ko irailaren 15a baino lehen.

Era berean, aipatutako artikulua dokumentazio horren alkantzu eta formatua Sail horren Foru Aginduaren bitartez zehaztu behar izango dela agintzen du.

Horren indarrez, zera,

XEDATU DUT:

Artikulu bakarra

Bizkaiko Lurralde Historikoko udalerrri bakoitzak 2004. urteko zerga itunduetan izango duen partaidetza zehazteko behar den informazioa eman dezaten, toki erakundeek erabili beharko duten eredia onartzen da, eta Foru Agindu honen eranskin gisa agertzen da.

AZKEN XEDAPENA

Foru agindu hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratzen den egun berean jarriko da indarrean.

Bilbon, 2003ko martxoaren 25ean.

Ingurugiro eta Lurralde Ekintzako foru diputatua,
MARIA ESTHER SOLABARRIETA AZNAR

ERASKINA

_____ Jaun/Andreak,
_____ Udaleko Idazkari/Kontuhartzaile
legez, zera

Ziurtatzen dau, honako hau izan zala Udal horrek jarraian xehekatzen diran kontzeptuakaitik ekitaldi horretan egin dituan likidazioei joaken diru-bilketa garbia, 2002. urteari dagokiona (eurotan adierazoa da):

Kontzeptua	Udalaren zerga kudeaketa	Udalmailaz gairidiko zerga kudeaketa (1)	Guztira
Ondasun Higiezinakiko Zerga (Landakoa + Hirikoa)	_____	_____	_____
Ekonomi Jardueri buruzko Zerga	_____	_____	_____
Trakzio Mekanikazko Ibilgailuei buruzko Zerga	_____	_____	_____
Uraren horniduraren tasa (BEZa kanpo)	_____	_____	_____
Zabor bilketaren tasa	_____	_____	_____
GUZTIRA	_____	_____	_____

(1) Zutabe honetan, aitatutako aldiari eta zermolakoei buruz aginpidetun organo diru-biltzaileak emon behar dauan ziurtagirian agertzen diran datuak azaldu beharko dira. Dokumentazio hori derrigorrez erantsi beharko jaku eredu honi eraskin gisa.

Aitatutako kontzeptuetariko baten bati jagokun zergak biltzeko kudeaketa Bizkaiko Foru Aldundiari eskuordetuta egotea gertatzen bada, ez da beharrezko izango jagokun zenbatekoa jarzea, ezta ziurtagiurkeztea be.

ORDEN FORAL 908/2003, de 25 de marzo, de la Diputada Foral de Medio Ambiente y Acción Territorial, por la que se aprueba el modelo a utilizar por las Corporaciones locales para el suministro de la información necesaria para la determinación de la participación de cada Municipio del Territorio Histórico de Bizkaia en los tributos concertados de 2004.

En virtud de lo dispuesto en el artículo 40 de la Norma Foral 1/2002, de 25 de enero, de Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Bizkaia para el año 2002, prorrogados durante 2003 por aplicación del artículo 52 de la Norma Foral 10/1997, de 14 de octubre, de Régimen Económico del Territorio Histórico de Bizkaia, y con el fin de proceder a la determinación de la participación de los Municipios en los tributos concertados del año 2004, las respectivas Corporaciones locales deberán facilitar al Departamento de Medio Ambiente y Acción Territorial con anterioridad al 15 de septiembre del año 2003, una certificación comprensiva de la información precisa.

Así mismo, el citado artículo preceptua que el alcance y formato de la citada documentación será determinado mediante Orden Foral del citado Departamento,

En su virtud,

DISPONGO:

Artículo único

Se aprueba el modelo a utilizar por las Corporaciones locales para el suministro de la información necesaria para la determinación de la participación de cada Municipio en los tributos concertados de 2004, que figura en el Anexo a la presente Orden Foral.

DISPOSICION FINAL

La presente Orden Foral entrará en vigor el mismo día de su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

Bilbao, 25 de marzo de 2003.

La Diputada Foral de Medio Ambiente y Acción Territorial,
MARIA ESTHER SOLABARRIETA AZNAR

ANEXO

D./D.^a. _____,
Secretario/Interventor del Ayuntamiento de _____

Certifica: Que la recaudación neta (expresada en euros) obtenida en 2002 por de este Ayuntamiento y referida a las liquidaciones practicadas en dicho ejercicio de los conceptos que se detallan a continuación, fue la siguiente:

Concepto	Gestión tributaria Ayuntamiento	Gestión tributaria Supra-municipal (1)	Total
Impuesto sobre Bienes Inmuebles (Rústica + Urbana)	_____	_____	_____
Impuesto sobre Actividades Económicas	_____	_____	_____
Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica	_____	_____	_____
Tasa (excluido IVA) por suministro de agua	_____	_____	_____
Tasa por recogida de basura	_____	_____	_____
TOTAL	_____	_____	_____

(1) En esta columna se reflejarán los datos contenidos en el certificado que ha de expedir el órgano recaudador competente, referido al período y conceptos señalados. Esta documentación habrá de adjuntarse como anexo al presente modelo con carácter obligatorio.

En el supuesto de que la gestión recaudatoria de alguno de los conceptos señalados se encuentre delegada en la Diputación Foral de Bizkaia no será preciso consignar el importe correspondiente ni aportar certificado alguno.

Era berean, hau ziurtatzen dau:

- 2002. urtean familia etxebizitza batek 140 m³ ur erabiltzeagatik (hiruhilabetero 35 m³) ordaindu behar izan eban tasa (BEZa kanpoan dala) zenbatekoa hau izan zala euro.
- 2002. urte osoan familia etxebizitza batek ordaindu beharrazko zabor bilketaren tasa hau izan zala: euro. ⁽²⁾.
- 2002. urtean Ondasun Higiezinakiko Zergan landatakoetarako %.....-(e)ko zerga-tasak eta hirikoetarako %.....-(e)ko zerga-tasak egon zirela indarrean.
- 2002. urtean Trakzio Mekanikazko Ibilgailuei buruzko Zergagatik aitortutako eskubide garbiak honeek izan zirela: euro. ⁽³⁾.
- 2002. urtean 8tik 12ra bitarteko c.f.-eko ibilgailuen kategoriarik Trakzio mekanikazko Ibilgailuei buruzko Zergan ezarritako tarifa hau izan zala: euro.

(2) Jagokan araubide fiskalak familia etxebizitzak ordaindu beharreko tasari joakozan zenbait tarifa zehaztu daieza-nean, guztien batezbesteko aritmetikoa jarriko da.

(3) Eskubide Aintzatetsi Garbien zenbatekoaren barruan 2002ko abenduaren 31n kobratzeke dauden eskubide guztiak sartuko dira.

Eta bidezko izan daitezkan ondorio guztiak izan daizan, honako hau ematen dot korporazioko Alkate Udalburu Jaun/Andrearen Oniritziagaz.

.....-n, 2003ko-ren-(e)an.

O.E.:
Alkateak,

Idazkari-Kontuhartzaileak,

Udalaren zigulua,

Asimismo, certifica:

- Que la cuantía de la tasa (excluido el IVA) a pagar en el año 2002 por una vivienda familiar por el consumo de 140 m³ de agua (a razón de 35 m³ trimestrales) fue de euros.
- Que la cuantía de la tasa por recogida de basura a pagar durante todo el año 2002 por una vivienda familiar fue de euros ⁽²⁾.
- Que en el año 2002 estuvieron vigentes unos tipos impositivos en el Impuesto sobre Bienes Inmuebles del %, para los de naturaleza rústica y del %, para los de naturaleza urbana.
- Que en 2002 los derechos reconocidos netos por el Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica fueron de euros ⁽³⁾.
- Que en el año 2002 la tarifa aplicada en el Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica a la categoría de vehículos de entre 8 y 12 c.f. fue de euros.

(2) En el caso de que la ordenanza fiscal correspondiente especifique varias tarifas para la tasa de basura a satisfacer por las viviendas familiares se consignará la media aritmética de todas ellas.

(3) El importe de los Derechos Reconocidos Netos deberá comprender aquellos que se encontraran pendientes de cobro a 31 de diciembre de 2002.

Y para que surta efectos los efectos oportunos expido la presente con el Visto Bueno del Sr. Alcalde-Presidente de la corporación.

....., a de de 2003.

V.º B.º:
El Alcalde,

El Secretario-Interventor,

Sello del Ayuntamiento,

ZIURTAGIRI HAU BEHAR BEZALA BETETA BIALDUKO DA UDAL AZTERLAN ETA TOKI ERAKUNDEENTZAKO EKONOMI LAGUNTZAKO ZERBITZURA, 2003KO IRAILAREN 15A BAINO LEHEN. AITATUTAKO DOKUMENTAZIOA AURKEZTU EZ DAIEN UDALARI, KOEFIZIENTERIK GITXIEN DAUKAN UDALARI EZARRIKO JAKON BATEZBESTEKO AHALEGIN FISKALA APLIKATUKO JAKE 2004. URTEKO ZERGA ITUNDUETAKO JAGOKEN PARTAIDETZAREN BEHIN BETIKO KITAPENEAN, BIZKAIA LURRALDE HISTORIKOAREN 2002. URTERAKO AURRUKONTU OROKORREI BURUZKO URTARRILAREN 25KO 1/2002 FORU ARAUKO 40.3 ARTIKULUAN AURRIKUSTEN DIRAN TERMINOETAN.

ESTE CERTIFICADO SE REMITIRÁ, DEBIDAMENTE CUMPLIMENTADO, AL SERVICIO DE ESTUDIOS MUNICIPALES Y ASISTENCIA ECONÓMICA A ENTES LOCALES CON ANTERIORIDAD AL 15 DE SEPTIEMBRE DE 2003. A AQUELLOS MUNICIPIOS QUE NO APORTARAN LA DOCUMENTACION CITADA SE LES APLICARA EN LA LIQUIDACION DEFINITIVA DE SU PARTICIPACION EN LOS TRIBUTOS CONCERTADOS DEL AÑO 2004 EL ESFUERZO FISCAL APLICABLE AL MUNICIPIO CON MENOR COEFICIENTE, EN LOS TERMINOS PREVISTOS EN EL ART. 40.3 DE LA NORMA FORAL 1/2002, DE 25 DE ENERO, DE PRESUPUESTOS GENERALES DEL TERRITORIO HISTORICO DE BIZKAIA PARA EL AÑO 2002.

(I-480)

(I-480)

Hirigintza Saila

Otsailaren 27ko 197/2003 FORU AGINDUA, Muruetako Arau Subsidiarioak aldatzea Goierria-Elizaldeko urbanizatzekeo lurzoruan dauden lur batzuk hiriko bezala birsailkatzekori buruzko.

Aipatu Foru Aginduaren bidez, ondokoa xedatu izan da:

1. Goierria-Elizaldeko urbanizatzekeo lurzoruan dauden lur batzuk hiriko bezala birsailkatzekeo Muruetako Arau Subsidiarioen Aldaketa behin betiko onartzea.

2. Muruetako Udaletxeari eta Euskal Herriko Lurralde-Antolamendurako Batzordeari ebazpen hau jakinaraztea eta Bizkaiko Aldizkari Ofizialean onartutako hirigintzako araudiarekin batera.

3. Espedientea bideratzea, Muruetako Udaletxeari eta Eusko Jaurlaritzako Ingurugiro eta Lurralde-Antolamendurako Sailari ale bana igorritz.

Administrazio-bidea amaitzen duen aipatu ebazpenaren aurka, hurrengo errekurtsoen arteko edozein jarri ahalko duzu, zure interesen defentsan egokitzat irizten duzun beste edozein ekintzapidaren kaltetan gabe:

Departamento de Urbanismo

ORDEN FORAL 197/2003, de 27 de febrero, relativa a la Modificación de las Normas Subsidiarias de Murueta para reclasificar como urbanos unos terrenos ubicados en el suelo apto para urbanizar de Goierria-Elizalde.

Mediante la Orden Foral de referencia se ha dispuesto lo siguiente:

1. Aprobar definitivamente la Modificación de las Normas Subsidiarias de Murueta para reclasificar como urbanos unos terrenos ubicados en el suelo apto para urbanizar de Goierria-Elizalde.

2. Notificar la presente resolución al Ayuntamiento de Murueta y a la Comisión de Ordenación del Territorio del País Vasco y publicarla en el «Boletín Oficial de Bizkaia» junto con la normativa urbanística aprobada.

3. Proceder a la diligenciación del expediente, con remisión de un ejemplar al Ayuntamiento de Murueta y otro al Departamento de Ordenación del Territorio y Medio Ambiente del Gobierno Vasco.

Contra la anterior resolución, que pone fin a la vía administrativa, podrá interponer cualquiera de los siguientes recursos, sin perjuicio de cualquier otra medida que estime procedente en defensa de sus intereses:

a) Zuzenean, Euskal Herriko Justizi Auzitegi Goreneko Jurisdikzio horretako Salaren aurrean administrazioarekiko auzibide-errekurtsoa, egintza jakinarazi edo argitaratzen den egunaren hurrengotik zenbatutako hil biko epearen barruan.

b) Aukeran eta aipatu errekkurtsoaren aurretiazko eran, interesatuen aldetik birjarpeneko errekkurtsoa edo beste Administrazioen aldetik errekerimendua ebazpena eman duen erakundearen beraren aurrean, hau jakinarazi edo argitaratzen den egunaren hurrengotik zenbatutako hil bateko epean.

Aipatu epean zehar BHI-210/2002-P05-A espedientea agerian utziko da, aztertu nahi denerako, Bilboko Rekalde Zumarkaleko 30. zenbakiaren 5. eta 6. solairuetan.

Bilbon, 2003ko martxoaren 20an.

Hirigintzako foru diputatua,
JUAN CRUZ NIEVES PRADA

MURUETAKO ARAU SUBSIDIARIOEN ALDARAZPENARI DAGOKION
HIRIGINTZAKO ARAUTEGIA, GOIHERRIA-ELIZALDEKO LURZORU
URBANIZAKORREAN DAUDEN LUR BATZUK HIRIKO LURZORU GISA
BIRSAILKATZEARI DAGOKIONA

GOIHERRIA burutzapenuneari dagozkion hirigintza eta eraikuntzako parametroak egoitzazko hiri lurzoruan

- Azalera: 4.397 m².
- Mugaketa: 03 plano
- Etxebizitza/hektarea dentsitatea: 34,11
- Gehieneko eraikikortasuna guztira (azalera gordinean): Egoitzazko erabilera: 0,35 m²t / m²s
- Sestrapeko garaje erabilera: ez da zenbatzen
- Etxebizitza kopurua: 15 B.O.E.
- Eraikuntzako ereduak: familia bakarreko etxebizitza-eraikin binatu edo errenkadakoa.
- Gehieneko altuera: 6,5 metro teilatu-hegalera eta 9 metro gailurrera.
- Solairu kopurua: behe solairua, lehenengo solairua eta gainaldepekoa.
- Beste erabilera batzuk: Berdegune publikoa, berdegune pribatua, a), b), c) y d) erkidego ekipamendua, gurpilezkoentzako bideak eta oinezkoentzako espaloiak.
- Lerrokadurak: 05 planoan legez. Xehekapen azterlan batez alda daitezke.
- Lurzati pribatizakorrak: 05 planoan legez.
- Lagapen azalerak: 05 planoan legez
- Jarduteko sistema: lankidetz
- Gainerako parametroak: AA.SS.etako 295. artikuluan legez, baldin eta zehaztaperen hauen aurkakoak ez badira.

132. lurzatiari dagozkion hirigintza eta eraikuntzako parametroak egoitzazko hiri lurzoruan.

- Azalera: 939 m².
- Mugaketa: 03 plano
- Gehieneko eraikikortasuna guztira (azalera gordinean): Egoitzazko erabilera: 0,35 m²t / m²s
- Sestrapeko garaje erabilera: ez da zenbatzen
- Etxebizitza kopurua: 1 libre..
- Eraikuntzako ereduak: etxebizitza bateko eraikin bakana
- Gehieneko altuera: 6,5 metro teilatu-hegalera eta 9 metro gailurrera
- Solairu kopurua: behe solairua, lehenengo solairua eta gainaldepekoa.
- Lerrokadurak: AA.SS.etako 295. artikuluan adierazten denez
- Lurzati pribatizakorrak: 05 planoan legez
- Lagapen azalerak: 05 planoan legez
- Jarduteko sistema: zuzeneko jarduket
- Gainerako parametroak: AA.SS.etako 295. artikuluan legez, baldin eta zehaztaperen hauen aurkakoak ez badira.

a) Directamente, el recurso, contencioso-administrativo en el plazo de dos meses a contar del día siguiente al de la notificación o publicación del acto, ante la Sala de dicha Jurisdicción del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco.

b) Potestativamente y, con carácter previo al recurso citado, recurso de reposición por los interesados o requerimiento por otras Administraciones, ante el mismo órgano que ha dictado la resolución, en el plazo de un mes a contar del día siguiente al de la notificación o publicación de la misma.

Durante el referido plazo el expediente BHI-210/2002-P05-A quedará de manifiesto para su examen en las dependencias de Bilbao calle Alameda Rekalde, 30, 5.^a y 6.^a plantas.

Bilbao, a 20 de marzo de 2003.

El Diputado Foral de Urbanismo,
JUAN CRUZ NIEVES PRADA

NORMATIVA URBANISTICA RELATIVA A LA MODIFICACION DE LAS
NORMAS SUBSIDIARIAS DE MURUETA PARA RECLASIFICAR COMO
URBANOS UNOS TERRENOS UBICADOS EN EL SUELO APTO PARA
URBANIZAR DE GOIHERRIA-ELIZALDE

Parámetros urbanísticos y edificatorios de la Unidad de Ejecución UE-GOIHERRIA en suelo urbano residencial

- Superficie: 4.397 m².
- Delimitación: plano 03
- Densidad de viviendas/hectáreas: 34,11
- Edificabilidad máxima total (sobre superficie bruta): Uso residencial: 0,35 m²t / m²s
- Uso de garaje bajo rasante: no computa
- Número de viviendas: 15 V.P.O
- Tipos edificatorios: edificio de vivienda unifamiliar pareada o en hilera.
- Altura máxima: 6,5 metros a alero y 9 metros a cumbreira.
- Número de plantas: planta baja, planta primera y bajo cubierta.
- Otros usos: Zona verde pública, zona verde privada, equipamiento comunitario a), b), c) y d), vialidad rodada y aceras peatonales.
- Alineaciones: como en plano 05, modificables mediante estudio de detalle.
- Parcelas privatizables: como en plano 05.
- Superficies de cesión: como en plano 05.
- Sistema de actuación: cooperación
- Resto de parámetros: como en el artículo 295 de las NN.SS en lo que no contradiga estas determinaciones.

Parámetros urbanísticos y edificatorios de la Parcela número 132 en Suelo Urbano Residencial.

- Superficie: 939 m².
- Delimitación: plano 03
- Edificabilidad máxima total (sobre superficie bruta): Uso residencial: 0,35 m²t/m²s
- Uso de garaje bajo rasante: no computa
- Número de viviendas: 1 libre.
- Tipos edificatorios: edificio aislado de una vivienda.
- Altura máxima: 6,5 metros a alero y 9 metros a cumbreira
- Número de plantas: planta baja, planta primera y bajo cubierta.
- Alineaciones: como artículo 295 de las NN.SS
- Parcelas privatizables: como plano 05
- Superficies de cesión: como plano 05
- Sistema de actuación: actuación directa
- Resto de parámetros: como en el artículo 295 de las NN.SS en lo que no contradiga estas determinaciones.

S.A.U.R. 1 GOIHERRIA-Elizalde deritzon lurzoru urbanizakoreko azaleraren hirigintza eta eraikuntzazko parametroak.

Xedea: Egoitzazko erabilera duen lurzoru urbanizakorreko alde bat, Goiherria auzoan dagoena, antolatzea.

Erabilera nagusia: Egoitzazkoa, familia bakarrekoa.

Burutzapena: Plan Partziala, Urbanizazio Proiektua, Birlurzatiketa Proiektua eta Eraikuntza Proiektua. Urbanizatzeko eskubidea eskuratze aldera, sektorerako plan partzial egokia onetsi beharko da.

Jarduteko sistema: Konpentsazioa.

Ekimena: Pribatua.

Unitatearen gehieneko azalera: 18.222 m².

Oin-plano berriko eraikinei aplikatzen ahal zaizkion hirigintza eta eraikuntzazko parametroak:

- Gehieneko eraikikortasuna: 0,40 m²/m² (emaitzako lurzati garbiari dagokiona).

- Gehieneko etxebizitza kopurua: 9 etxebizitza.

- Jatorrizko kotaren gainean eraiki daitekeen gehieneko solairu kopurua: Bi solairu (behe solairua barne).

- Sestrako kotaren gaineko gehieneko altuera: 6,50 metro tei-latu-hegalera.

- Beste parametro batzuk: Egoki den Plan Partzialean zehaztu beharrekoak.

(I-448)

Martxoaren 18ko 248/2003 FORU AGINDUA, Turtziozko udalerriko plangintzari buruzko arau subsidiarioak aldatzea lursail batzuk egoitza urbanizatzeko gai den lurzoru sailkatzeakoari buruzkoa.

Aipatu Foru Aginduaren bidez, ondokoa xedatu izan da:

1. Turtziozko udalerriko plangintzari buruzko arau subsidiarioak aldaraztea lursail batzuk egoitza urbanizatzeko gai den lurzoru modura sailkatzeko, jarraian seinalatzen diren akatsak zuzendu beharko direla:

1.1. 3, 4, eta 5. planoetan, behin betiko onespina izan ez eta Aldarazpen espedienteko edukikoa ez den gaur egungo indarreko plangintzaren edozein aldaketa kendu beharko da.

1.2. Sektoreko hirigintza arautegian berariaz seinalatu beharko da berari atxikitako komunikabideen sistema orokorrari dagokion azalera, hain zuzen ere Pandillorako zubiak eta bideak osotua, ez dela eraikuntza parametroen aplikazioaren ondorioetarako zenbatuko, horren ondorioz, behar izanez gero, ondorio horietarako kontuan hartu den eremuko azalera guztiaren birdoiketa egingo dela.

1.3. Proposatutako etxebizitzaren gehikuntzak direla eta izango den biztanleriaren ugalketaren ondorioz sortutako biztanle bakoitzeko gune askeen 5 m²ko legezko neurri estandarra betetzeari dagokionez, aurreikuspen hori Plangintzaren Araudiak ezarritako gune askeen tokiko sistemarako destinatutako gutxienezko lurzoru-erreserbetatik kanpoko izaera duela egin beharko da. Berau berariaz jaso beharko da SR-2 sektore berriari dagokion hirigintza-arautegian.

1.4. Ebazpen honetako oinarriari dagokien atalean aipatzen diren hutsak zuzenduko dira.

2. Honako ebazpen hau Turtziozko udalari eta Euskal Herriko Lurralde Antolaketako Batzordeari jakinaraztea, lehenari ahal denik eta eperik laburrenean, behar den bezala zuzendutako agiri hiru ale aurkez ditzala erregutuz; hori egin arte ezin izango dira onartutako plangintzako artikulak argitaratu, Toki Araubideko Oinarriak araupetzen dituen apirilaren 2ko 1985/7 Legearen 70 artikuluko 2. idatz-zatian xedatzen denaren arabera.

Parámetros urbanísticos y edificatorios de la superficie clasificada como Suelo Urbanizable Residencial S.A.U.R. 1 GOIHERRIA-Elizalde.

Objeto: Ordenación de un área de suelo urbanizable de .uso residencial, que se encuentra situada en el barrio de goiherria.

Uso dominante: Residencial unifamiliar.

Ejecución: Plan parcial, Proyecto de Urbanización, Proyecto de Reparcelación y Proyecto de Edificación. Para adquirir el derecho a urbanizar, deberá ser aprobado el correspondiente Plan parcial para el sector.

Sistema de actuación: compensación.

Iniciativa: Privada.

Superficie total de la unidad: 18.222 m².

Parámetros urbanísticos y edificatorios aplicables a las intervenciones constructivas de nueva planta:

- Edificabilidad máxima: 0,40 m²/m² (referido a la parcela neta resultante).

- Número máximo de viviendas: 9 viviendas.

- Número máximo de plantas sobre la cota de origen: Dos plantas (incluida la baja).

- Altura máxima sobre cota rasante: 6,50 metros al alero.

- Otros parámetros: A definir por el Plan Parcial correspondiente.

(I-448)

ORDEN FORAL 248/2003, de 18 de marzo, relativa a la Modificación de las Normas Subsidiarias de Planeamiento del municipio de Trucios-Turtzioz para la reclasificación de unos terrenos como suelo apto para urbanizar residencial.

Mediante la Orden Foral de referencia se ha dispuesto lo siguiente:

1. Aprobar definitivamente la Modificación de las Normas Subsidiarias de Planeamiento del municipio de Trucios-Turtzioz para la reclasificación de unos terrenos como suelo apto para urbanizar residencial, debiendo corregir las deficiencias que a continuación se señalan:

1.1. Se deberá eliminar de los planos número 3, 4, y 5, cualquier alteración del planeamiento vigente que no cuente con aprobación definitiva y sea ajena al contenido del expediente de Modificación.

1.2. Se deberá señalar expresamente en la normativa urbanística del sector, que la superficie correspondiente al sistema general de comunicaciones adscrito al mismo, constituido por el puente y vial de acceso a Pandillo, no computará a efectos de aplicación de los parámetros edificatorios, reajustando en su caso la medición de la superficie total del ámbito que haya sido considerada a estos efectos.

1.3. Se deberá recoger de forma expresa en la normativa urbanística correspondiente al nuevo sector SR-2, el cumplimiento del estándar legal de 5 m² de espacios libres por habitante, derivada del aumento poblacional generado a partir del incremento de viviendas propuesto, con carácter independiente de las reservas mínimas de suelo destinado a sistema local de espacios libres establecidas por el Reglamento de Planeamiento.

1.4. Se corregirán los errores señalados en el apartado correspondiente de los fundamentos de esta resolución.

2. Notificar la presente resolución al Ayuntamiento de Trucios-Turtzioz, y a la Comisión de Ordenación del Territorio del País Vasco, instando al primero para que en el plazo más breve posible, presente tres ejemplares del documento debidamente corregido, no siendo posible hasta entonces la publicación del articulado del planeamiento aprobado, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 70.2 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local.

3. Ebazpen hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratzea.

Administrazio-bidea amaitzen duen aipatu ebazpenaren aurka, hurrengo errekurtsoen arteko edozein jarri ahalko duzu, zure interesen defentsan egokitzat irizten duzun beste edozein ekintzapidereen kaltetan gabe:

a) Zuzenean, Euskal Herriko Justizi Auzitegi Goreneko Jurisdikzio horretako Salaren aurrean administrazioarekiko auzibide-errekurtsua, egintza jakinarazi edo argitaratzen den egunaren hurrengotik zenbatutako hil biko epearen barruan.

b) Aukeran eta aipatu errekurtsoren aurretiazko eran, interesatuen aldetik birjarpeneko errekurtsua edo beste Administrazioen aldetik errekerimendua ebazpena eman duen erakundearen beraren aurrean, hau jakinarazi edo argitaratzen den egunaren hurrengotik zenbatutako hil bateko epean.

Aipatu epean zehar BHI-225/2001-P05-A espedientea agerian utziko da, aztertu nahi denerako, Bilboko Rekalde Zumarkaleko 30. zenbakiaren 5. eta 6. solairuetan.

Bilbon, 2003ko martxoaren 20an.

Hirigintzako foru diputatua,
JUAN CRUZ NIEVES PRADA

(I-449)

249/2003 FORU AGINDUA, martxoaren 18koa; beraren bidez Gernika/Lumo udalerrian 018 B barrutik berritzeko Plan Bereziari buruzkoa.

Aipamenezko Foru Aginduaren bidez, ondokoa xedatu izan da:

1. Gernika/Lumo udalerrian 018 B barrutik berritzeko Plan Berezia behin betiko onestea etetea. Jarraian aipatuta dauden alderdiak zuzendu beharko dira:

1.1. Eremuaren Hegoaldean eta Saihesbidearekin elkarzut dagoen bidea Plan Orokorrean hartzen duen posizioan mantendu beharko da. Izan ere, bera aldatzeak aipatu Plana aldaraztea ekarriko luke. Horregatik, bidearen ardatzak haren Mendebaldean kokatuta dagoen bidearenarekin lerrotaturik egon beharko da.

1.2. Plan Bereziaren eremua zabaldu beharko da: Barnean hartu behar du ZIVE014NC zona ere. Izan ere, haren bide-antolamendua ukiturik dago. Berau mantendu behar da bestela.

1.3. Iparaldean mantenduko da Plan Orokorrean Ibarra kalearentzat zehaztutako traza. Hura osorik urbanizatu beharko da, berau 018A burutzapenunearen barruan sartu beharko delarik.

1.4. 018A eta 018B burutzapenuneetan errespetatu beharko da Plan Orokorrean 018 burutzapenunearen gainean esleitutako erakuntza-aprobetxamendua.

1.5. Plan Orokorrearekin bat etorririk, ZIVE018BC zona berriak hartutako atzematea eta eraikigarritasuna zehaztu beharko dira, hari berau antolamenduaren barruan mantentzeko beharrezko diren lurrik lotuko zaizkiolarik.

1.6. Grafikoki errespetatuko da mugetik guztienerako distantzia, Plan Orokorrean ezarritakoarekin bat etorririk 5 metrokoa dena.

1.7. Eremuaren barruko banaketak industri erabilerarako egokia izan beharko du. Ildo horretatik, zirkulazio zuzena ahalbidetu beharko da, eta trafiko astunak maniobrak behar bezala egin ahal izatea bermatu behar da (11 metroko erradioko biraketak, bidearen artzetik eraikuntzarako 13 metroko distantzia edo luzeagoa...).

1.8. Eremua diharduen saneamendu-sare batekin lotzea bermatu beharko da. Bitartean ezin izango dira ibiltzen jarri etorkizuneko pabilioiak.

1.9. Hiri-inguruneen, Herri Guneen, Eraikuntzen eta Informazio eta Komunikazio Sistemen Ailegaerretasun Baldintzei buruzko Arau Teknikoak onetsi dituen apirilaren 11ko 68/2000 Dekretuarekin bat etorririk, 40 plazako edo zatiki bakoitzeko plaza bat, gutxienez, etengabe gordeko da mugikortasun txikiko pertsonak garraiatzen dituzten ibilgailuentzat.

3. Publicar la presente resolución en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

Contra la anterior resolución, que pone fin a la vía administrativa, podrá interponer cualquiera de los siguientes recursos, sin perjuicio de cualquier otra medida que estime procedente en defensa de sus intereses:

a) Directamente, el recurso, contencioso-administrativo en el plazo de dos meses a contar del día siguiente al de la notificación o publicación del acto, ante la Sala de dicha Jurisdicción del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco.

b) Potestativamente y, con carácter previo al recurso citado, recurso de reposición por los interesados o requerimiento por otras Administraciones, ante el mismo órgano que ha dictado la resolución, en el plazo de un mes a contar del día siguiente al de la notificación o publicación de la misma.

Durante el referido plazo el expediente BHI-225/2001-P05-A quedará de manifiesto para su examen en las dependencias de Bilbao, Alda. Rekalde, 30, 5.^a y 6.^a plantas.

Bilbao, a 20 de marzo de 2003.

El Diputado Foral de Urbanismo,
JUAN CRUZ NIEVES PRADA

(I-449)

ORDEN FORAL 249/2003, de 18 de marzo, relativa al Plan Especial de Reforma Interior de la U.E. 018 en el municipio de Gernika/Lumo.

Mediante la Orden Foral de referencia se ha dispuesto lo siguiente:

1. Suspender la aprobación definitiva del Plan Especial de Reforma Interior de la U.E.018 en el municipio de Gernika/Lumo, debiendo corregirse los aspectos que a continuación se señalan:

1.1. El vial perpendicular a la Variante situado al Sur del ámbito habrá de mantenerse en la posición que ocupa en el Plan General, ya que su variación supondría la modificación del referido Plan. Por ello, el eje del vial deberá estar alineado con el del vial situado en su prolongación hacia el Oeste.

1.2. Deberá ampliarse el ámbito del Plan Especial, de manera que también contemple la zona ZIVE014NC, ya que su ordenación viaria resulta afectada, debiendo, en otro caso, mantenerse ésta.

1.3. Se mantendrá en su parte Norte la traza definida en el Plan General para la calle Ibarra, debiendo garantizarse la ejecución de la totalidad de su urbanización, incluyéndola dentro de la Unidad de Ejecución U.E.018A.

1.4. Deberá respetarse en cada una de las Unidades de Ejecución (U.E.018A y U.E.018B) el aprovechamiento edificatorio asignado por el Plan General sobre la Unidad U.E.018.

1.5. De acuerdo con el Plan General, deberán concretarse la edificabilidad y la ocupación consumidas por la nueva zona ZIVE018BC, vinculándose a la misma, en su caso, los terrenos que resulten necesarios para su mantenimiento dentro de ordenación.

1.6. Se respetará gráficamente la separación mínima a linderos, establecida por el Plan General en 5 metros.

1.7. La distribución interna del ámbito deberá ser adecuada para el uso industrial. En ese sentido deberá posibilitarse una correcta circulación, garantizando la adecuada maniobrabilidad del tráfico pesado (giros de 11 metros de radio, distancia del eje del vial a la edificación no inferior a 13 metros, etc.).

1.8. Se deberá garantizar la conexión del ámbito a una red de saneamiento en servicio, no pudiéndose mientras tanto permitir la entrada en funcionamiento de los futuros pabellones.

1.9. De acuerdo con el Decreto 68/2000, de 11 de abril, por el que se aprueban las Normas Técnicas sobre Condiciones de Accesibilidad de los Entornos Urbanos, Espacios Públicos, Edificaciones y Sistemas de Información y Comunicación, se reservará como mínimo una plaza por cada 40 o fracción para vehículos que transporten personas con movilidad reducida.

1.10. Eremuan aparkatzeko plazak erreserbatzea bermatu beharko da erabilera nagusia kontutan harturik. Erabilera hori B erabilera da, manufaktura-industriarena. Hau da, eraikitako 150 metro karratuko aparkaleku-plaza bat ezarri behar da.

1.11. Hegoaldeko eremuan gehieneko lerrokadurak ezarritzat hartuko dira. Izan ere, lerrokadura horiek begi-eraginik handikoak izango dira, Saihesbidea zirkulaziorako irekita. Ildo horretatik, SZIVE 018 A-7 azpizonaren lerrokadura zehar gainerakoekiko modu ortogonalean ezarriko da.

1.12. Grafikoki islaturiko lurzatiketa ezabatuko da, edo argitasunez adieraziko da ezen bera orientatzeko bakarrik dela. Plan Orokorrekin bat etorririk, 400 metro karratuko gutxieneko lurzattia errespetatu beharko da.

1.13. Etapa Planak Plan Berezia behin betiko onesten den dataz geroztik ezarri beharko ditu urbanizazio-epeak.

1.14. Plangintza Araudiaren 77. artikularekin bat etorririk, araudi horren 64. artikuluari dagokionez, ukituriko jabeen zerrenda ekarri beharko da berauen izen-abizenekin eta helbideekin.

1.15. Ebazpen honen oinarrien atalean dauden okerrak zuzenduko dira.

2. Ebazpen hau Udalari jakinaraztea. Berari eskatu behar zaio behar bezala zuzendutako agiriaren hiru ale ahalik eta arinen aurkezteko. Berauek aurkeztu arte ezin izango dira onetsitako plangintzako artikulua argitaratu. Hori guztia Toki Araubidearen Oinarriak araupeturik dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 70.2 artikuluan xedatutakoarekin bat dator.

3. Ebazpen hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratzea.

Administrazio-bidea amaitzen duen aipatu ebazpenaren aurka, hurrengo errekurtsoen arteko edozein jarri ahaliko duzu, zure interesen defentsan egokitzat irizten duzun beste edozein ekintzapidereen kaltetan gabe:

a) Zuzenean, Euskal Herriko Justizi Auzitegi Goreneko Jurisdikzio horretako Salaren aurrean administrazioarekiko auzibide-errekurtsioa, egintza jakinarazi edo argitaratzen den egunaren hurrengotik zenbatzeko hil biko epearen barruan.

b) Aukeran eta aipatu errekurtsoren aurretiazko eran, interesatuen aldetik birjarpenezko errekurtsioa edo beste Administrazioen aldetik errekerimendua ebazpena eman duen erakundearen beraren aurrean, hau jakinarazi edo argitaratzen den egunaren hurrengotik zenbatzeko hil bateko epean.

Aipatu epean zehar HI-017/2003-P08 espedientea agerian utziko da, aztertu nahi denerako, Bilboko Rekalde Zumarkaleko 30. zenbakiaren 5 eta 6 solairuetako bulegoetan.

Bilbon, 2003ko martxoaren 20an.

Hirigintzako foru diputatua,
JUAN CRUZ NIEVES PRADA

(I-450)

1.10. Se deberán garantizar en el ámbito la reserva de plazas de aparcamiento, en base al uso predominante, uso B Industria manufacturera, lo que equivale a prever una plaza de aparcamiento por cada 150 m² construidos.

1.11. En el frente Este las alineaciones máximas tendrán el carácter de impuestas, al considerarse dicha alineación como de gran impacto visual una vez abierta al tráfico la Variante. En ese sentido, la alineación oblicua de la subzona SZIVE 018 A-7 se establecerá de manera ortogonal al resto.

1.12. Se eliminará la parcelación reflejada gráficamente, o se indicará claramente que su carácter es meramente orientativo, debiendo respetarse, de acuerdo con el Plan General, la parcela mínima de 400 m².

1.13. El Plan de Etapas deberá establecer los plazos de urbanización desde la fecha de aprobación definitiva del Plan Especial.

1.14. De acuerdo con el artículo 77 del Reglamento de Planeamiento y en relación con su artículo 64, se deberá aportar la relación de propietarios afectados, con su nombre, apellidos y dirección.

1.15. Se corregirán los errores contenidos en el apartado correspondiente de los fundamentos de esta resolución.

2. Notificar la presente resolución al Ayuntamiento, instándole para que, en el plazo más breve posible, presente tres ejemplares del documento debidamente corregido, no siendo posible, hasta entonces, la publicación del articulado del planeamiento aprobado, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 70.2 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local.

3. Publicar la presente resolución en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

Contra la anterior resolución, que pone fin a la vía administrativa, podrá interponer cualquiera de los siguientes recursos, sin perjuicio de cualquier otra medida que estime procedente en defensa de sus intereses:

a) Directamente, el recurso, contencioso-administrativo en el plazo de dos meses a contar del día siguiente al de la notificación o publicación del acto, ante la Sala de dicha Jurisdicción del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco.

b) Potestativamente y, con carácter previo al recurso citado, recurso de reposición por los interesados o requerimiento por otras Administraciones, ante el mismo órgano que ha dictado la resolución, en el plazo de un mes a contar del día siguiente al de la notificación o publicación de la misma.

Durante el referido plazo el expediente HI-017/2003-P08 quedará de manifiesto para su examen en las dependencias de Bilbao, Alda. Rekalde, 30, 5.^a y 6.^a plantas.

Bilbao, a 20 de marzo de 2003.

El Diputado Foral de Urbanismo,
JUAN CRUZ NIEVES PRADA

(I-450)

Iragarkiak / Anuncios

Lehendakaritza Saila

Foru Aldundiak 2003ko urtarrilaren 14an, lehenengo deialdian egindako bilera arruntean hartutako erabakien laburpena.

1. 2002ko abenduaren 30ean izan zen aurreko batzaraldiaren akta onestea.

Lehendakaritza Sailekoak

2. Funtzionarioen Plantilako akatsak zuzentzea.

Departamento de Presidencia

Extracto de los acuerdos adoptados por la Diputación Foral en la reunión ordinaria celebrada, en primera convocatoria, el día 14 de enero de 2003.

1. Aprobar el Acta de la reunión anterior celebrada el día 30 de diciembre de 2002.

Del Departamento de Presidencia

2. Corregir de errores en la Plantilla de Funcionarios.

3. Aldarteko funtzionarioa izendatzea Administración Bereziaren Eskalan, Zerbitzu Berezien Azpieskalan -Operatiba-; Mota: Su-itzaltzea, Espezialitatea: Suhiltzaile-gidaria.

4. Aldarteko funtzionarioa izendatzea Administración Bereziaren Eskalan, Zerbitzu Berezien Azpieskalan -Operatiba-; Mota: Su-itzaltzea, Espezialitatea: Suhiltzaile-gidaria.

5. Durangoko Alde Funtzionaleko Lurralde Plan Partziala, Gernika-Markinako Alde Funtzionalekoa eta Igorreko Alde Funtzionalekoa idazteko kontratuaren (hiru erlo) prezioak eguneratzeko erabakiaren proposamena hurrengo baterako uztea.

Gizartekintza Sailekoa

6. Bizkaiko Foru Aldundiak Herritar Etorkinak Gizarteratzeko eta haiek Gizartean Parte Hartzeko Foroaren Batzan izango dituen ordezkariak izendatzea.

Aztergaien zerrendatik kanpo

A) Aldarteko funtzionarioa izendatzea.

B) Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergari, Sozietateen gaineko Zergari, Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zergari, Ondarearen gaineko Zergari, Ondoretza eta Dohaintzen gaineko Zergari eta Ondare Eskualdaketa eta Egintza Juridiko Dokumentatuen gaineko Zergari buruzko arautegia aldatu duen Foru Arauaren proiektua onestea.

Bilbo, 2003ko urtarrilaren 15ean.—O.E.: Lehendakaritzako Foru Diputatuak, José Luis Bilbao Eguren.—Idazkaritza Orokorreko burua, Joseba Mikel García Pérez

(I-445)

3. Nombrar Funcionario Interino en la Escala de Administración Especial, Subescala de Servicios Especiales -Operativa-, Clase: Extinción de Incendios, Especialidad: Bombero/a-Conductor/a.

4. Nombrar Funcionario Interino en la Escala de Administración Especial, Subescala de Servicios Especiales -Operativa-, Clase: Extinción de Incendios, Especialidad: Bombero/a-Conductor/a.

5. Dejar sobre la Mesa propuesta de acuerdo para la aprobación de la actualización de precios del contrato de redacción del Plan Territorial Parcial del Area Funcional de Durango, del Area funcional de Gernika-Markina y del Area Funcional de Igorre (tres lotes).

Del Departamento de Acción Social

6. Nombrar representantes de la Diputación Foral de Bizkaia en el Pleno del Foro para la Integración y Participación Social de los Ciudadanos y Ciudadanas Inmigrantes.

Fuera del orden del día:

A) Nombrar Funcionario Interino.

B) Aprobar Proyecto de Norma Foral por la que se modifica la Normativa reguladora de los Impuestos sobre la Renta de las Personas Físicas, sobre Sociedades, sobre la Renta de no residentes, sobre el Patrimonio, sobre Sucesiones y Donaciones y sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados.

Bilbao, a 15 de enero de 2003.—V.º B.º: El Diputado Foral de Presidencia, José Luis Bilbao Eguren.—El Jefe de la Unidad de Secretaría General, Joseba Mikel García Pérez

(I-445)

Ogasun eta Finantza Saila

Premiamenduzko administrazio espedientea

Nik, Bizkaiko Foru Aldundiko Ogasun eta Finantza Saileko Zerga-bilketa Zerbitzuko burua naizenonek, hauxe

Jakinarazten dut: Zerga-bilketa Zerbitzu honetan 1.996/25.573 premiamendu espedientea jarraitzen zaiola AURELIO PEREZ RODRIGUEZ, I.F.Z. 11.718.526, zordunari, zenbait zerga kontzepturengatik, eta espediente horretan, gaurko datan honako probidentzia eman dudala:

IBizkaiko Lurralde Historikoko Zerga-Bilketari buruzko Araudiko 138. artikuluan xedaturikoarekin bat etoriz, Aurelio Pérez Rodríguez, I.F.Z. 11.718.526, zordunari bahitutako ondasun higiezinak besterentzeko baimena eman da; egin bedi, beraz, ondasun horien enkantea 2003ko maiatzaren 8an, goizeko hamaiketan, Foru Ogasuneko Hitzaldi Aretoan; eta hura tramitatu eta egitean, bete bitez Bizkaiko Lurralde Historikoko Zerga-Bilketari buruzko Araudiko 138, 139 eta 140. artikuluetako preskripzioak, honako hauek kontuan izan behar direla: Era berean, besterenduko den ondasun higiezinari esleitutako balioa 26.440,35 eurokoa izango dela adieraziko da eta lizitazioaren gai diren ondasunetako edozeinen gainean egin daitezen posturen 1.000 euroko tartek bete beharko dituztela.

Jakinaraz bekio probidentzia hau zordunari, bai eta interesa duten gainerako pertsoneri ere; eta iragar bekio jendeari Bizkaiko Aldizkari Ofizialean eta arauzko gainerako tokietan ageriko diren ediktuen bidez.»

Eta aurreko probidentzia betetzeko, ediktu hau argitaratu da jakinarazteko eta lizitatzailerik deialdia egiteko; eta enkante horretan esku hartu nahi dutenei hurrengoez ohartaraziko zaie:

1. Besterenduko diren ondasunak ediktu honen amaierako zerrendan daude. Eskura dauden tituluak aztertu ahal izango dituzte horrela nahi duten guztiak Zerga-Bilketa Zerbitzuko 1.º Solairuan, Basurtoko Kaputxinoen bidean, 2-4, 1. solairuan, G departamentuan, enkante egunaren bezperara arte, astelehenetik ostiralera bitartean, goizeko 9etatik eguerdiko 13,30etara.

Departamento de Hacienda y Finanzas

Expediente administrativo de apremio

El Jefe del Servicio de Recaudación del Departamento de Hacienda y Finanzas de la Diputación Foral de Bizkaia

Hace saber: Que en el expediente administrativo de apremio que con el número 1.996/25.573 se sigue en este Servicio de Recaudación contra el deudor Aurelio Pérez Rodríguez, con N.I.F. 11.718.526, por débitos de varios conceptos tributarios, he dictado con fecha de hoy, la siguiente

«*Providencia.*—De conformidad con lo dispuesto en el artículo 138 del Reglamento de Recaudación del Territorio Histórico de Bizkaia, y autorizada la enajenación de los bienes inmuebles embargados al deudor Aurelio Pérez Rodríguez, con N.I.F. 11.718.526 procedase a la celebración de la subasta de los citados bienes, el día 8 de mayo de 2003, a las once horas, en el Salón de Actos de la Hacienda Foral; y obsérvense en su trámite y realización las prescripciones de los artículos 138, 139 y 140 del Reglamento de Recaudación del Territorio Histórico de Bizkaia, indicándose que el tipo de subasta de los citados bienes a enajenar será de 26.440,35 euros, y los tramos a que deberán ajustarse las posturas serán de 1.000 euros.

Notifíquese esta providencia al deudor y demás personas interesadas, y anúnciese al público por medio de edictos en el «Boletín Oficial de Bizkaia» y demás sitios reglamentarios.»

En cumplimiento de dicha providencia, se publica el presente edicto para general conocimiento y convocatoria de licitadores, advirtiéndose a cuantos deseen participar en la subasta lo siguiente:

1. Los bienes a enajenar son los que al final se relacionarán. Los títulos disponibles podrán ser examinados por aquellos a quienes interese, hasta el día anterior al de la subasta, en el Servicio de Recaudación sita en Crmo. Capuchinos de Basurso número 2, 4, 1.ª planta, departamento G, en horario de 9 a 13,30 horas, y de lunes a viernes.

2. Lizitatzaila guztiek, enkante mahaian, bermerako manuzko gordailua eratu beharko dute, gutxienez, haren oinarriaren 100eko 50ekoa izango dena; eta ohartaraziko da, ezen gordailu hori Foru Diruzaintzan irmo sartuko dela, baldin eta adjudikatarioek errematearen prezioa ordaintzen ez duten; beti ere, adjudikazioa ez gauzatzeari gortailuaren zenbatekoaren gainean gerta litezkeen kalte handiagoak badaude, horien gaineko erantzukizunak zutik iraungo dute.

3. Enkantea edonoz etengo da, ondasunak adjudikatu baino lehen, baldin eta zorra, korrituak eta prozeduraren ziozko kostuak ordaintzen badira.

4. Errematatzaileak eman beharko du gordailu eratuaren eta adjudikazio prezioaren arteko aldea, adjudikazio ekitaldian bertan, edo hurrengo hogeitun egunen barruan.

5. Lizitatzailaek euren eskaintzak bidali edo aurkeztu ahal izango dituzte gutunazal itxi batean, Ogasun eta Finantza Sailaren Erregistro Orokorrean, harik eta enkanteari hasiera eman baino ordu bete lehenagora arte. Eskaintza horiek, gehienekotzat hartuko direnak, txeki adostua izan beharko dute erantsirik; eta txeki hori Foru Ogasunaren izenean luzatu beharko da, gordailuaren zenbatekoan.

6. Gutunazal itxiz azaltzen badira zenbait eskaintza, posturak onartzen hasiko dira beraietarik diru gehien eskaintzen dutenarik bigarrenetik.

7. Lortu nahi den zenbatekoa ordaintzeko adina ondasunak adjudikatzen ez bada, enkante mahaia erabaki dezake ekitaldia eteteko; Foru Administrazioak eskubideari eutsiko dio, hamabost eguneko epearen barruan, errematatu ez diren ondasunak berari adjudika dakizkion ala ondasun horien bigarren lizitazioa berehalaxe egin dadin, bertan oinarri berria, lehen lizitaziorako ezarritako 100eko 75ekoa izango dena, betetzen duten proposamenak onartuko direlarik.

8. Enkantea amaitutakoan, mahaiburutzan eratuak diren gordailuak euren jabeen emango zaizkie atzera; eskaintzarik handienak egin dituzten bienak, berriz, Foru Diruzaintzan gordailutako dira; errematatzaileen gordailua adjudikazioaren prezioaren kontura egindako entrega legez hartuko da; baina oso-osorik ordaindu beharko da ekitaldian bertan edo ondorengo hogeitun egunen barruan; oso-osorik ordaintzen ez badute, gordailuen zenbatekoa galdu egingo dute, eta Administrazioari medeatu beharko dizkio betebehar hori ez betetzetik datozen kalteak.

Adjudikatario batek ordaintzen ez badu, berez adjudikatuko zaio bigarren eskaintzariari. Mahaia, orduan, erabakiko du, errematatzaile berriari agindeia egiteko, beronek adjudikazioaren prezioa ordaindezan; eta prezio hori bigarren adjudikatarioak egindako azken postura izango da; eta ohartaraziko zaio, ezen oso-osorik ez ordaintzekotan ekitaldian bertan edo ondorengo hogeitun egunen barruan, galduko duela gordailuaren zenbatekoa, aurrean azaldutako kasuan bezala; horrezaz gainera, Administrazioari medeatu beharko dizkio betebehar hori ez betetzetik datozen kalteak.

Baldin eta adjudikatarioak ordaintzen baditu errematepeko ondasunak finkaturiko epeetan, eraturiko gordailua berehalaxe eman-zaio atzera bigarren eskaintzariari.

9. Baldin eta Foru Administrazioak nahi ez baditu lehenengo lizitazioan errematatu diren ondasunak, eta horien gainean gordeta bazuen adjudikazioa eskatzeko eskubidea, beste lizitazio bat egingo da lehenengo enkantea egiten den egunaren ondorengo hogeigarren egunean, toki berean eta ordu berean.

10. Lizitatzailaek ados egon beharko dute espedientean dau den jabetza tituluekin, besterik eskatzeko eskubiderik ez dute eta.

11. Bahiturako aurrearretazko idaztoharren lehenagokoak eta lehenespenezkoak diren zamek iraun egingo dute, hala ere, haiek iraungitzen direnean ez da errematearen preziorik ezarriko.

12. Enkantean besterentzen ez diren ondasunak adjudikatu ahal izango dira, zuzen kudeatuz, Bizkaiko Lurralde Historikoko Zerga-Bilketari buruzko Araudiko 142. artikuluan ezarritako prozeduraren arabera.

2. Todo licitador deberá constituir ante la Mesa de subasta el preceptivo depósito de garantía, que será al menos del 50 por 100 del tipo de aquella, con la advertencia de que dicho depósito se ingresará en firme en la Tesorería Foral si los adjudicatarios no satisfacen el precio del remate, sin perjuicio de las responsabilidades en que incurrirán por los mayores perjuicios que sobre el importe del depósito origine la ineffectividad de la adjudicación.

3. La subasta se suspenderá en cualquier momento anterior a la adjudicación de los bienes, si se efectúa el pago de la deuda, intereses y costas del procedimiento.

4. El rematante deberá entregar en el acto de la adjudicación o dentro de los veinte días siguientes, la diferencia entre el depósito constituido y el precio de la adjudicación.

5. Los licitantes podrán enviar o presentar sus ofertas en sobre cerrado, en el Registro General del Departamento de Hacienda y Finanzas, hasta una hora antes del comienzo de la subasta. Dichas ofertas, que tendrán el carácter de máximas, deberán ir acompañadas de cheque conformado a favor de la Hacienda Foral de Bizkaia por el importe del depósito.

6. En el supuesto de concurrencia de varias ofertas en sobre cerrado, comenzará la admisión de posturas a partir de la segunda más alta de aquellas.

7. Si no se hubieren adjudicado bienes suficientes para el pago de la cantidad perseguida, la Mesa de subasta podrá acordar la suspensión del acto, reservándose la Administración Foral el derecho a pedir en el plazo de quince días la adjudicación de los bienes no rematados, o celebrar seguidamente una segunda licitación de dichos bienes, admitiéndose proposiciones que cubran el nuevo tipo, que será el 75 por 100 del señalado para la primera licitación.

8. Al término de la subasta, los depósitos que se hubieren constituido en la Presidencia de la Mesa, se devolverán a sus respectivos propietarios, depositándose en la Tesorería Foral los pertenecientes a los dos mayores postores, considerando el de los rematantes como entregas a cuenta del precio de la adjudicación, debiendo completarse el pago en el acto o en los veinte días siguientes, si no completan el pago perderán el importe de los depósitos, y quedarán obligados a resarcir a la Administración de los perjuicios que del incumplimiento de tal obligación se deriven.

El impago de un adjudicatario producirá la adjudicación automática de los bienes al segundo postor. La Mesa, en tal caso, acordará requerir al nuevo rematante el abono del precio de la adjudicación, que será la última postura realizada por el mismo, advirtiéndole de que, si no completa el pago en el acto o dentro de los veinte días siguientes, perderá -como en el caso expuesto anteriormente-, el importe del depósito y quedará obligado a resarcir a la Administración de los perjuicios que del incumplimiento de tal obligación se deriven.

Si el adjudicatario efectuara el pago de los bienes rematados en los plazos fijados, se procederá a la devolución inmediata del depósito constituido por el segundo postor.

9. En el caso de no interesar a la Administración Foral los bienes no rematados en la primera licitación y sobre los cuales se había reservado el derecho a pedir su adjudicación, se celebrará una segunda licitación veinte días después de la fecha en que la presente tiene lugar, en el mismo local y a la misma hora.

10. Los licitadores habrán de conformarse con los títulos de propiedad que se hayan aportado al expediente, no teniendo derecho a exigir otros.

11. Las cargas anteriores y preferentes tomadas con anterioridad a la anotación en favor de la Diputación Foral, si las hubiere, quedarán subsistentes, sin aplicar a su extinción el precio del remate.

12. Los bienes no enajenados en subasta podrán adjudicarse mediante venta por gestión directa, conforme al procedimiento establecido en el Art. 142 del Reglamento de Recaudación del Territorio Histórico de Bizkaia.

Oharbidea:

Ediktu honetan ezarrita ez dagoen orotan, ekitaldia araupezen duten legezko xedapenetan manatutakoari begira egongo da, baldin eta horiek gainontzekoei eskubideren bat ematen badiete.

BESTERENDUKO DEN FINKAREN DESKRIPZIOA**Erlo bakarra**

Hirularra.—Hogeita hamalau.- Aita Larramendi kaleko bigarren ataritik sarbidea duen etxebizitza, atari horretako karga-jasogailuaren kaxaren ondoan dagoena eta laugarren goiko solairuko terrazatik ere sarbidea duena. Bilboko Errekaldeberri auzoko Aita Larramendi kaleko 2. zenbakia eta Jaen kaleko 1. zenbakia duen eraikin komertzial edo industrialean kokatzen da. Inskribaturik dago Bilboko 8. Jabetza Erregistroko 1.336 liburuan, 206. orrian, 47.837-B finka legez.

Bilbo, 2003ko martxoaren 17a.—Zerga-bilketa Zerbitzuko burua

(I-481)

Advertencia:

En todo lo no previsto en este edicto se estará a lo preceptuado en las disposiciones legales que regulen el acto, y confíen algún derecho a favor de terceros.

DESCRIPCION DE LA FINCA A ENAJENAR**Lote único**

Urbana.—Treinta y cuatro.- Vivienda con acceso por el portal número dos de la calle Padre Larramendi, contigua a la caja del montacargas de dicho portal, con acceso por la terraza de la planta alta cuarta, del edificio comercial o industrial señalado con el número 2 de la calle Padre Larramendi y número 1 de la calle Jaen, del barrio de Recaldeberri de esta Villa de Bilbao. Inscrita en el Registro de la Propiedad número 8 de Bilbao al libro 1.336, folio 206, finca número 47.837-B

Bilbao, 17 de marzo de 2003.—El Jefe del Servicio de Recaudación

(I-481)

Herri Lan eta Garraio Saila**2003ko urtarrilaren 14an 224 Foru Aginduaren (BI-0338-I-02 zigor-espedita) jakinarazpena iragartzea.**

Bizkaiko Foru Aldundiko Herri Lan eta Garraio Saileko 2003ko urtarrilaren 14ko 224 Foru Aginduaren bidez, A.T.N., S.L., Garraioen zuzendari nagusiaren otsailaren 8eko 627/02 Ebazpenaren aurka jarritako gorako errekurtsoa atzera bota da. Ebazpen hori, Garraioen arloko BI-0338-I-02zk. dun zigor-espeditaren barruan iragarri da, eta 150,25 euroko zigorra ezartzen du lurreko garraioak arautzen dituen araudiaren ondorengo aginduak hausteagatik: Lurreko Garraioen Antolaketa zuzendariaren 30eko 16/87 Legearen 141 b), 142 m) eta 103 artikulua eta Lurreko Garraioen Antolaketa Araudia onesten duten irailaren 29ko 1211/90 Errege Dekretuaren 158.1, 198 b) eta 199 ñ) artikulua.

Aginduzko jakinarazpena prozedura arruntaren bidez egin da eta alferrikakoa gertatu da. Hori dela eta, Bizkaiko Lurralde Historikoko Foru Erakundeen Hautaketa, Antolaketa, Erregimen eta Funtzionamenduari buruzko Herri-Administrazioen eta Administrazio-Prozedura Arruntaren otsailaren 13ko 3/1987 Foru Arauaren 69. artikuluan xedatutakoarekin bat etorritik, iragarki honen bidez interesatuari jakinarazten zaio, administrazio bidea bukatutakoan, Euskal Herriko Justizia Auzitegi Nagusiko Administrazioarekiko Auziaren Gelan administrazioarekiko auzi-errekurtsoa jarri ahalko duela. Beti ere, argitarapen hau egin eta biharamunaz geroko BI (2) HILABETEko epean egin beharko da. Aipatu foru araua, apirilaren 15eko 3/1999 Foru Arauak aldatu zuen, eta azken foru arau hau ere, beste foru arau batek aldatu zuen, azaroaren 26ko 30/1992 Legez, hain zuzen ere. Aldaketa guztiak, Administrazioarekiko Auzien Jurisdikzioa Arautzen duen zuzendariaren 13ko 297/1998 Legearen 46.1 eta 46.4. artikuluetan egin ziren, baita 30/1992 Legearen 58.2. artikuluan ere; azken hau 4/1999 Legeak 113. ean aldatutakoa izanik.

Aurretik dagoenari kalterik egin gabe, bidezko iruditzen zaion edozein errekurtso jarri ahalko du.

Bilbon, 2003ko martxoaren 18an.—Herri Lan eta Garraio foru diputatua, José Félix Basozabal Zamakona

(I-473)

2002ko azaroaren 7an 5.067 Foru Aginduaren (BI-0061-O-02 zigor-espedita) jakinarazpena iragartzea.

Bizkaiko Foru Aldundiko Herri Lan eta Garraio Saileko 2002ko azaroaren 7ko 5.067 Foru Aginduaren bidez, A.T.N., S.L., Garraioen zuzendari nagusiaren martxoaren 11eko 437/02 Ebazpenaren

Departamento de Obras Públicas y Transportes**Anuncio de la notificación de la Orden Foral número 224, de fecha 14 de enero de 2003 (Exp. Sancionador BI-0338-I-02).**

Por Orden Foral número 224 de fecha 14 de enero de 2003, del Departamento de Obras Públicas y Transportes de la Diputación Foral de Bizkaia se ha desestimado el recurso de alzada interpuesto por A.T.N., S.L., contra la Resolución del Director General de Transportes número 627/02 de 8 de febrero, dictada dentro del expediente sancionador en materia de Transportes número BI-0338-I-02 por la que se imponía una sanción de 150,25 euros por infracción de los siguientes preceptos de la normativa reguladora de los transportes terrestres: artículo 141 b), 142 m) y 103 de la Ley 16/87, de 30 de julio, de Ordenación de los Transportes Terrestres, artículo 158.1, 198 b) y 199 ñ) del RD 1211/90 de 28 de septiembre por el que se aprueba el Reglamento de la Ley de Ordenación de los Transportes Terrestres.

En consecuencia e intentada la preceptiva notificación por el procedimiento ordinario, que ha resultado fallida, por medio del presente anuncio se comunica al interesado, de conformidad con lo dispuesto en el art. 69 de la Norma Foral 3/1987, de 13 de Febrero, sobre Elección, Organización, Régimen y Funcionamiento de las Instituciones Forales del Territorio Histórico de Bizkaia, modificada por la Norma Foral 3/1999, de 15 de abril, de adaptación de aquella a la Ley 4/1999, de 13 de enero, que modifica la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común; en los art. 2.d) y 10.1a) en relación con los art. 46.1 y 46.4 de la Ley 29/1998, de 13 de julio, Reguladora de la Jurisdicción Contencioso Administrativa y en los art. 58.2 de la Ley 30/1992, modificado por la Ley 4/1999, de 113 de la misma, que contra dicha Orden Foral, que agota la vía administrativa, podrá interponer recurso contencioso administrativo ante la Sala de lo Contencioso Administrativo del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco en el plazo de dos (2) meses, contados a partir del día siguiente a aquel en que tenga lugar la presente publicación.

Sin perjuicio de lo que antecede podrá ejercitar cualquier recurso que estime pertinente.

Bilbao, a 17 de marzo de 2003.—El Diputado Foral de Agricultura, José Félix Basozabal Zamakona

(I-473)

Anuncio de la notificación de la Orden Foral número 5.067, de fecha 7 de noviembre de 2002 (Exp. Sancionador BI-0061-O-02).

Por Orden Foral número 5.067 de fecha 7 de noviembre de 2002, del Departamento de Obras Públicas y Transportes de la Diputación Foral de Bizkaia se ha desestimado el recurso de alzada interpues-

aurka jarritako gorako errekurtsua atzera bota da. Ebazpen hori, Garraioen arloko BI-0061-O-02zk. dun zigor-espediterearen barruan iragarri da, eta 150 euroko zigorra ezartzen du lurreko garraioak arautzen dituen araudiaren ondorengo aginduak hausteagatik: Lurreko Garraioen Antolaketa 30eko 16/87 Legearen 141 b), 142 m) eta 103 artikulua eta Lurreko Garraioen Antolaketa Araudia onesten duten irailaren 29ko 1211/90 Errege Dekretuaren 198 b) 199ñ) eta 158 artikulua.

Aginduzko jakinarazpena prozedura arruntaren bidez egin da eta alferrikakoa gertatu da. Hori dela eta, Bizkaiko Lurralde Historikoko Foru Erakundearen Hautaketa, Antolaketa, Erregimen eta Funtzionamenduari buruzko Herri-Administrazioen eta Administrazio-Prozedura Arruntaren otsailaren 13ko 3/1987 Foru Arauaren 69. artikuluan xedatutakoarekin bat etorriz, iragarki honen bidez interesatuari jakinarazten zaio, administrazio bidea bukatutakoan, Euskal Herriko Justizia Auzitegi Nagusiko Administrazioarekiko Auziaren Gelan administrazioarekiko auzi-errekurtsua jarri ahalko duela. Beti ere, argitarapen hau egin eta biharamunaz geroko BI (2) HILABETEko epean egin beharko da. Aipatu foru araua, apirilaren 15eko 3/1999 Foru Arauak aldatu zuen, eta azken foru arau hau ere, beste foru arau batek aldatu zuen, azaroaren 26ko 30/1992 Legeak, hain zuzen ere. Aldaketa guztiak, Administrazioarekiko Auzien Jurisdikzioa Arautzen duen uztailaren 13ko 2971998 Legearen 46.1 eta 46.4. artikuluetan egin ziren, baita 30/1992 Legearen 58.2. artikuluan ere; azken hau 4/1999 Legeak 113.ean aldatutakoa izanik.

Aurretik dagoenari kalterik egin gabe, bidezko iruditzen zaion edozein errekurtsu jarri ahalko du.

Bilbon, 2003ko martxoaren 18an.—Herri Lan eta Garraio foru diputatua, José Félix Basozabal Zamakona

(I-474)

2002ko azaroaren 22an 6.087 Foru Aginduaren (BI-0208-O-02 zigor-espediterea) jakinarazpena iragartzea.

Bizkaiko Foru Aldundiko Herri Lan eta Garraio Saileko 2002ko azaroaren 22ko 6087 Foru Aginduaren bidez, Ruta Tir, S.L., Garraioen zuzendari nagusiaren apirilaren 8eko 515/02 Ebazpenaren aurka jarritako gorako errekurtsua atzera bota da. Ebazpen hori, Garraioen arloko BI-0208-O-02zk. dun zigor-espediterearen barruan iragarri da, eta 300€ko zigorra ezartzen du lurreko garraioak arautzen dituen araudiaren ondorengo aginduak hausteagatik: Lurreko Garraioen Antolaketa 30eko 16/87 Legearen 141 q) eta Lurreko Garraioen Antolaketa Araudia onesten duten irailaren 29ko 1211/90 Errege Dekretuaren 198 l) artikulua.

Aginduzko jakinarazpena prozedura arruntaren bidez egin da eta alferrikakoa gertatu da. Hori dela eta, Bizkaiko Lurralde Historikoko Foru Erakundearen Hautaketa, Antolaketa, Erregimen eta Funtzionamenduari buruzko Herri-Administrazioen eta Administrazio-Prozedura Arruntaren otsailaren 13ko 3/1987 Foru Arauaren 69. artikuluan xedatutakoarekin bat etorriz, iragarki honen bidez interesatuari jakinarazten zaio, administrazio bidea bukatutakoan, Euskal Herriko Justizia Auzitegi Nagusiko Administrazioarekiko Auziaren Gelan administrazioarekiko auzi-errekurtsua jarri ahalko duela. Beti ere, argitarapen hau egin eta biharamunaz geroko BI (2) HILABETEko epean egin beharko da. Aipatu foru araua, apirilaren 15eko 3/1999 Foru Arauak aldatu zuen, eta azken foru arau hau ere, beste foru arau batek aldatu zuen, azaroaren 26ko 30/1992 Legeak, hain zuzen ere. Aldaketa guztiak, Administrazioarekiko Auzien Jurisdikzioa Arautzen duen uztailaren 13ko 2971998 Legearen 46.1 eta 46.4. artikuluetan egin ziren, baita 30/1992 Legearen 58.2. artikuluan ere; azken hau 4/1999 Legeak 113.ean aldatutakoa izanik.

Aurretik dagoenari kalterik egin gabe, bidezko iruditzen zaion edozein errekurtsu jarri ahalko du.

Bilbon, 2003ko martxoaren 18an.—Herri Lan eta Garraio foru diputatua, José Félix Basozabal Zamakona

(I-475)

to por A.T.N., S.L., contra la Resolución del Director General de Transportes número 437/02 de 11 de marzo, dictada dentro del expediente sancionador en materia de Transportes número BI-0061-O-02 por la que se imponía una sanción de 150 euros por infracción de los siguientes preceptos de la normativa reguladora de los transportes terrestres: artículo 141 b) 142 m) y 103 de la Ley 16/87, de 30 de julio, de Ordenación de los Transportes Terrestres y artículo 198 b) 199 ñ) y 158 del RD 1211/90 de 28 de septiembre por el que se aprueba el Reglamento de la Ley de Ordenación de los Transportes Terrestres.

En consecuencia e intentada la preceptiva notificación por el procedimiento ordinario, que ha resultado fallida, por medio del presente anuncio se comunica al interesado, de conformidad con lo dispuesto en el art. 69 de la Norma Foral 3/1987, de 13 de febrero, sobre Elección, Organización, Régimen y Funcionamiento de las Instituciones Forales del Territorio Histórico de Bizkaia, modificada por la Norma Foral 3/1999, de 15 de abril, de adaptación de aquella a la Ley 4/1999, de 13 de enero, que modifica la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común; en los art. 2.d) y 10.1a) en relación con los art. 46.1 y 46.4 de la Ley 29/1998, de 13 de julio, Reguladora de la Jurisdicción Contencioso Administrativa y en los art. 58.2 de la Ley 30/1992, modificado por la Ley 4/1999, de 113 de la misma, que contra dicha Orden Foral, que agota la vía administrativa, podrá interponer recurso contencioso administrativo ante la Sala de lo Contencioso Administrativo del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco en el plazo de dos (2) meses, contados a partir del día siguiente a aquel en que tenga lugar la presente publicación.

Sin perjuicio de lo que antecede podrá ejercitar cualquier recurso que estime pertinente.

Bilbao, a 18 de marzo de 2003.—El Diputado Foral de Agricultura, José Félix Basozabal Zamakona

(I-474)

Anuncio de la notificación de la Orden Foral número 6.087, de fecha 22 de noviembre de 2002 (Exp. Sancionador BI-0208-O-02).

Por Orden Foral número 6087 de fecha 22 de noviembre de 2002, del Departamento de Obras Públicas y Transportes de la Diputación Foral de Bizkaia se ha desestimado el recurso de alzada interpuesto por Ruta Tir, S.L., contra la Resolución del Director General de Transportes número 515/02 de 8 de abril, dictada dentro del expediente sancionador en materia de Transportes número BI-0208-O-02 por la que se imponía una sanción de 300 euros por infracción de los siguientes preceptos de la normativa reguladora de los transportes terrestres: artículo 141 q), de la Ley 16/87, de 30 de julio, de Ordenación de los Transportes Terrestres y artículo 198 l) del RD 1211/90 de 28 de septiembre por el que se aprueba el Reglamento de la Ley de Ordenación de los Transportes Terrestres.

En consecuencia e intentada la preceptiva notificación por el procedimiento ordinario, que ha resultado fallida, por medio del presente anuncio se comunica al interesado, de conformidad con lo dispuesto en el art. 69 de la Norma Foral 3/1987, de 13 de Febrero, sobre Elección, Organización, Régimen y Funcionamiento de las Instituciones Forales del Territorio Histórico de Bizkaia, modificada por la Norma Foral 3/1999, de 15 de abril, de adaptación de aquella a la Ley 4/1999, de 13 de enero, que modifica la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común; en los art. 2.d) y 10.1a) en relación con los art. 46.1 y 46.4 de la Ley 29/1998, de 13 de julio, Reguladora de la Jurisdicción Contencioso Administrativa y en los art. 58.2 de la Ley 30/1992, modificado por la Ley 4/1999, de 113 de la misma, que contra dicha Orden Foral, que agota la vía administrativa, podrá interponer recurso contencioso administrativo ante la Sala de lo Contencioso Administrativo del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco en el plazo de dos (2) meses, contados a partir del día siguiente a aquel en que tenga lugar la presente publicación.

Sin perjuicio de lo que antecede podrá ejercitar cualquier recurso que estime pertinente.

Bilbao, a 18 de marzo de 2003.—El Diputado Foral de Agricultura, José Félix Basozabal Zamakona

(I-475)

2002ko maiatzaren 22an 2.938 Foru Aginduaren (BI-1-1222-O-01 zigor-espeditatea) jakinarazpena iragartzea.

Bizkaiko Foru Aldundiko Herri Lan eta Garraio Saileko 2002ko maiatzaren 22ko 2.938 Foru Aginduaren bidez, Matias García Sáinz, Garraioen zuzendari nagusiaren urtarilaren 30eko 275/02 Ebazpenaren aurka jarritako gorako errekurtsioa atzera bota da. Ebazpen hori, Garraioen arloko BI-1-1222-O-01zk. dun zigor-espeditatearen barruan iragarri da, eta 150,25€ko zigorra ezartzen du lurreko garraioak arautzen dituen araudiaren ondorengo aginduak hausteagatik: Lurreko Garraioen Antolaketa uztailaren 30eko 16/87 Legearen 141 b), 142 m) eta 103 artikulua eta Lurreko Garraioen Antolaketa Araudia onesten duten irailaren 29ko 1211/90 Errege Dekretuaren 158.1, 198 b) eta 199 ñ) artikulua.

Aginduzko jakinarazpena prozedura arruntaren bidez egin da eta alferrikakoa gertatu da. Hori dela eta, Bizkaiko Lurralde Historikoko Foru Erakunde Hautaketa, Antolaketa, Erregimen eta Funtzionamenduari buruzko Herri-Administrazioen eta Administrazio-Prozedura Arruntaren otsailaren 13ko 3/1987 Foru Arauaren 69. artikuluan xedatutakoarekin bat etorritik, iragarki honen bidez interesatuari jakinarazten zaio, administrazio bidea bukatutakoan, Euskal Herriko Justizia Auzitegi Nagusiko Administrazioarekiko Auziaren Gelan administrazioarekiko auzi-errekurtsioa jarri ahalko duela. Beti ere, argitarapen hau egin eta biharamunaz geroko BI (2) HILABETEko epean egin beharko da. Aipatu foru araua, apirilaren 15eko 3/1999 Foru Arauak aldatu zuen, eta azken foru arau hau ere, beste foru arau batek aldatu zuen, azaroaren 26ko 30/1992 Legek, hain zuzen ere. Aldaketa guztiak, Administrazioarekiko Auzien Jurisdikzioa Arautzen duen uztailaren 13ko 2971998 Legearen 46.1 eta 46.4. artikuluetan egin ziren, baita 30/1992 Legearen 58.2. artikuluan ere; azken hau 4/1999 Legeak 113.ean aldatutakoa izanik.

Aurretik dagoenari kalterik egin gabe, bidezko iruditzen zaion edozein errekurtsio jarri ahalko du.

Bilbon, 2003ko martxoaren 18an.—Herri Lan eta Garraio foru diputatua, José Félix Basozabal Zamakona

(I-476)

2002ko azaroaren 12ko Bizkaiko Foru Aldundiaren Gobernu-Kotseiluaren Akordioaren jakinarazpena (BI-1-1097-I-01 zigor-espeditatea) iragartzea.

Bizkaiko Foru Aldundiko Herri Lan eta Garraio Saileko 2002ko azaroaren 12ko Bizkaiko Foru Aldundiaren Gobernu-Kotseiluaren Akordioaren bidez, Transportes Bombín, S.A., Garraioen zuzendari nagusiaren azaroaren 15eko 1268/01 Ebazpenaren aurka jarritako gorako errekurtsioa atzera bota da. Ebazpen hori, Garraioen arloko BI-1-1097-I-01zk. dun zigor-espeditatearen barruan iragarri da, eta 360,61€ko zigorra ezartzen du lurreko garraioak arautzen dituen araudiaren ondorengo aginduak hausteagatik: Lurreko Garraioen Antolaketa uztailaren 30eko 16/87 Legearen 141 i) artikulua eta Lurreko Garraioen Antolaketa Araudia onesten duten irailaren 28ko 1211/90 Errege Dekretuaren 198 j) artikulua.

Aginduzko jakinarazpena prozedura arruntaren bidez egin da eta alferrikakoa gertatu da. Hori dela eta, Bizkaiko Lurralde Historikoko Foru Erakunde Hautaketa, Antolaketa, Erregimen eta Funtzionamenduari buruzko Herri-Administrazioen eta Administrazio-Prozedura Arruntaren otsailaren 13ko 3/1987 Foru Arauaren 69. artikuluan xedatutakoarekin bat etorritik, iragarki honen bidez interesatuari jakinarazten zaio, administrazio bidea bukatutakoan, Euskal Herriko Justizia Auzitegi Nagusiko Administrazioarekiko Auziaren Gelan administrazioarekiko auzi-errekurtsioa jarri ahalko duela. Beti ere, argitarapen hau egin eta biharamunaz geroko bi (2) hilabeteko epean egin beharko da. Aipatu foru araua, apirilaren 15eko 3/1999 Foru Arauak aldatu zuen, eta azken foru arau hau ere, beste foru arau batek aldatu zuen, azaroaren 26ko 30/1992 Legek, hain zuzen ere. Aldaketa guztiak, Administrazioarekiko Auzien Jurisdikzioa Arautzen duen uztailaren 13ko 2971998 Legearen 46.1 eta 46.4.

Anuncio de la notificación de la Orden Foral número 2.938, de fecha 22 de mayo de 2002 (Exp. Sancionador BI-1-1222-O-01).

Por Orden Foral número 2.938 de fecha 22 de mayo de 2002, del Departamento de Obras Públicas y Transportes de la Diputación Foral de Bizkaia se ha desestimado el recurso de alzada interpuesto por don Matias García Sáinz, contra la Resolución del Director General de Transportes número 275/02 de 30 de enero, dictada dentro del expediente sancionador en materia de Transportes número BI-1-1222-O-01 por la que se imponía una sanción de 150,25 euros por infracción de los siguientes preceptos de la normativa reguladora de los transportes terrestres: artículo 141 b), 142 m) y 103 de la Ley 16/87, de 30 de julio, de Ordenación de los Transportes Terrestres y artículo 158.1, 198 b) y 199 ñ) del RD 1211/90 de 28 de septiembre por el que se aprueba el Reglamento de la Ley de Ordenación de los Transportes Terrestres.

En consecuencia e intentada la preceptiva notificación por el procedimiento ordinario, que ha resultado fallida, por medio del presente anuncio se comunica al interesado, de conformidad con lo dispuesto en el art. 69 de la Norma Foral 3/1987, de 13 de febrero, sobre Elección, Organización, Régimen y Funcionamiento de las Instituciones Forales del Territorio Histórico de Bizkaia, modificada por la Norma Foral 3/1999, de 15 de abril, de adaptación de aquella a la Ley 4/1999, de 13 de enero, que modifica la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común; en los art. 2.d) y 10.1a) en relación con los art. 46.1 y 46.4 de la Ley 29/1998, de 13 de julio, Reguladora de la Jurisdicción Contencioso Administrativa y en los art. 58.2 de la Ley 30/1992, modificado por la Ley 4/1999, de 113 de la misma, que contra dicha Orden Foral, que agota la vía administrativa, podrá interponer recurso contencioso administrativo ante la Sala de lo Contencioso Administrativo del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco en el plazo de dos (2) meses, contados a partir del día siguiente a aquel en que tenga lugar la presente publicación.

Sin perjuicio de lo que antecede podrá ejercitar cualquier recurso que estime pertinente.

Bilbao, a 18 de marzo de 2003.—El Diputado Foral de Agricultura, José Félix Basozabal Zamakona

(I-476)

Anuncio de la notificación del Acuerdo de Consejo de Gobierno de la Diputación Foral de Bizkaia de fecha 12 de noviembre de 2002 (Exp. Sancionador BI-1-1097-I-01).

Por Acuerdo de Consejo de Gobierno de la Diputación Foral de Bizkaia de fecha 12 de noviembre de 2002, se ha desestimado el recurso extraordinario de revisión interpuesto por Transportes Bombín, S.A. contra la Resolución del Director General de Transportes número 1268/01 de 15 de noviembre, dictada dentro del expediente sancionador en materia de Transportes número BI-1-1097-I-01 por la que se imponía una sanción de 360,61 euros por infracción de los siguientes preceptos de la normativa reguladora de los transportes terrestres: artículo 141 i) de la Ley 16/87, de 30 de julio, de Ordenación de los Transportes Terrestres y artículo 198 j) del RD 1211/90 de 28 de septiembre por el que se aprueba el Reglamento de la Ley de Ordenación de los Transportes Terrestres.

En consecuencia e intentada la preceptiva notificación por el procedimiento ordinario, que ha resultado fallida, por medio del presente anuncio se comunica al interesado, de conformidad con lo dispuesto en el art. 69 de la Norma Foral 3/1987, de 13 de febrero, sobre Elección, Organización, Régimen y Funcionamiento de las Instituciones Forales del Territorio Histórico de Bizkaia, modificada por la Norma Foral 3/1999, de 15 de abril, de adaptación de aquella a la Ley 4/1999, de 13 de enero, que modifica la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común; en los art. 2.d) y 10.1a) en relación con los art. 46.1 y 46.4 de la Ley 29/1998, de 13 de julio, Reguladora de la Jurisdicción Contencioso Administrativa y en los art. 58.2 de la Ley 30/1992, modificado por la Ley 4/1999, de 113 de la misma, que contra dicha Orden Foral, que agota la vía administrativa, podrá interponer recurso con-

artikuluetan egin ziren, baita 30/1992 Legearen 58.2. artikuluan ere; azken hau 4/1999 Legeak 113.ean aldatutakoa izanik.

Aurretik dagoenari kalterik egin gabe, bidezko iruditzen zaion edozein errekurtsio jarri ahalko du.

Bilbon, 2003ko martxoaren 18an.—Herri Lan eta Garraio foru diputatua, José Félix Basozabal Zamakona

(I-477)

2003eko urtarrilaren 13an 189 Foru Aginduaren (BI-0299-I-02 zigor-espeditzea) jakinarazpena iragartzea.

Bizkaiko Foru Aldundiko Herri Lan eta Garraio Saileko 2003ko urtarrilaren 13ko 189 Foru Aginduaren bidez, Honstrans Loyola, S.L., Garraioen zuzendari nagusiaren apirilaren 19eko 613/02 Ebazpenaren aurka jarritako gorako errekurtsioa atzera bota da. Ebazpen hori, Garraioen arloko BI-0299-I-02zk. dun zigor-espeditzearen barruan iragarri da, eta 90€ko zigorra ezartzen du lurreko garraioak arautzen dituen araudiaren ondorengo aginduak hausteagatik: Lurreko Garraioen Antolaketa uztailaren 30eko 16/87 Legearen 142 c) artikulua, Lurreko Garraioen Antolaketa Araudia onesten duten irailaren 29ko 1211/90 Errege Dekretuaren 199c) artikulua eta, 1990eko urriaren 25eko Ministeritza Aginduaren 1. artikulua.

Aginduzko jakinarazpena prozedura arruntaren bidez egin da eta alferrikakoa gertatu da. Hori dela eta, Bizkaiko Lurralde Historikoko Foru Erakundeen Hautaketa, Antolaketa, Erregimen eta Funtzionamenduari buruzko Herri-Administrazioen eta Administrazio-Prozedura Arruntaren otsailaren 13ko 3/1987 Foru Arauaren 69. artikuluan zehaztutakoarekin bat etorritik, iragarki honen bidez interesatuari jakinarazten zaio, administrazio bidea bukatutakoan, Euskal Herriko Justizia Auzitegi Nagusiko Administrazioarekiko Auziaren Gelan administrazioarekiko auzi-errekurtsioa jarri ahalko duela. Beti ere, argitarapen hau egin eta biharamunaz geroko bi (2) hilabeteko epean egin beharko da. Aipatu foru araua, apirilaren 15eko 3/1999 Foru Arauak aldatu zuen, eta azken foru arau hau ere, beste foru arau batek aldatu zuen, azaroaren 26ko 30/1992 Legeak, hain zuzen ere. Aldaketa guztiak, Administrazioarekiko Auzien Jurisdikzioa Arautzen duen uztailaren 13ko 297/1998 Legearen 46.1 eta 46.4. artikuluetan egin ziren, baita 30/1992 Legearen 58.2. artikuluan ere; azken hau 4/1999 Legeak 113.ean aldatutakoa izanik.

Aurretik dagoenari kalterik egin gabe, bidezko iruditzen zaion edozein errekurtsio jarri ahalko du.

Bilbon, 2003ko martxoaren 18an.—Herri Lan eta Garraio foru diputatua, José Félix Basozabal Zamakona

(I-477)

Egindako kalteak ordaintzeko 2002/01134 espeditzearen jakinarazpenaren iragarkia.

2002/01134 zenbakia duen administrazio espeditzea hasi zaio Menéndez Quintana, Olga andrearri; horren helbidea Txakurzulo Bidea, 10-4.a D, Eerandio (Bizkaia) da eta espeditzea hasi zaio ustez "New Jersey" motako landa arruntaren 9 m.l.tan eragin ziren kalteen erantzulea delako. Langa hori A-8 Autopista del Cantábrico dago, 120,500 k.g.an, eta kalteok 2002ko azaroaren 24an eragin omen zituen, BU-4730-0 matrikula duen ibilgailuarekin. Kalte horiek zazpiehun eta laurogeita hamabi euro eta hogeita bost zentimokoak dira (792,25). Horren ondorioz, eta nahitaezko jakinarazpena, ohiko prozeduraren bidez egin ondoren, huts egin duela, iragarki honen bidez, interesatuari hurrengo jakinarazten zaio: Bizkaiko Errepideei buruzko otsailaren 18ko 2/93 Foru Aginduaren 53. artikuluan eta bateratuen arabera hamabost (15) eguneko epea duela, honen argitalpena egingo den egunetik zenbaita, entzuteko eskubidea burutzeko eta bere ustez egokiak diren

tencioso administrativo ante la Sala de lo Contencioso Administrativo del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco en el plazo de dos (2) meses, contados a partir del día siguiente a aquel en que tenga lugar la presente publicación.

Sin perjuicio de lo que antecede podrá ejercitar cualquier recurso que estime pertinente.

Bilbao, a 18 de marzo de 2003.—El Diputado Foral de Agricultura, José Félix Basozabal Zamakona

(I-477)

Anuncio de la notificación de la Orden Foral número 189, de fecha 13 de enero de 2003 (Exp. Sancionador BI-0299-I-02).

Por Orden Foral número 189 de fecha 13 de enero de 2003, del Departamento de Obras Públicas y Transportes de la Diputación Foral de Bizkaia se ha desestimado el recurso de alzada interpuesto por Honstrans Loyola, S.L., contra la Resolución del Director General de Transportes número 613/02 de 19 de abril, dictada dentro del expediente sancionador en materia de Transportes número BI-0299-I-02 por la que se imponía una sanción de 90 euros por infracción de los siguientes preceptos de la normativa reguladora de los transportes terrestres: artículo 142 c) de la Ley 16/87, de 30 de julio, de Ordenación de los Transportes Terrestres, artículo 199 c) del RD 1211/90 de 28 de septiembre por el que se aprueba el Reglamento de la Ley de Ordenación de los Transportes Terrestres y artículo 1 de la Orden Ministerial de 25 de octubre de 1990.

En consecuencia e intentada la preceptiva notificación por el procedimiento ordinario, que ha resultado fallida, por medio del presente anuncio se comunica al interesado, de conformidad con lo dispuesto en el art. 69 de la Norma Foral 3/1987, de 13 de febrero, sobre Elección, Organización, Régimen y Funcionamiento de las Instituciones Forales del Territorio Histórico de Bizkaia, modificada por la Norma Foral 3/1999, de 15 de abril, de adaptación de aquella a la Ley 4/1999, de 13 de enero, que modifica la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común; en los art. 2.d) y 10.1a) en relación con los art. 46.1 y 46.4 de la Ley 29/1998, de 13 de julio, Reguladora de la Jurisdicción Contencioso Administrativa y en los art. 58.2 de la Ley 30/1992, modificado por la Ley 4/1999, de 113 de la misma, que contra dicha Orden Foral, que agota la vía administrativa, podrá interponer recurso contencioso administrativo ante la Sala de lo Contencioso Administrativo del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco en el plazo de dos (2) meses, contados a partir del día siguiente a aquel en que tenga lugar la presente publicación.

Sin perjuicio de lo que antecede podrá ejercitar cualquier recurso que estime pertinente.

Bilbao, a 18 de marzo de 2003.—El Diputado Foral de Agricultura, José Félix Basozabal Zamakona

(I-478)

Anuncio de notificación del expediente de resarcimiento de daños número 2002/01134.

Incoado expediente administrativo número 2002/01134 a doña Menéndez Quintana, Olga, con domicilio en camino Txakurzulo, 10, 4.º D de Erandio (Bizkaia), como presunto responsable de los daños ocasionados en 9 m.l. barrera simple hormigón tipo «New Jersey», en la carretera A-8 Autopista del Cantábrico, tramo , p.k. 120,500, el día 24 de noviembre de 2002, con el vehículo matrícula BU-4730-O, daños cuyo importe asciende a la cantidad de setecientos noventa y dos euros con veinticinco centimos (792,25) euros, e intentada la preceptiva notificación de la obligación de resarcimiento por el procedimiento ordinario que ha resultado fallida, por medio del presente anuncio se comunica al interesado que, en virtud de lo dispuesto en los artículos 53 y concordantes de la Norma Foral 2/93, de 18 de febrero, de Carreteras de Bizkaia, dispone de un plazo de quince (15) días, contados a partir de su fecha de publicación, para ejercer su derecho a la audiencia y formular las alegaciones que estime perti-

alegazioak aurkezteko. Alegazio horiek Herri Lan eta Garraio Saileko Plangintzaren eta Bideak Kudeatzeko Zuzendariordetza Nagusiaren Artapen eta Ustiapen Zerbitzuan aurkeztuko dira (Ibañez de Bilbao kalea, 20-4.a), eta ohartarazi egiten zaio horrela egiten ez badu espedientearen tramitazioarekin jarraituko dela harik-eta horren behin betiko ebazpenera arte. Hori guztia Bizkaiko Errepideei buruzko otsailaren 18ko 2/93 Foru Agindua 53. artikuluan eta bateratuetan eta Administrazio Publikoen Araubide Juridikoari eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko azaroaren 26ko 30/92 Legearen 59. artikuluan ezarri dena betez egin da.

Bilbon, 2003ko martxoaren 18an.—Herri Lan eta Garraio foru diputatua, José Félix Basozabal Zamakona

(I-479)

Nekazaritza Saila

Urtarrilaren 30eko 680/2003 zenbakiko Foru Agindua jakinarazteko iragarkia. Zehapen-espediente: Basoak BI 0092/2002.

José Garayo Arregui jaunari (NANA: 05628124; helbidea: Olarte auzoa, 10, Ludio-Araba) ezin izan zaio guztiaren berri eman Herri Administrazioen Araubide Juridikoari eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 59.1 eta 59.2 artikuluetan zehaztu bezala; beraz, aipatutako 30/1.992 Legearen 59.4 artikulua betez, iragarki hau argitaratu da ekainaren 2ko 3/94 Foru Arauaren 118-e artikulua urratzearen egindako BI 0092/02 zehapen-espedientearen, urtarrilaren 30ean, Nekazaritza Saileko titular den foru diputatu jaunak emandako 680/03 zenbakiko Foru Agindua jakinarazteko.

«Basoei buruzko Legea ustez urratzearen goian adierazitako espedientearen egin zen; aztertu ditugu ustezko arau-hauste horren inguruan Unitate honek bideratutako jarduerak eta honako hau ebatzi dugu:

EBAZPENA:

Lehenengoa.—José Garayo Arregui jaunari (NANA: 05628124; helbidea: Olarte auzoa, 10, Ludio-Araba) hirurehun eta hamar euro eta hamar zentimoko (310,10 euro) zehapena jarriko zaio, administrazioaren baimenik gabe lau behor larreratzearren. Izan ere, behor horiek bazkara eramatean 500 larizio pinu-orpotan kalteak eragin zituen (orain zuzendu eta lurreztatu egin behar dira) eta ekainaren 2ko 3/94 Foru Arauaren 118-e artikulua urratu zuen. Horrela bada, aipatutako zehapenetik 60,10 euro isunari berari dagozkio eta gainerako 250,00 euroak, berriz, kalte-galerak konpontzeko dira.

Bigarrena.—Ebazpen honen berri emango zaio interesdunari eta, aldi berean, ondokoa jakinaraziko zaio:

1) Zehapena Bizkaiko Foru Ogasuneko Ekonomi Zerbitzuek zehaztutako modu eta epeetan ordaindu behar duela eta horretarako bidezko jakinarazpena jasoko duela.

2) Bizkaiko Lurralde Historikoko Foru Erakundearen hautaketa, antolaketa, araubide eta funtzionamenduari buruzko otsailaren 13ko 3/87 Foru Arauaren 69.1.d) artikuluari jarraiki, ebazpen honek administrazio-bidea agortzen duela, beraz, Administrazioarekiko Auzietako Bilboko Epaitegian administrazioarekiko auzi-errekurtsoa jarri ahal izango duela bi hileko epean, jakinarazpena jaso eta biharamunean kontatzen hasita.

Hala ere, aurreko paragrafoan adierazitako administrazioarekiko auzi-errekurtsoa jarri aurretik, interesdunak berraztertzeke errekerktsoa jartzeko aukera izango du Nekazaritza Saileko foru diputatuaren aurrean. Horretarako, hilabeteko epea izango du jakinarazpen hau jaso eta biharamunean kontatzen hasita.

Hirugarrena.—Ebazpen honen berri emango zaio Baso Zerbitzuari.»

Ebazpen honen inguruko espedientearen Nekazaritza Saileko Zerbitzu Orokorretan egongo da ikusgai.

Bilbon, 2003ko martxoaren 13an.—Nekazaritzako foru diputatua, Juan Francisco Sierra-Sesumaga

(I-459)

en el Servicio de Conservación y Explotación de la Subdirección General de Planificación y Operación del Sistema del Departamento Foral de Obras Públicas y Transportes (Calle Ibañez de Bilbao, 20, 4.º), con la advertencia de que si así no lo hiciera, pasado el indicado plazo, se continuará con la tramitación del expediente hasta su resolución definitiva. Todo ello de acuerdo con los citados artículos 53 y concordantes de la Norma Foral 2/93, de 18 de febrero de Carreteras de Bizkaia y 59 de la Ley 30/92, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

Bilbao, a 14 de marzo de 2003.—El Diputado Foral de Agricultura, José Félix Basozabal Zamakona

(I-479)

Departamento de Agricultura

Anuncio de notificación de la Orden Foral número 680/2003, del 30 de enero. Expte. Sancionador Montes BI-0092/2002.

Intentada la notificación a don José Garayo Arregui con D.N.I.05628124 y domicilio en el Barrio Olarte, 10, de Llodio-Alava, no se ha podido practicar conforme a los artículos 59.1 y 59.2 de la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común 30/1.992, de 26 de noviembre, por lo que en cumplimiento del artículo 59.4 de la citada Ley 30/1992, se publica el presente anuncio a fin de que sirva de notificación de la Orden Foral número 680/03, del 30 de enero, dictada por el Ilmo. Sr. Diputado Foral Titular del Departamento de Agricultura, en el expediente sancionador BI-0092/02, por infracción del 118-e de la Norma Foral 3/94 de 2 de junio.

«Examinadas las actuaciones instruidas en esta Unidad por supuesta infracción administrativa de la Ley de Montes que dió origen al expediente arriba indicado, se adopta la siguiente:

RESOLUCION:

Primero.—Imponer a don José Luis Garayo Arregui (D.N.I.05628124) con domicilio en el Barrio Olarte, 10, de Llodio-Alava, una sanción por importe de trescientos diez euros con diez (310,10 euros), correspondiendo 60,10 euros a multa y 250,00 euros a reparación de daños y perjuicios, por el pastoreo sin autorización administrativa de cuatro yeguas, con daños a 500 pies de laricio, que es necesario enderezar y aporcar, infringiendo el artículo 118-e de la Norma Foral 3/94 de 2 de junio.

Segundo.—Notificar la presente resolución al interesado, participándole al mismo tiempo:

1) Que el importe de la sanción deberá hacerse efectivo en la forma y plazos que determinen los Servicios Económicos de la Hacienda Foral de Bizkaia para lo que recibirá la oportuna notificación.

2) Que la presente resolución agota la vía administrativa a tenor del artículo 69.1.d) de la Norma Foral 3/87, de 13 de febrero, sobre elección, organización, régimen y funcionamiento de las Instituciones Forales del Territorio Histórico de Bizkaia, por lo que podrá interponer recurso contencioso-administrativo ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo de Bilbao o del lugar en cuya circunscripción tenga el sancionado su domicilio, en el plazo de dos meses, contados a partir del día siguiente a su notificación.

No obstante, con carácter potestativo y previo al recurso contencioso-administrativo indicado en el párrafo anterior podrá interponer recurso de reposición ante el Diputado Foral de Agricultura en el plazo de un mes contado a partir del día siguiente a la recepción de la presente notificación.

Tercero.—Comunicar la presente resolución al Servicio de Montes.»

El expediente correspondiente a la presente resolución podrá ser examinado en los Servicios Generales del Departamento de Agricultura.

Bilbao, a 13 de marzo de 2003.—El Diputado foral de Agricultura, Juan Francisco Sierra-Sesumaga

(I-459)

II. Atala / Sección II

Bizkaiko Lurralde Historikoko Toki Administrazioa
Administración Local del Territorio Histórico de Bizkaia

Ortuellako Udala

IRAGARKIA

U.E.-3 «La Llosa-Uriosten» lurra berrito zatitzeko proiektua dela eta, 2003ko martxoaren 17an eta 24an emandako Alkatetzaren 74 eta 77 Dekretuen bidez honakoa ebatzi da:

Lehenengoa.—Berrito ere hasieran onetsiko da U.R.-3 «La Llosa-Uriosten» lurra berrito zatitzeko proiektua. DeurbeArquitectos enpresak egin du proiektu hori.

Bigarrena.—Espedientea jendaurrean erakutsiko da hamabost (15) eguneko epean eta horretarako iragarkia argitaratuko da Bizkaiko Aldizkari Ofizialean, probintzian gehien saltzen den egunkariren batean eta Udaletxeko iragarki oholtzan. Jabeen banan-banan emango zaie proiektuaren berri, proiektua aztertu eta bidezkotzat jotzen dituzten alegazioak aurkez ditzaten; halaxe xedatu baita 17/94 Lege Autonomikoaren 7. artikuluan eta baterako legedian.

Hirugarrena.—Ondoren agertzen direnei erabaki hau jakinaraziko zaie:

IZENA	HELBIDEA	HERRIA
JAVIER GUTIERREZ-BARQUIN JN. AGURTZANE ETXANIZ AND.	MUELLE CHURRUCA, 54	PORTUGALETE
PIEDAD GOMEZ PRADO AND.	ALM.M. VALLECILLA, 13	PORTUGALETE
LAUREANO MANCERA AMADOR JN. BEGOÑA OYARBIDE RAMON AND	MENDIALDE N, 16-2. ESK	URTUELLA
CONSTRC. JUAN MANUEL ZABALA ELOSEGUI S.A.	MURRIETA ETORB., 20-BJ	SANTURTZI
LEIRE DE LA IGLESIA BICARREGUI JN. ESTIBALIZ DE LA IGLESIA BICARREGUI JN.	URIOSTE, 41 F	URTUELLA
D. CIRIACO DE LA IGLESIA MURGA JN. MARIA LUISA BICARREGUI AND.	URIOSTE, 95	URTUELLA
PROMOCIONES Y CONSTRUCCIONES CUBIMAN S.L.	MONTE ALDAMIZ, 6-3 ESK	BILBO
GESTION INMOBILIARIA ATXARTE S.L.	FRAY J. DE ZUMARRAGA 4BJ	DURANGO
MANUEL AROSTEGUIren oinordekoak	URIOSTE, 79	URTUELLA
GEDINOR S.L.	EL CAMPILLO POLIG, 22.PAB.	ABANTO ETA ZIERBENA
EZEZAGUNA (FIDUZIARIAO URTUELLAko UDALA)	MAIAT., N 1.ª ENPARANTZA Z/G.	URTUELLA
ANGEL GRIJALVA JN.	GREG. UZQUIANO, 19-5-B	PORTUGALETE

Ortuellan, 2003ko martxoaren 23an.—Alkatea

(II-1.677)

IRAGARKIA

Uriosteko I-3B eta I-3ª industri arloetan lurra berrito zatitzeko proiektua dela eta, 2003ko martxoaren 17an Alkatetzak eman zuen 73 zenbakidun Dekretuaren bidez honakoa ebatzi da:

Lehenengoa.—Berrito ere hasieran onetsiko da Uriosteko I-3B eta I-3ª industri arloetan lurra berrito zatitzeko proiektua. AGORA S.L., José Luis Cueto jaunak eta Fulgencio Gutierrez Solana jaunak egin dute proiektu hori.

Lehenengoa.—Espedientea jendaurrean erakutsiko da hamabost (15) eguneko epean eta horretarako iragarkia argitaratuko da Bizkaiko Aldizkari Ofizialean, probintzian gehien saltzen den egunkariren batean eta Udaletxeko iragarki oholtzan. Jabeen banan-banan emango zaie proiektuaren berri, proiektua aztertu eta bidezkotzat jotzen dituzten alegazioak aurkez ditzaten; halaxe xedatu baita 17/94 Lege Autonomikoaren 7. artikuluan eta baterako legedian.

Ayuntamiento de Ortuella

ANUNCIO

Por Decreto de Alcaldía número 74 y 77, de 17 y 24 de marzo de 2003 y con relación al Proyecto de Reparcelación de la U.E.-3 «La Llosa-Urioste», se resuelve:

Primero.—Proceder a una nueva aprobación inicial del proyecto de Reparcelación elaborado por Deurbe Arquitectos, para la U.R.-3 «La Llosa-Urioste».

Segundo. Someter a información pública el expediente durante el plazo de quince (15) días mediante la publicación de anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en uno de los diarios de mayor circulación de la provincia, tablón de anuncios de este Ayuntamiento y notificación personal a los propietarios a fin de que pueda ser examinado y presentar las alegaciones que consideren procedentes, de conformidad con el artículo 7 de la Ley Autonómica 17/94 y Legislación concordante.

Tercero.—Notificar el presente acuerdo a:

NOMBRE	DOMICILIO	POBLACION
D. JAVIER GUTIERREZ-BARQUIN D.ª AGURTZANE ETXANIZ	MUELLE CHURRUCA, 54	PORTUGALETE
D.ª PIEDAD GOMEZ PRADO	ALM.M. VALLECILLA, 13	PORTUGALETE
D. LAUREANO MANCERA AMADOR D.ª BEGOÑA OYARBIDE RAMON	MENDIALDE, 16, 2º DCHA	ORTUELLA
CONSTRC. JUAN MANUEL ZABALA ELOSEGUI S.A.	AVDA. MURRIETA, 20, BJ.	SANTURTZI
D.ª LEIRE DE LA IGLESIA BICARREGUI D.ª ESTIBALIZ DE LA IGLESIA BICARREGUI	URIOSTE, 41 F.	ORTUELLA
D. CIRIACO DE LA IGLESIA MURGA D.ª MARIA LUISA BICARREGUI	URIOSTE, 95	ORTUELLA
PROMOCIONES Y CONSTRUCCIONES CUBIMAN S.L.	MONTE ALDAMIZ, 6, 3.º D	BILBAO
GESTION INMOBILIARIA ATXARTE S.L.	FRAY J. DE ZUMARRAGA, 4 BJ.	DURANGO
HEREDEROS DE MANUEL AROSTEGUI	URIOSTE, 79	ORTUELLA
GEDINOR S.L.	POLIG. EL CAMPILLO PAB. 22	ABANTO Y CIERBANA
DESCONOCIDO (FIDUCIARIA AYTO. DE ORTUELLA)	PLAZA 1.º MAYO, S/N.	ORTUELLA
D. ANGEL GRIJALVA	GREG. UZQUIANO, 19, 5.º B	PORTUGALETE

Ortuella, a 24 de marzo de 2003.—El Alcalde

(II-1.677)

ANUNCIO

Por Decreto de Alcaldía número 73, de 17 de marzo de 2003 y con relación al Proyecto de Reparcelación de Sector Industrial I-3A e I-3B de Urioste, se resuelve:

Segundo.—Proceder a una nueva aprobación inicial del Proyecto de Reparcelación, elaborado por Agora S.L., don José Luis Cueto y don Fulgencio Gutierrez Solana, para las Areas Industriales I-3A e I-3B en Urioste.

Segundo.—Someter a información pública el expediente durante el plazo de quince (15) días mediante la publicación de anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en uno de los diarios de mayor circulación de la provincia, tablón de anuncios de este Ayuntamiento y notificación personal a los propietarios a fin de que pueda ser examinado y presentar las alegaciones que consideren procedentes, de conformidad con el artículo 7 de la Ley Autonómica 17/94 y Legislación concordante.

Hirugarrena.—Ondoren agertzen direnei erabaki hau jakinaraziko zaie:

IZENA	HELBIDEA	HERRIA
JULIAN DE LA HIDALGA ZABALLA	ELCANO, 26-2.a	48008 BILBO
PEDRO M ^º ECHEGUBEL URIBARREN	MAESTRO CALLES 7-5. ESK.	SANTURTZI
JESUS LOIZAGA GOMEZ	URIOSTE, 16	URTUELLA
BEGOÑA LOIZAGA GOMEZ	URIOSTE, 14	URTUELLA
ALBERTO LOIZAGA GOMEZ	URIOSTE, 14	URTUELLA
HROS. DE ILDEFONSO SERTUCHA	URIOSTE, 66	URTUELLA
VALENTIN PEREZ SERTUCHA	URIOSTE, 66	URTUELLA
MANUEL SILVEIRA PEREZ	URIOSTE, 62	URTUELLA
URTUELLAko UDALA	MAIAT. 1a ENPARANTZA Z/G	URTUELLA
HORMAZA SASIA NEBA ARREBAK	URIOSTE, 143	URTUELLA
JOSE LUIS URIARTE UNIBASO	URIOSTE, 72	URTUELLA
GRAFICAS EL ABRA. JUAN M ^º ESQUINAS	URIOSTE, 60	URTUELLA
TALLERES FYLSA. FAROSAN S.L.	URIOSTE, 60	URTUELLA
TALLERES MICASAL. JULIAN HERNANDEZ	URIOSTE, 147	URTUELLA
UMBE S.L. JOSE AMABLE PRADO ALONSO	URIOSTE, 147	URTUELLA
COMERCIAL JON. JUAN J. APARICIO GONZALEZ	URIOSTE, 58	URTUELLA
CARPINTERIA J.R. GORDON	URIOSTE, 60	URTUELLA
CARROCERIAS CADAGUA S.L.	URIOSTE, 145	URTUELLA
LIBERO SPAGNA S.L. LUIS BARRENECHEA	URIOSTE, 145	URTUELLA
LIMESTOME S.L. LUIS BARRENECHEA	URIOSTE, 56	URTUELLA
ESNEKIEN BILTEGIA.	URIOSTE, 60	URTUELLA
MARMOLERIA VASCA. ALFONSO FERNANDEZ	URIOSTE, 60	URTUELLA
PINTURAS MARINA S.A. FERNANDO OLASO	URIOSTE, 64	URTUELLA
COCIBASK C.B.	URIOSTE, 58	URTUELLA
VALERIANO PINEDO BAÑALES	EVARISTO CHURRUCA 50-4. a.	PORTUGALETE
JOSE CABEZAS GARCIA	URIOSTE, 70	URTUELLA
ISMAEL ECHANIZen NEBA ARREBAK	URIOSTE, 1	URTUELLA
PUERTAS IREGU S.A.	URIOSTE, 58	URTUELLA
JAVIER, JESUSA ETA M ^º ANGELES FERNANDO	URIOSTE, 68(BASORI)	URTUELLA
VALENTIN PEREZ LANDABASO	URIOSTE, 68(BASORI)	URTUELLA
ANTONIO ZABALLA VIDEA	URIOSTE., 68 (BASORI)	URTUELLA

Urtuellan, 2003ko martxoaren 23an.—Alkatea

(II-1.678)

Urdulizko Udala

Alkatetzak 2003ko martxoaren hamarrean emandako Ebazpenaren bidez, behin betiko onartu da 31. jardun-unitateko lur-sailak birzatatze proiektua. Ebazpenaren xedapen-zatiak honela dio:

Lehenengoa.—Behin betiko onartzen da bertako Arau Subsidiarioetako 31. jardun-unitateko lur-sailak birzatatze proiektua.

Bigarrena.—Argitara bedi akordio hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean, udaletxeko iragarki-oholean eta lurraldeko egunkari batean. Halaber, banan-banan jakinaraziko zaie interesatuei eta espedientearen agertu diren guztiei, hala ezartzen baita Hirigintza Kudeatzeko Erregelamenduaren 111.1 artikuluan. Bestalde, artikulua horren 2. zenbakiaren arabera, ebazpenaren kopia Bizkaiko Foru Aldundiko Hirigintza Sailari bidaliko zaio.

Hirugarrena.—Interesatuei eskatzen zaie lur-sailak birzatatze egintza formaliza dezaten eskritura publikoaren edo administrazio-dokumentuaren bidez, betiere HKEaren 113. artikuluan ezarritako baldintzekin bat. Eskatzen zaie, halaber, planaren arabera nahitaez laga behar diren lurren eskubide-lagapena egin diezaioten Udalari, jabari osoarekin eta kargarik gabe egin ere, ondoren, lurzorua udal-ondarera pasatzeko edo planean aurreikusitako erabilerei lotzeko [Lurzoruari buruzko 76ko Legearen 100 a) artikulua eta HKEaren 124. artikulua].

Tercero.—Notificar el presente acuerdo a:

NOMBRE	DOMICILIO	POBLACION
JULIAN DE LA HIDALGA ZABALLA	ELCANO, 26, 2.º	48008 BILBAO
PEDRO M.º ECHEGUBEL URIBARREN	MAESTRO CALLES, 7, 5.º DCH	SANTURTZI
JESUS LOIZAGA GOMEZ	URIOSTE, 16	ORTUELLA
BEGOÑA LOIZAGA GOMEZ	URIOSTE, 14	ORTUELLA
ALBERTO LOIZAGA GOMEZ	URIOSTE, 14	ORTUELLA
HROS. DE ILDEFONSO SERTUCHA	URIOSTE, 66	ORTUELLA
VALENTIN PEREZ SERTUCHA	URIOSTE, 66	ORTUELLA
MANUEL SILVEIRA PEREZ	URIOSTE, 62	ORTUELLA
AYUNTAMIENTO DE ORTUELLA	PLAZA 1.º MAYO, S/N.	ORTUELLA
HDOS. HORMAZA SASIA	URIOSTE, 143	ORTUELLA
JOSE LUIS URIARTE UNIBASO	URIOSTE, 72	ORTUELLA
GRAFICAS EL ABRA. JUAN M ^º ESQUINAS	URIOSTE, 60	ORTUELLA
TALLERES FYLSA. FAROSAN S.L.	URIOSTE, 60	ORTUELLA
TALLERES MICASAL. JULIAN HERNANDEZ	URIOSTE, 147	ORTUELLA
UMBE S.L. JOSE AMABLE PRADO ALONSO	URIOSTE, 147	ORTUELLA
COMERCIAL JON. JUAN J. APARICIO GONZALEZ	URIOSTE, 58 GONZALEZ	ORTUELLA
CARPINTERIA J.R. GORDON	URIOSTE, 60	ORTUELLA
CARROCERIAS CADAGUA S.L.	URIOSTE, 145	ORTUELLA
LIBERO SPAGNA S.L. LUIS BARRENECHEA	URIOSTE, 145	ORTUELLA
LIMESTOME S.L. LUIS BARRENECHEA	URIOSTE, 56	ORTUELLA
ALMACEN DE PRODUCTOS LACTEOS.	URIOSTE, 60	ORTUELLA
MARMOLERIA VASCA. ALFONSO FERNANDEZ	URIOSTE, 60	ORTUELLA
PINTURAS MARINA S.A. FERNANDO OLASO	URIOSTE, 64	ORTUELLA
COCIBASK C.B.	URIOSTE, 58	ORTUELLA
VALERIANO PINEDO BAÑALES	EVARISTO CHURRUCA, 50, 4.º	PORTUGALETE
JOSE CABEZAS GARCIA	URIOSTE, 70	ORTUELLA
HROS. DE ISMAEL ECHANIZ	URIOSTE, 1	ORTUELLA
PUERTAS IREGU S.A.	URIOSTE, 58	ORTUELLA
JAVIER, JESUSA Y M ^º ANGELES FERNANDO	URIOSTE, 68 (BASORI)	ORTUELLA
VALENTIN PEREZ LANDABASO	URIOSTE, 68 (BASORI)	ORTUELLA
ANTONIO ZABALLA VIDEA	URIOSTE, 68 (BASORI)	ORTUELLA

Ortuella, a 24 de marzo de 2003.—El Alcalde

(II-1.678)

Ayuntamiento de Urduliz

Por Resolución de la Alcaldía de fecha diez de marzo de 2003, se ha aprobado definitivamente el proyecto de reparcelación de la unidad de actuación número 31 cuya parte dispositiva es como sigue a continuación:

Primero.—Aprobar definitivamente el proyecto de reparcelación de la unidad de actuación número 31 de las normas subsidiarias.

Segundo.—Que el presente acuerdo se publique en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en el Tablón de Anuncios de la Casa Consistorial, en un diario de la localidad y se notifique individualmente a los interesados y a quienes hubieran comparecido en el expediente, conforme dispone el Art. 111.1 del Reglamento de Gestión Urbanística, con remisión de una copia de la resolución al Departamento de Urbanismo de la Diputación Foral de Bizkaia, en los términos previstos en el número 2 del citado precepto reglamentario.

Tercero.—Requerir a los interesados para formalizar la reparcelación mediante escritura pública o documento administrativo con los requisitos establecidos en el art. 113 RGU, e inscripción en el Registro de la Propiedad, así como para la cesión de derecho al Ayuntamiento, en pleno dominio y libre de cargas, de todos los terrenos que hayan de ser objeto de cesión obligatoria, según el plan, para su incorporación al patrimonio municipal del suelo o su afectación a los usos previstos en el mismo [arts. 100 a) LS/76, y 124 RGU].

Laugarrena.—Hirigintza Kudeatzeko Erregelamenduen 125. artikuluan xedatutakoaren arabera, iraungi beharreko eskubide eta kargei dagokienez, eta bota behar diren sail landatuei, obrei, eraikinei, instalazioei eta hobekuntzei dagokienez, akordio honek okupazio-aktak duen balio bera izango du jabetza kentzeko ondorio-etarako.

Administrazio-bidea agortzen duen akordio honen aurka —behin betiko onarpenaren aurka—, administrazioarekiko auzi-errekurtsoa jarri ahal izango da Euskadiko Justizia Auzitegi Nagusian (Administrazioarekiko Auzien Aretoa), ediktu hau argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera bi hilabeteko epearen barruan, hala ezartzen baita Administrazioarekiko Auzien Jurisdikzioa arautzen duen Legean (uztailaren 13ko 29/1998 Legean, 46.1 artikuluan). Hala ere, nahi izanez gero, aurretiaz, berraztertzeko errekurtsioa jarri ahal izango da udal-administrazioan bertan, hala ezartzen baita HAAJAPEL Legean (116 eta 117. artikulua) eta TJOAL Legean (52.1 artikuluan); eta horretarako epea hilabetekoa izango da iragarki hau argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera.

Urduliz, 2003ko martxoaren 11an.—Alkatea

(II-1.670)

Berrizko Udala

IRAGARKIA

Jende aurrean aurkezteko epea igaro ondoren, eta inolako alegazio edo erreklamaziorik aurkeztu ez denez, 2002ko azaroaren 7an buruturiko ohiko saioan Udalbatza honek, Eranskinean aipatzen diren Zergak eta Tasak araupetzen dituzten Ordenantza Fiskalak aldarazteko hartutako behin-behineko akordioak behin-betiko bilakatzen dira, eta ondorioz, aipatutako aldarazpenen testu osoa argitaratzen da, Toki-Jaubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 70.2. artikuluan eta ekainaren 30eko Herri Ogasunei buruzko 5/1989 Foru Arauaren 16.4 artikuluan ezartzen denaren arabera eta Tokiko Tributu Sistema aldatzen duen azaroaren 7ko 10/2002 Foru arauaren Xedapen iragankor bakarrean ezartzen denaren arabera, onartutako Ordenantza Fiskalen testu osoa argitaratzen da.

Zk. 0

ZERGAREN KUDEAKETA, BILKETA ETA IKUSKARITZAREN ORDENANTZA FISKAL OROKORRA

I. Xedapen orokorrak

1. artikulua

Udal honek bere zergen gestioa, bilketa eta ikuskaritza Ordenantza Orokor honen arabera arautuko ditu.

2. artikulua

Ordenantza hau udal barruti osoan ezartze da.

3. artikulua

Zergen gestioa, bilketa eta ikuskaritza Udal Administrazioak burutuko ditu; horrek ez du ezinezkotzen ordea Foru Aldundiaren eta Komunitate Autonomo honetako Administrazioaren esku delegatzea, edo Administrazio Publikoekin, orohar, elkarlanean jardutea.

Udal Administrazioak eskubide izango du, orobat, xede hauetarako Udala bera partaide den elkarteetatik eskaini litezkeen zerbitzuak baliatzeko.

II. Zerga kudeaketa

4. artikulua

Zergen gestioa bi alorretan burutuko da, likidazio alorra eta bilketa alorra, eta elkarrengandik bereizirik burutuko dituzte biok egin-kizun horiek dagozkien funtzionarioek, Administrazio honetako gober-

Cuarto.—Atribuir a este acuerdo, conforme a lo dispuesto en el Art. 125 del Reglamento de Gestión Urbanística, el mismo efecto que el acta de ocupación a efectos expropiatorios, respecto a los derechos y cargas que deban extinguirse y de las plantaciones, obras, edificaciones, instalaciones y mejoras que deban destruirse, conforme al Proyecto de Reparcelación aprobado.

Contra el anterior acuerdo de aprobación definitiva, que pone fin a la vía administrativa, podrá interponerse el recurso contencioso-administrativo ante el Tribunal Superior de Justicia del País Vasco (Sala de lo Contencioso-Administrativo), conforme a la Ley de 13 de julio de 1998, reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa, en el plazo de dos meses, a contar desde el día siguiente al de publicación en este edicto (art. 46.1). Con carácter previo y potestativo podrá, no obstante, interponerse recurso de reposición ante la misma Administración municipal, conforme a la LRJPA (arts. 116 y 117) en conexión con la LBRL (art. 52.1), en el plazo de un mes, a contar asimismo desde el día siguiente al de publicación de este anuncio.

Urduliz, a 11 de marzo de 2003.—El Alcalde

(II-1.670)

Ayuntamiento de Berriz

ANUNCIO

Una vez transcurrido el plazo de exposición pública, sin haberse presentado alegación o reclamación alguna, se elevan a definitivos los acuerdos provisionales adoptados por el Pleno de este Ayuntamiento, en sesión ordinaria celebrada el día 7 de noviembre de 2002, sobre Modificación de las Ordenanzas Fiscales reguladoras de los Impuestos y Tasas que se indican en el Anexo, procediéndose a publicar el texto íntegro de las mencionadas modificaciones, de conformidad con lo establecido en el artículo 70.2 de la Ley 7/1985, de 2 abril, reguladora de las Bases de Régimen Local, el artículo 16.4 de la Norma Foral 5/1989, de 30 de junio, de Haciendas Locales, y la disposición transitoria única de la Norma Foral 10/2002, de 7 de noviembre, de Modificación del Sistema Tributario Local, se procede a la publicación íntegra de las Ordenanzas Fiscales aprobadas.

N.º 0

FISCAL GENERAL DE GESTION, RECAUDACION E INSPECCION

I. Disposiciones de carácter general

Artículo 1

Este Ayuntamiento ajustará sus actos de gestión, recaudación e inspección de sus tributos a la presente Ordenanza General.

Artículo 2

Esta Ordenanza se aplica en todo el término municipal.

Artículo 3

La gestión, recaudación, inspección de los tributos se realizará por la Administración Municipal, sin perjuicio de las delegaciones que se puedan otorgar a favor de la Diputación Foral, o de la Administración de la Comunidad Autónoma, y de las fórmulas de colaboración, en general, con las Administraciones Públicas.

Asimismo, podrá la Administración Municipal acordar la utilización de los servicios que, a estos efectos, pudieran prestarse por entidades asociativas en las que el Municipio se integre.

II. Gestión tributaria

Artículo 4

La gestión tributaria se desarrollará en sus dos órdenes, de liquidación y recaudación, y será llevada a cabo separadamente por los funcionarios a quienes legalmente corresponda el desem-

nu organoek antolamendu eta zuzendaritzari dagozkionetan duten eskumena mugatu gabe, ordea.

Alkateari dagokio zergen gestiorako behar diren ekintza guztiak agintzea, nahiz eskubide izango duen horretarako delegazioak egiteko.

5. artikulua

Zergen gestioa hasiko da:

- a) Subjektu pasiboaren aitortenez edo iniziatibaz.
- b) Ofizio bidez.
- c) Udal Administrazioaren ikerketa bidez.
- d) Salaketa publikoz.

6. artikulua

Pertsona natural eta juridiko orok obligazioa du Udal Administrazioari beste pertsona batzuekin dituen harreman ekonomiko, lanbidezko edo finantzazkoetatik jakin eta zerga gaietarako garrantzizkoak diren datu, berri edo aurreko jokoaren berri emateko.

7. artikulua

1. Udal Administrazioaren aurrean egitate zergagarri bat izateko baldintzak edo elementu osagarriak gertatu zirela bere kabuz aitortzen duen dokumentu oro hartuko da zerga aitortentzat.

2. Aitorpena egin izanak ez dakar derrigor grabamenduaren jatorria onartu edo halakotzat ezagutzea.

3. Inoiz ez da eskatuko zerga aitortpenak zinpean egiteko.

4. Zerga aitortentzat hartuko da Udal Administrazioaren aurrean egitate zergagarria duten edo diren dokumentuak aurkeztea.

5. Aitorpena ordenantza bakoitzak jartzen duen epe barruan aurkeztu beharko da obligazioz. Epe horretatik kanpora aurkeztea arau hauste sinpletzat hartuko da, eta halaxe zehaztuko.

8. artikulua

1. Zerga aitortpenak egiazkotzat hartuko dira, eta aitorpena egitean izatez errakuntza egin zela froga eman ondoren besterik ezingo ditu zuzendu subjektu pasiboak.

2. Horretarako duen eskubidea baliarazten duenak haren osagarri normalak diren egitateak frogatu egin beharko ditu.

Betebehar hori betetzat ematen da Udal Administrazioak dituen froga elementuak zehazki izendatzen baldin badira.

3. Subjektu pasiboaren aitorpena egitate baldintzei buruzkoa izango da soilik. Legezko arauak aplikatu ondoko emaitzei buruz denean ez du balioko.

4. Zerga legeek ezarritako dauzkaten aurreustekizunak deuseztatu daitezke kontrako frogaz, haiek zehazki debekatuta dauzkatenetan salbu.

Legeak edo Foru Arauak ezarri gabe dauzkan aurreustekizunak froga bezala onargarri izan daitezken, derrigorrezkoa izango da frogatuta dagoen egitatearen eta hartatik ondorioztatu nahi denaren artean lotura zehatz eta zuzenekoa egotea, giza irizpidearen arabera.

5. Udal Administrazioak eskubide izango du edozein ondare, eskubide, enpresa, zerbitzu, jarduera, ustiapen edo eginkizunen titulartzat erregistro fiskal batean edo izaera publikoko besteren batean halakotzat ageri dena, kontrako frogarik ezean.

9. artikulua

1. Zergaren Subjektu pasiboak eta obligazioa duen orok eskubide izango du Udal Administrazioari argibideak eskatzeko, behar bezala dokumentaturik, kasu bakoitzean zein zerga erregimen, sailkapen edo kalifikazio dagokien argitzeko.

peño de tales funciones, sin perjuicio de las atribuciones de los órganos de gobierno de esta Administración en materia de organización y dirección.

Compete al Alcalde dictar cuantos actos administrativos sean necesarios para la gestión de los tributos, sin perjuicio de las delegaciones que al efecto pueda disponer.

Artículo 5

La gestión de los tributos se iniciará:

- a) Por declaración o iniciativa del sujeto pasivo.
- b) De oficio.
- c) Por actuación investigadora de la Administración Municipal.
- d) Por denuncia pública.

Artículo 6

Toda persona natural o jurídica, pública o privada, estará obligada a proporcionar a la Administración Municipal toda clase de datos, informes o antecedentes con trascendencia tributaria, deducidos de sus relaciones económicas, profesionales o financieras con otras personas.

Artículo 7

1. Se considerará declaración tributaria todo documento por el que se manifieste o reconozca espontáneamente ante la Administración Municipal, que se han dado o producido las circunstancias o elementos integrantes, en su caso, de un hecho imponible.

2. La presentación de la correspondiente declaración no implica aceptación o reconocimiento de la procedencia del gravamen.

3. En ningún caso se exigirá que las declaraciones tributarias se formulen bajo juramento.

4. Se estimará declaración tributaria la presentación ante la Administración Municipal de los documentos en los que se contenga o constituyan el hecho imponible.

5. Será obligatoria la presentación de la declaración dentro de los plazos establecidos en cada ordenanza. La presentación fuera de plazo será considerada como infracción simple y sancionada como tal.

Artículo 8

1. Las declaraciones tributarias, se presumen ciertas y sólo podrán rectificarse por el sujeto pasivo mediante la prueba de que al hacerlas se incurrió en error de hecho.

2. Quien haga valer su derecho deberá probar los hechos normalmente constitutivos del mismo.

Esta obligación se entiende cumplida si se designan de modo concreto los elementos de prueba en poder de la Administración Municipal.

3. La confesión de los sujetos pasivos versará exclusivamente sobre supuestos de hecho. No será válida cuando se refiera al resultado de aplicar las correspondientes normas legales.

4. Las presunciones establecidas por las leyes tributarias pueden destruirse por la prueba en contrario, excepto en los casos en que aquéllas expresamente lo prohíban.

Para que las presunciones no establecidas por la Ley o Norma Foral sean admisibles como medio de prueba, es indispensable que entre el hecho demostrado y aquel que se trata de deducir, haya un enlace preciso y directo según las reglas del criterio humano.

5. La Administración Municipal, tendrá el derecho a considerar como titular de cualquier bien, derecho, empresa, servicio, actividad, explotación o función, a quien figure como tal en un registro fiscal u otros de carácter público salvo prueba en contrario.

Artículo 9

1. Los sujetos pasivos y demás obligados tributarios, podrán formular a la Administración Municipal consultas debidamente documentadas respecto al régimen, la clasificación o calificación tributaria que en cada caso les corresponda.

2. Gestio organoak argibide eskakizunari emandako erantzunean ageri diren irizpideak erabiltzera beharturik egongo dira, administrazio bidezko egitateen berrikuspenaz eta udalaren interes publikoarentzat kaltegarri diren ekintzen inpugnaketaz arautu dagoena aplikatuz egoki daitekeena salbu.

Gaia dagokienek ezin izango dute haren kontra inolako errekursorik tarteratu baina bai geroago, hartan oinarrituta burututako ekintza administratiboaren kontra.

3. Aurreko atalean xedatutakoa salbu, Udal Administrazioa ez da erantzunari atxikirik geratuko ondoko kasuotan:

- a) Argibide eskakizunean ageri diren terminoak galdera gaia ziren egitateekin edo datuekin bat ez datozenean.
- b) Aplikagarri den legeria aldatzen denean.

4. Erantzunak aurreko ataletan aurreikusi diren ondorioak izan ditzan, argibide eskariak ondoko baldintza hauek bete beharko ditu derrigor:

- a) Erantzuna eman behar duen organoak irizpide doia hartu ahal izateko behar dituen aurretiko eta zirkunstantzia guztiak jasotzea.
- b) Zirkunstantzia eta baldintza horiek geroztik aldatu ez izana.
- c) Galdera egitate zergagarria gertatu baino lehen edo aitorpenerako epearen barruan egitea.

5. Udal Administrazioak eskubide izango du aurreko ataleko a) letran aipatzen diren aurretiko eta zirkunstantziak jasotzen ez dituzten galderak ez onartzeko.

6. Galdera aurkeztu izanak ez ditu eteten ordenantzetan zerga obligazioak betetzeko jarrita dauden epeak.

10. artikulua

1. Udal Administrazioak eska dezake aitorpen berriak egitea, egindakoak zabaltzea, eta haietan adierazitako aurretikoak justifikatzea, eta orobat topatu diren akatsak zuzentzeko, zerga likidatzeko eta egiaztatzeko beharrezkoa den guztietan.

2. Aurreko paragrafoan aipatzen diren betebeharrak ez betetzea arau hauste soil bezala hartuko da, eta halaxe zehatuko.

11. artikulua

Salaketa publikozko egintza Administrazioari laguntzeko betebeharrak apartekoa da, eta Lurralde Historiko bakoitzeko Foru Arau Orokorrean eta hura osatzen duten arauzko xedapenetan aginduta dagoenera egokituko da.

12. artikulua

1. Udal Administrazioak zehaztuko du zeintzuk diren kontzertuz jokatzeko gai diren zerga, kontzeptu edo epigrafeak.

2. Kontzertuak arautzeko oinarriak, kontzertua egin behar den zerga, epigrafe edo kontzeptuari dagokion ordenantza fiskalean zehazki adierazirik ez badaude, akordioa egiteko unean bertan zehaztuko dira bakoitzarentzat zein izango diren.

13. artikulua

Behin oinarri zergagarria finkatu ondoren, likidazioa eginez jarraituko da gestioa, zerga zorra zehazteko. Likidazioak behin behinekoak edo behin betirakoak izango dira.

14. artikulua

1. Behin betirako likidaziotzat hartuko dira:

- a) Egitate zergagarriaren egiaztapen administratiboa eta baloraketa egin ondoren burututakoak, likidazio probisionalik izan den ala ez begiratu gabe.
- b) Zerga bakoitza arautzen duen ordenantza fiskalean horretarako jarritako epearen barruan egiaztatu ez direnak, preskripzio ezinik ez dela.

2. Gainerako guztietan behin behinekotzat hartuko dira likidazio guztiak, bai kontura eginak, bai osagarriak, bai bermezkoak, zati batenak nahiz osoarenak, eta orobat autolikidazioak.

2. Los órganos de gestión quedarán obligados a aplicar los criterios reflejados en la contestación a la consulta, sin perjuicio de lo que proceda en aplicación de lo preceptuado sobre revisión de actos en vía administrativa y sobre impugnación de actos lesivos para el interés público municipal.

Los interesados no podrán entablar recurso alguno contra la misma, aun cuando puedan hacerlo posteriormente contra el acto administrativo basado en ella.

3. Sin perjuicio de lo dispuesto en el apartado anterior, la Administración Municipal no quedará vinculada por la contestación en los siguientes casos:

- a) Cuando los términos de la consulta no coincidan con la realidad de los hechos o datos consultados.
- b) Cuando se modifique la legislación aplicable.

4. Para que las contestaciones surtan los efectos previstos en los apartados anteriores, las consultas habrán de reunir necesariamente los siguientes requisitos:

- a) Que comprendan todos los antecedentes y circunstancias necesarias para la formación del juicio del órgano competente para evacuarla.
- b) Que aquellos no se hubiesen alterado posteriormente.
- c) Que se hubiera formulado la consulta antes de producirse el hecho imponible o dentro del plazo para su declaración.

5. La Administración Municipal podrá rechazar las consultas que no reúnan los antecedentes y circunstancias a que se refiere la letra a) del apartado anterior.

6. La presentación de la consulta no interrumpe los plazos previstos en las ordenanzas para el cumplimiento de las obligaciones tributarias.

Artículo 10

1. La Administración Municipal puede recabar declaraciones, la ampliación de éstas y la justificación de los antecedentes consignados en las mismas, así como la subsanación de los defectos advertidos, en cuanto fueren necesarias para la liquidación del tributo y su comprobación.

2. El incumplimiento de los deberes a que se refiere el párrafo anterior será tipificado como infracción simple y sancionado como tal.

Artículo 11

La acción de denuncia pública es independiente de la obligación de colaborar con la Administración y se ajustará a lo establecido en la Norma Foral General Tributaria del Territorio Histórico y en las disposiciones reglamentarias que la desarrollen.

Artículo 12

1. La Administración Municipal señalará cuáles son los tributos, conceptos o epígrafes que puedan ser materia de concierto.

2. Las bases de regulación de los conciertos, si no figuran de forma expresa en la ordenanza fiscal que corresponda al tributo, epígrafe o concepto que se haya de concertar, se detallarán para cada uno de ellos en el momento del acuerdo.

Artículo 13

Determinadas las bases imponibles, la gestión continuará mediante la práctica de la liquidación para determinar la deuda tributaria. Las liquidaciones serán provisionales o definitivas.

Artículo 14

1. Tendrán la consideración de definitivas:

- a) Las practicadas previa comprobación administrativa del hecho imponible y de su valoración, haya mediado o no liquidación provisional.
- b) Las que no hayan sido comprobadas dentro del plazo que se señale en la ordenanza fiscal reguladora de cada tributo, sin perjuicio de la prescripción.

2. En los demás casos las liquidaciones tendrán carácter de provisionales, sean a cuenta, complementarias, caucionales, parciales o totales, así como las autoliquidaciones.

3. Ahalbideratutako ordenantza guztien likidazioak zergadunak berak egin ditzake, behin behineko ezaugarriaz. Horretarako, Udalbatzak behar diren inprimakiak gauzatu ditzake, gaiaren konplexutasunak horrela eskatzen badu.

15. artikulua

1. Udal Administrazioa ez dago beharturik likidazioak subjektu pasiboek beren aitopenetan emandako datuetara doitzera.

2. Oinarri zergagarria aitopenetatik ondorioztatzen denaz goiti jartzen denean Subjektu pasiboari jakinarazi beharko zaio, horretarako arrazoa izan diren egitate eta elementu osagarriak zehazki adieraziz.

16. artikulua

Udal Administrazioak eskubide izango du Subjektu pasibo berberari ezartzen zaizkion zergen likidazioa eta zerga bilketa dokumentu bakar batean biltzeko, lehenengoan kontzeptu bakoitzaren oinarriak, mota, eta/edo kuotak ageri badira, eta bigarrenean kontzeptu bakoitzari dagozkion kuota erlatiboak banaka jarririk, horien guztien batuketa izango delarik exakzioa egin beharreko kuota bateratua adieraziko duena.

17. artikulua

1. Beren izaeragatik beragatik egitate zergagarrien iraupen jarraitua gertatzen denean, berorien zergak Errolda edo Matrikula egingai izango dira.

2. Altak egin daitezke bai Subjektu pasiboaren aitopene bidez, edo Administrazioaren beraren ikerketa bidez, edo ofizio bidez, eta zergaren ordenantzan xedatuta dagoenaren arabera zerga ordaintzeko obligazioa dagoen une beretik izango du eragina, preskripzioa dagoenean salbu, eta hurrengo ekitaldian sartuko dira behin betirako Errolda edo Matrikulan.

3. Bajak Subjektu pasiboak berak formulatu beharko ditu, eta behin egiaztatuz gero, Erroldatik behin betirako kentzea eragingo dute, eta baja aurkeztu den epearen hurrengotik aurrera izango du eragina, Ordenantza bakoitzean ezartzen diren salbuespenak kenduta.

4. Erroldan alta, baja edo beste edozein aldaketa eragin lezakeen aldakuntza oro Udal Administrazioari jakinarazi beharra izango dute zergadunek, aldaketa gertatu eta hurrengo hogeita hamar lan eguneko epearen barruan.

5. Errolda edo Matrikulak ekitaldi oro onartu beharko ditu alkatagoak, eta behin hark onartuz gero, jendaurrean jarriko dira, hamabost eguneko epean, interes zilegia dutenek aztertu eta erreklamazioak egin ahal izan ditzaten.

6. Errolda edo Matrikulak jendaurrean jartzeak bertan interesdun bakoitzarentzat zehaztuta ageri diren kuoten likidazioen jakinerazpen ondorio berberak izango ditu, baina hori ez da oztopo izango interesdunek borondatezko epea amaitzen den egunaren hurrengotik hasita beste hamabost eguneko epe baten barruan haien kontra erreklamazioak egin ahal izan ditzaten.

7. Jendaurreko erakustaldia horretarako Udaletxeko iragarri oholean arauz jarri beharko den iragarkian zehaztutako lekuan egingo da.

18. artikulua

Zerga likidazioak subjektu pasiboari jakinaraztean bertan azaldu beharko dute:

- Likidazioak derrigor dituen elementuak.
- Aurka egiteko zein medio dauden, zein epe, eta zein Organismoren aurrean egin behar den.
- Zein leku, epe eta modutan kitatu behar den zerga zorra.

19. artikulua

1. Behin betirako likidazioak behin behinekoa zuzentzen denean, egitate administratiboz jokatu beharko da, eta arauak agintzen duen bezala jakinarazi interesdunari.

3. Las liquidaciones, de todas las ordenanzas que lo posibiliten, podrán ser auto liquidadas por el contribuyente con el carácter de provisionales. A tal efecto la corporación podrá, asimismo, elaborar los necesarios impresos si su complejidad lo recomendase.

Artículo 15

1. La Administración Municipal no está obligada a ajustar las liquidaciones a los datos consignados en sus declaraciones por los sujetos pasivos.

2. El aumento de base tributaria sobre la resultante de las declaraciones, deberá notificarse al sujeto pasivo con expresión concreta de los hechos y elementos adicionales que la motiven.

Artículo 16

La Administración Municipal podrá refundir en documento único la liquidación y recaudación de los tributos que recaigan sobre el mismo sujeto pasivo, siempre que la primera refleje las bases, tipos, y/o cuotas de cada concepto, y la segunda, las cuotas relativas a cada concepto, por separado, cuya suma determinará la cuota refundida a exaccionar.

Artículo 17

1. Podrán ser objeto de Padrón o Matrícula los tributos en los que por su naturaleza se produzca continuidad de hechos imponibles.

2. Las altas se producirán bien por la declaración del sujeto pasivo, bien por la acción investigadora de la Administración, o de oficio, surtiendo efecto desde la fecha en que por disposición de la ordenanza del tributo nazca la obligación de contribuir, salvo la prescripción, y serán incorporadas definitivamente al Padrón o Matrícula del siguiente período.

3. Las bajas deberán ser formuladas por los sujetos pasivos y una vez comprobadas producirán la definitiva eliminación del Padrón, con efectos a partir del período siguiente a aquel en que hubiesen sido presentadas, salvo las excepciones que se establezcan en cada Ordenanza.

4. Los contribuyentes estarán obligados a poner en conocimiento de la Administración Municipal, dentro del plazo de treinta días hábiles siguientes a aquel en que se produzcan, toda modificación sobrevenida que pueda originar alta, baja o alteración en el Padrón.

5. Los Padrones o Matrículas someterán cada ejercicio a la aprobación de la Alcaldía y una vez aprobados se expondrán al público para examen y reclamación por parte de los legitimamente interesados durante un plazo de quince días.

6. La exposición al público de los Padrones o Matrículas producirá los efectos de notificación de las liquidaciones de cuotas que figuren consignadas para cada acto de los interesados, sin perjuicio de la posibilidad de éstos de reclamar también contra aquéllas, dentro de otro período de quince días, contados desde el siguiente a la fecha en que expire el plazo en período voluntario.

7. La exposición al público se realizará en el lugar indicado por el anuncio que preceptivamente se habrá de fijar en el tablón de anuncios de la Casa Consistorial.

Artículo 18

Las liquidaciones tributarias se notificarán a los sujetos pasivos con expresión:

- De los elementos esenciales de aquéllas.
- De los medios de impugnación que puedan ser ejercidos, con indicación de plazo y Organismos en que habrán de ser interpuestos.
- Del lugar, plazo y forma en que debe ser satisfecha la deuda tributaria.

Artículo 19

1. Las liquidaciones definitivas, cuando rectifiquen las provisionales, deberán acordarse mediante acto administrativo y notificarse al interesado en forma reglamentaria.

2. Aldioro ordainagiriz kobratzen diren zergei dagokienean, behin bakoitzari dagokion erregistroan, Erroldan edo Matrikulan alta emateagatik dagokion likidazioa jakinarazi ondoren, handik aurrerako likidazioak kolektiboki jakinarazi ahal izango dira, halaxe ohar-taraziko duen ediktu bidez.

3. Nolanahi ere, ordenantza bakoitzak finka ditzake espresuki egindako jakinerazpena derrigorrezkoa izango ez den baldintzak, Udal Administrazioak alta aitortpena, dokumentua edo parte aurrezkean duenari idatziz ohar-tarazita betiere.

20. artikulua

1. Akatsa duten jakinerazpenak, Subjektu pasiboak jakinerazpena hartu duela jakinarazten duen une beretik hari dagokion errekurtsioa egiten duenetik edo zerga zorra ordaintzen duenetik bertatik izango du eragina.

2. Subjektu pasiboei pertsonalki egin baina egitatearen tes-tua osorik edukita beste baldintzaren bat bete gabe duen jakinerazpenak, sei hilabeteko epearen buruan eragina izango du, baldin eta epe horren barruan protesta formalik egin ez bada, Administrazioak akatsa zuzendu dezan eskatuz.

21. artikulua

1. Onura fiskalen emaitza, egiten denean, Alkategoaren dekretuz egingo da, zerga bakoitzeko Ordenantza Fiskalak xedatzen duenaren arabera.

2. Aldioroko zergak direnean, onura fiskalaren emaitzak egitate zergagarria gertatzen den une beretik izango du eragina.

3. Horretarako eskaria zerga aitortpena egiteko jarrita dagoen epea baino geroagokoa baldin bada, onurak ez du eraginik izango aitortpena aurrezkean den eguna baino lehenago zorpetu diren kuotetarako.

III. Zerga bilketa

22. artikulua

Udal Administrazioak bilduko ditu zere zergen bilketatik ondorioz ateratzen diren kredituak; horretarako bere pertsonalez baliatu daiteke, edo bestela erabil ditzake beste administrazio batzuen zerbitzuak, edo Ordenantza honen beronen 3. artikuluan xedatutakoaren arabera Udala sar daitekeen beste elkartzunezko erakunderen batenak.

23. artikulua

Subjektu pasiboa, edo hala balitz, zerga bakoitzaren Ordenantzaren arabera, zerga zorraren erantzukizuna dutenak behar-turik daude zerga ordaintzera, zerga bilketako arauaren arabera jakinarazi zaientetik.

24. artikulua

1. Zerga bilketa egin daiteke:

- a) Borondatezko epean.
- b) Premiamendu bidez.

2. Udal Administrazioak ebatziko ditu gai honi dagokionez zor litezkeen arazoak.

25. artikulua

Zerga zorra ordaintzeko borondatezko epearen hasiera izango da:

- a) Subjektu pasiboari likidazioaren berri jakinarazten zaionetik, likidazioa banaka egiten denean, edo likidazio hori Lurralde «Bizkaiko Aldizkari Ofizial» ean argitaratzen denetik, likidazioaren berri zergadunari pertsonalki egin ezin izan zaionean.
- b) Zerga ordaintzeko epea zabaltzen denetik, likidazioaren jakinerazpenak kolektiboki egiten diren aldioroko ordainagiriz kobratzeko zergak direnean.
- c) Zorra sortzen den egunetik, autolikidazioak direnean.

2. En los tributos de cobro periódico por recibo, una vez notificada la liquidación correspondiente al alta en los respectivos registros, Padrón o Matrícula podrán notificarse colectivamente las sucesivas liquidaciones mediante edictos que así lo adviertan.

3. No obstante, las ordenanzas respectivas podrán determinar supuestos en que no sea preceptiva la notificación expresa siempre que la Administración Municipal lo advierta por escrito al presentador de la declaración, documento o parte de alta.

Artículo 20

1. Las notificaciones defectuosas surtirán efecto a partir de la fecha en que el sujeto pasivo se dé expresamente por notificado, interponga el recurso pertinente o efectúe el ingreso de la deuda tributaria.

2. Surtirán efecto por el transcurso de seis meses las notificaciones practicadas personalmente a los sujetos pasivos que, conteniendo el texto íntegro del acto, hubieren omitido algún otro requisito, salvo que se haya hecho protesta formal dentro de ese plazo, en solicitud de que la Administración rectifique la deficiencia.

Artículo 21

1. La concesión, en su caso, de beneficios fiscales se hará por decreto de la Alcaldía, conforme a lo que disponga la Ordenanza Fiscal propia de cada tributo.

2. En el caso de tributos periódicos, el otorgamiento del beneficio fiscal surtirá efecto desde la realización del hecho imponible.

3. Si la solicitud es posterior al término establecido para la declaración tributaria, el beneficio no alcanzará a las cuotas devengadas con anterioridad a la fecha en que se presente la declaración.

III. Recaudación

Artículo 22

La Administración Municipal recaudará los créditos que resulten de la recaudación de sus tributos, valiéndose de personal propio o utilizando para ello los servicios de otras administraciones o de entidades asociativas en las que se integre el Municipio, según lo dispuesto en el artículo 3 de esta Ordenanza.

Artículo 23

El sujeto pasivo y, en su caso, los responsables de la deuda tributaria, conforme a la Ordenanza de cada tributo, vendrán obligados a satisfacerla, una vez le hubiera sido reglamentariamente notificada la recaudación.

Artículo 24

1. La recaudación de los tributos podrá realizarse:

- a) En período voluntario.
- b) Por vía de apremio.

2. La Administración Municipal resolverá las cuestiones que al respecto se planteen.

Artículo 25

El plazo de ingreso voluntario de la deuda tributaria se contará desde:

- a) La notificación directa al sujeto pasivo de la liquidación cuando ésta se practica individualmente o desde la publicación de dicha liquidación en el «Boletín Oficial de Bizkaia», cuando no hubiere sido posible efectuar la notificación personal al contribuyente.
- b) La apertura del plazo recaudatorio cuando se trate de tributos de cobro periódico por recibo cuyas sucesivas liquidaciones son notificadas colectivamente.
- c) Desde la fecha del devengo en el supuesto de autoliquidaciones.

26. artikulua

1. Ordainketa egitera beharturik daudenek, Bizkaiko Lurralde Historikoaren Zergabilketari buruzko Araudia onesten duen, martxoaren 18ko 36/1997 Foru Dekretuko 104 artikulua zehazten dituen epeen barruan kitatuko dituzte beren zorrak.

2. Behin ordainketa borondatezko epean egiteko denbora igaro eta zorra kitatu ez bada, premiamendu bidez egingo da beroren esakzioa, zorraren guztirakoari 100eko 20ko gainkarga eta premiamendu probidentzia diktatu eta zorra kitatzen den bitarteko epeari dagozkion interesak gaineraturik, luzamendu aldi horretarako guztirako zorra sortu den momentuan legez ezarrita zegoen interes mota aplikatuko dela.

3. Alabaina, errekaru hau 100eko 5ekoa izango da zordunari premiamendu probidentzia bidez notifikatu baino lehen ordaindu gabeko zerga zorra kitatzen bada. (Bizkaiko Lurralde Historikoaren martxoaren 26ko 3/1986, Foru Zerga-Araua Orokorra alde batez aldatzen duen otsailaren 12eko 1999/2. Foru Araua). Horrela gertatuz gero, betearazpen-aldiaren hasieratik sortutako berandutza korrituak ere eskatuko dira.

27. artikulua

1. Udal Administrazioak atzera dezake edo zatikatu zerga zorraren ordainketa, horretarako dagoen legezko prozedurari jarraituz, eta beti ere indarrean dagoen luzamendu interesa ordainduz.

28. artikulua

1. Zorren ordainketa dirutan egin beharko da, edo diru agiri tinbratuak erabiliz, zerga bakoitzaren ordenantzak nola agintzen duen. Xedapen zehatzik ez badago, dirutan egin beharko da ordainketa.

2. Dirutan egiteko ordainketa era hauetan egin daiteke:

- a) Legezko korrosioa duen dirua.
- b) Aurrezki Kutxa edo Banketxeko kontu irekiaren kontura emandako txekoa, behar den eran konformatua edo ziurtatua, sinatzailearen beraren kontura bada salbu.
- c) Banketxe edo Aurrezki Kutxa bidezko transferentzia.
- d) Postazko igorpena.
- e) Udaletxeak baimena emandako beste edozein.

3. Zerga bilketa Udal Administrazioak bere kabuz edota laguntzaile dituen erakunde bidez edo zerga bilketako erakunde bidez egingo du.

29. artikulua

Kolektiboki jakinarazten diren aldioroko zergen ordainketa banketxe edo aurrezki kutxen bidez helaraziz egin ahal izango da, horretarako ondoren jartzen diren baldintza hauek betez.

- a) Udal Administrazioari halaxe eskatu.
- b) Ordainketaren helarazpenak eperik gabe izango du balioa, eta zergadunak edozein unetan ken ditzake, edo beste banketxe edo aurrezki kutxaren batera aldatu, baliozko epearen barruan Udal Administrazioari jakinaraziz.
- c) Udaletxeak finkatuko du une bakoitzean helarazpen eskabideak egiteko epe muga, edo eragina izaten hasiko diren data.

30. artikulua

1. Interesdunak hala eskaturik, hark egin duen ordainketaren frogagiria luzatuko dio Udal Administrazioak. Dirutan egindako ordainketaren frogagiriak izango dira:

- a) Ordainagiriak.
- b) Ordainketa gutunak.
- c) Baimenduta dauden Banketxe edo Aurrezki Kutxek behar bezala luzatutako frogagiriak.
- d) Zorpeko ziurtagiriengatik egindako diru sarreraren behin behineko ordezkagiri ofizialak.

Artículo 26

1. Los obligados al pago harán efectivas sus deudas en período voluntario dentro de los plazos señalados al efecto en el artículo 104 del Decreto Foral 36/1997, de 18 de marzo, por el que se aprueba el Reglamento de Recaudación del Territorio Histórico de Bizkaia.

2. Transcurridos los plazos de ingreso en período voluntario sin haberse hecho efectiva la deuda, se procederá a su exacción por la vía de apremio con el recargo del 20 por 100 sobre el importe de la misma e intereses de demora por el período comprendido desde la fecha en que se dicte la providencia de apremio hasta el día en que satisfaga el débito, resultando de aplicación a todo el plazo de demora el tipo de interés legalmente establecido en el momento de comenzar el devengo del mismo.

3. No obstante, este recargo será del 5 por 100 cuando la deuda tributaria no ingresada se satisfaga antes de que haya sido notificada al deudor la providencia de apremio. (Norma Foral 2/1999, de 12 de febrero, de Modificación Parcial de la Norma Foral 3/1986, de 26 de marzo, General Tributaria del Territorio Histórico de Bizkaia). En este caso, se exigirán también los intereses de demora devengados desde el inicio del período ejecutivo.

Artículo 27

1. La Administración Municipal podrá aplazar o fraccionar el pago de la deuda tributaria, con sujeción al procedimiento legalmente establecido y abonando, en todo caso, el interés de demora vigente.

Artículo 28

1. El pago de las deudas habrá de realizarse en efectivo o mediante el empleo de efectos timbrados, según disponga la ordenanza de cada tributo. En caso de falta de disposición expresa el pago habrá de hacerse en efectivo.

2. El pago en efectivo podrá realizarse mediante los siguientes:

- a) Dinero de curso legal.
- b) Cheque librado contra cuenta corriente bancaria o de Caja de Ahorros, que habrá de ser debidamente conformado o certificado, excepto si se libra contra el propio librador.
- c) Transferencia bancaria o de Caja de Ahorros.
- d) Giro postal.
- e) Cualquier otro que sea autorizado por el Ayuntamiento.

3. La recaudación se llevará a cabo directamente por la Administración Municipal, o a través de entidades colaboradoras o recaudadoras de tributos.

Artículo 29

El pago de los tributos periódicos que son objeto de notificación colectiva, podrá realizarse mediante la domiciliación en establecimientos bancarios o cajas de ahorros, ajustándose a las condiciones que se detallan a continuación.

- a) Solicitud a la Administración Municipal.
- b) Las domiciliaciones de pago tendrán validez por tiempo indefinido, pudiendo los contribuyentes en cualquier momento anularlas o trasladarlas a otros establecimientos, poniéndolo en conocimiento de la Administración Municipal dentro del plazo de validez.
- c) El Ayuntamiento establecerá en cada momento la fecha límite para la admisión de solicitudes de domiciliación o el período a partir del cual surtirán efecto.

Artículo 30

1. A petición del interesado, la Administración Municipal entregará un justificante del pago realizado. Los justificantes de pago en efectivo serán:

- a) Los recibos.
- b) Las cartas de pago.
- c) Los justificantes debidamente diligenciados por los Bancos y Cajas de Ahorros autorizados.
- d) Los resguardos provisionales oficiales de los ingresos motivados por certificaciones de descubierto.
- e) Los efectos timbrados.

- e) Diru agiri tinbratuak.
 - f) Ordainagiri, ordain gutun eta behin behineko ordezkagiri-ziurtagiriak.
 - g) Udaletxeak ordainketaren frogagiri bezala aitortzen duen beste edozein dokumentu.
2. Ordainketaren frogagiriak ondoko zirkunstantzia hauek zehaztu beharko dituzte, gutxienez:
- Zordunaren izen abizenak, baltzu-izena edo deitura.
 - Helbidea.
 - Zerga kontzeptua eta zein eperi dagokion.
 - Kopurua.
 - Kobrantza data.
 - Zein organok igortzen duen.

31. artikulua

1. Premiamenduzko prozedura hurrengo zenbakietan ezartzen direnaren lotuko da.
2. Kredituaren egiaztatarriz hartuko dira, premiamendu administratibozko bidez exekuzioa bideratzeko:
 - a) Erreziboan ezarritako balioen zordun zerrenda zertifikatuak eta Zergabiltzaileek luzatutako patenteak.
 - b) Zorpeko ziurtagiriak gainerako kasuetan.
3. Aurreko tituluak epaitegiaren epaiak bezalako exekuzio indarra izango dute zordunen ondasunen eta eskubideen kontra jokatzeko.

32. artikulua

1. Aurreko artikulua 2. zenbakian aipatzen diren tituluak emanik, Alkateak probidentzia emango du zordunaren ondasunen eta eskubideen kontra behartutako egitarapena egiteko aginduz.
2. Premiamenduzko probidentzia ezin inpugnatuko da era hauetara ez bada:
 - a) Ordainduz.
 - b) Preskripzioz.
 - c) Atzeratuz.
 - d) Likidazioaren arauzko jakinerazpen faltaz.
 - e) Exekuziorako emandako tituluak formazko akatsa duelako.

33. artikulua

1. Premiamenduzko prozedura ez da etengo errekurtsuak jarriagatik, non eta ez den garantizatzen bilatzen diren zorrak ordainduko direla edo ordaina lortzen den, bi eratara ere, Alkategoaren esku Udalaren Dirukutxan jarritz.

Emateko garantia banketxe edo Aurrezki Kutxa baten berme solidarioz izango da, muga gabeko eperako eta premiamenduzko hasierako zorraren kopurua, gehi prozedurak dirauen bitartean zorpetzen diren errekaruak, kostak eta luzamendu interesak estaltzen dituen diru kopuru batena.

2. Premiamenduzko prozedura eten daiteke garantia eman edo kontsignazioa egin gabe, Administrazioaren iritzian, hala eskatzen duen zergadunaren kaltetan eskatzen zaion zorra finkatzerakoan errakuntza material, aritmetiko edo egitatezkoa izan bada.

34. artikulua

Udal Administrazioak lehentasuna izango du epemuga igaro eta kitatu ez diren zerga kredituak kobratzeko, horretarako Erregistroan Udalaren eskubidea jasota dagoen data baino lehenago bertan behar bezala inskribatuta ez dagoen domeinu, bahitura, hipoteka edo bestelako ondasunekiko arielen hartzekodunekin batera doanean.

35. artikulua

Erregistro Publiko batean inskriba daitezkeen ondasun edo eskubideak, edo beraien produktu ziur edo ustezkoak, aldioro kargatzen dituzten zergei dagokienez, Udalak lehentasuna izango du beste edozein hartzekodun edo erostunen aurretik, baita horiek beren eskubideak inskribatu badituzte ere, kobrantzarako ekintza administratiboa burutzen den urte berari eta horren aurreko urteari dagozkion kitatu gabeko zorrak kobratzeko.

- f) Las certificaciones de los recibos, cartas de pago y resguardos provisionales.
 - g) Cualquier otro documento al que se otorgue expresamente por el Ayuntamiento carácter de justificante de pago.
2. Los justificantes de pago deberán indicar, al menos, las siguientes circunstancias:
- Nombre y apellidos, razón social o denominación del deudor.
 - Domicilio.
 - Concepto tributario y período a que se refiere.
 - Cantidad.
 - Fecha de cobro.
 - Organo que lo expide.

Artículo 31

1. El procedimiento de apremio se ajustará a lo que se establece en los números siguientes:
2. Tendrán el carácter de títulos acreditativos del crédito a efectos de despachar la ejecución por vía de apremio administrativo:
 - a) Las relaciones certificadas de deudores por valores en recibo o patentes expedidas por los Recaudadores.
 - b) Las certificaciones de descubierto en los demás casos.
3. Los títulos anteriores tendrán la misma fuerza ejecutiva que la sentencia judicial para proceder contra los bienes y derechos de los deudores.

Artículo 32

1. Expedidos los títulos a que se refiere el número 2 del artículo anterior, el Alcalde dictará providencia ordenando la ejecución forzosa sobre los bienes y derechos del deudor.
2. Solamente podrá ser impugnada la providencia de apremio por:
 - a) Pago.
 - b) Prescripción.
 - c) Aplazamiento.
 - d) Falta de la notificación reglamentaria de la liquidación.
 - e) Defecto formal en el título expedido para la ejecución.

Artículo 33

1. El procedimiento de apremio no se suspenderá por la interposición de recursos o reclamaciones, a menos que se garantice el pago de los débitos perseguidos o se consigne su importe, en ambos casos, a disposición de la Alcaldía, en la Caja Municipal.

La garantía a prestar será por aval solidario de Banco o Caja de Ahorros, por tiempo indefinido y por cantidad que cubra el importe de la deuda inicial certificada de apremio más los recargos, costas e intereses de demora que se devenguen durante el procedimiento de apremio.

2. Podrá suspenderse el procedimiento de apremio, sin necesidad de prestar garantía o efectuar consignación, cuando la Administración aprecie que ha existido, en perjuicio del contribuyente que lo instare, error material, aritmético o de hecho en la determinación de la deuda que se le exige.

Artículo 34

La Administración Municipal gozará de prelación para el cobro de los créditos tributarios vencidos y no satisfechos en cuanto concurran con acreedores que no lo sean de dominio, prenda, hipoteca o cualquier otro derecho real debidamente inscrito en el Registro con anterioridad a la fecha en que se haga constar en el mismo el derecho del Municipio.

Artículo 35

En los tributos que graven periódicamente los bienes o derechos inscribibles en un Registro Público o sus productos directos ciertos o presuntos, el Municipio tendrá preferencia sobre cualquier otro acreedor o adquirente aunque éstos hayan inscrito sus derechos para el cobro de las deudas no satisfechas correspondientes al año natural en que se ejercite la acción administrativa de cobro y al inmediatamente anterior.

Aurreko zenbakian xedatu denaren ondorioetarako, kobrantzaz-ko egintza administratiboa burutzen dela irizten da borondatezko epean zergabilketako prozedura hasten denean.

36. artikulua

1. Pertsona fisikoek, elkarteek eta entitate juridikoek burutako esplotazio eta jarduera ekonomikoetatik sortutako zerga zor eta erantzukizunak, haiek zuten titularitatean edozein kontzepturen arabera beraien ondorentza dutenei galdagarriak izango dira, ondusun zerrendaren arabera onartutako herentziarako Kode Zibilak ezarritako daukanarentzat oztopo izango ez dela.

2. Titularitate honi beretu nahi duenak, gaurko tituludunaren adostasunez, eskubide izango du Administrazioari aurreko atalean aipatzen diren esplotazio eta jardueren ondorioz sortutako zerga zor eta erantzukizunen ziurtagiri zehaztua eskatzeko. Ziurtagiri horren edukia ezezkoa izango balitz, edo bi hilabeteren buruan emango ez balitz, eskatzaileak ez du artikulua honetan finkatzen den erantzukizuna izango.

37. artikulua

Titulu honetan xedatzen den hau aplikagarri izango da Korporazioaren Aurrekontuetan diru sarrera bezala ageri diren zerga, kontribuzio berezi, tasa, prezio publiko, eta esakzio parafiskal guztietarako, eta orobat Udalak eskubide publiko bezala hartu behar dituen gainerako diru kopuruen esakziorako ere.

IV. Ikuskaritza

38. artikulua

1. Udal Administrazioak egitate zergagarria osatzen edo baldintzatzen duten gertakari, egitate, egoera, jarduera, esplotazio eta gainerako zirkunstantziak egiaztatu eta ikertuko ditu.

2. Egiaztapen hori zerga aitopenetan jasotzen diren egitate, elementu eta balorapen guztiez egin ahal izango da, eta oinarri zergagarrien estimazioa ere egiaztatu ahal izango da, horretarako Lurralde Historikoko Foru Tributu Arau Orokorrek aipatzen dituen medioak erabiliz.

3. Ikerketa Subjektu pasiboak aitortu ez duen edo osorik aitortu ez duen egitate zergagarriari dagokio. Orobat ikertu ahal izango dira likidazioa Subjektu pasiboak berak egin beha duen egitate zergagarriak ere.

39. artikulua

Aurreko artikuluan aipatzen diren egiaztapen eta ikerketa jarduerak Lurralde Historikoko Foru Tributu Arau Orokorrek xedatzen dituenetara doituiko ditu Udal Administrazioak; horretarako bere pertsonalez baliatu daiteke, edo bestela erabil ditzake beste administrazio batzuen zerbitzuak, edo Ordenantza honen beronen 3. artikuluan xedatutakoaren arabera Udala sar daitekeen beste elkartasunezko erakunderen batenak.

40. artikulua

Zerga ikuskaritzari dagokio:

- Egitate zergagarrien ikerketa, Administrazioak ezagutzen ez dituenak aurkitzea.
- Oinarri zergagarriak behin betirako erabakitzea, horretarako oinarri horiek bere determinazio edo estimazio erregimen desberdinetan analizatu eta baloratuz, eta aitopenak eta aitopen likidazioak egiaztatuz, beren egiazkotasuna edo arauak behar bezala aplikatu direla erabakitzeko; eta era horretara bakoitzari dagokion zerga zorraren zenbatekoa finkatzea.
- Diru sarrera egin den zerga zorren zehaztasuna begiratu, diru sarreraren aitopen-dokumentuetan oinarrituz.
- Bere egiaztapen eta ikerketa jardueratik ondorioz ateratzen diren zerga likidazioen proposamenak ete.
- Bere kabuz, edo Administrazioaren beste organoren batek eskatuta, pertsona partikularrekiko edo beste erakunde batzuekiko burutu behar diren, eta zuzen ala zehar-

A los efectos de lo dispuesto en el número anterior, se entiende que se ejercita la acción administrativa de cobro cuando se inicia el procedimiento de recaudación en período voluntario.

Artículo 36

1. Las deudas y responsabilidades tributarias derivadas del ejercicio de explotación y actividades económicas por personas físicas, sociedades y entidades jurídicas, serán exigibles a quienes les sucedan por cualquier concepto en la respectiva titularidad, sin perjuicio de lo que para la herencia aceptada a beneficio de inventario establece el Código Civil.

2. El que pretenda adquirir dicha titularidad, previa la conformidad del titular actual, tendrá derecho a solicitar de la Administración, certificación detallada de las deudas y responsabilidades tributarias derivadas del ejercicio de la explotación y actividades a que se refiere el apartado anterior. En caso de que la certificación se expidiera con contenido negativo o no se facilitara en el plazo de dos meses, quedará aquél exento de la responsabilidad establecida en este artículo.

Artículo 37

Lo dispuesto en el presente Título resulta aplicable a la cobranza de los impuestos, contribuciones especiales, tasas, precios públicos y exacciones parafiscales que figuren como ingresos en los Presupuestos de la Corporación, así como a la exacción de las demás cantidades que como ingresos de derecho público deba percibir el Municipio.

IV. Inspección

Artículo 38

1. La Administración Municipal comprobará e investigará los hechos, actos, situaciones y demás circunstancias que integren o condicionen el hecho imponible.

2. La comprobación podrá alcanzar a todos los actos, elementos y valoraciones consignados en las declaraciones tributarias y podrá comprender la estimación de las bases imponibles, utilizando los medios a que hacen referencia la Norma Foral General Tributaria del Territorio Histórico.

3. La investigación afectará al hecho imponible que no haya sido declarado por el sujeto pasivo o que lo haya sido parcialmente. Igualmente alcanzará a los hechos imponibles cuya liquidación deba realizar el propio sujeto pasivo.

Artículo 39

La Administración Municipal ajustará las actuaciones de comprobación e investigación a que se refiere el artículo anterior a lo que dispone la Norma Foral General Tributaria del Territorio Histórico, valiéndose de personal propio o utilizando para ello los servicios de otras Administraciones o de entidades asociativas en las que se integre el Municipio, según lo dispuesto en el artículo 3 de esta Ordenanza.

Artículo 40

Corresponde a la inspección de los tributos:

- La investigación de los hechos imponibles para el descubrimiento de los que sean ignorados por la Administración.
- La integración definitiva de las bases tributarias mediante el análisis y evaluación de aquéllas en sus distintos regímenes de determinación o estimación, y la comprobación de las declaraciones y declaraciones-liquidaciones, para determinar su veracidad y la correcta aplicación de las normas, estableciendo el importe de las deudas tributarias correspondientes.
- Comprobar la exactitud de las deudas tributarias ingresadas en virtud de las declaraciones-documentos de ingreso.
- Practicar las propuestas de liquidaciones tributarias resultantes de sus actuaciones de comprobación e investigación.
- Realizar, por propia iniciativa o a solicitud de los demás órganos de la Administración, aquellas actuaciones inquisitivas o de información que deban llevarse a efecto cerca

- ka zergaren aplikaziora eraman lezaketen galdeketa edo informazio egintzak burutzea.
- f) Edozein onura, karga arintzea edo itzulketa fiskal eman edo gozatu ahal izateko eskatzen diren baldintzak betetzen direla egiaztatzea, eta zerga erregimen bereziak gozatu ahal izateko behar diren baldintzak betetzen direla frogatzea.
 - g) Subjektu pasiboak eta zerga ordaintzeko obligazioa duten gainerako guztiei arau fiskalen, eta berorietatik ondorioz ateratzen diren obligazio eta eskubideen berri ematea.
 - h) Udal Administrazioako organoak aholkularitza eta informazioa eskaintzea, beste organo batzuek dituzten konpetentziak eragotzi gabe.
 - i) Hala bada, Udal Administrazioak finantza gaietan dituen konpetentziak burutzea, beste Instituzio batzuekin elkarlanerako jar litezkeen formuletarako eragozpen ez dela.
 - j) Zergen gestiorako agintzen zaizkion gainerako eginkizun guztiak.

41. artikulua

Zerga Ikuskaritzako funtzionarioak, beren eginkizunetarako behar bezala kautoturik, Agintaritzaren Agente bezala hartuko dira.

42. artikulua

Ikuskaritzako egintzak izan daitezke:

- a) Egiaztapen eta ikerketazkoak.
- b) Zergatarako ondorioak dituen informazioaren bilaketa.
- c) Baloraketa, pertsona eta entitate publiko nahiz pribatuen ondasun, errenta, produktu, eskubide eta oro har ondareen balio aitortuaren tasatze edo egiaztapena egiteko.
- d) Informazioa eta aholkularitza.

43. artikulua

1. Egiaztapen eta ikerketa eginkizunak burutu daitezke.

- a) Subjektu pasiboak, edukitzaileak edo erantzukizuna duen bere egoitza fiskala duen lekuan, edo ordezkariak bere egoitza duenean.
- b) Zergapetuta dauden jarduerak, guztiak edo zati bat, burutzen diren lekuan.
- c) Egitate zergagarriaren froga parte bat gutxienez dagoen lekuan.
- d) Zergaren Foru Arau Orokorrek aipatzen dituen bulego publikoetan, egiaztatu edo ikertu behar diren, elementuak haietan aztertu daitezkeenean.

2. Zerga Ikuskaritzak erabakiko du kasu bakoitzean bere eginkizunak non burutu behar dituen, eta hala jaso araziko du bere komunikazioetan.

44. artikulua

1. Zerga ikuskatzaileek eskubide izango dute zergagarri diren jarduera edo esplotazioak burutzen diren finketan, merkataritzako lokaletan, eta bestelako establezimendu edo lekutan sartzeko, egiaztapen eta ikerketa eginkizunak burutzeko.

2. Finkaren edo eraikuntzaren jabea edo bertan bizi denak, edo hori bere zaingopean duenak ikuskatzaileei sarrera ukatuko balie, hauek ezingo dute azterketa egin Alkategoak horretarako baimen idatzia eman gabe; espainiar edo atzerritarren baten etxebizitzari dagokionean, epaitegiaren agindua eskuratu beharko da horretarako.

45. artikulua

1. Subjektu pasiboak dituen eta egitate zergagarriarekin zerkusia duten liburuak eta dokumentazioa haren etxebizitzan, lokaletan, idaztegian, bulegoan edo ofizian aztertu beharko dituzte zerga ikuskatzaileek, eta bera edo berak izendatutako pertsona aurrean dela aztertu ere.

- de los particulares o de otros organismos, y que directa indirectamente conduzcan a la aplicación de los tributos.
- f) Verificar el cumplimiento de los requisitos exigidos para la concesión o disfrute de cualesquiera beneficios, desgravaciones o restituciones fiscales, así como comprobar la concurrencia de las condiciones precisas para acogerse a regímenes tributarios especiales.
 - g) La información a los sujetos pasivos y demás obligados tributarios de las normas fiscales, así como de las obligaciones y derechos que de ellos se deriven.
 - h) El asesoramiento e informe a los órganos de la Administración Municipal, sin perjuicio de las competencias propias de otros órganos.
 - i) El ejercicio de competencias de inspección en materia financiera que, en su caso, ostente la Administración Municipal, sin perjuicio de las fórmulas de colaboración que se establezcan con otras Instituciones.
 - j) Cuantas obras funciones de gestión tributaria le sean encomendadas.

Artículo 41

Los funcionarios de la Inspección de Tributos debidamente acreditados para el ejercicio de sus funciones, serán considerados Agentes de la Autoridad.

Artículo 42

Las actuaciones inspectoras podrán ser:

- a) De comprobación e investigación.
- b) De obtención de información con trascendencia tributaria.
- c) De valoración, para la tasación o comprobación del valor declarado de bienes, rentas, productos, derechos y patrimonios en general, pertenecientes a personas y entidades públicas o privadas.
- d) De informe y asesoramiento.

Artículo 43

1. Las actuaciones de comprobación e investigación podrán desarrollarse indistintamente.

- a) En el lugar donde el sujeto pasivo, retenedor o responsable, tenga su domicilio fiscal o en aquel donde el representante tenga su domicilio.
- b) En el lugar donde se realicen total o parcialmente las actividades gravadas.
- c) Donde exista, al menos, una prueba parcial del hecho imponible.
- d) En las oficinas públicas a que se refiere la Norma Foral General Tributaria, cuando los elementos sobre los que hayan de realizarse las actuaciones puedan ser examinadas en ellas.

2. La Inspección de los Tributos determinará en cada caso el lugar donde hayan de desarrollarse sus actuaciones, haciéndolo constar en sus comunicaciones.

Artículo 44

1. Los Inspectores de los tributos podrán entrar en las fincas, locales de negocio y demás establecimientos o lugares en que se desarrollen actividades o explotaciones sometidas a gravamen para ejercer funciones de comprobación e investigación.

2. Cuando el dueño o morador de la finca o edificio o la persona bajo cuya custodia se hallare el mismo se opusieren a la entrada de los Inspectores, no podrán llevar a cabo éstos su reconocimiento sin la previa autorización escrita de la Alcaldía; cuando se refiera al domicilio particular de cualquier español o extranjero será preciso la obtención del oportuno mandamiento judicial.

Artículo 45

1. Los libros y la documentación del sujeto pasivo, que tengan relación con el hecho imponible, serán examinados por los Inspectores de los tributos en la vivienda, local, escritorio, despacho u oficina de aquél en su presencia o en la de la persona que designe.

2. Zergei dagozkien arauak agintzen dituzten erregistro edo dokumentuak edo haiek eskatzen dituzten frogagiriak direnean, Udal Administrazioaren bulegoetan aurkezteko behartu ahal izango dira, han azter ditzaten.

46. artikulua

Zerga Ikuskaritzaren egintzak honako hauetan dokumentatuko dira:

- a) Komunikazioak.
- b) Diligentziak.
- c) Txostenak.
- d) Aurretiazko eta behin betiko aktak.

47. artikulua

1. Egiaztapen eta ikerketa egintzen ondorioak aktetan jasoko dira.

2. Akta horietan jasoko da:
 - a) Non eta noiz formalizatu diren, lekua eta data.
 - b) Egintza sinatzen dutenen nortasun identifikazioa.
 - c) Egintza hauetan beste parte den pertsonaren izen deiturak, NAN zenbakia eta sinadura, eta zeren arabera edo zeinen izenean hartzen duen parte egintza horietan, eta edozein modutara ere, interesdunaren izen deiturak, eta izen edo deitura sozial osoa, nortasun fiskalaren zenbakia, eta zergatarako helbidea.
 - d) Egitate zergagarriaren ezinbesteko osagarriak, eta Subjektu pasiboari edo edukitzaileari dagozkiolakoak, ikuskaritzako egintzen ondorioz dituztela azaldu diren egitate edo zirkunstantziak adieraziz edo horiek jasota gera arazi diren diligentziak aipatuz.
 - e) Hala egokitu balitz, egintza burutzen dutenek zergekiko egoerak arazkotezko deritzoten modu egokiena ere bai, hala dagokionean, erreparatu diren arau hausteak ere adieraziz, eta orobat luzamendu interesak eta aplikagarri diren diru-zehapenak, horiek mailakatzeko irizpideak ere aipatuz, eta Subjektu pasiboak, edukitzaileak edo erantzukizun solidarioa duenak zorretan duen zerga zehaztuz.
 - f) Subjektu pasiboaren edukitzailearen eta zerga erantzukizuna duenaren adostasuna edo ezadostasuna.
 - g) Aktaren ondorioz egiteko diren lehendabiziko tramiteen adierazpena, eta akta hori adostasunezkoa baldin bada, zein errekurtsu tarteratu daitekeen haren ondorioz egiteko den likidazio egintzaren kontra, zein organoren aurrean aurkeztu behar diren, eta zein epe dagoen jartzeko.

3. Ikuskaritzak eskubide izango du aurreko atalean aipatzen diren akta horiek subjektuaren bulegoan, lokalean, despaxuan edo bizilekuan luzatuko direla erabakitzeke; edo beste Ikuskaritzaren beraren bulegoetan edo Udal Administrazioaren beste edozeinetan luzatuko direla erabakitzeke.

4. Akta eta diligenzia horiek dokumentu publikoen izaera izango dute, eta beroriek formalizatzeko arrazoia izan diren egitateen froga dira, kontrakorik kautotzen ez bada salbu.

48. artikulua

1. Ikuskaritzaren iritzian Subjektu pasiboak zergei dagokien ez duen egoera zuzena balitz, hala jaso araziko du aktan, eta bertan zehaztuko da adostasun hori zein kontzeptutarako eta zein epe tarako den. Akta hori Egiaztapen eta Adostasun Akta deituko da.

2. Era berean aktan jasoko da Ikuskaritzak Subjektu pasibo baten zerga egoerari dagokionez egoki deritzon erregularizaketatik Udal Administrazioaren aldeko zerga zorrik geratuko ez balitz. Edozein modutara ere, Subjektu pasiboaren adostasun edo ezadostasuna aktan jasoko da.

49. artikulua

Ikuskaritzak aktan egindako zuzenketari edo likidazio proposamenari Subjektu pasiboak adostasuna ematen dionean, halase jasoko da aktan, eta ale bat emango zaio Subjektu pasiboari, bi alderdiek sinatu ondoren. Subjektu pasiboa haren edukiaren ezagutzailatzat emango da, eta bere adostasuna aktan jasotzen diren egitateetara ez ezik, zerga zorra erabakitzeke oinarria diren elementu guztietara zabaltzen dela ulertuko da.

2. Tratándose de registros y documentos establecidos por normas de carácter tributario o de justificantes exigidos por éstas, podrá requerirse su presentación en las oficinas de la Administración Municipal para su examen.

Artículo 46

Las actuaciones de la Inspección de los Tributos se documentarán en:

- a) Comunicaciones.
- b) Diligencias.
- c) Informes.
- d) Actas Previas y Definitivas.

Artículo 47

1. Los resultados de las actuaciones de comprobación en investigación se reflejarán en actas.

2. En las actas se consignarán:

- a) El lugar y la fecha de su formalización.
- b) La identificación personal de los actuarios que la suscriben.
- c) El nombre y apellidos, número del DNI y la firma de la persona con la que se entienden las actuaciones y el carácter representación con que interviene en las mismas, así como, en cualquier caso, el nombre y apellidos y la razón o denominación social completa, el número de identificación fiscal y el domicilio tributario del interesado.
- d) Los elementos esenciales del hecho imponible y de su atribución al sujeto pasivo o retenedor, con expresión de los hechos o circunstancias con trascendencia tributaria que hayan resultado de las actuaciones inspectoras o referencia de las diligencias donde se hayan hecho constar.
- e) En su caso, la regularización que los actuarios estimen procedente de las situaciones tributarias, con expresión, cuando proceda, de las infracciones que aprecien, incluyendo los intereses de demora y las sanciones pecuniarias aplicables, con especificación de los criterios para su graduación, y determinando la deuda tributaria debida por el sujeto pasivo, retenedor o responsable solidario.
- f) La conformidad o disconformidad del sujeto pasivo, retenedor o responsable tributario.
- g) La expresión de los trámites inmediatos del procedimiento incoado como consecuencia del acta y, cuando el acta sea de conformidad, de los recursos que procedan contra el acto de liquidación derivado de aquella, órgano ante el que hubieran de presentarse y plazo para interponerlos.

3. La Inspección podrá determinar que las actas a que se refiere el apartado anterior sean extendidas bien en la oficina, local o negocio, despacho o vivienda del sujeto; bien en las oficinas de la propia Inspección o cualquier otra de la Administración Municipal.

4. Las actas y diligencias tienen naturaleza de documentos públicos y hacen prueba de los hechos que motiven su formalización, salvo que se acredite lo contrario.

Artículo 48

1. Si la Inspección estimase correcta la situación tributaria del sujeto pasivo lo hará constar en acta, en la que se detallarán los conceptos y períodos a que la conformidad se extiende. Dicha acta se denominará Acta de Comprobado y Conforme.

2. Igualmente se extenderá acta cuando la regularización que estime procedente la Inspección de la situación tributaria de un sujeto pasivo no resulte deuda tributaria alguna en favor de la Administración Municipal. En todo caso, se hará constar la conformidad o disconformidad del sujeto pasivo.

Artículo 49

Cuando el sujeto pasivo preste su conformidad a la rectificación o propuesta de liquidación practicada en el acta por la Inspección, ésta, lo hará constar así en ella, entregándole un ejemplar, una vez firmada por ambas partes. El sujeto pasivo tendrá por notificado de su contenido, entendiéndose que la conformidad se extiende no sólo a los hechos recogidos en el acta, sino también a todos los elementos determinantes de la cuantía de la deuda tributaria.

Era berean, Zerga Bilketarako Foru Arauetan aurreikusten den epearen barruan, akta finkatuztat ematen den egunaren hurrengotik hasita, ordaindu beharko du Subjektu pasiboak zerga zorraren diru kopurua, ordainduko ez balitz premiamendu bidez esakzionatuko zaiola ohartaraziz.

50. artikulua

1. Subjektu pasiboak akta sinatzen ez duenean, edo sinaturik ere bertan jasotzen den erregularizazio proposamenduarekiko adostasunik ematen ez duenean, dagokion administrazio espedientea sartuko zaio, eta Subjektu pasiboa jakinaren gainean geratuko da, beretzat emango zaion alean, akta eman edo jaso denetik zazpigarren egunaren hurrengotik hasita hamabost eguneko epean egoki derizkion alegazioak egiteko eskubidea duela.

2. Egintza horiek burutzeko kide izan den pertsonak akta sinatu nahiko ez balu, Ikuskatzaileak bertan halaxe jaso araziko du, berorren beste ale bat ematen zaiola eta bertan aipatu araziz. Pertsona horrek aktaren kopia jaso nahiko ez balu, hori ere aktan jaso araziko du ikuskatzaileak, eta hala gertatuko balitz, ale hori Subjektu pasiboari igorriko zaio, hurrengo hiru egunetan barruan, Zuzenbidean onarturik dauden bideetaren batez.

3. Ezadostasunezko aktetan behar den zehaztasun guztiaz adieraziko dira egitateak, eta, laburki bada ere, erregularizazio proposamenduren oinarri izan diren zuzenbidezko oinarriak ere bai, horren ondoren ikuskaritza burutu duenak egin behar duen txostenean oinarri horiek zabalago zehazteko oztopo izango ez dela. Aktaren edukian espresuki jasoko da, orobat, Subjektu pasiboaren ezadostasuna ere, dagokion unean komenigarri derizkion alegazio guztiak egiteko eragozpena izango ez dela.

51. artikulua

1. Aktak aurretikoak edo behin betirakoak izan daitezke. Aurretiko akta izango dira geroago burutu litezkeen behin betirakoen kontura behin behineko likidazioak eragiten dituztenak.

2. Behin behineko akta egingarri izango da, besteren artean, Subjektu pasiboak bere zerga egoeraren erregularizazioa proposamendua osorik gabe puska batean onartzen duenean, eta orobat Ikuskaritzak egitate edo oinarri zergagarrien egiaztapena edo ikerketa erabat burutu ezin eta bere egintzak eten behar dituzte, behin behineko likidazioa egingarri delarik.

52. artikulua

Zergaren lege eta foru arauetan eta zehatuta dauden ekintza edo eginbeharrak egin gabe uzteak zergaren arau hausteak dira.

53. artikulua

Zergaren arau hausteak izan litezke:

- a) Arau hauste sinpleak.
- b) Arau hauste larriak.

54. artikulua

1. Arau hauste sinpleak dira edozein pertsonari, Subjektu pasibo izan ala ez, zergaren gestioaren bidez exijitzen zaizkion zergarekiko obligazio edo betebeharrak ez betetzea, arau hauste Larica ez direnean, horretarako zerga bakoitzaren Ordenantzetan jasorik dauden zehaztasunekin.

55. artikulua

Arau hauste larriak ondoko jokabide hauek dira:

- a) Arauz aginduta dauden epeen barruan zerga zorra, konturako ordainketak eta zatikatuak, edota atxikitutako edo atxikitu beharreko diru kopuruak, osorik edo zati bat ordaindu gabe uztea.
- b) Zilegi ez den moduan onura, salbuespen, zerga-arinketa eta itzulketa fiskalak gozatu edo lortzea.
- c) Lurralde Historikoko Foru Tributu Arau Orokorrek zehazten dituen gainerako guztiak, kontutan harturik gainera, edozein arau motatan omisiozko arau hausteetarako edo zerga iruzurrentzako jarrita dauden barkapenak arau hauste larrientzat emantzat beharko direla hartu.

Asimismo, el sujeto pasivo habrá de ingresar el importe de la deuda tributaria, bajo apercibimiento de su exacción por vía de apremio en caso de falta de pago, en los plazos previstos en el Reglamento Foral de Recaudación, contados a partir del día siguiente a aquel en que el acta sea firme.

Artículo 50

1. Cuando el sujeto pasivo no suscriba el acta o, suscribiéndola, no preste su conformidad a la propuesta de regularización contenida en la misma, se incoará el oportuno expediente administrativo, quedando el sujeto pasivo advertido, en el ejemplar que se le entregue, de su derecho a presentar las alegaciones que considere oportunas dentro del plazo de quince días siguientes al séptimo posterior a la fecha en que se haya extendido el acta o de su recepción.

2. Si la persona con la cual se realicen las actuaciones se negase a firmar el acta, el Inspector lo hará constar en ella, así como la mención de que le entrega un ejemplar duplicado. Si dicha persona se negase a recibir el duplicado del acta, el Inspector lo hará constar igualmente y, en tal caso, el correspondiente ejemplar le será enviado al sujeto pasivo, en los tres días siguientes, por alguno de los medios admitidos en Derecho.

3. En las actas de disconformidad se expresarán con el detalle que sea preciso los hechos y sucintamente, los fundamentos de derecho en los que se base la propuesta de regularización, sin perjuicio de que en el informe ampliatorio, que posteriormente ha de hacer el inspector-actuuario, se desarrollen dichos fundamentos. También se recogerá en el cuerpo del acta expresamente la disconformidad del sujeto pasivo, sin perjuicio de su derecho a formular en el momento oportuno cuantas alegaciones estime convenientes.

Artículo 51

1. Las actas pueden ser previas o definitivas. Son actas previas las que dan lugar a liquidaciones de carácter provisional, a cuenta de las definitivas que posteriormente pueden practicarse.

2. Procederá el acta previa, entre otros casos, cuando el sujeto pasivo acepte parcialmente la propuesta de regularización de su situación tributaria, así como cuando la Inspección no haya podido ultimar la comprobación o investigación de los hechos o bases imponibles y sea necesario suspender las actuaciones, siendo posible la liquidación provisional.

Artículo 52

Son infracciones tributarias las acciones y omisiones tipificadas y sancionadas en las leyes y normas forrales tributarias.

Artículo 53

Las infracciones tributarias podrán ser:

- a) Infracciones simples.
- b) Infracciones graves.

Artículo 54

1. Constituyen infracciones simples el incumplimiento de obligaciones o deberes tributarios exigidos a cualquier persona, sea o no sujeto pasivo, por razón de la gestión de los tributos y cuando no constituyan infracciones graves, con las especificaciones que al respecto se contengan en las Ordenanzas propias de cada tributo.

Artículo 55

Constituyen infracciones graves las siguientes conductas:

- a) Dejar de ingresar dentro de los plazos reglamentariamente señalados la totalidad o parte de la deuda tributaria, de los pagos a cuenta o fraccionados, así como de las cantidades retenidas o que se hubieren debido retener.
- b) Disfrutar u obtener indebidamente beneficios fiscales, exenciones, desgravaciones o devoluciones.
- c) Las demás señaladas en la Norma Foral General Tributaria del Territorio Histórico teniendo en cuenta además que las remisiones contenidas en cualquier clase de norma a las infracciones de omisión o defraudación, deberán entenderse hechas a las infracciones tributarias graves.

56. artikulua

Zergaren arau haustek, kasu bakoitzaren arabera, era honetara zehatuko dira:

1. Diru isuna, finkoa edo proportzioz finkatua.
Isun finkoen zenbatekoa urtero eguneratu ahal izango da Foru Arauaren bidez.
Diruzko isun proportzionala zerga zorraren gain, sartu gabe utzi diren diru kopuruen gain edo zilegi ez den moduan lortutako irabazien edo itzulketen gain ezarriko da.
2. Lurralde Historikoko Foru Tributu Arau Orokorrean dagoen prozeduraren bidez eta dagokion organoak zehaztuta dauden gainerako zehapenak.

57. artikulua

Zergarengatik diru zehapenak zergaren behin behineko eta behin betiko likidazioa burutzen duen egintza administratiboa diktatu behar duen organo berberak erabaki eta ezarri behar ditu.

58. artikulua

Zerga zehapenak Lurralde Historikoko Zergei buruzko Foru Arauaren 82. artikuluan xedatutakoaren arabera mailakatuko dira.

59. artikulua

Urratze soil bakoitzagaitik 6,01 eurotik 901,52 eurora bitarteko isuna jarriko da. Isun hori ez zaie jarriko Zergei buruzko Lurralde Historikoko Foru Arau Orokorrean agertzen diren ustezkoen.

60. artikulua

1. Zergaren arau hausketa larriak, Ordenantza honetako 56. artikuluan 1) atalean aipatzen diren diru-kopuruen erditik hiru bider gehiagora bitarteko diru isunez zehatuko dira.
2. Orobat, luzamenduagatik interesak eskatu ahal izango dira ordainketarako borondatezko epea bukatu eta arau hausketaren zehapena erabakitzen den egunera bitarteko denboragatik.

61. artikulua

1. Egindako urratzea betetzean edo ordaintzean edo urratze hori preskribitzen denean iraungi egiten da urratze horren erantzukizuna.
2. Zergetako zor sendoak barkatzeko Batzar Nagusietako Foru Arauan ezarritakoa bete beharko da, han zehaztutako zenbatekoak eta baldintzak bete beharko dira alegia.

62. artikulua

Ofizios edo interesdunak hala eskatuta Udaleko administrazioak zuzendu egin beharko ditu egin dituen akatsak, bai akats materialak, egitatezkoak zein aritmetikoak. Zuzendu beharreko egintza eman zela hiru urte igaro badira, ez du akats hori zuzendu beharko.

63. artikulua

Udal zergen aplikazio eta eraginkortasunari dagozkion egintzen kontra birjarpen errekurtsua jarri ahal izango da diktatu zituen organo beraren aurrean; errekurtsu horren ukazio esan gabe edo espresaren kontra, interesdunek erreklamazio ekonomiko-administratiboa tarteratu ahal izango dute zuzenean aipatutako jurisdikzioeko Foru Epaitegiaren aurrean.

64. artikulua

Zergak ezarri, onetsi eta aldarazteari buruzko erabakiekin lotuta dauden erreklamazioei amaiera emateko eman diren egintzen aurka interesdunek Administrazioarekiko Auzi Errekurtsua jarri ahal izango dute Administrazioarekiko Auzietarako Epaitegian.

Artículo 56

Las infracciones tributarias se sancionarán, según los casos, mediante:

1. Multa pecuniaria, fija o proporcional.
La cuantía de las multas fijas podrá actualizarse anualmente o mediante Norma Foral.
La multa pecuniaria proporcional se aplicará sobre la deuda tributaria, cantidades que hubieran dejado de ingresarse o sobre el importe de los beneficios o devoluciones indebidamente obtenidos.
2. Las demás sanciones establecidas en la Norma Foral General Tributaria del Territorio por el procedimiento y órgano que correspondan.

Artículo 57

Las sanciones pecuniarias tributarias serán acordadas e impuestas por el órgano que deba dictar el acto administrativo, por el que se practique la liquidación provisional o definitiva de los tributos.

Artículo 58

Las sanciones tributarias se graduarán atendiendo a lo dispuesto en el artículo 82 de la Norma Foral General Tributaria del Territorio Histórico.

Artículo 59

Cada infracción simple será sancionada con multa de 6,01 euros a 901,52 euros, salvo lo dispuesto en los especiales supuestos recogidos en la Norma Foral General Tributaria del Territorio Histórico.

Artículo 60

1. Las infracciones tributarias graves serán sancionadas con multa pecuniaria proporcional del medio al triple de las cuantías a que se refiere el apartado 1) del artículo 56 de esta Ordenanza.
2. Asimismo serán exigibles intereses de demora por el tiempo transcurrido entre la finalización del plazo voluntario de pago y el día en que se sancionen las infracciones.

Artículo 61

1. La responsabilidad derivada de las infracciones se extingue por el pago o cumplimiento de la sanción o por prescripción.
2. Las deudas tributarias firmes, sólo podrán condonarse en virtud de Norma Foral de las Juntas Generales y en la cuantía y con los requisitos que en la misma se determinen.

Artículo 62

La Administración Municipal rectificará en cualquier momento, de oficio o instancia del interesado, los errores materiales o de hecho y los aritméticos, siempre que no hubieren transcurrido tres años desde que se dictó el acto objeto de rectificación.

Artículo 63

Contra los actos sobre aplicación y efectividad de los tributos locales, podrá formularse ante el mismo órgano que los dictó, el correspondiente recurso de reposición; contra la denegación expresa o tácita de dicho recurso, los interesados podrán interponer directamente reclamación económico-administrativa ante el Tribunal Foral de dicha jurisdicción.

Artículo 64

Contra los actos que pongan fin a las reclamaciones formuladas en relación con los acuerdos de esta Corporación en materia de imposición de tributos, aprobación y modificación de ordenanzas fiscales, los interesados podrán interponer recurso Contencioso Administrativo ante el Juzgado de lo Contencioso Administrativo.

65. artikulua

Udal zergen aplikazioa eta eraginkortasunaren kontra birjarpen errekurtoa jarri ahal izateko ez da eskatuko exijitzen den diru kopurua aurrez ordaintzerik; hala ere, ordea, errekurtoak tarteratu izanak ez du etengo inola ere kobrantzarako egintza administrati-boa, non eta interesdunak halaxe eskatzen ez duen, errekurtoa jartzeko epearen barruan, inpugnatutako egintzaren exekuzioa gelditzeko; horretarako nahita nahiezkua izango da, gelditze hori eskatzeko, zerga zor osoa beteko duen garantia ematea, eta hala balitz onartuko da eskatu den etenaldia. Horretarako ondoren zehazten diren garantiak besterik ez da onartuko, errekurtoa egin duenak aukeratzeko:

- Esku diruzko gordailua, balio publikotan, bere Gordailu Kutxa Orokorrean eta haren sukurtsaletan, edo hala behar izanez gero, gaia dagokion Korporazioan edo Entitatean.
- Berme edo kaudimen solidarioa, Banketxe batek edo ofizialki erregistratuta dagoen bankari batek, Aurrezki Kutxa Konfederatu batek Aurrezki Kutxa Postalak edo Kreditu Cooperativa kualifikatuak emana.
- 601,01 euro baino gutxiagoko zordunketetarako udalerrian aintzatsitako kaudimena duten bi zergadunek mailegatu duten behin behineko fidantza solidarioa.

Oso kasu berezi eta kualifikatueta, hala ere, Udal Administrazioak eskubide izango du, parte denak hala eskaturik, prozedura etenik uzteko kasu jakinetan, inolako garantiarik eman gabe, errekurtoa egin duenak bere eskarian garantia eman ezina alegatu eta udal zergen aplikazioari eta eraginkortasunari dagokionean errakuntza materialak edo aritmetikoak izan direla era fidagarrian frogatzen baldin badu.

Etenaldi hori emateak, irauten duen denbora guztiagatik luza-mendu interesak ordaindu beharra erakarriko du, eta birjarpen errekurtoa denean besterik ez du izango eraginik.

66. artikulua

Korporazioaren osoko bilkurari dagokio zergaren Gestio bidean diktatutako egintzaren erabateko eta berezko baliogabetasuna eta berrikuspena deklaratzeko, Lurralde Historikoko Foru Tributu Orokorrean arautzen diren kasuetan eta hartan arautzen den prozedura erabiliz.

1. ORDENANTZA**ONDASUN HIGIEZINEN GAINEKO ZERGAREN ORDENANTZA ARAUTZAILEA****I. Xedapen orokorrak****1. artikulua**

Udal honek, Bizkaiko Kondaira Lurraldeko Toki Ogasunak araupezen dituen Foru Arauean, eta tributuari buruzko Foru Arauean aurrikusitakoarekin bat etorritz, Ondasun Higiezin gaineko zerga exijitzen du, Ordenantza honen arabera.

2. artikulua

Ordenantza hau, udal mugarte osoan aplikatzekoa da.

II. Izaera eta zerga egitatea**3. artikulua**

Ondasun Higiezin gaineko Zerga, ondasunekiko tributu zuzena da, eta honako hauek dira zerga egitatea osatzen dutenak:

- Udal mugartean daudelan, hiri zein landa izaera duten ondasun higiezin jabetza.
- Gozamenezko edo azalerako eskubide erreal baten titularitatea.
- Ondasun higiezin gaineko edo berauek ukitzen dituzten zerbitzu publikoen gaineko emakida administratibo baten titularitatea.

Artículo 65

Para interponer recurso de reposición, contra los actos sobre aplicación y efectividad de los tributos locales, no se requerirá el previo pago de la cantidad exigida, no obstante, la interposición del recurso no detendrá, en ningún caso, la acción administrativa para la cobranza, a menos que el interesado solicite dentro del plazo para interponer el recurso, la suspensión de la ejecución del acto impugnado, a cuyo efecto será indispensable para solicitar dicha suspensión acompañar garantía que cubra el total de la deuda tributaria, en cuyo supuesto se otorgará la suspensión instada. A tal efecto, no se admitirán otras garantías, a elección del recurrente, que las siguientes:

- Depósito en dinero efectivo en valores públicos en su Caja General de Depósito o en sus sucursales, en su caso, en la Corporación o Entidad interesada.
- Aval o fianza de carácter solidario prestado por un Banco o banquero registrado oficialmente, por una Caja de Ahorros Confederada, Caja Postal de Ahorros, o por Cooperativa de Crédito calificada.
- Fianza provisional y solidaria prestada por dos contribuyentes de la localidad de reconocida solvencia, sólo para débitos inferiores a 601,01 euros.

En casos muy cualificados y excepcionales, podrán sin embargo, la Administración Municipal acordar discrecionalmente, a instancia de parte, la suspensión del procedimiento, sin prestación de garantía alguna, cuando el recurrente alegue y justifique en su solicitud la imposibilidad de prestarla o demuestre fehacientemente la existencia de errores materiales o aritméticos en los actos sobre aplicación y efectividad de los tributos locales.

La concesión de la suspensión llevará siempre aparejada la obligación de satisfacer intereses de demora por todo el tiempo de aquella y sólo producirá efectos en el recurso de reposición.

Artículo 66

Corresponde al Pleno la declaración de nulidad de pleno derecho y la revisión de los actos dictados en vía de gestión tributaria, en los casos y por el procedimiento regulado en la Norma Foral General Tributaria del Territorio Histórico.

ORDENANZA NUMERO 1**REGULADORA DEL IMPUESTO SOBRE BIENES INMUEBLES****I. Disposiciones generales****Artículo 1**

Este Ayuntamiento de acuerdo con lo previsto en la Norma Foral reguladora de las Haciendas Locales del Territorio Histórico y en la Norma Foral particular del tributo, exige el impuesto sobre Bienes Inmuebles con arreglo a la presente Ordenanza.

Artículo 2

La Ordenanza se aplica en todo el término municipal.

II. Naturaleza y hecho imponible**Artículo 3**

El Impuesto sobre Bienes Inmuebles es un tributo directo de carácter real, cuyo hecho imponible está constituido por:

- La propiedad de los bienes inmuebles de naturaleza urbana y rústica sitos en el término municipal.
- La titularidad de un derecho real de usufructo o de superficie.
- La titularidad de una concesión administrativa sobre bienes inmuebles o sobre los servicios públicos a los que estén afectados.

4. artikulua

Honako hauek hartuko dira hiri-ondasun higieztatzat:

1. Hiri-lurzorua, Arau Subsidiarioek urbanizagaitz bezala izendatutakoak, urbanizagarriak edo autonomi-legediak asimilatutakoak.

Era berean, hauek ere hartuko dira hiri-ondasun higieztatzat: pabimentua edo espaloia duten terrenuak eta, honez gain, estolderia, ur-horniketa, argindarra eta argi-sare publikoa, eta hiri izaeradun eraikuntzek okupaturikoak.

Nekazal legerian xedatutakoaren aurka zatikatzen diren lurra ere halakotzat hartuko dira, baldin eta zatikapen horrek nekazal erabilera hori ezdeustean bada; honek ez du berorien landa izaera inola ere eraldatuko, honako zerga honen ondoreetarako ez bada.

2. Hiri-eraikuntzak, hauek hartuko direlarik halakotzat:

a) Eraikinak, eraikitze erabili diren osagaiak, kokatuta dauden lekuak, jasoak diren lurzoru mota eta helburu den erabilera edozein direlarik ere, eta eraikitze modua dela eta, garraiagarriak izan arren, eta kokatuta dauden lurra eraikinaren jabetzapekoa izan ez arren, eta beroriekin pareka daitezkeen merkatal eta industri instalazioak, hala nola, diekak, biltontziak eta zamatokiak.

b) Urbanizatzeko eta hobetzeko lanak, hala nola lur-berdinketak eta gune zabalk erabiltzeko egiten direnak, halakotzat hartzen direla merkatuetarako esparruak, haize zabaleko gordailuak, uharkak, ur-jauziak eta urtegiak (beraien ibilgua eta hondoa barnean sartuta), kirolean aritzeko zelaiak edo instalazioak, kaiak, aparkalekuak eta eraikuntzei erantsitako guneak.

3. Ondoren datorren artikuluan beren beregiz landa ondasun higieztatzat hartzen ez diren gainerako eraikuntzak.

5. artikulua

Honako hauek hartuko dira landa ondasun higieztatzat:

1. Aurreko artikuluan 1. zenbakian xedatutakoaren arabera hirikotzat hartzen ez diren lurra.

2. Landa eraikuntzak, halakotzat hartuko direlarik hiri lurretan egon eta nekazal, abel edo basa ustiapenerako derrigorrezkoak diren nekazal eraikin eta instalazioak.

Inoiz ere ez dira, zerga honen ondoreetarako, eraikuntzat hartuko izaera txikikoak izan eta nekazal, abel edo basa ustiepenetan erabiltzen diren aparamen edo txabolak, haiek egineran erabiltzen diren materialak arinak eta iraungaitzak direleko, lurra gehiago aprobetxatu, luginak babestu, abelburuak haize agerian aldi baterako gorde edo ihardueraren menpeko lanabes eta tresna bereziak gordetzeko bakarrik balio dutenean; zerga honi dagokionez, landalurrei erantsitako obrak eta hobekuntzak ez dira eraikuntzat hartuko, eta lur horien balioaren zati banaezinak izanen dira.

III. Salbuespenak**6. artikulua**

Ondoren aipatzen diren ondasunak daude salbuespena:

a) Estatuarenak, Euskal Herriko Autonomi Elkartearenak, Lurralde Historikoaren edo Herri Entitateen jabetzapekoak izan eta Defentsa Nazionala, hiritarren segurtasuna eta hezkuntza eta presolekuen zerbitzuen menpe-menpean daudenak. Halaber, baldin eta erabilpen publiko eta dohainekoak badute, errepideak, bideak eta itsas-lurreko erabilpen publikodunak eta baita hidraulikoak ere.

Artículo 4

Tendrán la consideración de bienes inmuebles de naturaleza urbana:

1. El suelo urbano, el declarado apto para urbanizar por las Normas Subsidiarias, el urbanizable o asimilado por la legislación autonómica por contar con las facultades urbanísticas inherentes al suelo urbanizable en la legislación estatal.

Asimismo, tendrán la consideración de bienes inmuebles de naturaleza urbana, los terrenos que dispongan de vías pavimentadas o encintado de acera y cuenten, además con alcantarillado, suministro de agua, suministro de energía eléctrica y alumbrado público, y los ocupados por construcciones de naturaleza urbana.

Tendrán la misma consideración los terrenos que se fraccionen en contra de lo dispuesto en la legislación agraria siempre que tal fraccionamiento, desvirtúe su uso agrario, y sin que ello represente alteración alguna de la naturaleza rústica de los mismos a otros efectos que no sean los del presente impuesto.

2. Las construcciones de naturaleza urbana, entendiéndose como tales:

a) Los edificios sean cualesquiera los elementos de que estén contruidos, los lugares en que se hallen emplazados, la clase de suelo en que hayan sido levantados y el uso a que se destinen, aun cuando por la forma de su construcción sean perfectamente transportables, y aun cuando el terreno sobre el que se hallen situados no pertenezca al dueño de la construcción, y las instalaciones comerciales e industriales asimilables a los mismos, tales como diques, tanques y cargaderos.

b) Las obras de urbanización y de mejora, como las explanaciones y las que se realicen para el uso de los espacios descubiertos, considerándose como tales los recintos destinados a mercados, los depósitos al aire libre, las presas, saltos de agua y embalses incluido el lecho de los mismos, los campos o instalaciones para la práctica del deporte, los muelles, los estacionamientos y los espacios anejos a las construcciones.

3. Las demás construcciones no calificadas expresamente como de naturaleza rústica en el artículo siguiente.

Artículo 5

Tendrán la consideración de bienes inmuebles de naturaleza rústica:

1. Los terrenos que no tengan la consideración de urbanos conforme a lo dispuesto en el número 1 del artículo anterior.

2. Las construcciones de naturaleza rústica, entendiéndose por tales, los edificios e instalaciones de carácter agrario que, situados en los terrenos de naturaleza rústica, sean indispensables para el desarrollo de las explotaciones agrícolas, ganaderas o forestales.

En ningún caso tendrán la consideración de construcciones a efectos de este impuesto, los tinglados o cobertizos de pequeña entidad utilizados en explotaciones agrícolas, ganaderas o forestales que, por el carácter ligero y poco duradero de los materiales empleados en su construcción sólo sirvan para usos tales como el mayor aprovechamiento de la tierra, la protección de los cultivos, albergue temporal de ganados en despoblado o guarde de aperos e instrumentos propios de la actividad a la que sirven y están afectos, tampoco tendrán la consideración de construcciones a efectos de este impuesto las obras y mejoras incorporadas a los terrenos de naturaleza rústica, que formarán parte indisoluble del valor de éstos.

III. Exenciones**Artículo 6**

Gozarán de exención los siguientes bienes:

a) Los que sean propiedad del Estado, de la Comunidad Autónoma del País Vasco, del Territorio Histórico de Bizkaia o de las Entidades Locales, y estén directamente afectos a la Defensa Nacional, a la seguridad ciudadana y a los servicios educativos y penitenciarios. Asimismo, y siempre que sean de aprovechamiento público y gratuito, las carreteras, los caminos y las demás vías terrestres y los del dominio público marítimo B terrestre e hidráulico.

- b) Udallerriaren jabetzapekoak direnak, zerbitzu publikokoak, bai eta komunalak eta esku bateko auzobasokoak ere.
- c) Titularitate publikokonahiz pribatuko izan eta hazkunde geldoko motez landatutako basoak. Halaber, aurreko lerroaldean aipatu ez diren basoak, Korporazio, entitate eta partikularrek baso birlandaketak egiten dituzten finken zati birlandatuari dagozkionean, eta Basa Administrazioak onetsitako antolamendu proiektu edo plano teknikoan menpeko zuhaitziek birsortzen dituzten zatiak ere. Lerroalde honetan aurrikusitako salbuespenak hamabost urtez iraungo du, eskabidea egin eta hurrengo zergapenezko epealditik zenbatuta.
- d) Eliza Katolikoarenak, Estatuaren eta Sede Santuaren arteko 1979ko urtarrilaren 3ko gai ekonomikoei buruzko Akordioan, edo Espainiar konstituzioaren 16.3. artikulua aipatzen dituen lankidetzarako harremanek sortezten dituenetan aurrikusten denaren arabera.
- e) Katolikoak izan gabe, legez aintzatetsita dauden Konfesio elkarteenak, Konstituzioaren 16.3. artikulua aipatzen dituen lankidetzak akordioak ezartzen direnean, akordio bakoitzaren edukinaren arabera.
- f) Gurutz Gorriaren eta araubidez zehazten diren pareko beste Entitate batzuenak.
- g) Gobernu atzeritarrenak, diplomazia edo kontsulatuak ordezkarietarako edo beraien organismo ofizialetarako direnean, elkarrekotasunaren menpe baldintzatuta, indarreko Nazioarteko Hitzarmenen arabera.
- h) Indarreko Nazioarteko Hitzarmenak direla bide, salbuespena aplikagarri duten Organismo eta Entitateenak.
- i) Trenbideek okupatzen dituzten lurra eta lur horietako erai-kinak, geltoki, biltegi edo linea horiek ustiatzeko utziezinezko den beste edozein zerbitzutarako direnean.

Beraz, ostalaritzako establezimenduak, ikuskizunetakoak, merkataltegiak eta zabalaldirakoak, enplegatuentzako etxebizitzak, Zuzendaritzako bulegoak eta lantegiak ez dira salbuetsiko.

- j) Berariaz eta banaka aitortu eta erregistratuak:
- Monumentu-erakinak.
 - Kultur intereseko monumentu edo lorategi historikoak, Euskal Kultur Ondareari buruzko uztailaren 3ko 7/1990 Legearen Xedapen gehigarrietatik Lehenengoaren itzalpean Euskal Herriko kultur ondasun gisa kalifikatu direnak.
 - Kultur ondasun kalifikatuak, Euskal Kultur Ondareari buruzko uztailaren 3ko 7/1990 Legearen 2. artikulua 2. paragrafoan araupeutako monumentu kategorian dutenak, bereziki babestu behar direnak eta Kultur Ondasun Kalifikatuaren Erregistroan erregistratuta daudenak.
 - Monumentu kategoriarekin inbentariatutako ondasunak, babes ertainaren menpean eta Kultur Ondarearen Inbentarioan erregistratuta daudenak.
 - Nazioko monumentu historiko-artistiko adieraziak.

Salbuespen horrek ez ditu arkeologi zonen, monumentu multzoen edo multzo historikoen, aldean eta kultur guneen eremuen edo muga-perimetroen barruan dauden eta globalki bertakotzat hartutako hiri-ondasun guztiak iritsiko, ezta globalki beraietan integratutako leku eta multzo historikoak ere, honako baldintzok betetzen dituztenak bakarrik iritsiko ditu:

- Arkeologi zonetan, indarrean dagoen hirigintza-plangintzarako tresnetan babestu beharrekotzat hartuta daudenak.
- Monumentu-multzoetan, Historikoetan, Aldeetan edo Kultur Guneetan.
- Ondasun kalifikatuak edo horrelakoak izan daitezkeenak, edo garrantzi berezikoak, babes bereziaren menpekoak.

- b) Los que sean propiedad del Municipio, afectos al uso de servicios públicos, así como los comunales y los montes vecinales en mano común.
- c) Los montes poblados con especies de crecimiento lento de titularidad pública o privada. Asimismo, los montes no contemplados en el párrafo anterior, en cuanto a la parte repoblada de las fincas en que las Corporaciones, Entidades y particulares realicen repoblaciones forestales y también los tramos en regeneración de masas arboladas sujetas a proyectos de ordenación o planes técnicos aprobados por la Administración forestal. La exención prevista en este párrafo tendrá una duración de quince años, contados a partir del período impositivo siguiente a aquel en que se realice su solicitud.
- d) Los de la Iglesia Católica, en los términos previstos en el acuerdo entre el Estado Español y la Santa Sede sobre asuntos económicos fechados el 3 de enero de 1979, o en los que resulten de las relaciones de cooperación que se establezcan conforme al artículo 16.3 de la Constitución Española.
- e) Los de las Asociaciones confesionales no católicas legalmente reconocidas, en los términos que resulten de las relaciones de cooperación a que se refiere el artículo 16.3 de la Constitución Española en los términos del correspondiente acuerdo.
- f) Los de la Cruz Roja y otras entidades asimilables que reglamentariamente se determinen.
- g) Los de Gobiernos extranjeros destinados a su representación diplomática o consular, o a sus organismos oficiales a condición de reciprocidad o conforme a los Convenios internacionales en vigor.
- h) Los de aquellos Organismos o Entidades a los que sea de aplicación la exención en virtud de Convenios Internacionales en vigor.
- i) Los terrenos ocupados por las líneas de ferrocarriles y los edificios enclavados en los mismos terrenos, que estén dedicados a estaciones almacenes o cualquier otro servicio indispensable, para la explotación de dichas líneas.

No están exentos por consiguiente los establecimientos de hostelería, espectáculos comerciales y de esparcimiento, las casas destinadas a viviendas de los empleados, las oficinas de la Dirección ni las instalaciones fabriles.

- j) Los declarados e inscritos expresa e individualizadamente:
- Los edificios monumentales.
 - Monumentos o jardines históricos de interés cultural, que al amparo de la Disposición Adicional Primera de la Ley 7/1990, de 3 de julio, de Patrimonio Cultural Vasco, han pasado a tener la consideración de bienes culturales calificados del pueblo vasco.
 - Los bienes culturales calificados, con la categoría de Monumento regulado en el apartado 2 del artículo 2 de la Ley 7/1990, de 3 de julio, de Patrimonio Cultural Vasco, y sometidos a protección especial e inscritos en el Registro de Bienes Culturales Calificados.
 - Los bienes inventariados con la categoría de monumento sometidos a protección media e inscritos en el Inventario de Patrimonio Cultural.
 - Los declarados Monumentos Histórico-Artísticos de carácter nacional.

Esta exención no alcanzará a cualesquiera clases de bienes urbanos ubicados dentro de los ámbitos o perímetros delimitativos de las zonas arqueológicas, conjuntos monumentales o históricos, cascos, espacios culturales, globalmente considerados en ellos, sitios y conjuntos históricos, globalmente integrados en ellos, sino exclusivamente, a los que reúnan las siguientes condiciones:

- En zonas arqueológicas, los incluidos como objeto de especial protección en los instrumentos de planeamiento urbanístico a que se refiere la legislación vigente.
- En Conjuntos Monumentales, Históricos, Cascos o Espacios Culturales.
- Los bienes calificados o susceptibles de ser tales, o de singular relevancia, sometidos a protección especial.

- Inbentariatutako ondasunak, edo euskal kultur ondarearen zati diren elementuak, babes ertainaren edo babes ertain eta tipologikoaren menpekoak.
 - Babes osoaren edo babes berezi eta osoaren menpean daudenak, 50 urte edo gehiago dituztenak eta, multzoak uztilaren 3ko 7/1990 Legeko eskaeretara eta aginduetara ez egokitzeagatik, hirigintza-legerian ezarritako katalogoan osorik babestu beharrekotzat hartuta daudenak.
- k) 601,01 euroak baino gutxiagoko oinarri ezargarria duten hiri ondasunak eta landa jitezkoak, baldin eta subjektu pasibo bakoitzarentzat, udalerrian dituen landa ondasun guztiei dagokien oinarri ezargarria, 601,01 euroko kopurua edo Bizkaiko Lurralde Historikoko Aurrekontu Orokorren Foru Arauez aurreko mugak gaurkotzetik irteten diren kantitateak baino txikiagoak bada.

IV. Subjektu pasiboa

7. artikulua

Zergan honen subjektu pasiboak, pertsona fisikoak eta juridikoak eta Bizkaiko Lurralde Historikoko Tributuei buruzko Foru Arau Orokorren 33. artikulua aipatzen dituen entitateak izango dira, baldin eta honelakoxeak badira:

- a) Gozamen edo azalerako ondasun eskubiderik ez duten kargapeko ondasun higiezinaren jabeak.
- b) Kargapeko ondasun higiezinaren gaineko gozamenaren ondasun eskubidearen titularrak.
- c) Kargapeko ondasun higiezinaren gaineko azalerako ondasun eskubidearen titularrak.
- d) Argapeko ondasun higiezinaren edo ukiturik dauden zerbitzu publikoen gaineko administrazio emakidaren titularrak.

V. Oinarri ezargarriak

8. artikulua

1. Zerga honen oinarri ezargarria ondasun higiezinaren balio izango da.

2. Oinarri ezargarria zehazteko, ondasun higiezinaren balio legez beraien katastroko balioa hartuko da, aipamen legez merkatua duten balioa hartuz finkatuko dena, berau inoiz gainditzeke.

9. artikulua

1. Hiri ondasun higiezinaren katastroko balioa lurzorua eta eraikuntzen balioa izango da.

2. Lurzorua balioa kalkulatzeko, berari dagozkion hirigintza-inguruabarrak hartuko dira kontutan.

3. Eraikuntzen balioa kalkulatzeko, hirigintza-eraikuntzazko baldintzak ezezik, izaera historiko-artistikoa, erabilera edo xedea, beraien kalitatea eta aintzinasuna eta ergain izan dezakeen beste edozein faktore ere hartuko dira kontutan.

10. artikulua

1. Landa ondasunen katastroko balioa lurra eta eraikuntzaren balioa izango da.

2. Landalurren balioa beraien errenta benetakoak edo potentzialak araubidez ezarriko den interesean kapitalizatuz kalkulatuko dira, lurra ekoizgarritasunaren, lurgintza eta aprobetxamenduen eta katastroko ezaugarrien arabera.

Kontutan izango dira, halaber, atal honen ondoretarako, landalurrei eragindako hobekuntzak, beronen balioaren zati banaezin osatzen bait dute, eta, hala dagokionean, ekoizten hasi orduko urteak ere; basa ekoizpenerako direnetan, aintzakotzat hartuko dira landaketaren urteak, zuhaitziaren egoera eta aprobetxaldia.

- Los bienes inventariados, o elementos integrantes del patrimonio cultural vasco, sometidos a protección media o protección media y tipológica.
- Los sometidos a protección integral, o especial e integral, con una antigüedad igual o superior a los 50 años e incluidos en el catálogo previsto en la legislación urbanística como objeto de protección integral, por no haber sido adaptados los conjuntos a las exigencias y mandatos de la Ley 7/1990, de 3 de julio.

k) Los bienes de naturaleza urbana cuya base imponible sea inferior a 601,01 euros, así como los de naturaleza rústica, cuando para cada sujeto pasivo la base imponible correspondiente a la totalidad de sus bienes rústicos sitos en el municipio sea inferior a 601,01 euros, o a las cantidades que resulten de la actualización de los anteriores límites por Norma Foral de Presupuestos Generales del Territorio Histórico.

IV. Sujeto pasivo

Artículo 7

Son sujetos pasivos de este Impuesto las personas físicas y jurídicas, y las Entidades a que se refiere el artículo 33 de la Norma Foral General Tributaria del Territorio Histórico que sean:

- a) Propietarios de bienes inmuebles gravados sobre los que no recaigan derechos reales de usufructo o de superficie.
- b) Titulares de un derecho real de usufructo sobre bienes inmuebles gravados.
- c) Titulares de un derecho real de superficie sobre bienes inmuebles gravados.
- d) Titulares de una concesión administrativa sobre bienes inmuebles gravados o sobre servicios públicos a los que se hallen afectados.

V. Base imponible

Artículo 8

1. La base imponible de este impuesto estará constituida por el valor de los bienes inmuebles.

2. Para la determinación de la base imponible se tomará como valor de los bienes inmuebles el valor catastral de los mismos, que se fijará tomando como referencia el valor de mercado de aquellos, sin que, en ningún caso, pueda exceder de éste.

Artículo 9

1. El valor catastral de los bienes inmuebles de naturaleza urbana estará integrado por el valor del suelo y de las construcciones.

2. Para calcular el valor del suelo se tendrán en cuenta las circunstancias urbanísticas que le afecten.

3. Para calcular el valor de las construcciones se tendrán en cuenta, además de las condiciones urbanístico-edificatorias, su carácter histórico-artístico, su uso o destino, la calidad y antigüedad de las mismas y cualquier otro factor que pueda incidir en el mismo.

Artículo 10

1. El valor catastral de los bienes de naturaleza rústica estará integrado por el valor del terreno y el de las construcciones.

2. El valor de los terrenos de naturaleza rústica se calculará capitalizando el interés que reglamentariamente se establezca, las rentas reales o potenciales de los mismos, según la aptitud de la tierra para su producción, los distintos cultivos o aprovechamientos y de acuerdo con sus características catastrales.

Asimismo, se tendrá en cuenta, a los efectos del presente apartado, las mejoras introducidas en los terrenos de naturaleza rústica, que forman parte indisociable de su valor, y, en su caso, los años transcurridos hasta su entrada en producción; para la de aquellos que sustenten producciones forestales se atenderá a la edad de la plantación, estado de la masa arbórea y ciclo de aprovechamiento.

Dena den, probetxamendu handiagora jotzen duten ekoizpi-de aruntzen aplikazio edo erabilpena hartuko dira kontutan; ez, ordea, aparteko eskuarteak erabili ahal izatea.

Hala ere, uztiapenaren izaerak edo udalerrriaren ezaugarriek errenta benetakoak edo potentzialak ezagutzeko zailtzen dutenean, ondasunen katastroko balioa kalkulatu ahal izango da, beraien hobekuntza iraunkorrak eta landaketak barne, nekazaritza eta ekonomiaren inguruko faktoreei eta beraien dagozkien inguruabarrei begira.

3. Landa eraikuntzen balioa aurreko artikuluko 3. ataleko arauak aplikatuz kalkulatu da, beraien izaerak uzten duen heinean.

11. artikulua

Aipatu katastroko balioak, Ondasun Higiezinaren Katastroetan dauden datuak oinarritzat hartuz finkatuko dira. Katastroko balio horiek berrikusi, aldarazi edo eguneratu ahal izango dira, kasuan kasu, 12, 13 eta 14. artikuluetan, hurrenez hurren, aurrikusten denaren arabera.

12. artikulua

Landa eta Hiri Ondasun Higiezinaren Katastroak, landa eta hiri ondasun higiezinaren datu eta deskribapenek osatzen dituzte, ezalderak, kokapena, mugakideak, lugaldira edo probetxemanduak, kalitateak, balioak eta lurralde jabetza ezagutarazi eta bere aspektu eta aplikazioetarako definitzen duten gainerako inguruabar fisiko, ekonomiko eta juridikoak adieraziko direlarik.

13. artikulua

1. Katastroko balioak Ordenantza honetako 8 eta 9. artikuluetan balioztapenerako araupetutako irizpideen arabera finkatuko dira.

2. Honetarako, lurzorua jitean aldaketaren bat gertatu izanez gero, indarrean dauden hirigintza xedapenei lotzen zaien hiri lurzorua mugaketa egingo da alde zurretik.

3. Hala behar dela eta, aurreko atalak aipatzen dituen lurzorua mugatzeko lanak behin eginda, balioei buruzko Ponentziak gertuko dira, irizpideak, balioztapen taulak eta katastroko balioak finkatzeko behar diren gainerako elementuak bilduko direlarik beraietara.

4. Hiri lurzorua mugaketa behin onartuta, jendaurrera azalduko da 15 eguneko epea, interesa dutenek bidezko irizten dieten erreklamazioak aurkez ditzaten. Jendaurrera, Udaletxeko bulegoetan gauzatuko da, «Bizkaiko Aldizkari Ofizial» ean eta Lurralde Historikoan hedadura handiena duten egunkarietan iragarriko da.

5. Onartzen diren balioei buruzko Ponentziak «Bizkaiko Aldizkari Ofizial» ean eta Udalaren ediktoen bidez argitaratuko dira, emaitzako katastroko balioek ondoreak sortu behar dituzten urtearen aurre-aurreko urteko lehenengo sei hilabetekoaren barruan.

6. Ponentziak publikatu ondoren, bertatik ateratako katastroko balioak subjektu pasibo bakoitzari jakinarazi beharko zaizkio balore horiek indarrean jarri baino aurreko urtea amaitu zurretik.

7. Honela finkatuak diren katastroko balioak zortzi urterik behin berrikusi behar izango dira.

14. artikulua

1. Katastroko balioak, Bizkaiko Foru Aldundiak, Udalaren ofizioz edo hala eskatuta, aldatuko ditu, baldin eta hirigintza planeamenduak edo bestelako inguruabarrek beraien eta udal mugarteko edo beronen alderen baten bateko ondasun higiezinaren merkaturako balioen arteko diferentzia nabariak agerian erakusten badituzte.

2. Aldarazpen horrek, noraezeko, balioei buruzko ponentzia berriak aurreko artikuluan aurrikusitakoaren arabera gertatzea beharrezko du, hiri lurzorua berriro mugatu behar izan gabe.

En todo caso, se tendrá en cuenta la aplicación o utilización de medios de producción normales que conduzcan al mayor aprovechamiento, pero no la hipotética aplicación de medios extraordinarios.

No obstante, cuando la naturaleza de la explotación o las características del municipio dificulten el conocimiento de rentas reales o potenciales, podrán calcularse el valor catastral de los bienes, incluidos sus mejoras permanentes y plantaciones, atendiendo al conjunto de factores técnico-agrarios y económicos y a otras circunstancias que les afecten.

3. El valor de las construcciones rústicas se calculará aplicando las normas contenidas en el apartado 3 del artículo anterior, en la medida que lo permita la naturaleza de aquéllas.

Artículo 11

Los referidos valores catastrales se fijan a partir de los datos obrantes en los correspondientes Catastros Inmobiliarios. Dichos valores catastrales podrán ser objeto de revisión, modificación o actualización, según los casos, en los términos previstos en los artículos 13, 14 y 15, respectivamente.

Artículo 12

Los Catastros Inmobiliarios Rústico y Urbano están constituidos por un conjunto de datos y descripciones de los bienes inmuebles rústicos y urbanos, con expresión de superficies, situación, linderos, cultivos o aprovechamientos, calidades, valores y demás circunstancias físicas, económicas y jurídicas que den a conocer la propiedad territorial y la definan en sus diferentes aspectos y aplicaciones.

Artículo 13

1. La fijación de los valores catastrales se llevará a cabo con arreglo a los criterios de valoración regulados en los artículos 9 y 10.

2. A tal fin, si se hubiese producido variación de naturaleza del suelo, se realizará, previamente, una delimitación del suelo de naturaleza urbana ajustada a las disposiciones urbanísticas vigentes.

3. Una vez realizados, en su caso los trabajos de delimitación del suelo a que se refiere el apartado anterior, se elaborarán las correspondientes Ponencias de valores en las que se recogerán los criterios, tablas de valoración y demás elementos precisos para llevar a cabo la fijación de los valores catastrales.

4. Aprobada la delimitación del suelo de naturaleza urbana, se procederá a su exposición pública por un plazo de 15 días para que los interesados formulen las reclamaciones que estimen oportunas. La exposición al público se llevará a cabo en las oficinas del Ayuntamiento y se anunciará en el «Boletín Oficial de Bizkaia», y en los diarios de mayor circulación del Territorio Histórico.

5. Las Ponencias de valores aprobadas serán publicadas en el «Boletín Oficial de Bizkaia» y por edictos del Ayuntamiento, dentro del primer semestre del año inmediatamente anterior a aquel en que deban surtir efecto los valores catastrales resultantes de las mismas.

6. A partir de la publicación de las Ponencias, los valores catastrales resultantes de las mismas deberán ser notificados individualmente a cada sujeto pasivo antes de la finalización del año inmediatamente anterior a aquel en que deban surtir efecto dichos valores.

7. Los valores catastrales así fijados deberán ser revisados cada ocho años.

Artículo 14

1. Los valores catastrales se modificarán por la Diputación Foral de Bizkaia, de oficio o a instancia del Ayuntamiento, cuando el planeamiento urbanístico u otras circunstancias pongan de manifiesto diferencias sustanciales entre aquellos y los valores de mercado de los bienes inmuebles situados en el término municipal o en alguna o varias zonas del mismo.

2. Tal modificación requerirá inexcusablemente la elaboración de nuevas ponencias de valores en los términos previstos en el artículo anterior, sin necesidad de proceder a una nueva delimitación del suelo de naturaleza urbana.

3. Behin ponentziak gertuta, Ordenantza honetako aurreko artikuluan araupetutako izapideei eta prozedurari jarraituko zaie.

15. artikulua

Goian aipatutako katastroko balioak eguneratu ahal izango dira, Bizkaiko Lurralde Historikoko Aurrekontu Orokorrei buruzko Foru Arauetan ezartzen diren koefizienteen arabera.

VI. Kuota, sortzapena eta ezarraldia

16. artikulua

1. Zerga honen kuota oinarri ezargarriari karga tasa ezartzetikoa emaitza izango da.

2. Karga tasa honako hauxe izango da:

Ezarpen tipoa:

- 1 Hiri ondasunak: %0,82.
- 2 Landa ondasunak: %0,82.

1. Katastroko balioak aldi berean barik, behin banan finkatu, berrikusi edo aldarazten direnean, Zerga honen karga tasa ezberdina izan ahal izango da, katastro balio berriak diren ala ez.

17. artikulua

1. Urbanizazio, eraikuntza eta sustapenerako enpresen ihardueraren xede diren ondasun higiezinak zergaren kuotan %90eko hoberia izango dute, baldin eta ibilgetuaren ondasunen artean ez badaude.

Orain aipatu diren onura horiei buruzko erabakiak, aldeak eskaturik, Udal Administrazioak hartuko ditu.

2. Hoberia, urbanizazio edo eraikuntzaren denboran, eta obrak amaituko diren urtetik beste urtebetez erabiliko da.

3. Dena dela, aurreko atalak aipatzen duen epea ezin izango da hiru urtekoa baino luzeagoa izan, urbanizazio eta eraikuntzako obren hasiera dataz gero kontaturik.

4. Zerga ordenantzetan, gehienez ere zerga-kuotaren %100eko hoberia ezarriko da eraikuntzen alde, eraikuntza horiek MonumentoMultzuetan, Historikoetan, Alde Zahar edo Kulturguneetan daudenean, baldin eta eraikuntzen titularrek beraiek egitura, fatxada, gainaldea edo holakoak mantentzeko batebharra badute.

Aurreko paragrafoan aipatutako hobariaren gainerako funtsezko eta erazko alderdiak zerga ordenantzan araupetuko dira.

18. artikulua

1. Zerga, urte bakoitzeko urtarilaren batean sortzen da.

2. Ezarraldiak eta egutegiko urteak bat egiten dute.

3. Kargapeko ondasunetan gertatuko diren maila fisiko, ekonomiko edo juridikoko aldaketek, gertatu eta hurrengo ezarraldian izango dute eraginkortasuna.

19. artikulua

Ordenantza honetako 3 eta 7. artikuluetan azaltzen diren esku-bideen titulartasuna, edozein zioreratik, aldatuz gero, eskubide horien xede diren ondasun higiezinak, tributu zor guztiei eta zerga horregatik gainkargu kobratugabeei lotuta egongo dira, Tributuak buruzko Bizkaiko Foru Arau Orokorren 41. artikuluan aurrikosten diren arabera.

VII. Zergaren kudeaketa

20. artikulua

1. Zerga, bere Errolda oinarritzat hartuz kudeatzen da, urtero egingo dena eta ondasun higiezinak, subjektu pasiboak eta katastroko balioak, landalurretakoak eta hirilurretakoak banaturik, biltzen dituzten zentsuek osatuko dutena. Aipatu Errolda jendearen esku egongo da Udaletxean.

3. Una vez elaboradas las Ponencias, se seguirán los trámites y procedimientos regulados asimismo en el artículo anterior.

Artículo 15

Los antedichos valores catastrales podrán ser actualizados de acuerdo con los coeficientes que se fijen en las Normas Forales de Presupuestos Generales del Territorio Histórico.

VI. Cuota, devengo y período impositivo

Artículo 16

1. La cuota de este impuesto será el resultado de aplicar a la base imponible el tipo de gravamen.

2. El tipo de gravamen será:

Tipo impositivo:

- a) Bienes de naturaleza urbana: 0,82%.
- b) Bienes de naturaleza rústica: 0,82%.

1. Cuando los valores catastrales si fijen, revisen o modifiquen sucesiva y no simultáneamente, el tipo de gravamen de este impuesto podrá ser diferente, según se trate de bienes con nuevos valores catastrales o no.

Artículo 17

1. Gozarán de una bonificación del 90% en la cuota del impuesto los inmuebles que constituyan el objeto de la actividad de las empresas de urbanización, construcción y promoción inmobiliaria y no figuren entre los bienes de su inmovilizado.

Los acuerdos relativos a los beneficios antedichos serán adoptados, a instancia de parte por la Administración Municipal.

2. El plazo de disfrute de la bonificación comprenderá el tiempo de urbanización o de construcción y un año más a partir del año de terminación de las obras.

3. En todo caso el plazo de disfrute a que se refiere el apartado anterior no podrá exceder de tres años contados a partir de la fecha del inicio de las obras de urbanización y construcción.

4. Las Ordenanzas fiscales podrán regular una bonificación de hasta el 100% de la cuota del impuesto a favor de inmuebles situados en Conjuntos Monumentales, Históricos, Cascos o Espacios Culturales, siempre y cuando los titulares del inmueble tengan obligación de mantener la estructura, fachada, cubierta u otros elementos análogos.

La regulación de los restantes aspectos sustantivos y formales de la bonificación a que se refiere el párrafo anterior se establecerá en la Ordenanza Fiscal.

Artículo 18

1. El impuesto se devenga el día 1 de enero de cada año.

2. El período impositivo coincide con el año natural.

3. Las variaciones de orden físico, económico o jurídico que se produzcan en los bienes gravados tendrán efectividad en el período impositivo siguiente a aquel en que tuvieron lugar.

Artículo 19

En los supuestos de cambio, por cualquier causa, en la titularidad de los derechos a que se refieren los artículos 3 y 7 de la presente Ordenanza, los bienes inmuebles objeto de dichos derechos quedarán afectos al pago de la totalidad de las deudas tributarias y recargos pendientes por este impuesto, en los términos previstos en el artículo 41 de la Norma Foral General Tributaria de Bizkaia.

VII. Gestión del impuesto

Artículo 20

1. El impuesto se gestiona a partir del Padrón del mismo que se formará anualmente, y que estará constituido por censos comprensivos de los bienes inmuebles, sujetos pasivos y valores catastrales, separadamente para los de naturaleza rústica y urbana. Dicho Padrón estará a disposición del público en el Ayuntamiento.

2. Subjektu pasiboek Udal Administrazioan deklaratu behar izango dute, zerga honi lotuta dauden ondasunak udalbarrutian kokatuta daudenean.

- a) Eraikuntza berriak direnean, dagozkien alta adierazpenak egin behar izango dituzte.
- b) Zerga honen menpeko ondasunak eskualdatzen direnean, hartzaileak alta adierazpena aurkeztu behar izango du, eskualdaketa eragiten duen agiriarekin batera. Eskualdatzaileak, berriz, baja adierazpena aurkeztu beharko du, hartzailearen izen eta helbidea, mugakideak eta ondasunen kokapena, eskualdatze data eta egiten deneko kontzeptua adieraziz.

Eskualdaketa «mortis causa» egintza batek eragina bada, ezartzen den epea, Ondorengotzen gaineko zerga likidatzen den egunetik zenbatzen hasiko da, eta jaraunseak alta eta baja deklarazioak, biak, aurkeztu behar izango ditu.

- c) Kargapeko ondasunei dagozkien maila fisiko, ekonomiko edo juridikoko aldaketengatik sor litezkeen aldakuntza guztiak.

21. artikulua

Ondasun higiezinaren Katastroetako datuen sarrera, bazterketa nahiz aldaketa, katastroko berrikuspenengatik, katastroko balioen finkapen, berrikuspen eta aldarazpenengatik, ikuskaritzaren iharduketengatik edo altak eta jakinerazpenak egiteagatik sortzen direnean, administrazio egintzat hartuko dira eta Zergaren Erroldan aldarazpena ekarriko dute berekin.

Higiezinaren Katastroetako datuak ukitzen dituen Erroldaren edozein aldarazpenek, noraezoko, katastroak zentzu berean aurretiaz aldatzea eskatuko du.

22. artikulua

1. Ordainezarpen, kudeaketa, likidazio, berrikuskapen eta bilketa ahalmenak, hala borondatezko epean nola premiamentukotan, Udalarari dagozkio, ostean datorren 3. zenbakian xedatzen denaren kalterik gabe.

2. Hain zuzen ere, Udalarari dagozkio altak eta bajak izapide-tu eta likidatzea, erroldak jendaurrera azaltze, errekurtsio eta erreklamazioak ebaztea, zerga kobratzea, salbuespenak eta hobariak aplikatzea eta zergadunarekiko urgazpen eta argibideetarako iharduketak zerga honi buruzko gaitan.

3. Foru Aldundiari, eta ez beste inori, dagozkio lurzoruaren mugapena eta balioei buruzko ponentziak egin eta onartzea, bai eta mugapen eta katastroko balio horiek finkatu, berrikusi eta aldaraztea ere, eta eraketa, berrikuspina, artapena eta Katastroei eta Zergaren erroldari dagozkion gainontzeko funtzioak ere bai.

Udalak Foru Aldundiarekiko elkarlanean ihardungo du Katastroa eratu eta iraunerazteko.

Halaber, Foru Aldundiari dagozkio kobrantza agiriak egitea eta zergaren katastroko ikuskapena.

Salbuespenak eta hobariak emateak eta ukatzeak Foru Aldundiko alde aurretiko txosten teknikoa eskatuko dute, eta hartzen den ebazpena bertara eramango da ondoren.

23. artikulua

Lurzoruaren mugapena onartzen duten egintzen aurka, Balioei buruzko ponentzien aurka eta katastroko balioen aurka aurkezten diren errekurtsioak eta erreklamazioak Lurralde Historikoko Tributuazioari buruzko Foru Arau Orokorrean ezarritakoari egokituko zaizkio, Foru Aldundia izango delarik errekurtsio eta erreklamazio horiek ebazteko organo eskuduna. Halako errekurtsio eta erreklamazioak jartzeak ez du egintzen betetzerazketa etengo.

24. artikulua

1. Errolda Foru Aldundiak egingo du, eta Udalarari bidaliko.
2. Behin jasota, Udalak jendaurrera azalduko du, 15 eguneko epean zehar, ukitzen dituen zergadunek aztertu eta, hala dago-

2. Los sujetos pasivos están obligados a declarar en la Administración Municipal cuando en dicho territorio radiquen los bienes sujetos a este impuesto.

- a) En los casos de construcciones nuevas, deberán realizar las correspondientes declaraciones de alta.
- b) Cuando se produzcan transmisiones de bienes sujetos a este impuesto, el adquirente deberá presentar declaración de alta junto con el documento que motiva la transmisión, igualmente el trasmiteante deberá presentar la declaración de baja con expresión del nombre y domicilio del adquirente, linderos y situación de los bienes, fecha de transmisión y concepto en que se realiza.

Si la transmisión está motivada por acto «mortis causa» el plazo que se establezca comenzará a contar a partir de la fecha en que se hubiera liquidado el impuesto sobre Sucesiones, debiendo el heredero formular ambas declaraciones, de alta y de baja

- c) Todas las variaciones que puedan surgir por alteraciones de orden físico, económico o jurídico concernientes a los bienes gravados.

Artículo 21

La inclusión, exclusión o alteración de los datos contenidos en los Catastros inmobiliarios, resultantes de revisiones catastrales, fijación, revisión y modificación de valores catastrales, actuaciones de la inspección o formalización de altas y comunicaciones, se considerarán acto administrativo, y conllevarán la modificación del Padrón del impuesto.

Cualquier modificación del Padrón que se refiera a datos obrantes en los Catastros inmobiliarios, requerirá, inexcusablemente, la previa alteración de estos últimos en el mismo sentido.

Artículo 22

1. Las facultades de exacción, gestión, liquidación, inspección y recaudación, tanto en período voluntario como por la vía de apremio, corresponde al Ayuntamiento, sin perjuicio de lo dispuesto en el número 3 siguiente.

2. En concreto, corresponde al Ayuntamiento la tramitación y liquidación de altas y bajas, exposición al público de padrones, resolución de recursos y reclamaciones, cobranza del impuesto, aplicación de exenciones y bonificaciones y actuaciones para la asistencia e información al contribuyente referidas a las materias de este impuesto.

3. Corresponde de forma exclusiva a la Diputación Foral la realización y aprobación de las delimitaciones del suelo y de las ponencias de valores así como la fijación, revisión y modificación de dichas delimitaciones y valores catastrales y la formación, conservación, y demás funciones inherentes a los Catastros y al Padrón del impuesto.

El Ayuntamiento colaborará con la Diputación Foral para la formación y conservación del Catastro.

Igualmente corresponde a la Diputación Foral la confección de los recibos cobratorios, así como la inspección catastral del impuesto.

La concesión y denegación de exenciones y bonificaciones requerirán, en todo caso, informe técnico previo de la Diputación Foral, con posterior traslado a ésta de la resolución que se adopte.

Artículo 23

Los recursos y reclamaciones que se interpongan contra los actos aprobatorios de la delimitación del suelo, contra las Ponencias de valores y contra los valores catastrales se ajustarán a lo establecido en la Norma Foral General Tributaria del Territorio Histórico, siendo el órgano competente para resolver tales recursos y reclamaciones la Diputación Foral. La interposición de estos recursos y reclamaciones no suspenderá la ejecución de los actos.

Artículo 24

1. El Padrón se confeccionará por la Diputación Foral, que lo remitirá al Ayuntamiento.
2. Una vez recibido, el Ayuntamiento lo expondrá al público por un plazo de 15 días para que los contribuyentes afectados pue-

kienean, bidezko irizten dieten erreklamazioak aurkeztu ahal dituzaten.

25. artikulua

1. Jendaurrean erakusteko epealdia amaitu eta erreklamazioak ebazita, Foru Aldundiari bidaliko zaio berorren emaitza, onartua izan dadin.

2. Behin onartuta, Foru Aldundiak dagozkion ordainagiriak prestatuko ditu, Udalarri igorriko zaizkionak dirubilketari ekin dakion.

VIII. Xedapen iragankorra

1. Hiri ondasun higieziinei dagokienean, zerga, Hirilur Kontribuziorako 1997ko abenduaren 31n 1ean indarrean dauden katastroko balioak aplikatuz exijituko da, berauek, Ordenantza honek biltzen dituen arauetara begira, finkatzen ez diren artean.

2. Landa ondasun higieziinei dagokienean, aurreko lerroaldeko inguruabar berberetan, Landalur eta Abere Kontribuziorako, 1995ko urtarrilaren 1ean indarrean dauden oinarri likidagarrien zenbatekoa %3an kapitalizatzeak ematen duena ondasunon katastroko balioak aplikatuz exijituko da zerga.

3. Urbanizazio eta eraikuntza obrei, zerga hau aplikatzen hasi aurretik ematen zaienean hasiera, Ordenantza honetako 17. artikuluko 3. atalean ezarritako hobariak gozatzeko epea, aipatu obren hasiera datatik zenbatzen hasi eta zerga indarrean sartu arteinoko urte kopuruan gutxituko da.

2. ORDENANTZA

EKONOMI JARDUEREN GAINEKO ZERGA ARAUTZEN DUENA

I. Xedapen orokorrak

1. artikulua

Udal honek, Lurralde Historikoko Toki Ogasunak arautzen dituen Foru Arauak eta tributuari buruzko Foru Arau bereziak aurrikusitakoarekin bat etorritik, Ekonomi Ihardueren gaineko zerga exijitzen du, Ordenantza honen arabera, zeinaren zati bait dira aplika daitzekoen koefizienteak eta indizeen taula biltzen dituzten Eranskinak.

2. artikulua

Ordenantza hau udal mugarte osoan aplikatzekoa da.

II. Izaera eta egitate ezargarria

3. artikulua

1. Ekonomi ihardueren gaineko zerga ondasunekiko tributu zuzena da.

2. Ekonomi ihardueren gaineko Zergaren egitate ezargarria, udal mugartean, enpresa, lanbide edo arte iharduketa hutsak osatzen du, lokal zehatz baten egin zein egin ez, eta Zergaren Tarifetan zehaztuta egon zein egon ez.

3. Zerga honen ondoretarako, enpresa ihardueratzen hartzen dira nekazal eta abeltzantzakoak independenteak direnean, meagintzakoak, industriakoak, merkatalgokoak eta zerbitzugintzakoak. Ez dira, ondorioz, halakotzat hartuko, nekazal eta abeltzantzakoak, menpekoak direnean, basagintzakoak eta arrantzakoak.

Aurreko lerroaldean aurrikusitakoaren ondoretarako, abeltzantzaren independentzat hartuko dira honako kasuetako baten batek biltzen dituen abelburu taldeak:

dan examinarlo y formular, en su caso, las reclamaciones que consideren oportunas.

Artículo 25

1. Concluido el plazo de exposición al público y resueltas las reclamaciones, se remitirá a la Diputación Foral la certificación del resultado de la misma para su aprobación.

2. Una vez aprobado, se confeccionarán por la Diputación Foral los correspondientes recibos, que se remitirán al Ayuntamiento para proceder a su recaudación.

VIII. Disposición transitoria

1. Respecto de los bienes inmuebles de naturaleza urbana, el impuesto se exigirá aplicando los valores catastrales de la Contribución Territorial Urbana vigentes el 31 de Diciembre de 1997, hasta tanto no se proceda a la fijación de los mismos con arreglo a las normas contenidas en esta Ordenanza.

2. Respecto de los bienes inmuebles de naturaleza rústica, el impuesto se exigirá, en las mismas circunstancias del párrafo anterior, aplicando como valor catastral de dichos bienes el resultado de capitalizar al 3% el importe de las bases liquidables vigentes en 31 de diciembre de 1997 a efectos de la Contribución Territorial Rústica y Pecuaria.

3. El plazo de disfrute de la bonificación establecida en el apartado 3 del artículo 17 de la presente Ordenanza, cuando las obras de urbanización y construcción se hubiesen iniciado con anterioridad al comienzo de aplicación de este impuesto, se reducirá en el número de años transcurridos entre la fecha de inicio de dichas obras y la de la entrada en vigor del mismo.

ORDENANZA NUMERO 2

REGULADORA DEL IMPUESTO SOBRE ACTIVIDADES ECONOMICAS

I. Disposiciones generales

Artículo 1

Este Ayuntamiento de acuerdo con lo previsto en la Norma Foral reguladora de las Haciendas Locales del Territorio Histórico y en la Norma Foral particular del tributo, exige el Impuesto sobre Actividades Económicas, con arreglo a la presente Ordenanza de la que son parte integrante los Anexos en los que se contienen los coeficientes y escala de índices aplicables.

Artículo 2

El ámbito de aplicación de la presente Ordenanza será en todo el término municipal.

II. Naturaleza y hecho imponible

Artículo 3

1. El impuesto sobre actividades económicas es un tributo directo de carácter real.

2. El hecho imponible del Impuesto sobre Actividades Económicas está constituido por el mero ejercicio en el término municipal, de actividades empresariales, profesionales o artísticas, se ejerzan o no en el local determinado y se hallen o no especificadas en las Tarifas del Impuesto.

3. Se consideran a los efectos de este impuesto, actividades empresariales, las agrícolas o ganaderas cuando tengan carácter independiente, y las mineras, industriales, comerciales y de servicios. No tienen, por consiguiente, tal consideración las actividades agrícolas, o ganaderas dependientes, las forestales y las pesqueras.

A efectos de lo previsto en el párrafo anterior, tendrán la consideración de ganadería independiente, el conjunto de cabezas de ganado que se encuentre comprendido en alguno de los casos siguientes:

- a) Abereen jabe denak nekazal edo basa ustiapienik egiten ez dueneko lurretan bazkatzen dutenak.
- b) Landa-finketatik kanpo kortaratutakoa.
- c) Ibiltaria edo lekuz aldakorra dena.
- d) Hazten dihardueneko finkan ekoizten ez diren pentsuez elikatzen dena batez ere.

4. artikulua

1. Iharduera batean, ondasun edo zerbitzuen ekoizpen edo banaketan eskusartzeko xedeaz, norbere kabuz ekoizpen eta giza baliabideak antolatzen badira, iharduera hori enpresa, lanbide edo arte jitezkoa dela iritziko zaio.

2. Kargapeko ihardueren edukina Zergaren Tarifetan zehaztuko da.

3. Kargapeko ihardueretan aritzea, zuzenbidean onargarri den edozein modutan frogatuko da eta, bereziki, Merkatal Kodeko 3. artikuluan oharterazten direnetan.

III. Menpekotasunik eza

5. artikulua

Ondorengo ihardueretan aritzea ez da zerga egitatetzat hartuko:

1. Enpresen aktibo finkodunak izan eta, besterenganatu baino bi urte lehenagotik, ibilgetu horretan behar bezala inbetariatutik egon diren ondasunak besterenganatzea, eta saltzailearen bereziko eta bereziko erabilerazko ondasunen salmenta, baldin eta denboraldi berberetan erabili izan baditu.

2. Norberaren lanen edo lanbide zerbitzuen ordain gisa jasotzen diren ekoizkinen salmenta.

3. Establezimendua apaindu edo edertzearen xede hutsezko artikulua erakustea. Bezeroentzako opari moduko artikulua erakustea, aldiz, zergaren pean egongo da.

4. «Al por menor» deritzan salmenta eginten denean.

IV. Salbuespenak

6. artikulua

- 1. Honako hauek egongo dira zergatik salbuetsita:
 - a) Estatu, Euskal Herriko Autonomi Elkarte, Lurralde Historikoa eta Toki Erakundeak, hala nola berauen administrazio iaerazko Organismo Autonomiadunak.
 - b) Nazioarteko Itun edo Hitzarmenen indarrez, salbuespena aplikagarria zaien subjektu pasiboak.
 - c) Gizarte Segurantzaren, eta legerian aurrikusitakoaren araberatutako Mutualitate eta Montepioen Erakunde Kudeatzaileak.
 - d) Estatuaren, Euskal Herriko Autonomi Elkartearen, Lurralde Historikoko Foru Aldundiaren edo Toki Erakundearen, edo ongintzazko nahiz baliagarritasun publikokotzat aldarrikatutako Fundazioen diruez pentsutan zeharo finantziaturiko ikerketa alorreko organismo publikoak eta edozein maila-tako irakastegiak, nahiz eta, salbuespenez soilik, irakaskuntza horretarako lantegietan ateratako ekoizkinak bertan saldu, baldin eta salmenta horren zenbatekoa, ezein norbanako edo gainontzekorentzat izango ez dena, lehengaiak eskuratzeko edo establezimenduari eusteko baino erabiltzen ez bada.
 - e) Gorputz, adimen eta zentzu urrikoen aldekoak izan eta irabazteko asmorik ez duten Elkarte eta fundazioak, ezinduen irakaskuntza, hezkuntza, birgaikuntza eta babeserako egin dituzten pedagogia, zientzia, sorospen eta enplegu iharduerengatik, horretarako erabiltzen diren lantegietan ateratako ekoizkinak saltzen badituzte ere, baldin eta salmenta horren zenbatekoa, ezein norbanako ez gainontzekorentzat ez delarik, lehengaiak erosteko edo establezimenduari eusteko baino erabiltzen ez badira.

- a) Que paste o se alimente fundamentalmente en tierras que no sean explotadas agrícola o forestalmente por el dueño del ganado.
- b) El estabulado fuera de las fincas rústicas.
- c) El trashumante o transterminante.
- d) Aquel que se alimente fundamentalmente con pienso no producidos en la finca en que se crió.

Artículo 4

1. Se considera que una actividad se ejerce con carácter empresarial, profesional o artístico, cuando suponga la ordenación por cuenta propia de medios de producción y de recursos humanos o de uno de ambos, con la finalidad de intervenir en la producción o distribución de bienes o servicios.

2. El contenido de las actividades gravadas se define en las Tarifas del Impuesto.

3. El ejercicio de las actividades gravadas se probará por cualquier medio admisible en derecho y, en particular, por los contemplados en el artículo 3 del Código de Comercio.

III. No sujeción

Artículo 5

No constituye hecho imponible en este impuesto el ejercicio de las siguientes actividades:

1. La enajenación de bienes integrados en el activo fijo de las Empresas que hubieran figurado debidamente inventariados como tal inmovilizado con más de dos años de antelación a la fecha de transmitirse, y la venta de bienes de uso particular y privado del vendedor siempre que los hubiese utilizado durante igual período de tiempo.

2. La venta de los productos que se reciben en pago de trabajos personales o servicios profesionales.

3. La exposición de artículos con el fin exclusivo de decoración o adorno del establecimiento. Por el contrario, estará sujeta al impuesto la exposición de artículos para regalo a los clientes.

4. Cuando se trate de venta «al por menor» la realización de un solo acto u operación aislada.

IV. Exenciones

Artículo 6

- 1. Estarán exentos del Impuesto:
 - a) El Estado, la Comunidad Autónoma del País Vasco, Territorio Histórico y las Entidades Locales, así como sus Organismos Autónomos de carácter administrativo.
 - b) Los sujetos pasivos a los que les sea de aplicación en virtud de Tratados o de Convenios Internacionales.
 - c) Las Entidades Gestoras de la Seguridad Social y Mutualidades y Montepíos constituidos conforme a lo previsto en la legislación vigente.
 - d) Los organismos públicos de investigación y los establecimientos de enseñanza en todos sus grados costeados íntegramente con fondos del Estado, de la Comunidad Autónoma del País Vasco, de la Diputación Foral del Territorio Histórico o de las Entidades Locales o por Fundaciones declaradas benéficas o de utilidad pública, aunque por excepción vendan en el mismo establecimiento los productos de los talleres dedicados a dicha enseñanza, siempre que el importe de dicha venta, sin utilidad para ningún particular o tercera persona, se destine exclusivamente a la adquisición de materias primas o al sostenimiento del establecimiento.
 - e) Las Asociaciones y Fundaciones de disminuidos físicos, psíquicos y sensoriales, sin ánimo de lucro, por las actividades de carácter pedagógico, científico, asistencial y de empleo que para la enseñanza, educación, rehabilitación y tutela de minusválidos realicen, aunque vendan los productos de los talleres dedicados a dichos fines, siempre que el importe de dicha venta, sin utilidad para ningún particular o tercera persona, se destine exclusivamente a la adquisición de materias primas o al sostenimiento del establecimiento.

- f) Gurutz Gorria eta Lurralde Historikoko xedapen bidez zehaztuko diren bestelako entitate parekagarriak.
2. Aurreko ataleko d) eta e) hizkietan araupetzen diren onurerek mesedezko izaera izango dute, eta, kasua denean, doakionak eskatuta emango dira.

V. Subjektu pasiboak

7. artikulua

Lurralde Historikoko Zergei buruzko Foru Arau Orokorreko 33. artikuluan aipatzen diren pertsona fisiko eta juridikoak eta Entitateak izango dira zerga honen subjektu pasibo, baldin eta egitate ezargarriaren sorburu diren ihardueretakoren bat udalerrian egiten badute.

VI. Tributu kuota

8. artikulua

Zergaren Tarifen gutxiengo kuotak eta, hala badagozkio, ondoren finkatzen diren biderkari eta heinkariak eta Foru Gainordaina aplikatuz ateratzen dena izango da Tributu Kuota.

9. artikulua

Tarifetan ezarritako gutxienezko kuotak, I. Eranskinean adierazten den koefizientea ezarritu gehitzen dira, burututako iharduera guztietarako bakarria izango delarik.

10. artikulua

Zerga honen ordainpean dauden iharduerak burutzen diren toki edo establezimenduen egoera fisikoa neurtzeko, Ordenantza honekin bat etorritik, II. Eranskinean adierazten diren taulako indizeak, bide publikoaren mailaren arabera aplikatuko zaie gehituta zergei.

11. artikulua

Indizeen taula aplikatzeko aurrikusten diren ondorioetarako, II. Eranskinean zehazten diren mailetan sailkatzen dira bide publikoak. Taulan adierazita agertzen ez diren bide publikoak azken mailakotzat hartuko dira.

Udalbatzak dagokien maila onartzen duen urtearen hurrengo urteko urtarrilaren 1era arte horrela iraungo dutelarik.

12. artikulua

Ezartzen diren gehitzearen koefizientea eta kokapen indizea ez dira aplikatuko, ez kuota probintzialei, ez Foru Gainordainari.

VII. Ezarraldia eta sortzapena

13. artikulua

1. Ezarraldia, egutegiko urtearekin bat dator, alta deklarazioak direnetan salbu, honelakoetan, ihardueraren hasiera egunetik egutegiko uertaren bukaerara arteko izango baita, artikuluko honetako 3. zenbakiak ezartzen duenaren kalterik gabe.

2. Zerga, ezarritako epearen lehen egunean sortzen da, eta kuotak ezingo dira txikitu, ez bada gertatzen, alta adierazpen kasu baten, ihardueraren hasiera eguna ez datorrela bat urte naturalarekin; kasu horretan, kuotak urtea bukatzeko geratzen diren hiruhilabeteko naturalen kopuruaren arabera kalkulatu dira proporzionaliki, ihardueraren ariketaren hasierakoa barne.

3. Baja adierazpenen kasuan, kuotak, bajaren datara arte igarotako hiruhilabeteko kopuruaren arabera kalkulatu dira proporzionaliki, zergapeko iharduera geldituta badago ere bai, altaren prestaziaren ariketarekin bat datorren kasuetan izan ezik; kasu horretan, bajak eragina izango du, hurrengo urteko lehen egunetik aurrera.

4. Ikuskizunen kasuan, kuotak ekintza solteengatik ezarrita daudenean, sortzapena euretako bakoitza burutzean ematen da, horretarako dagozkion adierazpenak aurkeztu behar direlarik.

- f) La Cruz Roja y otras entidades asimilables que se determinen por disposición del Territorio Histórico.
2. Los beneficios regulados en las letras d) y e) del apartado anterior tendrán carácter rogado y se concederán, cuando proceda, a instancia de parte.

V. Sujetos pasivos

Artículo 7

Son sujetos pasivos de este impuesto las personas físicas y jurídicas y las Entidades a que se refiere el artículo 33 de la Norma Foral General Tributaria del Territorio Histórico siempre que realicen en el municipio cualquiera de las actividades que originan el hecho imponible.

VI. Cuota tributaria

Artículo 8

La cuota tributaria será la resultante de aplicar las cuotas mínimas de las Tarifas del Impuesto, incrementadas, en su caso por el coeficiente e índices que a continuación se fijan y el Recargo Foral.

Artículo 9

Las cuotas mínimas fijadas en las tarifas se incrementan en el coeficiente que se indica en el Anexo I y único para todas las actividades ejercidas.

Artículo 10

A efectos de ponderar la situación física de los locales o establecimientos donde se ejerzan las actividades gravadas por este Impuesto, se aplicará a las cuotas incrementadas, conforme al artículo 9 de esta Ordenanza, los índices de la escala que se indican en el Anexo II en función de la categoría de la vía pública.

Artículo 11

A los efectos previstos para la aplicación de la escala de índices, las vías públicas se clasifican en las categorías que se relacionan en el Anexo II.

Las vías públicas que no aparezcan señaladas en la escala serán consideradas de última categoría, permaneciendo calificadas así, hasta el 1 de enero del año siguiente a aquel en que se apruebe por el Pleno de la Corporación la categoría correspondiente.

Artículo 12

El coeficiente de incremento y el índice de situación fijados no se aplicarán a las cuotas provinciales y especiales ni al Recargo Foral.

VII. Período impositivo y devengo

Artículo 13

1. El período impositivo coincide con el año natural, excepto cuando se trate de declaraciones de alta, en cuyo caso abarcará desde la fecha de comienzo de la actividad hasta el final del año natural, sin perjuicio de lo dispuesto en el número 3 de este artículo.

2. El impuesto se devenga el primer día del período impositivo y las cuotas serán irreducibles, salvo, cuando, en los casos de declaración de alta, el día de comienzo de la actividad no coincida con el año natural, en cuyo supuesto las cuotas se calcularán proporcionalmente al número de trimestres naturales que restan para finalizar el año, incluido el del comienzo del ejercicio de la actividad.

3. En el caso de declaraciones de baja, las cuotas se calcularán proporcionalmente al número de trimestres transcurridos hasta la fecha de la baja, incluido aquél en el que se produzca el cese de la actividad gravada, excepto cuando éste coincida con el ejercicio de la prestación del alta, en cuyo caso la baja surtirá efectos a partir del primer día del año siguiente.

4. Tratándose de espectáculos, cuando las cuotas estén establecidas por actuaciones aisladas, el devengo se produce por la realización de cada una de ellas, debiendo presentar a tales efectos las correspondientes declaraciones.

VIII. Zergaren kudeaketa**14. artikulua**

1. Zergaren kudeaketa bere Matrikulatik abiatuta egiten da. Matrikula hori urtero egingo da, eta ekonomi ihardueren, subjektu pasiboen, zerga-zorren eta, hala izanez gero, foru ginkarguaren zentsuez osatuta egongo da. Matrikula hori jendearen esku egongo da.

2. Subjektu pasiboek, dagozkien deklarazioak aurkeztu beharko dituzte beharrezko elementu guztiak adieraziz, aurreko zatian ezartzen denaren arabera matrikula barruan sartzeko; ondoren, Udal Administrazioak, dagokion likidazioa egingo du, subjektu pasiboari honen berri emango zaiolarik, berorrek, behar den diru-sarrerara egin dezan.

Halaber, subjektu pasiboek, zergapeko ihardueretan ari direla gerta dakizkien eta zerga honen ordainketan eragina izan dezaten aldaketa fisiko, ekonomiko edo juridikoen berri eman beharko dute.

3. Tributuen ikuskaritzaren iharduketen edo altak eta jakinerazpenak aurkeztearen ondorioz, zentsu horietan egin dadin datu-gaineratze, kentze edo aldatzeari, administrazio ekintza iritziko zaio, eta zentsuaren aldaketa ekarriko du. Zentsuetan dauden datuei buruz Matrikulan edozein aldaketa egiteko, datuen aldaketa egin beharko da aurretik haietan, ezinbestez.

4. Norberaren kitapen modura exijitu ahal izango da zerga hau.

15. artikulua

1. Kudeaketa, likidazioa, ikuskapena eta bilketa ahalmenak, bai borondatezko epean, baita premiabidez ere, Udal Administrazioarenak dira.

2. Udal honi dagokio bereziki, matrikula jendaurrean jartzea, ordainagiriak egitea, errekursoak eta eskariak ebaztea, zerga kobratzea, salbuespenak eta zerga-hobariak aplikatzea eta zerga honi dagokion guztian ordaintzen duenari laguntza eta informazioa ematea.

3. Udalak eta Foru Aldundiak zergaren matrikula egiteko eta mantentzeko, elkarrekin egingo dute lan, hala nola, iharduera ekonomikoak kalifikatzean eta dagozkion kuotak ezartzean.

4. Salbuespenak ematea eta ukatzeak, edozein kasutan ere, Foru Aldundiaren aurretik tekniko eskatuko du, hartzen den ebazpenaren berri emango zaiolarik ondoren.

5. Artikulu honetako 1. zenbakian agintzen dena gorabehera, Foru Aldundiari dagozkio bertan adierazten diren ahalmenak, zerga probintzialesi eta bereziki dagozkien guztietan.

16. artikulua

1. Berrizko Udalari dagokion Iharduera Ekonomikoen gaineko Zergaren Matrikula, Bizkaiko Foru Aldundiak egingo du, eta Udal honi bidaliko, hamabost eguneko epeaz jendaurrera azldu beharko delarik, zergapekoek hura aztertu eta, kasu bada, bidezko irizten dieten erreklamazioak jar ditzaten.

2. Jendaurreko erakustaldia behin bukatu eta erreklamazioak ebazita, Foru Aldundiari bidaliko zaio berorren emaitzaren egiaztapena, hark onar dezan.

3. Behin onartuta, berriz, dagozkion Ordainagiriak egingo dira Foru Aldundiarentzat, beronek kudeatuko baitu kobrantza.

17. artikulua

Kudeaketa, likidazioa, bilketa eta ikuskapen ahalmenak foru Aldundiari utzi dakizkioke, Udalbatzak agintzen dituen modu, eduki eta irizpideetan, horretarako hitzarmena izenpetuko delarik.

VIII. Gestión del impuesto**Artículo 14**

1. El Impuesto se gestiona a partir de la Matrícula del mismo. Dicha Matrícula se formará anualmente y estará constituida por censos comprensivos de las actividades económicas, sujetos pasivos, deudas tributarias y, en su caso, del recargo foral. La Matrícula estará a disposición del público en el Ayuntamiento.

2. Los sujetos pasivos estarán obligados a presentar las correspondientes declaraciones de alta manifestando todos los elementos necesarios para su inclusión en la matrícula en los términos del apartado anterior, practicándose a continuación por la Administración Municipal la liquidación correspondiente, la cual se notificará al sujeto pasivo, quien deberá efectuar el ingreso que proceda.

Asimismo los sujetos pasivos estarán obligados a comunicar las variaciones de orden físico, económico o jurídico que se produzcan en el ejercicio de las actividades gravadas y que tengan trascendencia a efectos de su tributación por este impuesto.

3. La inclusión, exclusión o alteración de los datos contenidos en los censos, resultantes de las actuaciones de inspección tributaria o de la formalización de altas y comunicaciones, se considerarán acto administrativo, y conllevarán la modificación del censo. Cualquier modificación de la Matrícula que se refiera a datos obrantes en los censos requerirá, inexcusablemente, la previa alteración de estos últimos en el mismo sentido.

4. Este impuesto podrá exigirse en régimen de autoliquidación.

Artículo 15

1. Las facultades de gestión, liquidación inspección y recaudación, tanto en período voluntario como por vía de apremio, corresponden a la Administración Municipal.

2. En particular, corresponde a este Ayuntamiento la exposición al público de la matrícula, resolución de recursos y reclamaciones, cobranza del impuesto, aplicación de exenciones y bonificaciones y actuaciones para la asistencia e información al contribuyente referidas a las materias de este impuesto.

3. El Ayuntamiento y la Diputación Foral colaborarán para la formación y conservación de la Matrícula del impuesto, así como en la calificación de actividades económicas y señalamiento de cuotas correspondientes.

4. La concesión y denegación de exenciones requerirá, en todo caso, informe técnico previo de la Diputación Foral, con posterior traslado a ésta de la resolución que se adopte.

5. No obstante lo dispuesto en el número 1 de este artículo, corresponderá en todo caso a la Diputación Foral las facultades en él expresadas por lo que se refiere a las cuotas provinciales y especiales.

Artículo 16

1. La Matrícula del Impuesto sobre Actividades Económicas correspondiente al Ayuntamiento de Berriz, la realizará la Diputación Foral de Bizkaia, siendo remitida a este Ayuntamiento y debiendo ser expuesta al público por un período de 15 días para que los contribuyentes puedan examinar y formular, en su caso, las reclamaciones que consideren oportunas.

2. Concluido el plazo de exposición al público y resueltas las reclamaciones, se remitirá a la Diputación Foral la certificación del resultado de la misma para su aprobación.

3. Una vez aprobado, se confeccionarán por la Diputación Foral los correspondientes recibos, que gestionará su cobro.

Artículo 17

Las facultades de gestión, liquidación, recaudación e inspección de este impuesto podrán delegarse en la Diputación Foral en los términos, contenidos y alcance que el Ayuntamiento Pleno determine, suscribiendo al efecto el oportuno convenio.

Eranskina I

Ezarrirako gutxieneko kuoten gehikuntzaren koefiziente bakarra: 1,55.

Eranskina II

Udal mugarteko bide publikoen sailkapena: bakarra.

3. ORDENANTZA**TRAKZIO MEKANIKOZKO IBILGAILUEN GAINEKO ZERGA ARAUTZEN DUENA****I. Xedapen orokorrak****1. artikulua**

Udal honek, Toki Ogasunak erregulatzen dituen Lurralde Historikoko foru Arauean eta tributuari dagokion Foru Arauean aurrikusitakoaren arabera Trakzio Mekanikozko Ibilgailuen gaineko Zerga esigitzen du, Ordenantza honi jarraiki, tarifa aplikagarriren laukia duen Eranskina parte delarik.

2. artikulua

Ordenantza udal barruti osoan aplikatzen da.

II. Egitate ezargarria**3. artikulua**

Hurrengo hau da Zergaren egitate ezargarria:

1. Bide publikoetatik zirkulatzeko gai diren trakzio mekanikozko ibilgailuen titulartasuna, berauen mota eta kategoria edozein delarik.

2. Zirkulaziorako gai den ibilgailutzat ulertuko da, dagokion errejistro publikoan matrikulatua izan dena, berauetan baja egin ez dezan bitartean. Zerga honen ondorioetarako, aldi baterako baimendunak eta turismo matrikula dutenak ere barrusartzen dira.

III. Salbuespenak eta hobariak**4. artikulua**

1. Hurrengoak izango dute salbuespena zerga honetan:
 - a) Estatu, Euskal Herriko Autonomi Elkartea, Kondaira Lurralde eta Entitate Lokaletako Defentsa edo hiritarren segurtasuneko atxikita dauden ibilgailu ofizialak.
 - b) Dagozkien herrialdeetako herritarrak izanik, kanpokoaldetik identifikatuta egon eta bere hedapeneta mailan ordain bereko balditzarekin, diplomazi ordezkaritza, kontsul-bulego, diplomazi agente eta akreditatutako kontsul funtzionarioan ibilgailuak.
Halaber, Espainiako Estatuan egoitza edo bulegoa duten Nazioarteko Organismoen ibilgailuak eta diplomazi estatuta duten beraien funtzionario edo kideenak.
 - c) Gurutze Gorri edo araubidez zehaztuko diren beste erakunde parekagarri batzuei dagozkien ambulanziaz eta sanitare laguntzarako erabiltzen diren gainerako ibilgailuak.
 - d) Elbarrien ibilgailuak edo bereziki egokituta daudenak, dagozkien zirkulazio baimenaren titularrak beraiek izanik, minusbaliadunak beraiek bakarrik erabiltzeko direnean, minusbaliadun bakoitzeko ibilgailu bakar bat egongo da zerga honetatik salbuetsirik.
 - e) Ezarketaren udalerririk emandako administrazio emakidaren bidez garraio publikorako erabiltzen diren hiri autobusak.
 - f) Nekazal Ikuskaritzako Kartilla duten traktore, atoi, erdi-atoi eta makineria.
 - g) Ez daude zerga honen menpean, ereduaren aintzinatutasunagatik errejistroetan bajaran emandako ibilgailuak, berauentzat bakarrik antolatutako erakusketa, lehiaketa edo

Anexo I

Coefficiente único de incremento de las cuotas mínimas fijadas: 1,55.

Anexo II

Clasificación de las vías públicas del término municipal: único.

ORDENANZA 3**REGULADORA DEL IMPUESTO SOBRE VEHICULOS DE TRACCION MECANICA****I. Disposiciones generales****Artículo 1**

Este Ayuntamiento, de acuerdo con lo previsto en la Norma Foral Reguladora de las Haciendas Locales del Territorio Histórico y en la Norma Foral particular del tributo exige el Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica con arreglo a la presente Ordenanza, de la que es parte integrante el Anexo en el que se contiene el cuadro de tarifas aplicables.

Artículo 2

La Ordenanza se aplica en todo el término municipal.

II. Hecho imponible**Artículo 3**

Constituye el hecho imponible del Impuesto:

1. La titularidad de los vehículos de tracción mecánica aptos para circular por las vías públicas, cualesquiera que sean su clase y categoría.

2. Se considera vehículo apto para la circulación el que hubiera sido matriculado en los registros públicos correspondientes y mientras no haya causado baja en los mismos. A los efectos de este impuesto también se considerarán aptos los vehículos provistos de permisos temporales y matrícula turística.

III. Exenciones y bonificaciones**Artículo 4**

1. Estarán exentos del impuesto:

- a) Los vehículos oficiales del Estado, Comunidad Autónoma del País Vasco, Territorio Histórico y de Entidades Locales, adscritos a la Defensa o la seguridad ciudadana.
- b) Los vehículos de representaciones diplomáticas, oficinas consulares, Agentes diplomáticos y funcionarios consulares de carrera acreditados, que sean súbditos de los respectivos países, externamente identificados y a condición de reciprocidad en su extensión y grado.
Asimismo, los vehículos de los Organismos Internacionales con sede u oficina en el Estado Español y de sus funcionarios o miembros con estatuto diplomático.
- c) Las ambulancias y demás vehículos directamente destinados a la asistencia sanitaria que pertenezcan a la Cruz Roja, o a otras entidades asimilable que reglamentariamente se determinan.
- d) Los coches de inválidos o vehículos especialmente adaptados, que pertenezcan a minusválidos titulares del correspondiente permiso de circulación y para su uso exclusivo; únicamente estará exento un vehículo por minusválido.
- e) Los autobuses urbanos adscritos al servicio de transporte público en régimen de concesión administrativa otorgada por el municipio de la imposición.
- f) Los tractores, remolques, semirremolques y maquinaria provistos de la Cartilla de Inspección Agrícola.
- g) No están sujetos a este Impuesto los vehículos que, habiendo sido dados de baja en los registros por antigüedad de su modelo, puedan ser autorizados para circular excep-

lasterketak direla eta, zirkulatzeko baimenduak izan daitezkenean.

- h) Trakzio mekanikodun atoriak eta erdiatoiak, zema erabilgarria 750 kg baino gutxiagokoa dutenak.
- i) Ibilgailu historikoak, edo gutxienez hogeita bost urteko aintzinasuna dutenak, fabrikazio datatik zenbatzen hasita. Data jakingo ez bagenu, lehen matrikulazio data hartuko genuke kontuan, edo bestela, marka edo mota hori fabrikatzeari utzi zioten data.

2. Artikulu honetako 1. ataleko d) eta f) hizkietako salbuespenak eduki ahal izateko, interesatuek ibilgailuaren ezauariak, bera-ren matrikula eta onuraren zergatia adieraziz eskatu beharko dute berauek ematea. Udal administrazioak emakida aitortuz gero, berau eman dela egiaztatzen duen agiria luzatuko da.

Gainera, aurreko paragrafoko d letrako bigarren idatz-zatian ezarritako salbuespenari dagokionez, hura lupertu ahal izateko, interesatuek ibilgailuaren destinoa justifikatu beharko diote ezarpenaren udalari beronek, zerga ordenantzan ageri den bezala.

IV. Sujetu pasibuak

5. artikulua

Zerga honen sujetu pasibuak dira, zirkulazio baimenan ibilgailua beraien izenean agertzen deneko Zergetako Foru Orokorreko 33. artikuluari dagozkion pertsona fisiko zein juridikoak eta Entitateak.

V. Kuota

6. artikulua

1. Zerga Eranskinak duen tarifa laukiaren arabera exigituko da.

2. Ibilgailu mota zehazteko arau xedatuko dena beteko da, horrez gain hurrengo arau hauek ere kontutan hartuko direlarik:

- a) Furgoneta gisa, jazarlekuak eta kristalak kenduz, ateetako tamaina edo kokamendua aldatuz edo erakarria den eredu funtsean aldatzen ez duten eraldaketen bidez turismo ibilgailu bat pertsona eta gauzen garrairako egokitzearen emaitza hartuko da. Furgonetek turismo bezala ordainduko dute zerta, potentzia fiskalaren arabera, hurrengo kasuetan izan ezik:

Lehena: Ibilgailua bederatzi pertsona baino gehiago, gidaria barne, garraitzeko gaiturik badago, autobus modura ordainduko du zerga.

Bigarrena: Ibilgailuak karga baliagariko 525 kg. baino gehiago garraiatzeko baimena badu, kamioi modura ordainduko du zerga.

- b) Zerga honen eraginetarako motokarroek motozikleta kontsiderazioa izango dute eta, beraz, zilindraiaren potentziaren arabera tributatuko dute.
- c) Ibilgailu artikulatuen kasuan aldi berean eta banadurik tributatuko dute garraitzeko ahalmena duenak eta arrastran eramandako atoiak eta erdi atoiak.
- d) Duten kapazidadeagatik matrikulatu beharra ez duten ziklomotore, atoi eta erdi-atoiaren kasuan, Industria Ordezkaritzak beharrezko ziurtagiria ematen duen momentutik edo, kasua balitz, benetan zirkulazioan daudenetik hartuko dira zirkulatzeko gaitzat.
- e) Trakzio mekanikozko ibilgailuek garraitu edo arrastran eramank izan gabe bide publikoetatik zirkula dezaketen makina autopropulsatuek, traktoreei dagozkien tarifen arabera tributatuko dute.

cionalmente con ocasión de exhibiciones, certámenes o carreras limitados a los de esta naturaleza.

- h) Los remolques y semirremolques arrastrados por vehículos de tracción mecánica cuya carga útil no sea superior a 750 kilogramos.
- i) Los vehículos históricos, o aquellos que tengan una antigüedad mínima de veinticinco años contados a partir de la fecha de su fabricación. Si ésta no se conociera, se tomará como tal la de sus primera matriculación o, en su defecto, la fecha en que el correspondiente tipo o variante se dejó de fabricar.

2. Para poder gozar de las exenciones a que se refieren las letras d) y f) del apartado 1 del presente artículo los interesados deberán instar su concesión indicando las características del vehículo, su matrícula y causa del beneficio. Declarada ésta por la Administración municipal se expedirá un documento que acredite su concesión.

Además, y por lo que se refiere a la exención prevista en el párrafo segundo de la letra d) del apartado anterior, para poder disfrutar de la misma los interesados deberán justificar el destino del vehículo ante el Ayuntamiento de la imposición en los términos que éste establezca en la ordenanzas fiscal del impuesto.

IV. Sujetos pasivos

Artículo 5

Son sujetos pasivos de este impuesto las personas físicas o jurídicas, y las Entidades a que se refiere el artículo 33 de la Norma Foral General Tributaria, a cuyo nombre conste el vehículo en el permiso de circulación.

V. Cuota

Artículo 6

1. El Impuesto se exigirá con arreglo al cuadro de tarifas que se contiene en el Anexo.

2. Para la determinación de la clase de vehículo se atenderá a lo que reglamentariamente se determine, teniendo en cuenta, además las siguientes reglas:

- a) Se atenderá por furgoneta al resultado de adaptar un vehículo de turismo a transporte mixto de personas y cosas mediante la supresión de asientos y cristales, alteración del tamaño o disposición de las puertas u otras alteraciones que no modifiquen esencialmente el modelo del que se deriva. Las furgonetas tributarán como turismo, de acuerdo con su potencia fiscal, salvo en los siguientes casos:

Primero: Si el vehículo estuviese habilitado para el transporte de más de nueve personas, incluido el conductor, tributará como autobús.

Segundo: Si el vehículo estuviese autorizado para transportar más de 525 kilogramos de carga útil tributará como camión.

- b) Los motocarros tendrán la consideración, a los efectos de este impuesto, de motocicletas y, por tanto, tributarán por la capacidad de su cilindrada.
- c) En el caso de los vehículos articulados tributarán simultáneamente y por separado el que lleve la potencia de arrastre, los remolques y semirremolques arrastrados.
- d) En el caso de los ciclomotores, remolques y semirremolques, que por su capacidad no vengán obligados a ser matriculados, se consideraran como aptos para la circulación desde el momento que se haya expedido la certificación correspondiente por la Delegación de Industria, o en su caso, cuando realmente estén en circulación.
- e) Las máquinas autopropulsadas que puedan circular por las vías públicas sin ser transportadas o arrastradas por otros vehículos de tracción mecánica tributarán por las tarifas correspondientes a los tractores.

VI. Ezarraldia eta sortzapena**7. artikulua**

1. Ezarraldia eta urte naturala bat datoz, ibilgailuen lehen ezkuraketa edo baja kasuetan izan ezik. Ezarraldia, kasu hauetan, eskuraketa egiten den egunean hasi edo Trafiko Nagusigoan baja gertatzen den egunean amaituko da.

2. Zerba, ezarraldiaren lehen egunean sortuko da.

3. Ibilgailuen lehen eskuraketa denean, edo haien baxaren kasuan ere, kuotaren zenbatekoa egutegiko hiru hilekoen arabera lainduko da, alta edo baxa gertatzen den datari dagokiona barne.

Era berean, kuota horrela lainduko da, ibilgailua ostu edo lapurtzeagatik aldi baterako baxarik gertatzen bada, beharrezko erregistro publikoan aldi baterako baxa hori gertatzen den unetik.

VII. Kudeaketa**8. artikulua**

Kudeaketa, Likidazioa, ikuskapena eta bilketa, baita tributu kudeaketaren bidez burututako ekintzen azterketa ere, ibilgailuaren zirkulazio baimenean agertzen den bizilekuko Udalari dagozkio.

9. artikulua

Udalak, zerga hau autolikidazio erara eskatzeko aukera izango du.

10. artikulua

Udal Administrazioak luzatutako ordaingiria zerga ordaindu izatea benetakotzeko tresna izango da.

11. artikulua

Zergaren ordainketa ekitaldi bakoitzeko lehen hiru hilebetekoren barruan egingo da, datorren artikulua aipatzen dituen kasuak salbu, non artikulua horrek arautzen duena bete behar da.

12. artikulua

1. Trafiko Nagusigoari matrikulazioa, zirkulatzeko gaitasunaren ziurtagiria edo ibilgailu baten behin betiko baja eskatzen dioteneak, aurretiaz, zergaren ordainketa kreditatu beharko dute.

2. Eginbehar bera dute ibilgailuen titularrek Trafiko Nagusigoari beraien erreformaren berri ematen diotenean, zerga honen ondorioetarako sailkapena aldatzen dutenean, baita transferentzia eta ibilgailuaren zirkulazio-baimenean agertzen den bizilekuaren aldaketak daudenean ere.

3. Trafiko Nagusioek ez dute ibilgailuen baja edo transferentzia espedienterik tramitean jarriko aurretiaz zergaren ordainketa kreditatzen ez baldin bada.

13. artikulua

Matrikulazio berrien nahiz, zerga ondorioetarako sailkapena aldatzen duten ibilgailuaren aldaketaren kasuan, zergaren matrikulazio sartzeko, matrikulazio datatik 30 lanegunetako epearen barruan interesatuek hurrengo agiriok aurkeztu beharko dute Udal Administrazioan:

- a) Zirkulazio baimena.
- b) Ezaugarri teknikoetako ziurtagiria.
- c) NAN edo IFK.

VI. Período impositivo y devengo**Artículo 7**

1. El período impositivo coincide con el año natural, salvo en el caso de primera adquisición o baja de los vehículos. En estos casos el período impositivo comenzará el día en que se produzca dicha adquisición o terminará el día en que se produzca la baja en la Jefatura de Tráfico, respectivamente.

2. El impuesto se devenga el primer día del período impositivo.

3. En el caso de primera adquisición del vehículo, o en su caso la baja definitiva del mismo, el importe de la cuota se prorrateará por trimestres naturales, incluido el que corresponda a la fecha en que se produzca el alta o baja.

También procederá el prorrateo de la cuota en los mismos términos en los supuestos de baja temporal por sustracción o robo de vehículo, y ello desde el momento en que se produzca dicha baja temporal en el Registro público correspondiente.

VII. Gestión**Artículo 8**

La gestión, liquidación, inspección y recaudación, así como la revisión de los actos dictados en vía de gestión tributaria corresponde al Ayuntamiento del domicilio que conste en el permiso de circulación del vehículo.

Artículo 9

El Ayuntamiento podrá exigir este impuesto en régimen de autoliquidación.

Artículo 10

Será instrumento acreditativo del pago del impuesto el recibo expedido por la Administración Municipal.

Artículo 11

El pago del impuesto se efectuará dentro del primer trimestre de cada ejercicio, salvo que se trate de los supuestos contemplados en el artículo siguiente, en los que se estará a lo que en él se dispone.

Artículo 12

1. Quienes soliciten ante la Jefatura de Tráfico la matriculación, la certificación de aptitud para circular o la baja definitiva de un vehículo, deberán acreditar previamente, el pago del impuesto.

2. A la misma obligación estarán sujetos los titulares de los vehículos cuando comuniquen a la Jefatura de Tráfico la reforma de los mismos, siempre que altere su clasificación a efectos de este impuesto, así como también en los casos de transferencia o de cambio de domicilio que conste en el permiso de circulación el vehículo.

3. Las Jefaturas de Tráfico no tramitarán los expedientes de baja o transferencia de vehículos si no acreditan previamente el pago del impuesto.

Artículo 13

En caso de nueva matriculación o de modificaciones en el vehículo que alteren su clasificación a efectos tributarios, los interesados deberán presentar en la Administración Municipal, con objeto de su inclusión en la Matrícula del impuesto, dentro del plazo de 30 días hábiles desde la matriculación o modificación, los siguientes documentos:

- a) Permiso de circulación.
- b) Certificado de características técnicas.
- c) DNI o CIF.

ERANSKINA

I. Tarifa

Potentzia eta ibilgailu mota	Euro
A) Turismoak:	
8 c. fiskal baino gutxiagokoak	18,55
8 c. fiskaletik 11,99ra bitartekoak	50,00
12 c. fiskaletik 15,99ra bitartekoak	105,65
16 c. fiskaletik gorakoak	131,60
B) Autobusak:	
21 plaza baino gutxiagokoak	122,30
21 plazatik 50era bitartekoak	174,20
50 plazatik aurrerakoak	217,70
C) Kamioak:	
Zama erabilgarriko 1.000 kg. baino gutxiagokoak	62,10
1.000 kg.-tik 2.999 kg.-ra bitartekoak	122,30
3.000 kg.-tik 9.999 kg.-ra bitartekoak	174,20
9.999 kg.-tik aurrerako zama erabilgarrikoak	217,70
D) Traktoreak:	
16 c. fiskaletik beherakoak	26,00
16 c. fiskaletik 25 c.-ra bitartekoak	40,80
25 c.-tik gorakoak	122,30
E) Trakzio mekanikozko ibilgailuek daramatzaten atoi eta erdi-atoiak:	
0 kg-tik 750 kg.-ra bitarteko zamakoak	salbuetsita
751 kg-tik 1.000 kg.-ra bitarteko zamakoak	26,00
1.000 kg-tik 2.999 kg.-ra bitarteko zamakoak	40,80
2.999 kg-tik aurrerako zama erabilgarrikoak	122,30
F) Gainerako ibilgailuak:	
Ziklomotorrak	6,55
125 c.c.rainoko motoak	6,55
125 c.c.-tik 250 c.c.-ra bitarteko motoak	11,05
250 c.c.-tik 500 c.c.-ra bitarteko motoak	22,25
500 c.c.-tik 1.000 c.c.-ra bitarteko motoak	44,45
1.000 c.c.-tik aurrerako motoak	49,00

ANEXO

I. Tarifa

Potencia y clase de vehículo	Euros
A) Turismos:	
De menos de 8 c. fiscales	18,55
De 8 a 11,99 c. fiscales	50,00
De más de 12 a 15,99 c. fiscales	105,65
De más de 16 c. fiscales	131,60
B) Autobuses:	
De menos de 21 plazas	122,30
De 21 a 50 plazas	174,20
De más de 50 plazas	217,70
C) Camiones:	
De menos de 1.000 kg. de carga útil	62,10
De 1.000 a 2.999 kg. de carga útil	122,30
De más de 2.999 a 9.999 kg. de carga útil	174,20
De más de 9.999 kg. de carga útil	217,70
D) Tractores:	
De menos de 16 c. fiscales	26,00
De 16 a 25 c. fiscales	40,80
De más de 25 c. fiscales	122,30
E) Remolques y semirremolques arrastrados por vehículos de tracción mecánica:	
De 0 a 750 kg. de carga útil	exento
De 751 a 1.000 kg. de carga útil	26,00
De 1.000 a 2.999 kg. de carga útil	40,80
De más de 2.999 kg. de carga útil	122,30
F) Otros vehículos:	
Ciclomotores	6,55
Motocicletas hasta 125 c.c.	6,55
Motocicletas de 126 c.c. hasta 250 c.c.	11,05
Motocicletas de 251 c.c. hasta 500 c.c.	22,25
Motocicletas de 501 c.c. hasta 1.000 c.c.	44,45
Motocicletas más de 1.000 c.c.	49,00

4. ORDENANTZA

HIRILURREN BALIOAREN
GEHIKUNTZAREN GAINEKO ZERGA
ARAUZEN DUENA

I. Xedapen orokorrak

1. artikulua

Udal honek, Toki Ogasunak araupetzen dituen Lurralde Historikoko Foru Arauean eta Tributuei buruzko Foru Arauen aurrikusitakoaren arabera, Hirilurren Balioaren Gehikuntzaren gaineko Zerga ezarri eta exijitzen du, Ordenantza honi jarraiki, portzentaia taula eta tarifa aplikagarriak biltzen dituen Eranskina berorren zati delarik.

2. artikulua

Ordenantza hau Udal barruti osoan aplikatzekoa da.

II. Zerga egitatea

3. artikulua

1. Hirilurren balioaren Gehikuntzaren gaineko Zerga ondasunekiko tributu zuzena da.

2. Ezarraldian zehar, hirilurren jabetza edozein tituluren bidez eskualdatzen denean, edo horien gainean jabaria mugatzen duen edozein ondasun eskubide eratu edo eskualdatzen denean, hirilurrok izan duten balio gehikuntza da zergaren egitate ezargaria.

ORDENANZA 4

REGULADORA DEL IMPUESTO SOBRE EL INCREMENTO
DEL VALOR DE LOS TERRENOS
DE NATURALEZA URBANA

I. Disposiciones generales

Artículo 1

Este Ayuntamiento de acuerdo con lo previsto en la Norma Foral reguladora de las Haciendas Locales del Territorio Histórico y en la Norma Foral particular del tributo, establece y exige el impuesto sobre el Incremento del Valor de los Terrenos de naturaleza urbana con arreglo a la presente Ordenanza de la que es parte integrante el Anexo en el que se contiene el cuadro de porcentajes y las tarifas aplicables.

Artículo 2

La ordenanza se aplica a todo el término municipal.

II. Hecho imponible

Artículo 3

1. El Impuesto sobre el Incremento del Valor de los Terrenos de Naturaleza Urbana, es un tributo directo de carácter real.

2. Constituye el hecho imponible del impuesto el incremento de valor que hayan experimentado durante el período impositivo los terrenos de naturaleza urbana cuya propiedad se transmita por cualquier título, o sobre los que se constituya o transmita cualquier derecho real de goce, limitativo del dominio.

3. Ondore hauetarako, ondoren aipatzen direnak dira hirilurtzat hartutakoak:

Hiri-lurra, urbanizagarria dena edo Egintza Urbanistiko Programa bat onartzen den unetik urbanizagarria dena, zolatutako bideak edo espaloiak zintarriekin dituztenak eta gainera estolderia, ur-horniketa, energia elektriko-horniketa eta argia dutenak eta hiri izaerako eraikuntzekin okupatutakoak.

Nekazal Legerian xedatutakoaren aurka zatikatzen diren lurak ere honelakotzat hartuko dira, baldin eta zatikapen horrek nekazal erabilera hutsaltzen badu, eta nahiz eta horrek beren izaeraren aldakuntzarik eragiten ez duelarik, honako zerga honetarako ez den guztian.

III. Menpekotasun eza

4. artikulua

Ez dago zerga honen menpean Ondasun Higiezinaren gaineko Zergaren ondoretarako landakotzat hartutako lurren balioaren gehikuntza. Aldiz, Zergapean da Ondasun Higiezinaren gaineko Zergaren ondoretarako hirikotzat hartu behar diren lurren balioaren gehikuntza, katastroan edo erroldan hala ageri zein ez.

IV. Salbuespenak

5. artikulua

1. Ondorengo jarduera ostean gerta daitezkeen balore gehikuntzak, zerga honen ordainketan salbuetsita geratuko dira.

- Bikoteak, bikote sozietateari emandako ondasun eta eskubideak; bere alde egindako esleipenak eta honen ordainketan bikoteei egindako transmisioak egiaztatzea, euren zor arrunten ordainketa moduan.
- Mendekotasun eskubideen osaketa eta transmisioa.
- Bikoteen artean edo seme-alaben alde, ondasun higiezinaren igorpenak, baliogabetasun, banatze edo dibortzio kasuen epaiak betetzean.
- Multzo historiko-artistiko gisa mugatutako perimetroaren barruan dauden ondasunak edo Espainiako Ondare Historikoari buruzko ekainaren 25eko 16/1985 Legean eta Euskal Kultur Ondareari buruzko uztailaren 3ko 7/1990 Legean ezarritako dagoenaren arabera banaka kultur intereseko adierazi diren ondasunak eskualdatzea, baldin eta haien jabeek edo eskubide errealeen titularrek frogatzen badute euren kargura egin dituztela higiezinak artatzeko, hobetzeko edo birgaitzeko obrak.

2. Zerga hau ordaindu behar dutenak, ondoren zerrendatzen diren pertsonak edo entitateak direnean, balio gehikuntzen gaineko zergatik salbuetsita egongo dira:

- Estatua, Euskal herriko Autonomi Elkarteak, Lurralde Historikoa eta beraien Administrazio izaerazko Organismo Autonomoak.
- Udalerrria edo udalerrri horren toki entitateak zein udalerrria kide deneko toki entitateak eta beraien Administrazio izaerazko Organismo Autonomoak.
- Ongintza edo irakaskuntzaongintza kalifikazioa duten entitateak.
- Gizarte Segurantzaren eta, legeriaren arabera eraturako Mutualitate eta Montepioen entitate kudeatzaileak.
- Nazioarteko Itunetan edo hitzarmenetan salbuespena aintzatetsi izan zaien pertsonak edo Entitateak.
- Ukitzen dituzten lurrei dagokienez, administrazio emakida lehengoragarrien titularrak.
- Gurutx Gorria eta, Lurralde Historikoko xedapen bidez, berorekin pareka daitezkeen beste entitateak.

3. Era berean, jarraian adieraziko diren egintzen ondorio diren balio gehikuntzak zerga honetatik salbuetsita daude.

3. A estos efectos, tendrán la consideración de terrenos de naturaleza urbana:

El suelo urbano, el susceptible de urbanización o el urbanizable desde el momento en que se apruebe un Programa de Actuación Urbanística, los terrenos que dispongan de vías pavimentadas o encintado de aceras y cuenten además con alcantarillado, suministro de agua, suministro de energía eléctrica y alumbrado público y los ocupados por construcciones de naturaleza urbana.

Tendrán la misma consideración los terrenos que se fraccionen en contra de lo dispuesto en la Legislación Agraria, siempre que tal fraccionamiento desvirtúe su uso agrario, y sin que ello represente alteración alguna de la naturaleza rústica de los mismos a otros efectos que no sean los del presente impuesto.

III. No sujeción

Artículo 4

No está sujeto a este impuesto el incremento de valor que experimenten los terrenos que tengan la consideración de rústico a efectos del Impuesto sobre Bienes Inmuebles. Está sujeto el incremento de valor que experimenten los terrenos que deban tener la consideración de urbanos a efectos de dicho Impuesto sobre Bienes Inmuebles, con independencia de que estén o no contemplados como tales en el Catastro o en el Padrón de aquél.

IV. Exenciones

Artículo 5

1. Están exentos de este impuesto los incrementos de valor que se manifiesten a consecuencia de los actos siguientes:

- Las aportaciones de bienes y derechos realizadas por los cónyuges a la sociedad conyugal, las adjudicaciones que a su favor y en pago de ellas se verifiquen a las transmisiones que se hagan a los cónyuges en pago de sus haberes comunes.
- La constitución y transmisión de cualesquiera derechos de servidumbre.
- Las transmisiones de bienes inmuebles entre cónyuges o a favor de los hijos, como consecuencia del cumplimiento de sentencias en los casos de nulidad, separación o divorcio matrimonial.
- Las transmisiones de bienes que se encuentren dentro del perímetro delimitado como Conjunto Histórico-Artístico, o hayan sido declarados individualmente de interés cultural, según lo establecido en la Ley 16/1985, de 25 de junio, del Patrimonio Cultural Vasco, cuando sus propietarios o titulares de derechos reales acrediten que han realizado a su cargo obras de conservación, mejora o rehabilitación en dichos inmuebles.

2. Asimismo están exentos de este impuesto los incrementos de valor correspondientes cuando la obligación de satisfacer el mismo recaiga sobre las siguientes personas o entidades:

- El Estado, la Comunidad Autónoma del País Vasco, el Territorio Histórico, así como sus respectivos Organismos Autónomos de carácter administrativo.
- El Municipio y las Entidades Locales en él existentes o en las que se integre y sus Organismos Autónomos de carácter administrativo.
- Las Instituciones que tengan la calificación de benéficas o benéfico-docentes.
- Las entidades gestoras de la Seguridad Social y de Mutualidades y Montepíos constituidas conforme a la legislación.
- Las personas o entidades a cuyo favor se haya reconocido la exención en Tratados o Convenios internacionales.
- Los titulares de concesiones administrativas revertibles respecto de los terrenos afectos a las mismas.
- La Cruz Roja y otras entidades asimilables que se determinen por disposición del Territorio Histórico.

3. Asimismo, están exentos de este impuesto los incrementos de valor que se manifiesten a consecuencia de los actos siguientes:

- a) Ezkontideek ezkontza-sozietateari egindako ondasun eta eskubideen ekarpenen eta berauen baterako hartzekoen ordainketarako egin daitezzen adjudikazio eta eskualdaketak.
- b) Seme-alabentzat, edo ezkontideen artean, ezkontza-baliagabetasun, banatze edo dibortziaoren balizkoei buruzko epaien beterazpenaren ondorioz egin daitezzen ondasun higiezinaren esualdaketak.
- c) Edozein zortasun-eskubideren eraketa eta eskualdaketa.

V. Subjektu pasiboak

6. artikulua

1. Hurrengo hauek dira zerga honetako subjektu pasiboak:
 - a) Lurren esualdaketatik edo jabaria mugatzen duten irabazizko gozameneko ondasun-eskubideak eratu edo eskualdatzean, beretzat eratu den lurra edo ondasunekiko eskubidea eskualdatzen duenarengandik lurra eskuratzeko duena.
 - b) Lurren esualdaketatik edo jabaria mugatzen duten kostubidezko gozameneko ondasun-eskubideak eratu edo eskualdatzean, lurraren eskuratzaila edo ondasun-eskubidearen eratzaila edo eskualdatzaila.

Aurreko idatz-zatiko b letran aipatutako balizkoetan, zergadunaren ordezkotako subjektu pasibotzat hartuko da lurra eskuratzen duen edo eskubide errealearen eraketa edo eskualdaketa jasotzen duen pertsona fisikoa edo juridikoa, edo Zergei buruzko Foru Arau Orokorraren 33. artikuluan aipatutako erakundea, zergaduna egoitza Espainian ez duen pertsona fisikoa bada.

VI. Oinarri ezargarria

7. artikulua

1. Zerga honen oinarri ezargarria, hirilurren balioak sortzapean-uean agerian jarri eta gehiezez hogeituro urteko epean zehar hartutako benetako gehikuntza da.

2. Benetako gehikuntzaren zenbatekoa zehazteko, sortzapean-uean, lurraren balioaren gainean, Eranskinen dagoen eskalaren protzentaia aplikatuko da.

3. Artikulu honetako bigarren zenbakiak aipatzen duen portzentaia zehazteko, hurrengo erregelok aipatuko dira:

Lehena. Zergaren menpeko eragiketa bakoitzaren balio gehikuntza, aipatu gehikuntza agerian gertatu den urte kopurua barruan hartzen dituen aldirako, artikulu honetako 2. zenbakian ezarritako urteko protzentaia araberaz zehaztuko da.

Bigarrena. Sortzapean-uean lurra duen balioaren gainean aplikatu beharreko protzentaia, kasu jakin bakoitzari aplikatu ahal zaion urteko portzentaia eta balio gehikuntza agerian jarri izan deneko urte kopuruaz biderkatutako emaitza izango da.

Hirugarrena. Lehen erregelaren araberaz eragiketa jakin bakoitzari aplikagarri zaion urteko portzentaia zehazteko, eta bigarren erregelaren araberaz aipatu urteko portzentaia zein urte kopuruz biderkatu behar den zehazteko, balio gehikuntza agerian jarri zeneko aldia osatzen duten urtebeteak bakarrik hartuko dira kontutan, ondorio horietarako aipatu aldiaren urte zatikiak ezin izango direlarik kontutan hartu.

8. artikulua

Lurren esualdaketatik, haien sortzapean-ueko balioa, une horretan Ondasun Higiezinaren gaineko Zergaren ondorioetarako finaturik duena izango da.

9. artikulua

1. Jabaria mugatzen duten ondasun eskubideak eratu eta eskualdatzean, Eranskinera bildutako urteko protzentaiei buruzko taula, Ondare Eskualdaketa eta Egintza Juridiko Dokumentatuen

- a) Las adjudicaciones y las transmisiones de bienes entre cónyuges en pago de sus aportaciones de bienes y derechos a la sociedad conyugal, y de sus haberes comunes.
- b) Las transmisiones de bienes inmuebles entre cónyuges o a favor de los hijos, como consecuencia del cumplimiento de sentencias en los casos de nulidad, separación o divorcio matrimonial.
- c) La constitución y transmisión de cualquiera derechos de servidumbre.

V. Sujetos pasivos

Artículo 6

1. Es sujeto pasivo del impuesto:
 - a) En las transmisiones de terrenos o en la constitución o transmisión de derechos reales de goce limitativos del dominio a título lucrativo, el adquirente del terreno o la persona a cuyo favor se constituya o transmita el derecho real de que se trate.
 - b) En las transmisiones de terrenos o en la constitución o transmisión de derechos reales de goce limitativos del dominio o título oneroso, el transmitente del terreno o la persona que constituya o transmita el derecho real de que se trate.
2. En los supuestos a que se refiere la letra b) del apartado anterior, tendrá la consideración de sujeto pasivo sustituto del contribuyente, la persona física o jurídica, o la entidad a que se refiere el artículo 33 de la Norma Foral General Tributaria, que adquiera el terreno o a cuyo favor se constituya o transmita el derecho real de que se trate, cuando el contribuyente sea una persona física no residente en España.

VI. Base imponible

Artículo 7

1. La base imponible de este impuesto estará constituida por el incremento real del valor de los terrenos de naturaleza urbana puesto de manifiesto en el momento del devengo y experimentando a lo largo de un período máximo de 20 años.

2. Para determinar el importe del incremento real se aplicará sobre el valor del terreno en el momento del devengo el porcentaje de la escala que se contiene en el Anexo.

3. Para determinar el porcentaje a que se refiere el número segundo de este artículo se aplicarán las reglas siguientes:

Primera. El incremento de valor de cada operación gravada por el impuesto se determinará con arreglo al porcentaje anual establecido en el número 2 de este artículo para el período que comprenda el número de años a lo largo de los cuales se haya puesto de manifiesto dicho incremento.

Segunda. El porcentaje a aplicar sobre el valor del terreno en el momento del devengo será el resultante de multiplicar el porcentaje anual aplicable a cada caso concreto por el número de años a lo largo de los cuales se haya puesto de manifiesto el incremento del valor.

Tercera. Para determinar el porcentaje anual aplicable a cada operación concreta conforme a la regla primera, y para determinar el número de años por los que se ha de multiplicar dicho porcentaje anual, conforme a la regla segunda, sólo se considerarán los años completos que integren el período de puesta de manifiesto del incremento del valor, sin que a tales efectos pueda considerarse las fracciones de años de dicho período.

Artículo 8

En las transmisiones de terrenos, el valor de los mismos en el momento del devengo será el que tenga fijado en dicho momento a efectos del impuesto sobre Bienes Inmuebles.

Artículo 9

1. En la constitución y transmisión de derechos reales de goce limitativo del dominio, el cuadro de porcentajes anuales contenido en el Anexo se aplicará sobre la parte del valor definido en el

gaineko Zergaren ondorioetarako finkatutako arauak aplikatuz kalkulaturiko eskubide horien balioa, hari doakiolarik, ordezkatzan duen 7. artikuluan definituriko balioaren zatiaren gainean aplikatuko da.

2. Eraikin edo lur baten gainean solairu bat edo gehiago eraikitze eskubidea, edo luraren azpian, azlerako ondasun eskubiderik sortu gabe, eraikuntza egiteko eskubidea eratu edo eskualdatzean, Eranskinera urteko portzentaien taula aplikatuko da, eskualdaketa eskrituraren finkaturiko proportzionaltasun modua edo, horren ezean, lurgainean edo lurrazpian eraikitze solairuen azalera edo bolumenaren arteko portzentaia ezartzearen ondorioz lortutakoa ordezkatzan duen 7. artikuluan definitu eta hari doakion balioaren zatiaren gainean.

Nahitaezko desjabetzapenak daudenean, Eranskinera bildutako urteko portzentaien taula, lurren balioari dagokion balioespenaren zatiaren gainean aplikatuko da.

VII. Tributu kuota

10. artikulua

Zerga honen kuota, oinarri ezargarriari, Eranskinen adierazten den karga tasa aplikatzearen emaitza izango da.

VIII. Zergaren sortzapena

11. artikulua

1. Honakoetan sortuko da zerga:

- a) Lurraren jabetza, bizien artean edo heriotzaren zioz eskualdatzen denean, kostubidez ala doahin izanik ere, eskualdaketa datan.
- b) Jabaria mugatzen duen edozein ondasun eskubide eratu edo eskualdatzen denean, eraketa edo eskualdaketa gertatzen deneko datan.

Aurreko zenbakiaren ondoretarako, hurrengo hau hartuko da eskualdaketa datatzat:

- a) Bizien arteko egintza edo kontratuetan, agiri publikoa ematen denekoa eta, agiri probatuak direnean, horiek erregistro publikoan inskribatzen direnekoa edo duen lanbidearen zioz, funtzionari publiko batek ematen dituenekoa.
- b) Heriotzaren ziozko eskualdaketatik, sortzailearen heriotz eguna.

2. Ebazpen irmoaz, luraren eskualdaketa edo beronen gaineko gozameneko ondasun-eskubidearen eraketa edo eskualdaketa sortarazi duen egintza edo kontratuaren balio gabetze, hutsalketa edo deuseztapena gertatu dela epaibi-dez edo administrazio bidez adierazi edo aintzatets dadinean, subjektu pasiboak eskubidea izango du ordaindutako zergaren itzulketa egin diezaioten, baldin eta egintza edo kontratu horrek irabazpiderik eman ez badio eta itzulketa, ebazpena irmo hartu zenetik hiru urteko epearen barruan erre-klama dezanean, irabazpiderik dagoelakotzat interesatuek Kode Zibilaren 1295. artikulua aipatzen dituen elkarrekiko itzulketak burutu behar dituztela bidezkozten ez denean joko delarik. Egintzak edo kontratuak irabazpiderik sortarazi ez badu ere, hutsalketa edo deuseztapena zergaren subjektu pasiboaren eginbeharrak ez betetzearen zioz adieraziz gero, ez da ezertan ere itzulketarik egongo.

3. Kontratua, alde kontratatzaileen elkarren arteko adostasunez ondorioz gabe gartatzen bada, ez da ordaindutako zerga itzuliko, eta tributuak ordaindu beharreko egintza berriz hartuko da. Elkarren arteko adostasuntzat, adiskide-egintzako adostasuna eta demandarekiko amoregite hutsa joko dira.

4. Baldintzaren bat tarteko duten egintza edo kontratuetan, beraien kalifikazioa Kode Zinileko preskripzioen arabera egingo da. Etendurazkoa balitz, zerga ez litzateke likidatuko harik eta berau bete arte. Baldintza deuseztapenezkoa balitz, zerga exijitu egingo litzateke, noski, baldintza betetzen denean aurreko ataleko erregelaren arabera itzulketa egitearen erreserban.

5. Alkar-poderosoan edo ordeinu-ahalordean bideratutako jaraunspenetan, ahalmena guztiz erabilia izan edo hori bukatzeko beste ziorik izan denean sorteraziko da zerga.

artículo 7 que representa, respecto del mismo, el valor de los referidos derechos calculados mediante la aplicación de las normas fijadas a efectos del impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados.

2. En la constitución o transmisión del derecho a elevar una o más plantas sobre un edificio o terreno, o del derecho de realizar la construcción bajo suelo sin implicar la existencia de un derecho real de superficie, el cuadro de porcentajes anuales, contenido en el Anexo, se aplicará sobre la parte del valor definido en el artículo 7 que represente, respecto del mismo, el módulo de proporcionalidad fijado en la escritura de transmisión o, en su defecto, el que resulte de establecer la proporción entre la superficie o volumen de las plantas a construir en vuelo o subsuelo y la total superficie o volumen edificadas una vez construidas aquellas.

En los supuestos de expropiación forzosa, el cuadro de porcentajes anuales, contenido en el Anexo, se aplicará sobre la parte del justiprecio que corresponda al valor del terreno.

VII. Cuota tributaria

Artículo 10

La cuota de este impuesto será el resultado de aplicar a la base imponible el tipo de gravamen que se expresa en el Anexo.

VIII. Devengo del impuesto

Artículo 11

1. El impuesto se devenga:

- a) Cuando se transmita la propiedad del terreno, ya sea a título oneroso o gratuito, intervivos o por causa de muerte, en la fecha de la transmisión.
- b) Cuando se constituya o transmita cualquier derecho real de goce limitativo del dominio, en la fecha en que tenga lugar la constitución o transmisión.

A los efectos de lo dispuesto anteriormente, se tomará como fecha de la transmisión:

- a) En los actos o contratos intervivos la de otorgamiento del documento público y, cuando se trate de documentos privados, la de incorporación o inscripción de éstos en un registro público o la de su entrega a un funcionario público por razón de su oficio.
- b) En las transmisiones por causa de muerte, la del fallecimiento del causante.

2. Cuando se declare o reconozca judicial o administrativamente por resolución firme haber tenido lugar la nulidad, rescisión o resolución del acto o contrato determinante de la transmisión del terreno o de la constitución o transmisión del derecho real de goce sobre el mismo, el sujeto pasivo tendrá derecho a la devolución del impuesto satisfecho, siempre que dicho acto o contrato no le hubiere producido efectos lucrativos y que reclame la devolución en el plazo de tres años desde que la resolución quedó firme, entendiéndose que existe efecto lucrativo cuando no se justifique que los interesados deban efectuar las recíprocas devoluciones a que se refiere el artículo 1.295 del Código Civil. Aunque el acto o contrato no haya producido efectos lucrativos, si la rescisión o resolución se declarase por incumplimiento de las obligaciones del sujeto pasivo del impuesto, no habrá lugar a devolución alguna.

3. Si el contrato queda sin efecto por mutuo acuerdo de las partes contratantes, no procederá la devolución del impuesto satisfecho y se considerará como un acto nuevo sujeto a tributación. Como tal mutuo acuerdo se estimará la avenencia en acto de conciliación y el simple allanamiento a la demanda.

4. En los actos o contratos en que medie alguna condición, su calificación se hará con arreglo a las prescripciones contenidas en el Código Civil. Si fuese suspensiva no se liquidará el impuesto hasta que ésta se cumpla. Si la condición fuese resolutoria, se exigirá el impuesto desde luego, a reserva, cuando la condición se cumpla, de hacer la oportuna devolución según la regla del apartado anterior.

5. En las herencias que se diferan por alkar-poderoso o poder testatorial, el impuesto se devengará cuando se hubiere hecho uso total del poder o se produzca alguna de las demás causas de extinción del mismo.

Alkar-poderosoan edo ordeinu-ahalordean pertsona jakin baten alde zerga honi loturiko jaraunspenaren ondasunen gozameneko eskubidea eskuetsiz gero, ahala erabil ez dadin artean, gozamen horren likidazio bikoitza egingo da: bata, behin-behinekoa, ondorengotza irekitzean sortzapena izango duena, biziarteko gozamenari buruzko arauen zioz, eta bestea, berriz, behin-betikoa, alkar-poderoso edo ordeinu-ahalordea erabiltzean, aldibaterako gozamenari buruzko arauen arabera, kausatzailearen heriotza gertatu zenetiko aldiaren zioz, eta konturako sarreratzat hartuko da behin-behineko zioz ordaindutakoa, diferentzia gozamenariaren aldekoa izanez gero, beroni itzuliko zaio-larik. Aldibaterako gozamenaren ziozko behin-betiko likidazio hau, alkar-poderoso edo ordeinu-ahalordearen ekitaldiaren zioz edo hura azken-tezko gainerako karien zioz, jaraunse gertatu direnena egitean egiaztatu behar izango da.

IX. Kudeaketa

12. artikulua

Subjektu pasiboek Udal Administrazioari aurkeztu beharko diote Zergagatik dagokien aitortpena, administrazioak emango duen eredu ofizialaren arabera, non tributuen zerrendako elementuak eta kuota zehazteko gainerako elementuak azalduko baitira, kuotaren ordainketa aitortpena aurkezten den ekintza berean ordaindu beharko delarik.

13. artikulua

Hurrengo epeetan aurkeztu beharko da aitortpena, eta horretatik ateratako kuota ordaindu, zergaren sortzapena sortuko den datatik aurrera zenbatuko direlarik beroriek:

- a) Bizien arteko egintzetan, epea 30 lanegunekoa izango da.
- b) Heriotzagatik kasuetan, epea urtebetekoa izango da.

14. artikulua

1. Ezarpena sorteraziko duten egintza edo kontratuak bilduko dituen agiria, behar bezala askietsia, erantsiko zaio, nahitaez, aitortpenari.
2. Eskatzen diren salbuespen edo hobariak, halaber, agiriz ziurtatu beharko dira.

15. artikulua

Udal Administrazioak agindeia egin ahal izango die pertsona interesatuei, Zergaren likidazioa burutzeko beharrezko irizten dien bestelako agiriak aurkez ditzaten hogeita hamar eguneko epean, interesatuak eskatuz gero, beste hamabost egunez luza daitekeelarik. Epe horien barruan egiten diren agindeiei erantzuten ez dietenek, dagozkien arau hauste eta tributu zehapenak izango dituzte, esandako agiriak aitortpena egiaztatu eta likidazioa ezartzeko beharrezko diren heinean.

Esandako agiri horiek interesatuak berak bere onurarako baka-riik alegaturiko gorabeherak egiaztatzeko bitarteko hutsak izate-ara, agindeiari ez erantzuteak, alegatu bai baina zuritu gabeko zer-tzeladak kontutan hartu gabe likidazioa egitea ekarriko du.

16. artikulua

12. artikuluan xedatutakoa gorabehera, jarraian adieraziko dire-nek, Udal Administrazioari jakinerazi beharko diote egitate ezar-garriaren buruketa, subjektu pasiboan epe berberean:

- a) Honako Ordenantza Fiskal honetako 6. artikulua a) hiz-kira bildutako kasuetan, baldin eta bizien arteko negozio juridikoaren zioz sortaraziak badira, dohaintza-emaeleak edo ondasun-eskubidearen eratzaiak edo eskualdat-zaileak.
- b) Aipatu 6. artikulua b) hizkiko kasuetan, eskuratzaiak edo ondasun-eskubidea bere alde eratu edo eskualdatu-ta duen pertsonak.

Si en el alkar-poderoso o poder testatorio se otorgase a favor de persona determinada el derecho a usufructuar los bienes de la herencia sujetos a este impuesto, mientras no se haga uso del poder, se practicará una doble liquidación de ese usufructo; una provisional, con devengo al abrirse la sucesión por las normas del usufructo vitalicio, y otra con carácter definitivo, al hacerse uso del alkar-pode-roso o poder testatorio, con arreglo a las normas del usufructo tem-poral, por el tiempo transcurrido desde la muerte del causante, y se contará como ingreso a cuenta lo pagado por la provisional, devol-viéndose la diferencia al usufructuario si resultase a su favor. Esta liquidación definitiva por usufructo temporal, deberá practicarse al tiempo de realizar la de los herederos, que resulten serlo por el ejer-cicio del alkar-poderoso o poder testatorio, o por las demás cau-sas de extinción del mismo.

IX. Gestión

Artículo 12

Los sujetos pasivos vendrán obligados a presentar ante la Admi-nistración Municipal la declaración correspondiente por el impues-to según el modelo oficial que facilitará aquélla y que contendrá los elementos de la relación tributaria y demás datos necesarios e imprescindibles para el señalamiento de la cuota cuyo pago debe-rá efectuarse simultáneamente en el mismo acto de la presenta-ción de la declaración.

Artículo 13

La declaración deberá ser presentada e ingresada la cuota resul-tante de la misma en los siguientes plazos a contar desde la fecha en que se produzca el devengo del impuesto:

- a) Cuando se trate de actos inter vivos, el plazo será de 30 días hábiles.
- b) Cuando se trate de actos por causa de muerte, el plazo será de un año.

Artículo 14

1. A la declaración se acompañará el documento debidamente autenticado en que consten los actos o contratos que originan la imposición.
2. Las exenciones o bonificaciones que se soliciten deberán igualmente justificarse documentalmente.

Artículo 15

La Administración Municipal podrá requerir a las personas inte-resadas que aporten en el plazo de treinta días, prorrogables por otros quince a petición del interesado, otros documentos que esti-me necesarios para llevar a efecto la liquidación del impuesto, incu-rriendo, quienes no atiendan los requerimientos formulados dentro de tales plazos, en las infracciones y sanciones tributarias corres-pondientes, en cuanto dichos documentos fueran necesarios para comprobar la declaración.

Si tales documentos sólo constituyen el medio de probar cir-cunstancias alegadas por el interesado en beneficio exclusivo del mismo, el incumplimiento del requerimiento determinará la prác-tica de la liquidación haciendo caso omiso de las circunstancias alegadas y no justificadas.

Artículo 16

Con independencia de lo dispuesto en el artículo 12, están igual-mente obligados a comunicar a la Administración Municipal la rea-lización del hecho imponible en los mismos plazos que los suje-tos pasivos:

- a) En los supuestos contemplados en la letra a) del artícu-lo 6 de la presente Ordenanza Fiscal, siempre que se haya producido en negocio jurídico entre vivos, el donante o la persona que constituya o transmita el derecho real de que se trate.
- b) En los supuestos contemplados en la letra b) del artícu-lo 6 citado, el adquirente o la persona a cuyo favor se cons-tituya o transmita el derecho real de que se trate.

17. artikulua

Era berean, Notariak, egutegiko hiru hilabeteko bakoitzaren lehenengo hamabostaldiaren barruan, egutegiko aurreko hiru hilabete-koan beraiek baimendutako agiri guztien zerrenda edo indize labur-tua igorri behar izango dute, nahitaez, bakoitzak bere udalari, bertan, eskuhartzaileen izen-deiturak, estatuko nortasun agiria eta helbi-dea eta, egintzak bil ditzatenean, zerga honen egitate ezargarria-ren eginkizuna agerian jar dezaten egintza edo negozio juridiko-ak bilduko dituztelarik, azken borondateko egintzen salbuespenarekin. Epe berberaren barruan ere, jakinaren gainean egon edo izenpe-ak legezatzeko aurkeztu izan zaizkien egitate, egintza edo nego-zio juridikoen zerrenda igorri behar izango dute. Atal honetan aurri-kusitakoa Lurralde Historikoko Tributuak buruzko Arau Orokorrean ezarritako lankidetzazko betebeharrak orokorraren kalterik gabe.

18. artikulua

1. Udal Administrazioak, aitortzen ez diren egitate ezargaria-ren egintzaren jakinaren gainean dagoenean, 13. artikuluan aipatzen diren epeen barruan, interesatuei agindeia egingo die, aipatu aitortzen egin dezaten, tributuak buruzko arauen hausteen eta, hala izatera, dagozkien zehapenen kalterik gabe.

2. Udal Administrazioak aurrikusitako agindeiak bideratu ondoren, interesatuek dagokien aitortzen aurkezten ez badute, ofiziozko espedienteak izapidetuko da, berak dituen datuekin, dago-kion likidazioa eginez eta, hala badagokio, sarrera epeak eta erre-kurtsoen adierazpena azaldurik, tributuak buruzko arau hausteen eta, kasu bada, dagozkien zehapenen kalterik gabe.

X. Xedapen gehigarria

9.1 artikuluan ezarritakoaren arabera, eta Ondare Transmisio eta Ekintza Juridiko Dokumentatuei buruzko zergaren Agindu Foralean indarrean jarraitzen duen neurrian, ondorengo arau hauek hartu beharko dira kontutan:

1.
 - a) Behin-behineko usufrukturaren balioa ogasunen balioaren arabera joango da, urteko %2a izango delarik eta, beti ere, %70a gainditu gabe.
 - b) Bizitza osorako usufruktuetan balioa %70ekoa izango da hartzaileak 20 urte baino gutxiago baditu, adina gora doan neurrian %1ean jeitsiko delarik urte bakoitzeko, eta honi guztirako balioaren %10a erantsiko zaio.
 - c) Pertsona juridiko baten aldeko usufruktoa, 30 urtetik gorakoa edo mugarik gabekoa balitz, jabetza osoko transmisioz hartuko da.

2. Jabetza eskubidearen balioa era honetan aterako da: usufruktoaren balioari ogasunen balio osoa kenduko zaio. Bizitza osorako usufruktoetan, eta behin behinekoak direnetan ere, jabetza era honetan neurtuko da: aurreko zenbakitik balio gutxien duena hartuko da.

3. Erabilpenaren eskubideen balioa honela ateratzen da: ogasunen balioaren %75a aplikatuko zaio behin behineko edo bizitza osorako usufruktoen balorazioari, beti ere kontutan harturik kasu ezberdinak.

XI. Xedapen iragankorra

1. Apirilaren 18ko 1986/781 Legegintzazko Erret Dekretuak onetsitako Toki Erregimenari buruzko arloko indarreko legezko xedapenen Testu Birbatuaren 350.1 artikuluko b) modalitateari dagokion ezarria, dena dela, 1989.eko abenduaren 31n amaituko da, hamar urteak bete ez arren, data horretan, horrenbestez, modalitate horretako sortzapenak sortuko litzatekeelarik; une horretantxe egiaztatuko aribideko hamarkadan iragan urte kopuruaz egindako likidazio egokia. Aurrean aipatutako modalitatean Entitate batek egindako aurrekinezko ordainketa guztiak

Artículo 17

Asimismo, los Notarios estarán obligados a remitir a la Administración Municipal, dentro de la primera quincena de cada trimestre natural, relación o índice comprensivo de todos los documentos por ellos autorizados en el trimestre natural anterior, en los que se contengan hechos, actos o negocios jurídicos que pongan de manifiesto la realización del hecho imponible de este impuesto, en el término municipal, con excepción de los actos de última voluntad. También estarán obligados a remitir, dentro del mismo plazo, relación de los documentos privados comprensivos de los mismos hechos, actos o negocios jurídicos, que les hayan sido presentados para conocimiento o legitimación de firmas. Lo prevenido en este artículo se entiende sin perjuicio del deber general de colaboración establecido en la Norma Foral General Tributaria del Territorio Histórico.

Artículo 18

1. Siempre que la Administración Municipal tenga conocimiento de la realización de hechos imponibles que no hubiesen sido objeto de declaración, dentro de los plazos señalados en el artículo 13, requerirá a los interesados para que formulen dicha declaración, sin perjuicio de las infracciones tributarias en que se hubiera incurrido y de las sanciones, en su caso, procedentes.

2. Si cursados por la Administración Municipal los requerimientos anteriormente previstos, los interesados no presentarán la correspondiente declaración, se instruirá el expediente de oficio, con los datos obrantes en su poder, practicando la liquidación procedente, con indicación, en su caso, de los plazos de ingreso y expresión de los recursos procedentes, sin perjuicio de las infracciones tributarias en que se hubiera incurrido y de las sanciones, en su caso, procedentes.

X. Disposición adicional

A efectos de lo dispuesto en el artículo 9.1 y en tanto permanezca en vigor la Norma Foral aprobatoria del impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados, deberán observarse las siguientes reglas:

1.
 - a) El valor del usufructo temporal se reputará proporcional al valor de los bienes, en razón del 2% por cada período de un año, sin exceder del 70%.
 - b) En los usufructos vitalicios se estimará que el valor es igual al 70% del valor total de los bienes cuando el usufructuario cuente menos de 20 años, minorando a medida que aumente la edad en proporción de un 1% por cada año más con el límite del 10% del valor total.
 - c) El usufructo constituido a favor de una persona jurídica, si se estableciere por plazo superior a 30 años o por tiempo indeterminado, se considerará fiscalmente como transmisión de plena propiedad sujeta a condición resolutoria.

2. El valor del derecho de nuda propiedad se computará por la diferencia entre el valor del usufructo y el valor total de los bienes. En los usufructos vitalicios que, a su vez, sean temporales, la nuda propiedad se valorará aplicando, de las reglas del número primero anterior, aquella que le atribuya menor valor.

3. El valor de los derechos reales de uso y habitación será el que resulte de aplicar el 75% del valor de los bienes sobre los que fueron impuestas las reglas correspondientes a la valoración de los usufructos temporales o vitalicios, según los casos.

XI. Disposición transitoria

1. El período impositivo de la modalidad b) del artículo 350.1 del Texto Refundido de las disposiciones legales vigentes en materia de Régimen Local, aprobado por Real Decreto Legislativo 781/1986, de 18 de abril, finalizará en todo caso el 31 de diciembre de 1989, aunque no se hubieren cumplido los diez años, produciéndose, por consiguiente, en tal fecha el devengo por esta modalidad; en este momento se practicará la correspondiente liquidación por el número de años que hayan transcurrido del decenio en curso. La totalidad de los pagos a cuenta efectuados por una entidad

Ordenantza honetako 11. artikulua arabera sortarazitako azken likidaziotik kenduko dira.

2. 1990eko urtarrilaren 1ean balore katastralak erregistratu barik baleude, data horretan indarrean zeuden Lurzoruen Balorearen Gaingargari buruzko Udal Zergaren balorearen indizeen Taulak ezarriko liriteke.

3. Aurreko atalean oharrematen denaren kaltetan gabe, oinarritzat hartu ahal izango da zerga honen likidaziorako, Ondasun Higiezen gaineko Zergarako finkaturiko katastro-balioa, %60an txikitua.

ERANSKINA

I. Portzentaien taula

Epealdia	Urteko portzentaia
a) 1-5 urte:	%2,4
b) 10 urtera arte	%2,4
c) 15 urtera arte	%2,4
d) 20 urtera arte	%2,4

II. Tarifak

Karga tasa: %30a.

Gainbalioaren Likidazioagatik gutxienezko kopurua 12 euro.

III. Balioak

Zk.	Aldearen izena	Euro
1	Eitua industri poligonoa	13,33
2	Okango industri poligonoa	9,32
3	Olabe industri poligonoa	2,20
4	Hirigunea 1a.	26,62
5	Hirigunearen zabalgunea 2a	17,75
6	Hirigunearen zabalgunea 1 h.u.	12,40
7	Hirigunearen zabalgunea 2 h.u.	2,20
8	Biztangune berriak 1	9,32
9	Biztangune berriak 2	6,21
10	Biztangune berriak 3	5,31
11	Alde zaharra 1	9,32
12	Alde zaharraren zabalgunea III - 1	7,08
13	Alde zaharraren zabalgunea III - 2	5,31
14	Egoitza bakana (Markinako errepidea-1)	6,21
15	Egoitza bakana (Markinako errepidea-2)	4,46
16	Olabe egoista	2,20
17	Lan. Egoitza hir.	4,46
18	Gomendio-olac.-zaldi Garaiko errepidea	4,46

5. ORDENANTZA

ERAIKUNTZA, INSTALAZIO ETA OBREN GAINEKO ZERGA ARAUTZEN DUENA

I. Xedapen orokorrak

1. artikulua

Udal honek Toki Ogasunak erregulatzen dituen Lurralde Historikoko Foru Arauean eta Tributuei buruzko Foru Arauean aurrikusitakoaren arabera, Eraikuntza, Instalazio eta Obren gaineko zerga ezarri eta exijitzen du, Ordenantza honi jarraiki, tarifa aplikagarriak biltzen dituen Eranskina beraren parte delarik.

2. artikulua

Ordenantza udal barruti osoan aplikatzekoa da.

en la modalidad antedicha serán descontados de la liquidación final devengada con arreglo al artículo 11 de esta Ordenanza.

2. Si al 1 de enero de 1990 no se hallasen revisados los valores catastrales, se seguirán aplicando los resultantes de las Tablas de Índices de Valor del actual Impuesto Municipal sobre el Incremento del Valor de los Terrenos vigentes a aquella fecha.

3. Sin perjuicio de lo previsto en el apartado anterior, podrá tomarse como base a efectos de la liquidación de este impuesto, el valor catastral fijado a efectos del Impuesto sobre Bienes Inmuebles, con una reducción del 60%.

ANEXO

I. Cuadro de porcentajes

Período	Porcentaje anual
a) De 1 a 5 años	2,4%
b) Hasta 10 años	2,4%
c) Hasta 15 años	2,4%
d) Hasta 20 años	2,4%

II. Tarifas

Tipo de gravamen: 30%.

Se establece un mínimo por Liquidación de Plusvalía de 12 euros.

III. Valores

N.º	Denominación de la zona	Euros
1	Eitua polígono industrial	13,33
2	Okango polígono industrial	9,32
3	Olabe polígono industrial	2,20
4	Casco urbano 1. ^a	26,62
5	Ensanche de casco 2. ^a	17,75
6	Ensanche casco r.u. 1	12,40
7	Ensanche casco r.u. 2	2,20
8	Nuevos poblados 1	9,32
9	Nuevos poblados 2	6,21
10	Nuevos poblados 3	5,31
11	Casco antiguo 1	9,32
12	Ensanche casco III - 1	7,08
13	Ensanche casco III - 2	5,31
14	Resid. Aislada (carretera Marquina-1)	6,21
15	Resid. Aislada (carretera Marquina-2)	4,46
16	Res. Olabe	2,20
17	Rur. Res. Urban.	4,46
18	Gomendio-olac.-zaldi- carretera a Garay	4,46

ORDENANZA 5

REGULADORA DEL IMPUESTO SOBRE CONSTRUCCIONES, INSTALACIONES Y OBRAS

I. Disposiciones generales

Artículo 1

Este Ayuntamiento, de acuerdo con lo previsto en la Norma Foral reguladora de las Haciendas Locales del Territorio Histórico y la Norma Foral particular del tributo, establece y exige el impuesto sobre Construcciones, Instalaciones y Obras con arreglo a la presente Ordenanza, de la que es parte integrante el Anexo en el que se contienen las tarifas aplicables.

Artículo 2

El ámbito de aplicación de esta Ordenanza, será todo el término municipal.

II. Izaera eta zerga egitatea

3. Artikulua

Eraikuntza, Instalazio eta Obren gaineko zerga, zeharkako tributu da, eta zerga egitatea, Obretarako lizentzia edo Hirigintza lizentzia behar duen eraikuntza, instalazio edo obra egitea da, lizentzia hori jaso zein jaso ez, baldin eta lizentzia ematea Udal honi badagokio.

4. artikulua

Zergapeko egitate ezargarria, banan-banan adieraziz, ondorengoek osatzen dute:

1. Solairu berridun mota guztietako eraikuntza edo instalazioetako eraikitze-obra.
2. Dauden mota guztietako eraikuntza eta instalazioak handitzeko obra.
3. Dauden mota guztietako eraikuntza eta instalazioen estrukturan ereagin dezaketen aldaketa edo erreformazioak.
4. Dauden mota guztietako eraikuntza eta instalazioen kanpoko itxuraren aldaketa dakarkitenak.
5. Eraikuntzen barne antolamendua aldatzen duten obra, beraien erabilera edozein delarik.
6. Lurraren Legeko testu bateraturatuko 58. artikuluko 2 atalean azaltzen diren eta behin-behineko izaerarekin egin behar diren obra.
7. Zerbitzu publikoen instalazioarako obra.
8. Lur mugaketak, hala nola desmonteak, indusketak eta lurberdineketak, jarduera horiek onartutako edo baimendutako Hirigintza edo Eraikuntza Projektuko obra bezala burutzeko programatuak dauden kasuan salbu.
9. Eraikuntzen erauzketa, aurri zorian daudela aitortuetan salbu.
10. Aparkaleku, industria, merkataritza edo lanbide iharduera, zerbitzu publiko edo lurrazpiari ematen zaion beste erabilera batzutarako bideratutako lurpeko instalazioak.
11. Bide publikotik ikusteko moduan egiten den propaganda kartelen jarketa.
12. Gaitasun ekonomikoa eta obra hirigintza lizentziapen egoitea suposatzen duten eta errekurtso ekonomikoen inbertsioa dakarkiten edozein obra, eraikuntza edo instalazioak.

III. Loturarik eza

5. artikulua

Zerga honen pean ez dira egongo Udal honi dagokion titularitate dominikaleko higiezinetan egindako eraikuntza, obra edo instalazioak, obraren jabe izateko baldintza Udalak betetzen badu.

IV. Hobariak

6. artikulua

Eraikuntza, obra eta abelzaintza instalazioek edo baserrietxeek bonifikazioak izango dituzte eta, halaber, etxeen barrukaldearen berregokitzeak, beti ere Eusko Jaurlaritzaren diru-laguntza jaso badute oinarriaren %90ean. Bonifikazio hauek jaso ahal izateko, dagozkion egiaztagiriak aurkeztu beharko dira (Nekazal Ganbarak luzatutako zertifikatua, bertan aipatuko delarik lizentzia-ekatzailak nekazaritzara lanak baino egiten ez dituela, eta diru-laguntza eskuratu deneko agiria).

V. Subjektu pasiboak

7. artikulua

1. Ondorengoak ditugu, zergadun moduan, zerga honen subjektu pasiboak: Foru Tributu Arau Orokorraren 33. artikulua aipatu eta

II. Naturaleza y hecho imponible

Artículo 3

El impuesto sobre Construcciones, Instalaciones y Obras es un tributo indirecto cuyo hecho imponible está constituido por la realización de cualquier construcción, instalación u obra para la que se exija obtención de la correspondiente licencia de obras o urbanística, se haya obtenido o no dicha licencia, siempre que su expedición corresponda a este Ayuntamiento.

Artículo 4

A título enunciativo, constituyen supuestos de hecho imponible sujetos al impuesto los siguientes:

1. Las obras de construcción de edificaciones o instalaciones de todas clases de nueva planta.
2. Las obras de ampliación de edificios o instalaciones de todas clases existentes.
3. Las de modificación o reforma que afecten a la estructura de los edificios e instalaciones de todas clases existentes.
 4. Las de modificación del aspecto exterior de los edificios e instalaciones de todas clases existentes.
5. Las obras que modifiquen la disposición interior de los edificios, cualquiera que sea su uso.
6. Las obras que hayan de realizarse con carácter provisional a que se refiere el apartado 1 del artículo 136 del Texto Refundido de la Ley del Suelo, aprobado por Real Decreto Legislativo 1/1992, de 26 de junio.
7. Las obras de instalación de servicios públicos.
8. Los movimientos de tierra, tales como desmontes, excavación, terraplenado, salvo que tales actos estén detallados y programados como obras a ejecutar en un Proyecto de Urbanización o de Edificación aprobado o autorizado.
9. La demolición de las construcciones, salvo en las declaradas de ruina inminente.
10. Las instalaciones subterráneas dedicadas a aparcamiento, actividades industriales, mercantiles o profesionales, servicios públicos o cualquier otro uso a que se destine el subsuelo.
11. La colocación de carteles de propaganda visibles desde la vía pública.
12. Cualesquiera obras, construcciones o instalaciones que impliquen inversión de recursos económicos demostrativos de una capacidad económica y sujetos a licencia de obras urbanísticas.

III. No sujeción

Artículo 5

No estarán sujetas a este impuesto las construcciones, obras o instalaciones ejecutadas sobre inmuebles cuya titularidad dominical corresponda a este Ayuntamiento, siempre que ostente la condición de dueña de la obra.

IV. Bonificaciones

Artículo 6

Quedan bonificadas todas aquellas construcciones, obras e instalaciones ganaderas o vivienda rural, así como la rehabilitación interior de viviendas, siempre y cuando hayan obtenido la subvención preceptiva del Departamento de vivienda del Gobierno Vasco, en un 90% de su base, debiendo previamente los interesados presentar los justificantes oportunos. (Un certificado extendido por la Cámara Agraria, mediante el cual se garantiza que el titular solicitante de la licencia se dedica a la actividad agraria en exclusividad, y documento acreditativo de la concesión de la subvención, respectivamente.)

V. Sujetos pasivos

Artículo 7

1. Son sujetos pasivos de este impuesto, a título de contribuyentes, las personas físicas o jurídicas y las entidades a que se

eraikuntzak, instalazioak edo obrak egiten direneko ondasun higiezinaren jabeak, obren jabeak baldin badira; gainerako kasuetan, obraren jabe denari eritziko zaion zergadun.

2. Udal Administrazioaren aurrean sinesgarriro frogatzen ez bada obraren jabe izaera ez dagokiola obra egiten den higiezinaren jabeari, beste pertsona edo entitate bati baizik, ulertuko da higiezinaren jabea dela arduraduna.

3. Zergadunaren ordezeko sujetu pasibu eritziko zaio dagozkion lizentziak eskatu edo eraikuntzak, instalazioak edo obrak egin ditzanari, zergaduna bera ez bada.

4. Nolanahi, Udal Administrazioak zergapekoaren ordezkari esijitu ahal izango dio zergapeko izaera duen pertsona edo entitatearen identitatea eta helbidea.

VI. Oinarri ezargarria

8. artikulua

Zergaren zerga-oinarrian eraikuntzaren, instalazioaren edo obraren benetako kostuak daude. Inolaz ere ez dira sartuko Balio Erantsiaren gaineko Zerga eta araubide berezietako antzeko gainerako zergak, ezta eraikuntzekin, instalazioekin edo obrekin lotutako tasak, prezio publikoak eta tokiko gainerako ondare-prestazio publikoak ere.

VII. Zerga kuota

9. artikulua

Oinarri ezargarriari Eranskinen adierazten den karga tasa aplikatuz aterako da zerga honen kuota.

VIII. Sortzapena

10. artikulua

Zergaren sortzapena eraikuntza, instalazio edo obra hasterakoan bertan gertatzen da, beharrezko lizentzia jaso ez bada ere.

IX. Kudeaketa

11. artikulua

1. Manuzko lizentzia ematen bada edo manuzko lizentzia hori oraindik eskatu, eman edo ukatua ez den arren eraikuntza, instalazioa edo obra hasten bada, konturako behin-behineko likidazioa egingo da. Honelaxe zehaztuko da zerga-oinarria:

- Interesatuak aurkeztutako aurrekontuaren arabera, baldin eta elkargo ofizial egokiak ikusonetsi badu, manuzko behar-kizuna denean.
- Zerga ordenantzak ezartzen duenean, ordenantza horrek horretarako ezartzen dituen indizien edo moduluen arabera.

Eraikuntza, instalazioa edo obra bukatu ostean, eta benetako kostua kontuan harturik, udalak administrazio-egiaztagarriaren bitartez aurreko idatz-zatian aipatutako zerga-oinarria aldaraziko du, behar den behin-betiko likidazioa egingo du eta subjektu pasiboari dagozkion kopurua eskatuko dio, edo bestela itzuli.

2. Zerga ordenantzetan, gehienez ere zerga-kuotaren %95eko hoberia ezarriko da eraikuntzen, instalazioen edo obren alde, baldin eta inguruabar sozialak, kulturalak, historiko-artistikoak edo enplegua sustatzekoak direla eta interes berezikiotzat edo udal onurakotzat jotzen badira eta inguruabar horiek adierazpena bidezkoak badute.

refiere el artículo 33 de la Norma Foral General Tributaria del Territorio Histórico, propietarias de los inmuebles sobre los que se realicen las construcciones, instalaciones u obras siempre que sean dueños de las obras, en los demás casos se considerará contribuyente a quien ostente la condición de dueño de la obra.

2. Salvo que se acredite fehacientemente ante la Administración Tributaria Municipal que la condición de dueño de la obra recae en persona o entidad distinta del propietario del inmueble sobre el que aquélla se realice, se presumirá que es este último quien ostenta tal condición.

3. Tienen la consideración de sujeto pasivo sustitutos del contribuyente quienes soliciten las correspondientes licencias o realicen las construcciones, instalaciones u obras, si no fueran los propios contribuyentes.

4. En todo caso, la Administración Municipal podrá exigir al sustituto del contribuyente la identidad y dirección de la persona o entidad que ostente la condición de contribuyente.

VI. Base imponible

Artículo 8

La base imponible del impuesto está constituida por el coste global real y efectivo de la construcción, instalación u obra, del que no forman parte, en ningún caso, el Impuesto sobre el Valor Añadido y demás impuestos análogos propios de regímenes especiales, ni tampoco las tasas, precios públicos y demás prestaciones patrimoniales de carácter público local relacionadas con dichas construcciones, instalaciones u obras.

VII. Cuota tributaria

Artículo 9

La cuota de este impuesto será el resultado de aplicar a la base imponible el tipo de gravamen que se expresa en el Anexo.

VIII. Devengo

Artículo 10

El impuesto se devengará en el momento de iniciarse la construcción, instalación u obra, o una vez obtenida la correspondiente licencia.

IX. Gestión

Artículo 11

1. Cuando se conceda la licencia preceptiva o cuando, no habiéndose solicitado, concedido o denegado aún dicha licencia preceptiva, se inicie la construcción, instalación u obra, se practicará una liquidación provisional a cuenta, determinándose la base imponible:

- En función del presupuesto presentado por los interesados, siempre que el mismo hubiera sido visado por el Colegio Oficial correspondiente cuando ello constituya un requisito preceptivo.
- Cuando la Ordenanza fiscal así lo prevea, en función de los índices o módulos que la misma establezca al efecto.

Una vez finalizada la construcción, instalación u obra, y teniendo en cuenta el coste real y efectivo de la misma, el Ayuntamiento mediante la oportuna comprobación administrativa, modificará, en su caso, la base imponible a que se refiere el apartado anterior practicando la correspondiente liquidación definitiva, y exigiendo del sujeto pasivo o reintegrándole, en su caso, la cantidad que corresponda.

2. Las Ordenanzas fiscales podrán regular una bonificación de hasta el 95% de la cuota del impuesto a favor de las construcciones, instalaciones u obras que sean declaradas de especial interés o utilidad municipal por concurrir circunstancias sociales, culturales, histórico-artísticas o de fomento del empleo que justifiquen tal declaración.

Aurreko paragrafoan aipatutako hobariaren gainerako funtsezko eta erazko alderdiak zerga ordenantzaz araupetuko dira.

3. Zerga ordenantzek zerga-kuota osoaren edo hobarituta-ko kuotaren kenkari gisa ondokoa ezarri ahal izango dute: subjektu pasiboak kasuan kasuko eraikuntza, instalazio edo obrarako hiri-gintza-lizentzia emateagatik ordaindutako edo ordaindu behar duen tasaren zenbatekoa.

Aurreko idatz-zatian aipatutako kenkariaren gainerako funtsezko eta erazko alderdiak zerga ordenantzaz araupetuko dira.

4. Zerga hau autolikidazio-araubidean eskatu ahal izango da.

12. artikulua

Dagokion lizentzia eman ondoren lehen projektua aldatuko baliz, behin-behineko likidazio berri bat egiteko aurrekontua berria aurkeztu behar da lehen aurrekontua garestitzen denaren arabera.

13. artikulua

1. Benetan egindako eraikuntzak, instalazioak edo obrak eta euren egibenetazko kostua ikusiz, Udal Administrazioak, bidezko administrazio egiaztapena eginda, aldatu egingo du, hala badagokio, aurreko atalean aipatzen den oinarri ezargarría, dagokion behin-betiko likidazioa eginez, eta dagokion zenbatekoa subjektu pasibuari eskatuz edo, hala gertatuz gero, itzuliz.

2. Aurreko atalean ezartzen denerako, obra bukatu edo berau behin-behinerako hartu eta ondorengo lehen hilabetearen barruan, zirkunstantzia honen aitortzea aurkeztuko da Udal Administrazioak eskuratuko duen inprimakian, obraren zuzendari fakultatiboaren ziurtagiriarekin, dagokion kolegio profesionalak ikustatua, hau egin ahal denean, eta bertan zertifikatu behar da obren kostu totala, proiektu eta zuzendaritzaren eskubide fakultatiboak, industria onura eta obren ondorioz egon daitezkeen beste batzuk sartuz.

14. artikulua

Zergaren likidazioaren ondoretarako, administrazioak lizentzia emateko isiltasun positiboa erabiliko balu, lizentziak, hau beren beregiz emango balu bezala balioko du.

15. artikulua

Udalak autolikidazio erregimenean eskatu ahal izango du zerga hau.

16. artikulua

Lizentziaren titularrak baimendutako obrak, eraikuntzak edo instalazioak ez burutzea erabakiko balu, idatzi bidez beren beregiz adieraziz, Udalak eginiko behin-behineko likidazioa itzuliko du edo bertan behera utziko.

17. artikulua

Lizentzia iraungi ondoren, Udalak egindako likidazioa itzuliko du edo bertan behera utziko, titularrak berritzea eskatu eta Udalak baimena ematen duenean salbu.

La regulación de los restantes aspectos sustantivos y formales de la bonificación a que se refiere el párrafo anterior se establecerá en la Ordenanza fiscal.

3. Las Ordenanzas fiscales podrán regular como deducción de la cuota íntegra o bonificada del impuesto, el importe satisfecho o que deba satisfacer el sujeto pasivo en concepto de tasa por el otorgamiento de la licencia urbanística correspondiente a la construcción, instalación u obra de que se trate.

La regulación de los restantes aspectos sustantivos y formales de la deducción a que se refiere el párrafo anterior se establecerá en la Ordenanza fiscal.

4. Se podrá exigir este impuesto en régimen de autoliquidación.

Artículo 12

Si concedida la correspondiente licencia se modificara el proyecto inicial, deberá presentarse un nuevo presupuesto a los efectos de practicar una nueva liquidación provisional a tenor del presupuesto modificado en la cuantía que exceda del primitivo.

Artículo 13

1. A la vista de las construcciones, instalaciones u obras efectivamente realizadas y del coste real efectivo de las mismas, la Administración Municipal, mediante la oportuna comprobación administrativa, modificará, en su caso, la base imponible, practicando la correspondiente liquidación definitiva y exigiendo del sujeto pasivo o reintegrándole, en su caso, la cantidad que corresponda.

2. A efectos de lo dispuesto en el apartado anterior, dentro del mes siguiente a la terminación de la obra o recepción provisional de la misma, se presentará declaración de esta circunstancia en impreso que facilitará la Administración Municipal, acompañada de certificación del director facultativo de la obra, visada por el colegio profesional correspondiente, cuando sea viable por la que se certifique el costo total de las obras.

Artículo 14

A efectos de la liquidación del impuesto, las licencias otorgadas por aplicación del silencio administrativo positivo tendrán el mismo efecto que el otorgamiento expreso de licencias.

Artículo 15

El Ayuntamiento podrá exigir este impuesto en régimen de autoliquidación.

Artículo 16

Si el titular de una licencia desistiera de realizar las obras, construcciones o instalaciones autorizadas, mediante renuncia expresa formulada por escrito, el Ayuntamiento procederá al reintegro o anulación total de la liquidación provisional practicada.

Artículo 17

Caducada una licencia el Ayuntamiento procederá al reintegro o anulación de la liquidación practicada, salvo que el titular solicite su renovación y el Ayuntamiento la autorice.

ERANSKINA

Tarifa

Zk.	Eraikuntza mota	% karga
1	Fatxada eta teilatuak artatzeko obrak, oin berriko obrak edo lurzoru Urbanizaezinezko abelur-ustiategietako berrikuntzak	%2,00
2	Etxebizitzak oin berriko obrak, zabalkuntzak, berrikuntzak, hiri instalazioak, oin berriko industriak, lokalak berrantontzea, indusketak, negozioak, jarduera gogaikarriak eta hiri lurretan eta lur urbanizagarrietan egiten diren mota guztietako obrak	%5,00

ANEXO

Tarifa

N.º	Clase de construcción	% gravam.
1	Obras de conservación de fachadas y tejados, obras de nueva planta o reforma en explotaciones agropecuarias en suelo no urbanizable	2,00%
2	Obras de nueva planta de viviendas, ampliaciones, reformas, instalaciones urbanas, nueva planta industrial, acondicionamiento de locales, excavaciones, negocios, actividades molestas, y toda clase de obras en zonas urbanas y urbanizables	5,00%

6. ORDENANTZA ZIRKULAZIOKO UDAL

I. KAPITULUA HELBURUA ETA APLIKAZIO EREMUA

1. artikulua

Ordenantza honen egitekoa da ibilgailuen zirkulazioa eta Berrizko herrian bide publikoen segurtasuna aginduko dituzten arauak ezartzea.

2. artikulua

Ordenantza honetan dauden arauak Berrizko hiri-bide publikoetan aplikatuko dira martxoaren 2ko 339/1990 Errege-Dekretu Legegilean adierazten denaren kalterik gabe («BOE» zkia. 63), trafikoa, ibilgailuen zirkulazioa eta bideko segurtasunari buruzko Legearen Testu Artikulatua onartzen duena, Urtarrilaren 17ko 13/1992 Errege-Dekretua («BOE» zkia. 27), Zirkulazio eta garapanerako arauen Araudi Orokorra onartzen delarik.

II. KAPITULUA SEÑALIZAZIOA

3. artikulua

- Derrigorrezko seinalizazioa zehaztu egingo da udalerriko bide sareetako atal konkretuetarako edo orokorrean sare oso-rako, eta honela izanik seinaleak jarriko dira herriaren sarrera guztietan.
- Udaltzaingo Agenteen seinaleek beste guztiak gailenduko dituzte.

4. artikulua

- Ezin izango da derrigorrezko edo informazio seinalerik jarri alde zuzeneko udal baimenik gabe.
- Informazio-seinaleak jarri ahal izango dira, udal agenteen irizpidea jarraituz, interes orokorra dutenean.
- Erabiltzaileen arreta galdu edo semaforo edo seinaleen ikuspen normala eragotzi edo mugatzen duten panfleto, kartel, iragarki edo mezuak debekatzen dira.

5. artikulua

Udal Zerbitzuek baimenik ez duten edo indarrean dauden arauak betetzen ez dituzten seinalizazioak atzera bota ditzaketek.

6. artikulua

Udaltzaingoak, segurtasun edo ordena publiko arrazoiengatik edo zirkulazio arintasuna bermatzearren dagoen ordenazioa alda dezakete aldi baterako pertsona edo ibilgailu kontzentrazio handiak gertatzen diren tokietarako eta baita ere larrialdi egoerentarako. Helburu honekin, beharrezkoak diren seinaleak kendu edo atzeratu daitezke behin-behinekoz eta baita ere beharrezkoak diren edozein neurri hartu.

III. KAPITULUA BIDE-PUBLIKOAREN OBRA ETA OZTOPOAK

7. artikulua

Bide-publikoen okupazioa edo trafikoari kalteak edo trabak dakartzaten obra edo instalazioek alde zuzeneko udal-baimena behar dute.

8. artikulua

- Bide-publikoetan oinezkoen edo ibilgailuen zirkulazioa oztopatzen duen edozein gauza jaurti, ezarri, utzi edo jartztea debekatuta dago.
- Hala ere, justifikatutako arrazoiengatik, bide-publikoaren aldi baterako okupazioak baimendu daitezke, arriskurik ez

ORDENANZA NUMERO 6 MUNICIPAL DE CIRCULACION

CAPITULO I OBJETO Y AMBITO DE APLICACION

Artículo 1

Es objeto de la presente Ordenanza establecer las normas por las que habrán de regirse la circulación de vehículos y la seguridad en las vías públicas urbanas de la localidad de Berriz.

Artículo 2

Las normas contenidas en la presente Ordenanza serán de aplicación a las vías públicas urbanas de la localidad de Berriz, sin perjuicio de lo establecido en el Real Decreto Legislativo 339/1990, de 2 de Marzo («BOE» n.º 63), por el que se aprueba el Texto Articulado de la Ley sobre tráfico, circulación de vehículos y seguridad vial, Real Decreto 13/1992, de 17 de enero («BOE» n.º 27), por el que se aprueba el Reglamento General de Circulación y normas de desarrollo.

CAPITULO II SEÑALIZACION

Artículo 3

- La señalización preceptiva se efectuará de forma específica para tramos concretos de la red viaria del municipio o de forma general para la totalidad de la misma, en cuyo caso las señales se colocarán en todas las entradas a ésta.
- Las señales de los Agentes de la Policía Municipal prevalecerán sobre cualesquiera otras.

Artículo 4

- No se podrá colocar señal preceptiva o informativa sin la previa autorización municipal.
- Sólo podrán colocarse señales informativas que, a criterio de la autoridad municipal, tengan interés general.
- Se prohíbe la colocación de panfletos, carteles, anuncios o mensajes en general que impidan o limiten a los usuarios la normal visibilidad de semáforos o señales o que puedan distraer su atención.

Artículo 5

Los Servicios Municipales procederán a la retirada inmediata de toda aquella señalización que no esté debidamente autorizada o no cumpla las normas en vigor.

Artículo 6

La Policía Municipal, por razones de seguridad u orden público o para garantizar la fluidez de la circulación, podrá modificar eventualmente la ordenación existente en aquellos lugares donde se produzcan grandes concentraciones de personas o vehículos y también en casos de emergencia. Con este fin, se podrán colocar o retirar provisionalmente las señales que sea conveniente, así como tomar cualquier otra medida preventiva.

CAPITULO III OBRAS Y OBSTACULOS EN LA VIA PUBLICA

Artículo 7

La realización de obras o instalaciones que impliquen ocupación de las vías públicas o dificulten o produzcan molestias al tráfico rodado precisarán autorización municipal previa.

Artículo 8

- Se prohíbe arrojar, depositar, abandonar o colocar en las vías públicas cualquier obstáculo u objeto que pueda dificultar la circulación de peatones o vehículos.
- No obstante lo anterior, por causas debidamente justificadas, podrán autorizarse ocupaciones temporales de la vía

badu sortzen eta trafikoari kalte gutxien sortarazten dioten tokietan.

- Oinezkoen edo ibilgailuen zirkulazio normala oztopatzen duen edozein gauza aldeaz aurretik egoki seinalizatua egon behar da.

9. artikulua

- Udal-aginteak edozein obstakulu atzera egin dezake, hone-lako egoeratan:
 - Erabiltzaileentzat arriskua dakarrenean.
 - Beharrezko baimenik ez denean lortu.
 - Bere kokapena arrazoirik gabe izan denean.
 - Baimendutako denbora pasa edo baimenean ezarritako baldintzak ez direnean betetzen.
- Obstakuluen atzera egitea dela eta sortaraziko gastuak, eta bere seinalizazio berezia, interesatuaren esku geldituko dira.

III. KAPITULUA

GELDIALDI ERREGIMENA

10. artikulua

Honelako egoeratan gelditzea debekatuta dago:

- a) Bihurgune edo ikuspen urriko arraseko aldaketak, bere ingurune eta tuneletan.
- b) Pasonibelak, txirindulari edo oinezkoentzako pasabideak.
- c) Erabiltzaile batzuentzat erreserbatuak diren bide edo bide-atalak.
- d) Elkargune eta bere inguruetan.
- e) Seinalizazioen ikuspen arazoengatik erabiltzaileek manio-brak egitera derrigortuta daudenean.
- f) Hiri-garraio publikorako edo bizikletentzat gordetako bide-etan.
- g) Hiri-garraio publikoaren geratze eta geldialdirako diren guneetan.
- h) Dagokien seinaleak debekatzeko duten tokietan.

IV. KAPITULUA

GERATZE ERREGIMENA

11. artikulua

Ibilgailuen geratzea honelako arauetan oinarrituko da:

1. Ibilgailuak geratuko dira:
 - Ilaran, hau da, espaloari paraleloan.
 - Zeharka, espaloari zeharka.
 - Erdirekian, zeharka.
2. Geratze modua adierazten duen seinalerik ez dagoanean ilaran egingo da.
3. Zoladura seinalatuta duten tokietan, ibilgailuak markatutako perimetroan jarriko dira.
4. Ibilgailuak geratzean espaloaren hurbil jarriko dira, kalzadaren garbiketa erreztuko duen hutsunea utziz eta martxan berehala jartzerik ez dutenean.
5. Karabana eta antzeko ibilgailuek ezingo dute hiri-gunean geratu, udal aginteen baimenik ez bada lortzen.

12. artikulua

Honelako egoeratan ezingo da geratu:

1. Gelditzea debekatuta dagoen egoera guztietan (10. artikuluan aipatutakoak).
2. Dagokien seinaleak debekatzeko duten tokietan.

pública, siempre que la misma no genere peligro alguno y en aquellos lugares en que menos trastornos se ocasione al tráfico.

- Todo obstáculo que dificulte la normal circulación de peatones o vehículos deberá ser convenientemente señalizado.

Artículo 9

- La autoridad municipal procederá a la retirada de cualquier obstáculo, en los siguientes supuestos:
 - Entrañen peligro para los usuarios de la vía.
 - No se haya obtenido la correspondiente autorización.
 - Su colocación haya devenido injustificada.
 - Haya transcurrido el tiempo autorizado o no se cumplan las condiciones fijadas en la autorización.
- Todos los gastos que se produzcan como consecuencia de la retirada de los obstáculos, así como por su señalización especial, serán a cuenta del interesado.

CAPITULO III

REGIMEN DE PARADA

Artículo 10

Queda prohibido parar en los siguientes casos:

- a) En las curvas y cambios de rasante de visibilidad reducida, en sus proximidades y en los túneles.
- b) En los pasos a nivel, pasos para ciclistas y peatones
- c) En los carriles o partes de la vía reservados exclusivamente para la circulación o para el servicio de determinados usuarios
- d) En las intersecciones y en sus proximidades.
- e) En los lugares donde se impida la visibilidad de la señalización a los usuarios a quienes les afecte u obligue a hacer maniobras.
- f) En los carriles destinados al uso exclusivo del transporte público urbano, o en los reservados para bicicletas.
- g) En las zonas destinadas para estacionamiento y parada de uso exclusivo para el transporte público urbano.
- h) En los lugares que lo prohíban las señales correspondientes.

CAPITULO IV

REGIMEN DE ESTACIONAMIENTO

Artículo 11

El estacionamiento de vehículos se registrará por las siguientes normas:

1. Los vehículos podrán estacionar:
 - En fila, es decir, paralelamente a la acera.
 - En batería, perpendicularmente a la acera.
 - En semiabierta, oblicuamente a la acera.
2. En ausencia de señal que determine la forma de estacionamiento éste se efectuará en fila.
3. En los lugares habilitados para estacionamiento con señalización en el pavimento, los vehículos se colocarán dentro del perímetro marcado.
4. Los vehículos al estacionar se colocarán tan cerca de la acera como sea posible, dejando un pequeño hueco que permita la limpieza de la calzada y siempre de manera que no pueda ponerse en marcha espontáneamente.
5. Las caravanas y vehículos similares tienen prohibido estacionar en el casco urbano, salvo que se obtenga autorización expresa de la autoridad municipal.

Artículo 12

Queda prohibido estacionar en los siguientes casos:

1. En todos los descritos en el artículo 10 anterior en los que está prohibida la parada.
2. En los lugares que lo prohíban las señales correspondientes.

3. Zirkulazioa oztopatu edo erabiltzaileek arauzkoak ez diren maniobrak egin behar dituztenean.
4. Ilara bikoitzean, lehen ilaran beste ibilgailu bat, edukiontzi edo bestelako objekturen bat dagoanean.
5. Geratzeko egokituta dagoen kalezadaren beste edozein gunetan.
6. Kale izkinetan beste ibilgailu baten biraketa galarazten dutenean.
7. Egoki geratutako beste ibilgailuen irteerari trabak egiten direnean.
8. Zoladurako markekin seinalizatutako gunee, espaloi, nasa, aterpe, pasabide, eta hauen ondoan, okupazioa partzial edo osoa bada ere.
9. Oinezkoentzako kalezada guneeetan.
10. Garraio-publiko edo eskolarrerako, taxi, zama gunee, pasabide edo gordetako guneeetan mugatuak eta seinalizatuak dauden ataletan.
11. Toki berean bost egun jarraian baino gehiago udal-baimenik ez balego.
12. Aginte ihardueretarako noiz behinka okupatuko diren guneeetan, edo konpondu, seinalizatu edo garbitu behar direnak. Egoera hauetan, larrialdi egoerak, debekekua egoki eta aurrez seinalizatuko da.
3. En aquellos lugares en los que se impida o dificulte la circulación o se obligue a los otros conductores a realizar maniobras antirreglamentarias.
4. En doble fila, tanto si en la primera se encuentra situado otro vehículo, un contenedor u otro objeto o algún elemento de protección.
5. En cualquier otro lugar de la calzada distinto la habilitado para el estacionamiento.
6. En las esquinas de las calles cuando se impida o dificulte el giro de cualquier otro vehículo.
7. En condiciones que estorbe la salida de otros vehículos estacionados reglamentariamente.
8. En las aceras, andenes, refugios, paseos centrales o laterales y zonas señalizadas con franjas en el pavimento y al lado de los anteriores, tanto si la ocupación es parcial o total.
9. En los espacios de la calzada destinados al paso de peatones.
10. En aquellos tramos señalizados y delimitados como parada de transporte público o escolar, de taxis, zonas de carga y descarga, vados y zonas reservadas en general.
11. En un mismo lugar por más de cinco días seguidos, salvo expresa autorización de la autoridad municipal.
12. En las zonas que, eventualmente, hayan de ser ocupadas por actividades autorizadas, o en las que hayan de ser objeto de reparación, señalización o limpieza. En estos casos, salvo supuestos de urgencia, la prohibición se señalará convenientemente y con suficiente antelación.

13. artikulua

Ordutegi mugatuko geratzea jarri ezker, erabilpen askekoarekin egokitu beharko dena, arau hauek izango ditu:

- a) Geratzea ordutegi-egiaztagiri batekin egingo da, udalak ezarritako moduan egingo delarik.
- b) Ibilgailuaren gidariak egiaztagiria jarri beharko du haizetakoaren barnekaldean eta kanpotik ikusteko moduan.
- c) Arau-hausteak izango dira, honako hauek:
 1. Ordutegi-egiaztagiri falta.
 2. Erabileraz kanpo edo desegokiak diren egiaztagiriak erabiltzea.
 3. Egiaztagirian agertzen den ordutegi muga pasatzea.

14. artikulua

1. Elbarrituentzako erreserbatutako guneeetan geratzeko udal baimenen titularrek, euren ibilgailuak geratu ditzakete denbora mugarik gabe, gunee horietan eta ordutegi mugatua dutenen guneeetan ere.

2. Gidarien helmuga ondoan elbarrituentzako geratze-gunee gorderik ez balego, udal- aginteek geratzea baimendu dezakete trafikoari kalterik ez badio sortzen.

15. artikulua

1. Ziklomotore eta motozikletak kalezadari paraleloan eta 3 metroko zabaltasuna duten espaloi, nasa eta pasabideetan eta 50 zentimetroko tartearekin geratu ahal izango dira, oinezkoen, bizi-kleta, umeen-kotxe, etc., pasabidea oztopatzen ez duten bitartean.

2. Geratutako motozikleta baten (aurreko atalaren arabera) eta seinalizatutako oinezkoen pasabide muga edo garraio-publiko baten gelditze baten arteko tarte txikiena 2 metrokoa izango da.

3. Ziklomotor edo motozikleta baten kokapena espaloi, nasa edo pasabidean ibilgailua bultzatuz egingo da, motorra geldirik eta eserlekua okupatu barik.

4. Kalezadan zeharka aparkatuko da, gehiengoz metro t'erdiko zabaltasunareki.

Artículo 13

En caso de establecerse estacionamiento con horario limitado, que en todo caso habrá de coexistir con lo de libre utilización, se sujetará a las siguientes normas:

- a) El estacionamiento se efectuará mediante comprobante horario, que tendrá la forma y características que fije el Ayuntamiento.
- b) El conductor del vehículo estará obligado a colocar el comprobante en un lado de la parte interna del parabrisas que esté totalmente visible desde el exterior.
- c) Constituirán infracciones específicas, en esta modalidad de estacionamiento, las siguientes:
 1. La falta de comprobante horario.
 2. La utilización de comprobantes alterados o fuera de uso.
 3. Sobrepasar el límite horario indicado en el comprobante.

Artículo 14

1. Los titulares de autorizaciones municipales de estacionamiento en zonas reservadas para disminuidos físicos podrán estacionar sus vehículos sin limitación de tiempo, tanto en dichas zonas como en la de horario limitado.

2. Si no existe ninguna zona reservada para el estacionamiento de disminuidos físicos cercana al punto de destino de tales conductores, los agentes municipales permitirán el estacionamiento en aquellos lugares en los que menos perjuicio se cause al tránsito.

Artículo 15

1. Los ciclomotores y motocicletas podrán ser estacionados en aceras, andenes y paseos de más de tres metros de amplitud paralelamente a la calzada y a una distancia de 50 centímetros de ésta, siempre que no obstaculice el paso de peatones, bicicletas, coches de niños, etc.

2. La distancia mínima entre una motocicleta estacionada según el apartado anterior y los límites de un paso de peatones señalizado o una parada de transporte público será de dos metros.

3. La colocación del ciclomotor o motocicleta sobre la acera, andén o paseo se hará empujando el vehículo con el motor parado y sin ocupar el asiento.

4. El estacionamiento en la calzada se hará en batería, ocupando una amplitud máxima de un metro y medio.

V. KAPITULUA

IBILGAILUEN EZ MUGITZEA ETA ATZERAEGITEA

16. artikulua

Udaltzaingoen agenteek ibilgailu baten ez mugitzea agindu dezakete, gune mugatuetan geratzea baimentzen duen ordutegi-egiaztagiririk ez balego edo emandako baimena gaintitzen denean, gidariaren identifikazioa lortu arte.

Ez mugitzea mekanikoki egingo da ibilgailuen egoeran kalterik egin gabe.

17. artikulua

Udaltzaingo agenteek ibilgailuaren atzeragitea eta udal dependenzietako biltegiari uztea agindu dezakete, egin-beharrekoak halan egiten ez badu. Honelako egoeretan:

1. Zirkulazio edo zerbitzu publiko baten funtzionamendua-arentzat arriskua edo kaltea dakarrenean, bere uztea arazoiz susmatu daitekenean edo gune mugatuetan desegoki geratuta dagoanean.
2. Istripu egoeratik martxa jarraitu ezin denean.
3. Ibilgailuaren hutsengatik gelditua denean.
4. Trafiko eta zirkulazio araudiak jasotzen duen beste egoeran bat.

18. artikulua

Lapurreta edo titularraren borondatearen aurkako beste edozein erabileratan, aurrez egiaztatuak, ez mugitzeak sortaraziko gas- tuak, titularraren esku geldituko dira eta ordaindu edo ordainketa bermatu egin beharko du bere ibilgailua jaso ahal izateko, dagoz- kien errekurtsioak jartzeko eskubide osoz.

19. artikulua

Aurrekoaz aparte, Udaltzaingoen agenteek bide publikoan dauden ibilgailuak erretiratu ditzakete honelako egoeretan:

1. Egoki baimendutako ekintza publiko baten ospakizunerako gordetako toki baten geratuta daudenean.
2. Bide publikoaren garbiketa, konponketa edo seinalizazio- rako beharrezkoa denean.
3. Larrialdi egoeretan.

Egoera konkretu hauek, aurrez adieraziko dira eta ibilgailuak baimendutako tokirik hurbilenera eramango dira, gidariei honen ego- eraren berri emanez. Lekualdatze honek ez du gasturik izango gida- riarentzat edo ibilgailuaren titularrarentzat, edozein toki dela ere.

VI. KAPITULUA

UTZITAKO IBILGAILUAK

20. artikulua

Ibilgailu bat abandonatuta dagoela uste izango da egoera haue- tan:

- a) Eskudun autoritateak bide publikotik kendu eta gero hila- bete bi baino gehiago igarotzen direnean.
- b) Leku berean aparkatuta hilabete baino gehiago darama- nean, eta mugitzen uzten ez dioten kalteak dauzkanean edo matri- kula plakarik ez duenean.

Kasu honetan, hiri hondakin d;solidoen tratamendua izango du, dagokion ingurugiro araudiaren arabera.

a) atalean ikusitako balizkoan, eta nahiz eta abandonu seinaleak izan matrikulazio plaka edo titularra identifikatzeko seinle ikusga-

CAPITULO V

INMOVILIZACION Y RETIRADA DE VEHICULOS

Artículo 16

Los agentes de la Policía Municipal podrán proceder a la inmo- vilización de un vehículo cuando no se halle provisto del compro- bante horario que habilite el estacionamiento en zonas limitadas o excedan de la autorización concedida hasta que se logre la iden- tificación del conductor.

La inmovilización se efectuará por medios mecánicos que no afecten al estado de los vehículos.

Artículo 17

Por los agentes de la Policía Municipal o servicio municipal correspondiente podrá procederse, si el obligado a efectuarlo no lo hace, a la retirada del vehículo de la vía y al depósito del mis- mo en dependencias municipales, en los siguientes casos:

1. Siempre que constituya peligro o cause grave trastorno a la circulación o al funcionamiento de algún servicio público, cuando pueda presumirse racionalmente su abandono o se encuentre incorrectamente estacionado en las zonas limitadas.
2. En caso de accidente que le impida continuar la marcha.
3. Cuando haya sido inmovilizado por deficiencias del propio vehículo.
4. En cualquier otro supuesto que regule la normativa general de tráfico y circulación.

Artículo 18

Salvo en los casos de sustracción u otras formas de utiliza- ción del vehículo en contra de la voluntad de su titular debidamente acreditadas, los gastos que se originen como consecuencia de la retirada a la que se refiere el artículo anterior, serán por cuenta del titular, que deberá abonarlos o garantizar su pago como requisito previo a la devolución del vehículo, sin perjuicio de su derecho a interponer los recursos o acciones que correspondan.

Artículo 19

Con independencia de lo anterior, los agentes de la Policía Muni- cipal o servicio municipal correspondiente podrán retirar los vehículos de la vía pública en los siguientes supuestos:

1. Cuando se hallen estacionados en un lugar reservado para la celebración de un acto público debidamente autorizado.
2. Cuando sea necesario para la limpieza, reparación o seña- lización de la vía pública.
3. En casos de emergencia.

Estos supuestos concretos se advertirán, en su caso, con el máximo tiempo posible de antelación y los vehículos serán tras- ladados al lugar autorizado más próximo, con indicación a sus con- ductores de la situación de estos. Este traslado no conllevará dere- cho de cobro alguno para el conductor o propietario del vehículo cualquiera que sea el lugar al que se lleve el mismo.

CAPITULO VI

VEHICULOS ABANDONADOS

Artículo 20

Se considerará que un vehículo se encuentra abandonado si concurre alguna de las circunstancias siguientes:

- a) Cuando transcurran más de dos meses desde que el vehículo haya sido depositado tras su retirada de la vía públi- ca por la autoridad competente.
- b) Cuando permanezca estacionado por un período superior a un mes en el mismo lugar y presente desperfectos que hagan imposible su desplazamiento por sus propios medios o le falten las placas de matriculación.

En este caso tendrá el tratamiento de residuo sólido urbano de acuerdo con la normativa ambiental correspondiente.

En el supuesto contemplado en el apartado a), y en aquellos vehículos que, aún teniendo signos de abandono, mantengan la

rriren bat daukaten ibilgailuetan, epea amaitu ostean titularrari deituko zaio, hamabost eguneko epean ibilgailuan depositotik ateratzeko, eta jakinaraziko zaio, bestela hiri hondakin solidotzat hartuko dela ibilgailua.

21. artikulua

Garraioa eta Udal dependentzietako egonaldi gastuak titularraren esku geldituko dira, eta ordaindu edo ibilgailua atera nahiko ez balu, besterentzea egingo da, prozedura legela jarraituz; horiek sortzen den diruarekin kitatuko dira gastuak, eta gainerakoa ibilgailuaren titularrari emango zaio.

VII. KAPITULUA NEURRI BEREZIAK

22. artikulua

Egoera berezietan trafikoaren antolaketarako neurri egokiak hartu ahal izango dira, ibilgailuen zirkulazioa debekatzu edo murriztuz, geratzea berrantolatuz, neurri horiei ahalik eta publizitate handiena emanez.

23. artikulua

Gune baten ezaugarri bereziak kontuan hartuz, udal agintariak zirkulazioaren debeku osoa edo zatikatua, ibilgailuen geratzea edo gauza biak agindu ditzake, gune horretan dauden bide publiko guztiak edo batzuk gordetzeko bertako auzokoentzat, auzo-koak orokorrean, oinezko edo bestelakoentzat.

Egoera hauetan, bide publikoek beharrezko seinalizazioa izango dute sarreran zein irteeran, beste elementu mugikor batzuk edo finko batzuk erabiltzeko kalterik gabe kaltetutako gunean ibilgailuen zirkulazioa oztopatzen dutenak.

24. artikulua

Aurreko artikuluetan ezarritako murrizketak hseuk izan daitezke:

- Kaltetutako gunearen perimetroan dauden bide guztiak edo batzuk.
- Aurretik jarritako ordutegi batera egokitzea.
- Izaera iraunkorra izatea edo egun zehatz batzuetara mugatzea.

VIII. KAPITULUA GARRAIO PUBLIKOA

25. artikulua

1 Udal-administrazioak garraio publiko, eskola edo taxien geltokiak non joango diren zehaztuko du.

2 Geltoki hauetan ezin izango da bidaiarien igoera edo jeitsiera baino denbora gehiago izan, bidearen hasiera edo bukaeraren dauden seinalizazioetan izan ezik.

3 Taxi zerbitzurako garraio publikoko geltokietan, ibilgailu hauek bidaiarien zain baino ezin izango dira egon. Eta inoiz ere, ibilgailuen kopurua ez da geltokiaren edukiera baino hadiagoa izango.

IX. KAPITULUA ZAMA ETA ZAMA KENTZE. PASABIDEAK

26. artikulua

Merkantzia zama hartze eta kentze horretarako prestatutako guneetan baino ezin izango da egin.

Horretarako, ekintza hori bide publikoan egin behar denean eta noizbehinkako izaerarik ez duenean, denda, industria edo kalte-

placa de matriculación o dispongan de cualquier signo o marca visible que permita la identificación de su titular, se requerirá a éste, una vez transcurridos los correspondientes plazos, para que en el plazo de quince días retire el vehículo del depósito, con la advertencia de que, en caso contrario, se procederá a su tratamiento como residuo sólido urbano.

Artículo 21

Los gastos correspondientes al traslado y permanencia en las dependencias municipales serán por cuenta del titular, y si se negará a pagarlos o a retirar el vehículo se procederá a su enajenación, conforme al procedimiento legalmente establecido, y con el producto de la misma se cubrirán los mismos y la parte que exceda se entregará al titular del vehículo.

CAPITULO VII MEDIDAS ESPECIALES

Artículo 22

Quando circunstancias especiales lo requieran se podrán tomar las oportunas medidas de ordenación del tráfico, prohibiendo o restringiendo la circulación de vehículos o canalizando las entradas a una o varias zonas por determinadas vías, así como reordenando el estacionamiento, procurando dar la mayor publicidad a dichas medidas.

Artículo 23

Atendiendo a la especiales características de una determinada zona, la autoridad municipal podrá establecer la prohibición total o parcial de la circulación o estacionamiento de vehículos o ambas cosas, a fin de reservar todas o algunas de las vías públicas comprendidas dentro de dicha zona a su utilización exclusiva por los residentes de las mismas, vecinos en general, peatones o en otros supuestos.

En estos casos las vías públicas contarán con la oportuna señalización tanto a la entrada como a la salida, sin perjuicio de poder utilizar otros elementos móviles o fijos que impidan la circulación de vehículos en la zona afectada.

Artículo 24

Las restricciones establecidas en los artículos anteriores podrán comprender:

- La totalidad de las vías que se encuentren dentro del perímetro de la zona afectada o sólo algunas de ellas.
- Limitarse o no a un horario preestablecido.
- Ser de carácter permanente o limitarse a un número determinado de días.

CAPITULO VIII TRANSPORTE PUBLICO

Artículo 25

1. La administración municipal determinará los lugares donde deban situarse las paradas de transporte público, escolar y taxis.

2. No se podrá permanecer en ellas más tiempo del necesario para la subida o bajada de los pasajeros, salvo las señalizadas con origen o final de línea.

3. En las paradas de transporte público destinadas al servicio de taxis, estos vehículos podrán permanecer únicamente a la espera de pasajeros. En ningún caso el número de vehículos podrá ser superior a la capacidad de la parada.

CAPITULO IX CARGA Y DESCARGA. VADOS

Artículo 26

La carga y descarga de mercancías únicamente podrá efectuarse en los lugares habilitados al efecto.

A tal fin, cuando la citada actividad haya de realizarse en la vía pública y no tenga carácter ocasional, los propietarios de los

tutako lokalen ugazabek, Udaletxean dagokien erreserba eta baimena eskatu beharko dute.

Inoiz ere ezin izango da zama hartze eta kentze lanak egin orokorrean geratzea edo gelditzea debekatuta dagoen guneetan.

27. artikulua

Zama hartze eta kentze lanak arreta handiz egin beharko dira eragozpenik sortu gabe eta espaloia eta kaltzada garbi uzteko derrigortasunez.

Merkantziak espaloia hurbilen dagoen ibilgailuaren alde hartu eta utziko dira, operazioa errazteko beharrezko neurriak hartuz eta oinezko zein ibilgailuen zirkulazioa oztopatu barik.

28. artikulua

Udalak zama hartze eta kentzeko guneak erreserbatuko ditu eta hauetan kasu bakoitzean zehazten den geratze erregimen mugatua aplikatu ahal izango da. Seinalizazio hori ez balego, erreserba ordutegia 8:00etatik 12:00etara eta 15:00etatik 17:00etara izango da egun bakoitzean, igande eta jai egunak izan ezik.

29. artikulua

Udalak bide publikoaren erreserbak egin ditzake garaje, finka edo higiezinen sarreretarako eta egoki seinalizatuak egon beharko dira, horietan zehazten diren mugaketekin.

X. KAPITULUA

MOTOZKLETA ETA BIZIKLETEN ZIRKULAZIOA

30. artikulua

Motozikletek ezin izango dute zirkulatu kategoria nagusiko ibilgailuen lerro biren artean ezta lerro bat eta espaloia artean.

Bat-bateko azelerazioak, ihes-tutuak edo ezohizko egoeretan ezin izango dute trabarik sortu.

31. artikulua

1. Bizikletek ezin izango dute espaloi, nasa eta pasealekuetatik ibili horretarako bide berezi bat ez balego. Oinezkoek lehentasuna izango dute.

2. Kaltzadatik doazenean espaloriaren ahalik eta hurbilen joango dira, beste ibilgailuentzat bide erreserbatuak ez daudenean behintzat, bestela erreserbatuaren ondoko bidetik joango dira.

3. Parke publiko eta oinezkoen kaleetan seinalizatutako bi-deetatik ibili izango dira eta horrelakorik ez balego ez dute gaindituko oinezko baten abiadura normala, hauek lehentasun osoa dute-larik.

XI. KAPITULUA

BAIMEN BEREZIAK ZIRKULATZEKO

32. artikulua

Arauz baimendutako pisu edo dimentsio handiagoko ibilgailuek ezin izango dute herriko bide publikoetatik zirkulatu udal baimenik gabe, bidai bakar edo epe zehatz baterako izan daitezke-larik.

XII. KAPITULUA

ARAU-HAUSTE ETA ZIGORRAK

33. artikulua

Ordenantza honen eta orokorrean motor-ibilgailuen zirkulazio eta bide-segurtasunari buruzko trafiko araudiaren aurkako ekintza eta ez-egiteak, administrazio arau-hausteak izango ditu eta erans-

comercios, industrias o locales afectados habrán de solicitar del Ayuntamiento la reserva y autorización correspondiente.

En ningún caso podrá realizarse la carga y descarga en los lugares en los que, con carácter general, esté prohibida la parada o estacionamiento.

Artículo 27

Las operaciones de carga y descarga habrán de realizarse con las debidas precauciones con el fin de evitar molestias innecesarias y con la obligación de dejar limpias la acera y la calzada.

Las mercancías se cargarán y descargarán por el lado del vehículo más próximo a la acera, utilizándose los medios necesarios para agilizar la operación y procurando, en todo momento, no dificultar o impedir tanto el tránsito de peatones como la circulación de vehículos.

Artículo 28

El Ayuntamiento señalará zonas reservadas para carga y descarga, en las cuales será de aplicación el régimen de estacionamiento limitado que se señale en cada caso. En defecto de dicho señalamiento, el horario de reserva será de 8:00 a 12:00 horas y de 15:00 a 17:00 horas cada día, excepto domingos y festivos.

Artículo 29

El Ayuntamiento podrá autorizar reservas de la vía pública para la entrada a garajes, fincas e inmuebles que habrán de estar debidamente señalizadas y con las limitaciones concretas que se establezcan en las mismas.

CAPITULO X

CIRCULACION DE MOTOCICLETAS Y BICICLETAS

Artículo 30

Las motocicletas no podrán circular entre dos filas de vehículos de superior categoría, ni entre una fila y la acera.

Tampoco podrán producir molestias ocasionadas por aceleraciones bruscas, tubos de escape alterados u otras circunstancias anormales.

Artículo 31

1. Las bicicletas no podrán circular por las aceras, andenes y paseos salvo que se disponga de un carril especialmente reservado para esta finalidad. Los peatones gozarán de preferencia en todo caso.

2. Cuando circulen por la calzada lo harán tan cerca de la acera como sea posible, excepto cuando hubiere carriles reservados para otros vehículos, en cuyo caso circularán por el carril contiguo al reservado.

3. En los parques públicos y calles peatonales podrán circular por los caminos indicados, y si no existen no excederán de la velocidad normal de un peatón, gozando éstos, en cualquier caso, de preferencia.

CAPITULO XI

PERMISOS ESPECIALES PARA CIRCULAR

Artículo 32

Los vehículos de peso o dimensiones superiores a las autorizadas reglamentariamente no podrán circular por las vías públicas de la localidad sin autorización municipal, que podrán ser para un solo viaje o para un determinado período.

CAPITULO XII

INFRACCIONES Y SANCIONES

Artículo 33

Las acciones y omisiones contrarias a las disposiciones de la presente Ordenanza y, en general, a la normativa sobre tráfico, circulación de vehículos a motor y seguridad vial tendrá el carácter

kinean aipatzen den kuadroaren edo araudi orokorraren arabera (martxoaren 2ko 339/1990ko Erret-Dekretu legegilea, urtarrilaren 17ko 13/1992ko Erret-Dekretua eta garapen arauak) zigortu daiteke, lege-penaletan tipifikatzen ez diren delitu edo hutsegiteak ez badira; kasu hauetan Udalak ekintzak dagokien jurisdikziora bidaliko ditu eta zigortze-prozedurari uko egingo dio baimen judizialak epaia eman eta tinkoa ez den bitartean.

34. artikulua

1. Aurreko artikulua aipatzen dituen arau-haustea arina, larria edo oso larri moduan sailkatuko dira trafikoaren, motor-ibilgailuen zirkulazio eta bide-segurtasunaren araudi orokorrean eta ordenantza honen eranskinean dagoen kuadroan ezartzen den arabera.

2. Jarriko diren zigorrak aipatutako eranskinean daude, araudi orokorrean zehazten diren kalterik gabe.

35. artikulua

Prozedura zigortzailea, berme eta baliabide erregimena Otsailaren 25eko 320/1994ko Erret-Dekretuan araututakoa izango da («BOE» 95 zkia.) Prozedura Zigortzaile-Araudia onartzen duena trafiko, motor-ibilgailuen zirkulazio eta bide-segurtasun gaietan.

ERANSKINA

Era berean, Zirkulazioko Arautegi Orokorren atalak Ere ezarpenekoak izango dira.

A1, A2 eta A3 mailak arinak dira, eta L1, L2 eta L3 mailak larriak.

de infracciones administrativas y serán sancionadas de conformidad con el cuadro establecido en el Anexo a esta norma o con lo dispuesto en la normativa general antedicha (Real Decreto Legislativo 339/1990, de 2 de marzo, Real Decreto 13/1992, de 17 de enero, y normas de desarrollo), según los casos, a no ser que pudieran constituir delitos o faltas tipificados en las leyes penales, en cuyo caso el Ayuntamiento remitirá las actuaciones a la jurisdicción competente y se abstendrá de continuar con el procedimiento sancionador mientras la autoridad judicial no dicte sentencia y sea firme.

Artículo 34

1. Las infracciones a que hace referencia el artículo anterior se clasifican en leves, graves y muy graves de conformidad con la definición establecida en la normativa general reguladora sobre tráfico, circulación de vehículos a motor y seguridad vial y con el cuadro anexo a la presente ordenanza.

2. Las sanciones a imponer son las recogidas en el Anexo citado, sin perjuicio de las recogidas en la normativa general citada.

Artículo 35

El procedimiento sancionador, régimen de garantías y recursos será el regulado en el Real Decreto 320/1994, de 25 de febrero («BOE» n.º 95), por el que se aprueba el Reglamento de Procedimiento Sancionador en materia de tráfico, circulación de vehículos a motor y seguridad vial.

ANEXO

Serán de aplicación, asimismo, los artículos del Reglamento General de Circulación.

Siendo los niveles A1, A2 y A3 leves, y los niveles L1, L2, y L3 graves.

Arau-haustearen kontzeptua	Atal	Maila	Euro
Zirkulazioa behar ez bezala oztopatzen duen jokaera izatea	2.1	A1	12,40
Arriskua edo kalteak sortzen dituen jokaera izatea	2.3	A2	30,95
Ondasunei kalteak sortzea	2.4	A2	30,95
Norbere edo beste baten kaltea ekiditeko zuzentasun eta arretarik gabe gidatzea	3.1	A3	43,30
Axolagabeki gidatzea	3.1	L2	92,85
Modu arriskutsuan gidatzea	3.1	L3	154,75
Bidean oztopoak edo arriskuak sortaraztea behar diren neurriak hartu gabe	5.1	A3	43,30
Edozein oztopo edo arriskua, egunez edo gauez, modu eraginkorrez ez seinaleztatzea	5.2	A3	43,30
Suteak sortu edo bidearen segurtasuna arriskutan jar dezakeen edozein objektu edo sustantzia bidera jaurtitzea	6	A2	30,95
Isilgailurik ez izatea (ihesbide librean)	7.1	A2	30,95
Ezarrirako mugak gainditzen dituzten ke, gas edo beste gauza kutsagarriak jaurtiz zirkulatzea	7.3	A3	43,30
Baimendutako plazak baino pertsona kopuru handiagoa garraitzea	9.1	A2	30,95
Aurreko aukietan 12 urte ez dutenekin zirkulatzea	10.1	A2	30,95
Eramateko ez diren leku desberdinetan pertsonak garraitzea	10.2	A2	30,95
Geldiketa eskuineko hertzetik hurbilen ez egitea	11.1	A2	30,95
Ziklomotore edo bizikletan bi edo pertsona gehiago zirkulatzea	12.1	A2	30,95
Motozikleta pasaiari gehiegiz zirkulatzea	12.2	A2	30,95
Bidaiaria gidatzaile eta eskutokiaren artean kokatzea	12.2	A1	12,40
Ibilgailua eta zama zirkulatzen duen bidetik altura, zabalera edo luzera gainditzea	13.1	L1	49,50
Lotura faltagatik, zama narras eramatea, zati batean edo osorik erortzea	14.1a	A3	43,30
Zamarekin zaratak edo kalteak sortzea ekidin daitekeen	14.1c	A2	30,95
Hautsa sortu edo bidera eror daitezkeen materialak ez estaltzea	14.2	A2	30,95
Zama irtena egunez edo gauez araz ez seinaleztatzea	15.5	A3	43,30
Zamalanak egitea gainontzeko erabiltzaileei kalteak sortaraziz	16	A3	43,30
Zamalanak egitea udal arauak gorde gabe	16.a	A3	43,30
Zamalanak espaloitik huribl dagoen aldetik ez egitea	16.b	A3	43,30
Merkaltalgaiak bide, bide-hertz edo oinezkoen zonaldean uztea	16.c	A3	43,30
Ibilgailuak edo abelburuak kontrolik gabe kale-bidean uztea	17	A3	43,30
Gidatzaileak mugimendu askatasuna, ikuspegia edo gidatzeko arreta eta beste erabiltzaileena ez mantentzea	18.1	A2	30,95
Soinu erreproduzitzaile edo hartzaileei konektaturiko kaskoak, aurikulareak erabiliz gidatzea	18.2	A2	30,95
Homologatu gabeko kristal tindatu edo koloreztatuak jartzea	19.2	A2	30,95
Onartutakoa baino alkohol neurri handiagoekin zirkulatzea	20.1	L3	92,85
Alkohol neurketa frogak egiteari ukatzea	21	L3	309,50
Osasun-langileak mostrak ez hartzea edo emaitza ematea ukatzea	26.1	L3	157,75
Osasun-langileak datuak era desegokian ezagutaraztea	26.2	L3	157,75
Sustantzia estupefaziante edo antzekoak hartu ondoren gidatzea	27.1	L3	157,75

Arau-haustearen kontzeptua	Atal	Maila	Euro
Sustantzia estupefazianteak antzemateari ukatzea	28	L3	309,50
Bihurgune eta sestra aldaketetan eskuinetik ez zirkulatzea	29.1	L2	92,85
Norabide bikoitzeko bidean, ezkerretik zirkulatzea aginduta dagoen kontrako norbabidean	29.2	L3	157,75
Seinaleztaturiko hiri-bidean gidatzea, arrazoirik gabe karrilez aldatuz	33	A2	30,95
Zikloak, ziklomotoreak eta abar paraleloki zirkulatzea	36.2	A2	30,95
Trafikoaren arintasunari laguntzeko edo beste premietarako bidea moldatu beharrez. Agintaritzak agindutako bidezatiak egoki ez erabiltzea	37.1	A2	30,95
Norabide bikoitzeko bidean ezkerretara aterbeak, irlatxoak eta abar ez uztea	43.1	A3	43,30
Norabide bikoitzeko bidean ezkerretara plazak, glorietak eta abar ez uztea	43.2	A2	49,50
Bereizgarri edo mediana bidez seinaleztaturiko bi galtzadarako bideetan agindutako norabidearen aurka zirkulatzea	44.1	L3	157,75
Abiaduraren mugak ez gordetzea edo bideak dituen baldintzetara ez egokitzea	45	L2	92,85
Abiadura anormalki baxuan zirkulatzea arrazoirik gabe	49.1	L1	49,50
Derrigorra duten ibilgailuek abiadura muga ikusteko moduan ez eramatea	52.2	L1	49,50
Abiadura kolpera murriztea tupust egiteko arriskuarekin arrazoirik gabe	53.1	L2	92,85
Beste ibilgailu baten atzean segurtasuneko tartea ez gordetzea	54.1	L1	49,50
Abiadurazko lehiak kale-bidean egitea	55.2	L3	157,75
Bidezainak antolatutako bidegurutzetan ez gelditzea honek agintzen duenean	56.2	L3	157,75
Semaforoak antolatutako bidegurutzetan ez gelditzea bere argiek hori adierazten dutenean	56.3	L2	92,85
«Bidea eman» edo «Stop» seinaleak dituzten bidegurutzetan pasabidea ez ematea	56.5	L3	157,75
Seinalerik gabeko bidegurutze batean eskuinetik datozen ibilgailuei pasabidea ez ematea	57.1	L2	92,85
Martxan hasi edo jarraitzea, pasatzeko lehentasuna duen gidatzaileari bapateko maniobrak eginaraziz edo ibilgailuaren ibilbidea aldaeraziz	58.1	L3	157,75
Lehentasuna izanik ere bidegurutzetan edo oinezkoen pasabidean sartzea zeharkako zirkulazioa oztopatuz	59	L1	49,50
Bidezati estuetan pasatzeko lehentasuna ez ematea	60.1	L1	49,50
Konpontzen dauden bideetan seinaleztaturiko lekuetatik ez zirkulatzea	60.2	L1	49,50
Konpontzen dauden bideetan ibilgailua bata bestearen atzean ez gelditzea	60.3	L1	49,50
Konpontzen dauden bideetan langileen adierazpenei ez jarraitzea	60.5	L1	49,50
Seinalerik ez dagoela pasatzeko lehentasunaren ordena ez gordetzea	62.1	L1	49,50
Pasabidean edo zonalde seinaleztatuan oinezkoen pasatzeko lehentasuna ez gordetzea.	65	L2	92,85
Tropela formazioan, ikasleen ilara edo komitiba antolatua pasatzen ez errespetatzea	65.3b	L1	49,50
Larrialdietarako zerbitzuan dagoen ibilgailuari lehentasuna ez ematea	67.1	L1	49,50
Seinale eta argi akustiko bereizitako egiten dituzten aparailuak baimenik gabe ipintzea	67.3	L1	49,50
Larrialdietarako zerbitzuan dagoen ibilgailuari pasatzen uzteko seinaleak igartzean behar diren neurriak ez hartzea bidea librea utziz	69	A3	43,30
Ibilgailu arrunta edo lehetasunik gabeko larrialdietarako zerbitzuan zirkulatzea arrazoirik gabe zapiak edo seinale akustikoak erabiliz	70.3	A3	43,30
Lan edo zerbitzuetako ibilgailuek argidun seinalerik ez erabiltzea	71.1	A2	30,95
Zirkulaziora biltzea arriskurik dagoen ziurtatu gabe	72.1	L1	49,50
Zirkulaziora biltzea maniobra seinalizatu gabe	72.3	A2	30,95
Garraio kolektiboko ibilgailuari zirkulaziora biltzeko erraztasuna ez ematea	73.1	A2	30,95
Biratzea aurretik maniobra seinalizatu gabe	74.1	L1	49,50
Biratzea kale-bidearen gainerako erabiltzaileei arriskua sortuz	74.1	L3	157,75
Karrilez aldatzea bertatik zirkulatzen duenaren lehentasuna errespetatu gabe	74.2	L2	92,85
Ibilgailua leku egokian ez kokatzea norabide aldaketa egiteko	75.1b	L1	49,50
Ibilgailuak dituen neurriengatik, norabide aldaketa era berezian egin behar balitz eta arriskua sortuz	76.1	L2	92,85
Norabide aldaketa leku egokian ez egitea edo maniobraz ez ohartaraztea	78.1	L1	49,50
Norabide aldaketa arriskuaz egitea edo gainontzeko erabiltzaileei oztopatzea	78.1	L3	157,75
Norabide aldaketa tunel, trenbide pasagune edo utzi gabeko lekuan egitea	79.1	L1	49,50
Arrazoirik gabe edo 15 metrotik gora atzeraka zirkulatzea	80.1	L1	49,50
Atzerantza zirkulatzea bide-gurutzerara sartuz	80.2	L2	92,85
Atzerantzako maniobra kontuz ez egitea	81.1	L1	49,50
Atzerantzako maniobra ez seinaleztatzea	81.2	L1	49,50
Atzerantzako maniobra egitea arriskua dagoela	81.3	L3	157,75
Ezkerretara biratzeko asmoa adierazten duen ibilgailua ezkerretik aurreratzea	82.3	L2	92,85
Eskuinetik aurreratzea arriskua duen bi karridun bidean	82.3	L2	92,85
Aurreratzeoko maniobra ez seinalizatzea arauzko seinaleen bidez	82.4	L1	49,50
Bi karridun bideetan ezkerreko karriletik zirkulatzea kalteak sortuz	83.1	L1	49,50
Behar barik karrilez aldatzea zirkulazioak galtzada osoa hartzen duela	83.2	L1	49,50
Aurreratzen hastea maniobraz ohartarazi gabe eta erabiltzaileei arriskua sortuz	84.1	L2	92,85
Zenbait ibilgailu aurreratzea karrilera itzultzean aurreratuei arriskua sortzen diela	84.1	L2	92,85
Aurreratzen hastea atzetik doan ibilgailuak maniobra seinalizatzen duela ikustean edo karril horretantxe beste ibilgailu batek maniobra hori egiten ari dela ez ohartzea	84.2	L2	92,85
Aurreratzea albotik ibilgailuen artean nahiko tartetik utzi gabe	85.1	L2	92,85
Karrilera ez itzultzea aurrerazten hasi eta amaitzeko arriskuren bat ikusitakoan	85.2	L3	157,75
Aurreratzea eskuineko karrilera apurka-apurka itzuli gabe arriskua sortuz	5.3	L3	157,75
Aurreratzeoko maniobra egiten ez uztea norbere abiadura gehituz	86	L2	92,85
Bihurgunean edo ikusgarritasun gutxiko sestra aldaketan aurreratzea	87.1	L3	157,75
Oinezkoen pasabidean edo hurbil ikusgarritasunik gabe aurreratzea	87.1	L3	157,75
Lehetasunik ez duen bide-gurutzean aurreratzea	87.1	L2	92,85
Kale-bidean gelditu edo estazionatzea eskuineko hertzetik aldentuta	90.2	A1	12,40
Gelditu edo estazionatzea oztopo eginez edo arriskua sortuz	91.1	L2	92,85

Arau-haustearen kontzeptua	Atal	Maila	Euro
Gelditu edo estazionatzea ondo estazionatutako ibilgailuari bidera irtetea eragotziz	91.2b	L2	92,85
Gelditu edo estazionatzea onibarreko pertsona edo ibilgailuei irtetea oztopatuz	91.2c	L2	92,85
Gelditu edo estazionatzea ezinduentzako gune beheeratuak oztopatuz	91.2d	L1	49,50
Mediana, irlatxo eta abarretan gelditu edo estazionatzea	91.2e	L1	49,50
Gelditu edo estazionatzea seinaleak baimendutako bira eragotziz	91.2f	L1	49,50
Zamalaneko gunean erabiltzeko orduetan gelditu edo estazionatzea	91.2g	L1	49,50
Gidatzailerik gabe bigarren ilaran gelditu edo estazionatzea	91.2h	L1	49,50
Larrialdietarako zerbitzuei gordetako guneetan gelditu edo estazionatzea	91.2j	L2	92,85
Seinalezturiko lehentasuneko bideetan gelditu edo estazionatzea	91.2k	L2	92,85
Mediana gainean gelditu edo estazionatzea zirkulazioa oztopatuz	91.2k	L2	92,85
Espaloi edo oinezko-guneetan gelditu edo estazionatzea erabiltzaileei arrikua sortuz	91.2k	L2	92,85
Bide erdian gelditu edo estazionatzea arriskua sortuz	91.2l	L3	157,75
Aurretik arriskua duten eta sartu ez diren lekuetan galditu edo estazionatzea	91.2m	L2	92,85
Gelditu edo estazionatzea ibilgailua galtzadaren hertzetik paraleloan kokatu gabe	92.1	A1	12,40
Gelditu edo estazionatzea lekua gaizki erabiliz	92.2	A1	12,40
Gelditu edo estazionatzea geldiketan behar den arretarik gabe	92.3a	A1	12,40
Gelditu edo estazionatzea estazionatzeko balaztari eragin gabe	92.3b	A1	12,40
Gelditu edo estazionatzea maniobran erabilitako taketak kendu gabe	92.3c	A1	12,40
Taket bezala eginkizun horretarakoxe ez diren elementuak erabiltzea	92.3d	A1	12,40
Bihurgune, ikusgarritasun gutxiko sestra aldaketa edo tunelean gelditu edo estazionatzea	94.1a	L2	92,85
Trenbide, txirriindulari edo oinezkoen pasabidean gelditu edo estazionatzea	94.1b	A2	30,95
Seinaleztatutako garraio publikorako gordelekuan gelditu edo estazionatzea	94.1c	A2	30,95
Bide-gurutze edo zirkulaziozko karrilean gelditu edo estazionatzea	94.1c	L2	92,85
Espaloi edo hertz gainean gelditu edo estazionatzea	94.1c	L1	49,50
Seinalizazioa galerazten den lekuan gelditu edo estazionatzea	94.1f	L2	92,85
Gelditu edo estazionatzea arauz kontrako maniobrak egitera behartuz	94.1f	L3	157,75
Bigarren ilaran gelditu edo estazionatzea	94.2	L1	49,50
Argirik gabe zirkulatzea argia piztea derrigorra den orduan	98	A2	30,95
Argi txikiak edo galiboargiak ez erabiltzea beharrezko direnean	99.1	A2	30,95
Argi luzeak erabiltzea gelditurik edo estazionatuta	100.2	A2	30,95
Argi luzeak eta laburrak bata bestearen ondoren erabiltzea argi diztirak sortuz	100.2	A2	30,95
Tunel edo nahiko argitua dauden bideetan argi laburrak ez erabiltzea	101.1	A2	30,95
Argi luzeak argi laburrekin ez aldatzea itsutuz	102.1	L2	92,85
Argi luzeak berriro jartzea beste ibilgailua pasatu aurretik	102.1	A2	30,95
Matrikulako plaka argitua ez eramatea	103.a	A1	12,40
Motozikleta egunez argirik gabe zirkulatzea	104.a	A1	12,40
Ikusgarritasun gutxiko egoeretan argirik gabe edo aurreko edo atzekolaino-argiak beharrik gabe piztuta zirkulatzea	106.2	L1	49,50
Matxuragatik eta ez konpontzeagatik kategoria gutxiagoko argiekin zirkulatzea	107.1	A1	12,40
Gelditu edo estazionatzeko behar den argien dispositiboa ez erabiltzea	109.2c	A2	30,95
Soinu zizkolatsuzko seinale akustikoak erabiltzea edo arrazoirik gabe erabiltzea	110.1	A2	30,95
Larrialdietarako ibilgailuek seinale bereziak arrazoirik gabe erabiltzea	112	A3	43,30
ibilgailuaren ateak guztiz geratu gabe irekitzea	114.1	A2	30,95
Ibilgailura ez sartzea edo bide hertzetik hurbilen dagoen aldetik irtetea	114.1	A2	30,95
Ibilgailuaren motore ez geratzea tunelean geldi dagoela	115.1	A3	43,30
Erregai botatzea argiak eta motorea martxan direla	115.3	A3	43,30
Derrigortuta daudenek segurtasuneko gerrikoa ez erabiltzea	116	L1	49,50
Segurtasuneko gerrikoa jarri gabe izatea	117	A2	30,95
Motozikleta edo ziklomotorean homologatutako kasko babesgarri barik zirkulatzea	118	L1	49,50
Monopatinak, patinak edo antzerakoak bidetik zirkulatzea	121.4	A1	12,40
Monopatinak, patinak edo antzekoak ibilgailuei engantxatzea herrestan eramateko	121.4	A2	30,95
Espaloi edo oinezkoen guneetan era guztietako aparailuekin zirkulatzea	121.5	A1	12,40
Oinezkoek bidean gelditzea debekatuta dute aterbe, oinezkoen gune e.a. izanik	122.6	A1	12,40
Oinezkoek bidea libre ez uztea lehentasuneko ibilgailuen seinale akustiko aurrean	122.7	A2	30,95
Oinezkoek eurei zuzendutako semaforo seinaleei kasu ez egitea	124.1a	A1	12,40
Oinezkoek bidea zeharkatzea Bidezainen aginduei kasurik egin gabe	124.1b	A3	43,30
Oinezkoek pasabidetik kanpo zeharkatzea arriskurik ez dagoela ziurtatu gabe	124.2	A2	30,95
Trafiko istripuan inplikatura egotea, ikustea edo haren berri izatea eta ez laguntzea edo biktimentzako laguntza ez eskatzea edo ahal den neurrian zirkulaziolehengoratzeko laguntasuna ez ematea	129.1	L3	157,75
Istripuan inplikatura egotea eta Agintaritzza edo Bidezainei ez laguntzea	129.2b	L2	92,85
Istripuan inplikatura egotea eta hatz markak edo egoera aldatzea	129.2c	L3	157,75
Istripuan inplikatura egonda Agintaritzari edo Bidezainei ez abisatzea eta pertsona zauritu edo hildakorik ballego ez itzultzea edo bertan ez geratzea	129.2e	L2	92,85
Nortasuna eskatuz gero istripuan inplikaturiko beste pertsonari ez ematea	129.2f	L2	92,85
Ibilgailuaren datuak eskatuz gero inplikaturiko beste pertsonari ez ematea	129.2g	L2	92,85
Eroritako zama edo geldiarazketa arauz ez seinalizatzea	130.3	L1	49,50
Ibilgailu normal batek matxudura edo istripua izandako beste bat erremolkatzea	130.5	A2	30,95
Ibilgailua estazionatzeko seinaleak debekatutako lekuan estazionatzea	132	A2	30,95
Ibilgailuak gelditu eta estazionatzeko seinaleak debekatutako lekuan estazionatzea	132	L1	49,50
Semaforo seinaleei kasu ez egitea (Z.A.O. 56.5 Atalean sartu gabeko arau-haustea)	132.1	A2	30,95
«Stop» seinalea ez errespetatzea (Z.A.O. 56.5 Atalean sartu gabeko arau-haustea)	132.1	A2	30,95
Debekatutako eskuinera edo ezkerreko bira seinalea ez errespetatzea	132.1	A2	30,95

Arau-haustearen kontzeptua	Atal	Maila	Euro
Ez aurreratzeko seinalea ez errespetatzea	132.1	A2	30,95
Derrigorrezko norabide seinalea ez errespetatzea	132.1	A2	30,95
Luzerako lerro etengabea gainditzea	132.1	A2	30,95
Gelditze edo oinezkoen pasabidearen lerroa gainditzea	132.1	A1	12,40
Lanetan trafikoa arautzen ari diren langileen adierazpenei ez jarraitzea	139.3	A3	43,30
Kale bidean udal baimenik gabe lanak egitea edo seinalizatzea	139.4	L2	92,85
Lanak ez seinalezatzea ezarritako arauketaren arabera	140	L2	92,85
Lanetan seinalizaziorako oinarrizko elementu edo dispositiboak ez erabiltzea	141	L2	92,85
Etengabeko seinalizazioa edo noizbehinkakoa kentzea edo hondatzea	142.2	L2	92,85
Seinaleetan plakak, kartelak edo markak jartze ikusgarritasuna eragotziz	142.3	A3	43,30
Arrisku gabeko seinale edo Bidezainen aginduei kasu ez egitea (seinalea adierazi)	143.1	L2	92,85
Arriskudun seinale edo Bidezainen aginduei kasu ez egitea (seinalea adierazi)	143.1	L3	157,75
Arriskudun balizamendu seinaleen debekua ez errespetatzea	144	L2	92,85
Arriskudun semaforo indikazio zirkulareak ez errespetatzea	146	L2	92,85
Arriskudun semaforo karratuak edo karrilekoak ez errespetatzea	147	L2	92,85
Arriskudun ibilgailu jakin batzutarako diren semaforoak ez errespetatzea	148	L2	92,85
Arriskudun «Stop» seinaleak agindutako lekuan ez gelditzea	151	L2	92,85
Arriskudun debekuzko sarrera seinalea ez errespetatzea	152	L1	49,50
Arriskudun pasabide murrizketa seinalea ez errespetatzea	153	L1	49,50
Arriskudun murrizketa edo debekuzko seinaleari kasu ez egitea	154	L1	49,50
Arriskudun derrigorrezko seinaleari kasu ez egitea	155	L1	49,50
Arriskudun luzerako marka etengabe edo etenduna ez errespetatzea	167	L1	49,50
Arriskudun «Stop» etzankako seinaleak agindutako lekuan ez gelditzea	169	L2	92,85
Arriskudun kolore zuriko bide markak edo inskripzioak ez errespetatzea	170	L1	49,50
Arriskudun koloreen bide markak edo inskripzioak ez errespetatzea	171	L1	49,50

Concepto de la infracción	Sección	Nivel	Euros
Comportarse de forma que se entorpezca indebidamente la circulación	2.1	A1	12,40
Comportarse originando peligro o perjuicios	2.3	A2	30,95
Causar daños a los bienes	2.4	A2	30,95
Conducir sin la diligencia y precaución necesaria para evitar daño propio o ajeno	3.1	A3	43,30
Conducir de modo negligente	3.1	L2	92,85
Conducir de modo temerario	3.1	L3	154,75
Crear obstáculos o peligros en la vía sin adoptar las medidas necesarias	5.1	A3	43,30
No señalizar de forma eficaz, de día o de noche, cualquier obstáculo o peligro	5.2	A3	43,30
Arrojar a la vía cualquier objeto o sustancia que pueda producir incendios o poner en peligro la seguridad de la vía	6	A2	30,95
No disponer de dispositivo silenciador (escape libre)	7.1	A2	30,95
Circular emitiendo humos, gases u otros contaminantes que sobrepasen los límites establecidos	7.3	A3	43,30
Transportar personas en número superior de plazas autorizadas	9.1	A2	30,95
Circular con menores de 12 años en asientos delanteros	10.1	A2	30,95
Transportar personas en emplazamientos diferentes a los destinados para ellos	10.2	A2	30,95
No efectuar la parada lo más cerca del borde derecho	11.1	A2	30,95
Circular dos o más personas en ciclomotor o bicicleta	12.1	A2	30,95
Circular motocicleta con exceso de pasajeros	12.2	A2	30,95
Situarse el viajero entre el conductor y el manillar	12.2	A1	12,40
Exceder el vehículo y su carga en sus dimensiones de altura, anchura o longitud por la vía que circula	13.1	L1	49,50
Por falta de sujeción, arrastrar, caer parcial o totalmente la carga	14.1a	A3	43,30
Producir ruidos o molestias con la carga pudiendo evitarse	14.1c	A2	30,95
No cubrir materias que produzcan polvo o puedan caer a la vía	14.2	A2	30,95
No señalizar la carga saliente de forma reglamentaria día o noche	15.5	A3	43,30
Carga o descarga causando molestias a los demás usuarios	16	A3	43,30
Cargar o descargar sin respetar las normas municipales	16.a	A3	43,30
No realizar la carga y descarga por la parte más cercana a la acera	16.b	A3	43,30
Depositar las mercancías en la calzada, arcén o zona peatonal	16.c	A3	43,30
Dejar sin control vehículos o ganados en la vía pública	17	A3	43,30
No mantener el conductor la libertad de movimiento, campo de visión o atención a la conducción y la del resto de usuarios	18.1	A2	30,95
Conducir empleando cascos, auriculares conectados a aparatos reproductores o receptores de sonido	18.2	A2	30,95
Colocar cristales tintados o coloreados no homologados	19.2	A2	30,95
Circular con tasas de alcohol superior a la permitida	20.1	L3	92,85
Negarse a las pruebas de detección alcohólica	21	L3	309,50
Personal sanitario no tomar muestras o negarse a dar el resultado	26.1	L3	157,75
Personal sanitario comunicar los datos de forma inadecuada	26.2	L3	157,75
Conducir después de ingerir sustancias estupefacientes o similares	27.1	L3	157,75
Negarse a la detección de sustancias estupefacientes	28	L3	309,50
No circular por la derecha en curvas y cambios de rasante	29.1	L2	92,85
Vía de doble sentido de circulación, circular por la izquierda en sentido contrario al estipulado, especialmente en curvas o cambios de rasante	29.2	L3	157,75

Concepto de la infracción	Sección	Nivel	Euros
Conducir en vía urbana señalizada, cambiando sin motivo de carril	33	A2	30,95
Circular en posición paralela ciclos, ciclomotores, etc.	36.2	A2	30,95
No utilizar convenientemente los tramos dispuestos por la autoridad ante la necesidad de amoldar la vía en ayuda de la fluidez del tráfico u otras necesidades	37.1	A2	30,95
Vía de doble sentido de circulación no dejar a la izquierda, refugios, isletas, etc.	43.1	A3	43,30
Vía de doble sentido de circulación no dejar a la izquierda, plazas, glorietsas, etc.	43.2	A2	49,50
Vías de dos calzadas señalizadas mediante separadores o medianas, circular en sentido contrario al estipulado	44.1	L3	157,75
No respetar los límites de velocidad o no adecuarla a las condiciones de la vía, a las del conductor o a las del vehículo	45	L2	92,85
Circular a velocidad anormalmente reducida sin causa justificada	49.1	L1	49,50
No llevar visible la limitación de velocidad los vehículos obligados a ellos	52.2	L1	49,50
Reducir bruscamente la velocidad con riesgo de colisión sin causa justificada	53.1	L2	92,85
No respetar distancia de seguridad circulando tras otro vehículo	54.1	L1	49,50
Entablar competencias de velocidad en la vía pública	55.2	L3	157,75
No detenerse en intersección regulada por Agente cuando éste lo ordene	56.2	L3	157,75
No detenerse en intersección regulada por semáforo cuando lo indiquen sus luces	56.3	L2	92,85
No ceder el paso en intersecciones señalizadas con «ceda el paso» o «Stop»	56.5	L3	157,75
No ceder el paso en una intersección sin señalizar a los vehículos que se aproximen por la derecha	57.1	L2	92,85
Iniciar o continuar la marcha, obligando al conductor con preferencia de paso a realizar maniobras bruscas o modificar la trayectoria de su vehículo	58.1	L3	157,75
Aún gozando de prioridad penetrar en intersección o paso de peatones obstruyendo la circulación transversal	59	L1	49,50
No conceder la preferencia de paso en tramos estrechos	60.1	L1	49,50
No circular por los lugares señalados en las vías en reparación	60.2	L1	49,50
No detenerse un vehículo tras otro en las vías en reparación	60.3	L1	49,50
No seguir las indicaciones del personal en las vías en reparación	60.5	L1	49,50
No respetar el orden de preferencia de paso en ausencia de señalización	62.1	L1	49,50
No respetar la preferencia de paso de peatones en paso o zona señalizada	65	L2	92,85
No respetar el paso de tropa en formación, fila escolar o comitiva organizada	65.3b	L1	49,50
No conceder prioridad a vehículo urgente en servicio	67.1	L1	49,50
Instalar aparatos emisores de señales y luces acústicas especiales sin autorización	67.3	L1	49,50
No adoptar las medidas necesarias para permitir el paso de vehículos en servicio urgente al percibir sus señales dejándole vía libre	69	A3	43,30
Circular vehículo normal o no prioritario en servicio de urgencia empleando pañuelo o señales acústicas sin causa justificada	70.3	A3	43,30
No utilizar señal luminosa los vehículos de obras o servicios	71.1	A2	30,95
Incorporarse a la circulación sin cerciorarse que existe peligro	72.1	L1	49,50
Incorporarse a la circulación sin señalizar la maniobra	72.3	A2	30,95
No facilitar la incorporación a la circulación a un vehículo de transporte colectivo	73.1	A2	30,95
Efectuar un giro sin señalización previa de la maniobra	74.1	L1	49,50
Efectuar un giro con peligro para el resto de usuarios de la vía pública	74.1	L3	157,75
Cambiar de carril sin respetar la prioridad del que circula por él	74.2	L2	92,85
No situar el vehículo en el lugar adecuado para efectuar un cambio de dirección	75.1b	L1	49,50
Por las dimensiones del vehículo, si se debiera realizar el cambio de dirección de forma especial causar peligro al realizarlo	76.1	L2	92,85
No realizar un cambio de sentido en lugar adecuado o no advertir la maniobra	78.1	L1	49,50
Efectuar un cambio de sentido con peligro u obstaculizar a los demás usuarios	78.1	L3	157,75
Efectuar un cambio de sentido en túnel, paso a nivel o lugar no permitido	79.1	L1	49,50
Circular marchando hacia atrás sin causa justificada o más de 15 metros	80.1	L1	49,50
Circular marchando hacia atrás invadiendo un cruce de vías	80.2	L2	92,85
No efectuar la maniobra de marcha atrás con precaución	81.1	L1	49,50
No señalizar la maniobra de marcha atrás	81.2	L1	49,50
Realizar la maniobra de marcha atrás existiendo peligro	81.3	L3	157,75
Adelantar por la izquierda a vehículo que indica su intención de giro a la izquierda	82.3	L2	92,85
Adelantar por la derecha en poblado en vía de dos carriles de dirección con peligro	82.3	L2	92,85
No señalizar la maniobra de adelantamiento mediante las señales reglamentarias	82.4	L1	49,50
En calzadas de dos carriles circular por el carril izquierdo causando molestias	83.1	L1	49,50
Cambiar de carril innecesariamente cuando la circulación ocupe toda la calzada	83.2	L1	49,50
Iniciar un adelantamiento sin advertir la maniobra y con peligro para los usuarios	84.1	L2	92,85
Adelantar a varios vehículos con peligro para los adelantados al regresar al carril	84.1	L2	92,85
Iniciar adelantamiento al ver que el vehículo que le precede señaliza la maniobra o no percatarse que otro vehículo en el mismo carril realiza ya dicha maniobra	84.2	L2	92,85
Adelantar sin dejar entre vehículos una separación lateral suficiente	85.1	L2	92,85
No regresar al carril al iniciar un adelantamiento y apreciar peligro para finalizarlo	85.2	L3	157,75
Adelantar no reintegrándose al carril derecho gradualmente causando peligro	85.3	L3	157,75
No permitir la maniobra de adelantamiento aumentando la velocidad propia	86	L2	92,85
Adelantar en curvas o cambio de rasante de visibilidad reducida	87.1	L3	157,75
Adelantar en paso de peatones o sus proximidades sin visibilidad	87.1	L3	157,75
Adelantar en intersección que no goce de prioridad	87.1	L2	92,85
Parar o estacionar en vía urbana separado del borde derecho	90.2	A1	12,40
Parar o estacionar obstaculizando la circulación o constituyendo riesgo	91.1	L2	92,85
Parar o estacionar impidiendo la incorporación a otro vehículo bien estacionado	91.2b	L2	92,85

Concepto de la infracción	Sección	Nivel	Euros
Parar o estacionar obstaculizando el acceso a personas o vehículos de un inmueble	91.2c	L2	92,85
Parar o estacionar obstaculizando los rebajes para disminuidos	91.2d	L1	49,50
Parar o estacionar en mediana, isletas, etc.	91.2e	L1	49,50
Parar o estacionar impidiendo el giro autorizado por señal	91.2f	L1	49,50
Parar o estacionar en zona de carga y descarga en horas de uso	91.2g	L1	49,50
Parar o estacionar en doble fila sin conductor	91.2h	L1	49,50
Parar o estacionar en espacios reservados a servicios urgentes	91.2j	L2	92,85
Parar o estacionar en vías calificadas de preferentes señalizadas	91.2k	L2	92,85
Parar o estacionar sobre una mediana obstaculizando la circulación	91.2k	L2	92,85
Parar o estacionar en acera o zona peatonal con riesgo para los usuarios	91.2k	L2	92,85
Parar o estacionar en el centro de la calzada constituyendo peligro	91.2l	L3	157,75
Parar o estacionar en lugares no incluidos anteriormente con peligro	91.2m	L2	92,85
Parar o estacionar no situando el vehículo paralelo al borde de la calzada	92.1	A1	12,40
Parar o estacionar utilizando mal el espacio disponible	92.2	A1	12,40
Parar o estacionar sin adoptar las precauciones necesarias en la inmovilización	92.3a	A1	12,40
Parar o estacionar no accionando el freno de estacionamiento	92.3b	A1	12,40
Parar o estacionar sin retirar los calzos empleados en la maniobra	92.3c	A1	12,40
Utilizar como calzos elementos no destinados específicamente para tal cometido	92.3d	A1	12,40
Parar o estacionar en curva, cambio de rasante de visibilidad reducida o túnel	94.1a	L2	92,85
Parar o estacionar en paso a nivel, paso para ciclistas o paso para peatones	94.1b	A2	30,95
Parar o estacionar en reserva de transporte público señalizado	94.1c	A2	30,95
Parar o estacionar en intersección o carril de circulación	94.1c	L2	92,85
Parar o estacionar sobre acera o esquina	94.1c	L1	49,50
Parar o estacionar donde se impida ver la señalización	94.1f	L2	92,85
Parar o estacionar obligando a realizar maniobras antirreglamentarias	94.1f	L3	157,75
Parar o estacionar en doble fila	94.2	L1	49,50
Circular sin luces en horario preceptivo de alumbrado	98	A2	30,95
No emplear la luz de posición o gálibo cuando sea necesaria	99.1	A2	30,95
Emplear alumbrado de carretera estando parado o estacionado	100.2	A2	30,95
Emplear alternativamente luz de carretera y cruce produciendo destellos	100.2	A2	30,95
No emplear alumbrado de cruce en túneles o vías suficientemente iluminadas	101.1	A2	30,95
No sustituir alumbrado de carretera por el de cruce produciendo deslumbramiento	102.1	L2	92,85
Restablecer alumbrado de carretera antes de rebasar a otro vehículo	102.1	A2	30,95
No llevar iluminada la placa de matrícula	103.a	A1	12,40
Circular motocicleta sin alumbrado durante el día	104.a	A1	12,40
Circular sin alumbrado en situaciones de escasa visibilidad o alumbrado de niebla delantero o trasero no siendo necesario	106.2	L1	49,50
Circular con alumbrado de inferior categoría por avería y no repararlo	107.1	A1	12,40
No emplear el dispositivo luminoso necesario para parar o estacionar	109.2c	A2	30,95
Emplear señales acústicas de sonido estridente o emplearlas inmotivadamente	110.1	A2	30,95
Hacer los vehículos de urgencia uso inmotivado de sus señales especiales	112	A3	43,30
Abrir las puertas del vehículo antes de su total detención	114.1	A2	30,95
No entrar o salir del vehículo por el lado más próximo al borde de la calzada	114.1	A2	30,95
No parar el motor del vehículo al encontrarse detenido en un túnel	115.1	A3	43,30
Cargar combustible con luces y motor encendido	115.3	A3	43,30
No utilizar, los obligados a ello, el cinturón de seguridad	116	L1	49,50
No tener instalado el cinturón de seguridad	117	A2	30,95
Circular en motocicleta o ciclomotor sin casco protector homologado	118	L1	49,50
Circular por la calzada monopatines, patines o similares	121.4	A1	12,40
Engancharse a vehículos monopatines, patines o similares para ser arrastrados	121.4	A2	30,95
Circular con cualquier clase de aparatos por las aceras o zonas peatonales	121.5	A1	12,40
Prohibido al peatón detenerse en la calzada existiendo refugio, zona peatonal, etc.	122.6	A1	12,40
No despejar los peatones la calzada ante las señales acústicas de los vehículos con preferencia	122.7	A2	30,95
No obedecer los peatones las señales semafóricas a ellos destinadas	124.1a	A1	12,40
Cruzar los peatones la calzada desobedeciendo las ordenes de los Agentes	124.1b	A3	43,30
Peatones cruzar la calzada fuera de un paso sin cerciorarse del peligro	124.2	A2	30,95
Estar implicado en accidente de tráfico, presenciario o tener conocimiento del mismo y no auxiliar o solicitar ayuda para las víctimas o prestar colaboración para el restablecimiento de la circulación en la medida posible	129.1	L3	157,75
Estar implicado en accidente y no colaborar con la Autoridad o sus Agentes	129.2b	L2	92,85
Estar implicado en accidente y modificar las huellas o el estado	129.2c	L3	157,75
Implicado en accidente no avisar a la Autoridad o sus agentes y si hubiera resultado herida o muerta alguna persona o no regresar o permanecer en el lugar	129.2e	L2	92,85
No facilitar su identidad a otras personas implicadas en accidente si se lo piden	129.2f	L2	92,85
No facilitar los datos del vehículo a otras personas implicadas si se lo pidieran	129.2g	L2	92,85
No señalizar reglamentariamente la carga caída o la inmovilización	130.3	L1	49,50
Remolcar un vehículo normal a otro vehículo averiado o accidentado	130.5	A2	30,95
Estacionar donde lo prohíbe la señal de estacionamiento	132	A2	30,95
Estacionar donde la señal prohíbe la parada y estacionamiento de vehículos	132	L1	49,50
No obedecer señal semafórica (infracción no incluida en artículo 56.5 R.G.C.)	132.1	A2	30,95
No respetar señal de «Stop» (infracción no incluida en artículo 56.5 R.G.C.)	132.1	A2	30,95
No respetar señal de giro a derecha o izquierda prohibido	132.1	A2	30,95

Concepto de la infracción	Sección	Nivel	Euros
No respetar señal de prohibido adelantar	132.1	A2	30,95
No respetar señal de sentido obligatorio	132.1	A2	30,95
Rebasar línea longitudinal continua	132.1	A2	30,95
Rebasar línea de parada o paso de peatones	132.1	A1	12,40
No seguir las indicaciones del personal de tráfico en obras	139.3	A3	43,30
Realizar o señalizar obras en vía pública sin permiso municipal	139.4	L2	92,85
No señalar las obras según la regulación básica establecida	140	L2	92,85
No utilizar en las obras los elementos o dispositivos básicos en señalización	141	L2	92,85
Retirar o deteriorar la señalización permanente u ocasional	142.2	L2	92,85
Colocar placas, carteles o marcas en señales impidiendo su visibilidad	142.3	A3	43,30
No obedecer las señales u ordenes de los Agentes sin peligro (indicar señal)	143.1	L2	92,85
No obedecer las señales u ordenes de los Agentes con peligro (indicar señal)	143.1	L3	157,75
No respetar la prohibición de las señales de balizamiento con peligro	144	L2	92,85
No respetar las indicaciones semafóricas circulares con peligro	146	L2	92,85
No respetar los semáforos cuadrados o de carril con peligro	147	L2	92,85
No respetar los semáforos reservados para determinados vehículos con peligro	148	L2	92,85
No detenerse en lugar prescrito por señal de «Stop» con peligro	151	L2	92,85
No respetar señal de prohibición de entrada con peligro	152	L1	49,50
No respetar señal de restricción de paso con peligro	153	L1	49,50
No obedecer señal de restricción o prohibición con peligro	154	L1	49,50
No obedecer señal de obligación con peligro	155	L1	49,50
No respetar marca longitudinal continua o discontinua con peligro	167	L1	49,50
No detenerse en lugar prescrito por señal horizontal «Stop» con peligro	169	L2	92,85
No respetar marcas o inscripciones viales de color blanco con peligro	170	L1	49,50
No respetar marcas o inscripciones viales de colores con peligro	171	L1	49,50

7. ORDENANTZA

ORDENANZA 7

**ZERBITZU PUBLIKOAK ESKAINI
ETA JARDUERA ADMINISTRATIBOAK BURUTZEAGATIK
ORDAINDU BEHARREKO TASAK ARAUTZEN DITUENA**

**REGULADORA DE TASAS POR PRESTACION
DE SERVICIOS PUBLICOS Y REALIZACION
DE ACTIVIDADES ADMINISTRATIVAS**

I. Xedapen orokorrak

I. Disposiciones generales

1. artikulua

Udal honek, Lurralde Historikoko Toki Ogasunan arautzen dituen Foru Arauarekin bat etorri, Eranskinen tarifatara biltzen diren Zerbitzugintza eta lharduera Publikoen ziozko tasak ezarri eta exijitzen ditu, Ordenantza honen arabera, beronen zati baita hura ere.

Artículo 1

Este Ayuntamiento, de acuerdo con la Norma Foral reguladora de las Haciendas Locales del Territorio Histórico, establece y exige tasas por prestación de los servicios y la realización de las actividades que se recogen en el Anexo, en los términos de la presente Ordenanza, de las que aquéllas son parte integrante.

2. artikulua

Ordenantza hau, udal barruti osoan aplikatzekoa da.

Artículo 2

El ámbito de aplicación de esta Ordenanza lo es en todo el término municipal.

II. Izaera eta egitate ezargarrria

II. Naturaleza y hecho imponible

3. artikulua

Egitate zergagarritzat hartzen da zerbitzugintza eraginkorra edo egitekoaren gauzatzea Udal Administrazioaren aldetik, horrela eskatu izan zaiolako edota, halaber, norbanakoen egitate edo husegiteek horretara bultzatu dutelako.

Artículo 3

Constituye el hecho imponible la efectiva prestación del servicio o realización de la actividad por el Ayuntamiento, bien porque haya sido instada, bien porque indirectamente haya sido provocada por las acciones u omisiones de los particulares.

III. Subjektu pasiboa

III. Sujeto pasivo

4. artikulua

1. Subjektu pasiboak, zergadun gisa, Lurralde Historikoko Tributuei buruzko Foru Arau Orokorreko 33. artikulua aipatzen dituen entitate eta pertsona fisikoak dira, baldin eta, aurreko hauek eskatzen dituzten zerbitzu eta ekintzetan onura edo eragina jasaten badute.

Artículo 4

1. Son sujetos pasivos, en concepto de contribuyentes, las personas físicas y jurídicas y las entidades a que se refiere el artículo 33 de la Norma Foral General Tributaria del Territorio Histórico, que soliciten los servicios o actividades o que resulten beneficiadas o afectadas por aquellos.

2. Zergadunen ordezkotzat honako hauek hartuko dira:

2. Tendrán la condición de sustitutos del contribuyente:

a) Etxebizitza edo lokalen usuario edo okupatzaileengan eragina edo onura suposatzen duten zerbitzu edo egitekoetarako tasetan, higiezin horien jabeek, dagokien onuradunengan uztai ditzakete kuotak.

a) En las tasas establecidas por razón de servicios o actividades que beneficien o afecten a los usuarios y ocupantes de viviendas o locales, los propietarios de dichos inmuebles, quienes podrá repercutir, en su caso, las cuotas sobre los respectivos beneficiarios.

b) Suhiltzaile zerbitzuengatik, aurrien prebentzioagatik, erai-kuntza eta eraipen zerbitzuengatik, salbamenduengatik eta, oro har, pertsona eta ondasunak babesteko zerbi-

b) En las tasas por prestación de servicios de prevención y extinción de incendios, de prevención de ruinas, construcciones y derribos, salvamentos y, en general, de pro-

tzuengatik ezarritako tasetan, zerbitzuaren mantenimendua barne, arriskuaren entitate edo sozietate aseguratzeileak.

- c) Lurzoruari eta hiri antolaketari buruzko araudian jasotako hirigintza lizentziak emateagatik ezarritako tasetan, obren eraikitzaileak eta kontratistak.

5. artikulua

Tasak ordaintzera behartuta daude:

- a) Norbanakoen eskaerei jarraituz burutzen diren zerbitzuen edo egitekoen kasuan, eskatzen duten guztiak.
- b) Nahiz eta norbanakorik deitu ez, berauen ekintza edota hutsak direla eta, burutzen diren zerbitzu edo egitekoen kasuan, aipatutako ekintza edo hutsegite horien errudun direnak.

6. artikulua

Subjektu pasiboarekin batera Ordenantza honetako tarifen aplikaziorako arauetan aipaturiko pertsonen ere izango dute erantzukizuna zor tributarioei dagokienean.

IV. Salbuespenak, murrizpenak eta hobariak

7. artikulua

Salbuespenak edo beste onura fiskal batzuk ematea, aplikaziorako xedapen orokorretan xedatzen denaren arabera izango dira.

V. Oinarri ezargarria

8. artikulua

Oinarri ezargarria, zerbitzua gauzatzen den unitate bakoitzak eratzen du, Eeranskinean jasotakoaren arabera.

VI. Kuota

9. artikulua

1. Zerga kuota tarifa bat, espreski erabakitako kopuru finko bat edo, bestela, bi prozedurak batera erabiliz finkatuko da, Eranskinean ezarritakoaren arabera.

VII. Sortzapena eta zergaldia

10. artikulua

1. Zerbitzua edo jarduera egiten denean sortzen da tasa.

VIII. Likidazioa eta sarrera

11. artikulua

Udalak kontzeptu bakoitzaren likidazioa egingo du, eta likidaturiko kopurua eskudirutan ordainduko da Eranskinak exakzio bakoitzarako ezartzen dituen arau partikularrei jarraituz.

IX. Tasen kudeaketa

12. artikulua

Ordenantza honetan arautzen diren tasak likidatu, bildu eta ikuskatzeari dagokion guztian, eta, ikuskatzeari dagokion guztian, eta, halaber, zerga urrapenak kalifikatu eta kasu bakoitzean dagozkien zigorak ezartzerakoan, Lurralde Historikoko Zergen Foru Arau Orokorrean jasotakoa aplikatuko da.

tección de personas y bienes, comprendiéndose también el mantenimiento del servicio, las entidades o sociedad aseguradoras del riesgo.

- c) En las tasas establecidas por el otorgamiento de las licencias urbanísticas previstas en la normativa sobre el suelo y ordenación urbana, los constructores y contratistas de obras.

Artículo 5

Están obligados al pago de las tasas:

- a) En el caso de servicios o actividades realizados a solicitud de los particulares, quienes lo soliciten.
- b) En el caso de servicios o actividades realizados sin haber sido solicitados por los particulares, pero motivados por actuaciones u omisiones de ellos, aquellos a quienes les sean imputables dichas actuaciones u omisiones.

Artículo 6

Junto al sujeto pasivo responden de las deudas tributarias que se deriven de esta Ordenanza las personas que en su caso se mencionen en las normas de aplicación de las tarifas.

IV. Reducciones y bonificaciones

Artículo 7

La concesión de exenciones u otras bonificaciones fiscales se sujetará a lo que se establezca en las disposiciones generales de aplicación.

V. Base imponible

Artículo 8

Constituye la base imponible cada una de las unidades en que se materialice el servicio, en los términos contenidos en el Anexo.

VI. Cuota

Artículo 9

1. La cuota tributaria consistirá, conforme a lo establecido en el Anexo, en la cantidad resultante de aplicar una tarifa, una cantidad fija señalada al efecto, o la cantidad resultante de la aplicación conjunta de ambos procedimientos.

VII. Devengo y período impositivo

Artículo 10

1. La tasa se devenga cuando se realiza el servicio o actividad.

VIII. Liquidación e ingreso

Artículo 11

Por el Ayuntamiento se practicará la liquidación que proceda por cada concepto, ingresándose la cantidad liquidada en metálico conforme a las normas particulares de cada exacción contenidas en el Anexo.

IX. Gestión de las tasas

Artículo 12

En todo lo relativo a la liquidación, recaudación e inspección de las Tasas reguladas por esta Ordenanza, así como la calificación de las infracciones tributarias y determinación de las sanciones que correspondan en cada caso, será de aplicación lo previsto en la Norma Foral General Tributaria del Territorio Histórico.

A. EPIGRAFEA
UR HORNIKETA

I. Hiruhilabeteko tarifak

A) Ur hornidurako zerbitzua	Euro
<i>Hiriko eta nekazal etxebizitzak</i>	
m ³ bakoitza (30 m ³ arte)	0,33
Gutxienezkotik eta 40 m ³ arte kontsumituko m ³ bakoitzeko	0,52
40 m ³ gora kontsumituko m ³ bakoitzeko	0,65
<i>Hitzarmen berezia duten nekazal etxebizitzak (Andikoa Auzoa)</i>	
135m ³ ra arte, bloke bakoitzeko	9,90
135m ³ tik aurrera, konutsumitutako m ³ bakoitza	0,52
<i>Etxebizitza eta industria eraikuntza</i>	
Burutzapen materialaren aurrekontuaren %0,2	
<i>Etxeen eta garajeen jabeen komunitateak</i>	
m ³ bakoitza (5 m ³ arte)	0,65
5 m ³ gora kontsumituko m ³ bakoitzeko	0,94
<i>Iharduera gabeko lokal eta lonjak</i>	
m ³ bakoitza (5 m ³ arte)	0,65
5 m ³ gora kontsumituko m ³ bakoitzeko	0,94
<i>Merkataritza lokalak, administrazio bulegoak</i>	
m ³ bakoitza (25 m ³ arte)	0,47
Gutxienezkotik eta 40 m ³ arte kontsumituko m ³ bakoitzeko	0,72
40 m ³ gora kontsumituko m ³ bakoitzeko	0,79
<i>Banku eta finantza entitateak</i>	
m ³ bakoitza (25 m ³ arte)	0,47
Gutxienezkotik eta 40 m ³ arte kontsumituko m ³ bakoitzeko	0,72
40 m ³ gora kontsumituko m ³ bakoitzeko	0,79
<i>Taberna, txoko eta antzekoak</i>	
m ³ bakoitza (25 m ³ arte)	0,47
Gutxienezkotik eta 40 m ³ arte kontsumituko m ³ bakoitzeko	0,72
40 m ³ gora kontsumituko m ³ bakoitzeko	0,79
<i>Jatetxe, erretegi eta antzekoak</i>	
m ³ bakoitza (25 m ³ arte)	0,47
Gutxienezkotik eta 40 m ³ arte kontsumituko m ³ bakoitzeko	0,72
40 m ³ gora kontsumituko m ³ bakoitzeko	0,79
<i>Fonda, hotel, egoitza eta antzekoak</i>	
m ³ bakoitza (25 m ³ arte)	0,47
Gutxienezkotik eta 40 m ³ arte kontsumituko m ³ bakoitzeko	0,72
40 m ³ gora kontsumituko m ³ bakoitzeko	0,79
<i>Industriak</i>	
m ³ bakoitza (30 m ³ arte)	0,58
Gutxienezkotik 50 m ³ arte kontsumituko m ³ bakoitzeko	0,69
50 m ³ gora kontsumituko m ³ bakoitzeko	0,79
<i>«Telefonica»rekin hitzarmen berezia</i>	
m ³ bakoitza (30 m ³ arte)	0,53
Gutxienezkotik 50 m ³ arte kontsumituko m ³ bakoitzeko	0,63
50 m ³ gora kontsumituko m ³ bakoitzeko	0,72
Saneamendua (Isurketa) m ³ bakoitzeko	Euro
1. Hiriko etxebizitzak	0,43
2. Etxeen eta garajeen jabeen komunitateak	0,43
3. Iharduera gabeko lokal eta lonjak	0,62
4. Merkataritza lokalak, administrazio bulegoak	0,74
5. Banku eta finantza entitateak	0,74
6. Taberna, txoko eta antzekoak	0,74
7. Jatetxe, erretegi eta antzekoak	0,74
8. Fonda, hotel, egoitza eta antzekoak	0,74
9. Industriak	0,74

EPIGRAFE A
SUMINISTRO DE AGUA

I. Tarifas trimestrales

A) Suministro de agua	Euros
<i>Viviendas urbanas y rurales</i>	
Cada m ³ (hasta 30 m ³)	0,33
Cada m ³ consumido a partir del mínimo y hasta 40 m ³	0,52
Cada m ³ consumido a partir de 40 m ³	0,65
<i>Viviendas rurales con convenio especial (B.º Andikoa)</i>	
Hasta 135 m ³ , por el bloque	9,90
Cada m ³ consumido a partir de 135 m ³	0,52
<i>Construcciones viviendas y pabellones</i>	
0,2% sobre el presupuesto de ejecución material	
<i>Comunidades propietarios viviendas y garajes</i>	
Cada m ³ (hasta 5 m ³)	0,65
Cada m ³ consumido a partir de 5 m ³	0,94
<i>Locales y lonjas sin actividad</i>	
Cada m ³ (hasta 5 m ³)	0,65
Cada m ³ consumido a partir de 5 m ³	0,94
<i>Locales comerciales, oficinas administrativas</i>	
Cada m ³ (hasta 25 m ³)	0,47
Cada m ³ consumido a partir del mínimo y hasta 40 m ³	0,72
Cada m ³ consumido a partir de 40 m ³	0,79
<i>Bancos y entidades financieras</i>	
Cada m ³ (hasta 25 m ³)	0,47
Cada m ³ consumido a partir del mínimo y hasta 40 m ³	0,72
Cada m ³ consumido a partir de 40 m ³	0,79
<i>Bares, tabernas, txokos y similares</i>	
Cada m ³ (hasta 25 m ³)	0,47
Cada m ³ consumido a partir del mínimo y hasta 40 m ³	0,72
Cada m ³ consumido a partir de 40 m ³	0,79
<i>Restaurantes, asadores y similares</i>	
Cada m ³ (hasta 25 m ³)	0,47
Cada m ³ consumido a partir del mínimo y hasta 40 m ³	0,72
Cada m ³ consumido a partir de 40 m ³	0,79
<i>Fondas, hoteles, residencias y similares</i>	
Cada m ³ (hasta 25 m ³)	0,47
Cada m ³ consumido a partir del mínimo y hasta 40 m ³	0,72
Cada m ³ consumido a partir de 40 m ³	0,79
<i>Industrias</i>	
Cada m ³ (hasta 30 m ³)	0,58
Cada m ³ consumido a partir del mínimo y hasta 50 m ³	0,69
Cada m ³ consumido a partir de 50 m ³	0,79
<i>Convenio especial Telefónica</i>	
Cada m ³ (hasta 30 m ³)	0,53
Cada m ³ consumido a partir del mínimo y hasta 50 m ³	0,63
Cada m ³ consumido a partir de 50 m ³	0,72
Saneamiento (vertido) por cada m ³	Euros
1. Viviendas urbanas	0,43
2. Comunidades propietarios viviendas y garajes	0,43
3. Locales y lonjas sin actividad	0,62
4. Locales comerciales, oficinas administrativas	0,74
5. Bancos y entidades financieras	0,74
6. Bares, tabernas, txokos y similares	0,74
7. Restaurantes, asadores y similares	0,74
8. Fondas, hoteles, residencias y similares	0,74
9. Industrias	0,74

II. Aplikatu beharreko arauak

Ur eta Sanamanedu Horniketa Zerbitzua arautzen duen Araudiaren arabera egingo da.

Altek eskatzen diren hiruhilabetekoan bertan izango dute eragina.

Egun hauetan eskatutakoak	Alta noizko
Urtarrilaren 1etik martxoaren 31ra	1. hiruhilabetekoa
Apirilaren 1etik ekainaren 30era	2. hiruhilabetekoa
Uztailaren 1etik irailaren 30era	3. hiruhilabetekoa
Urriaren 1etik abenduaren 31ra	4. hiruhilabetekoa

Bajek eta titulartasun aldaketek, eskatu eta hurrengo hiruhilabetekoan izango dute eragina, beti ere, kontadorearen irakurketa erraztu behar delarik, eta gainera, baja kasuan mozketa egingo da, baina erreziboan zabor, estolderia eta putzu kontzeptuak mantenduko dira abonatu tipoa bat badator ala ez.

B. EPIGRAFEA**SABOREEN BILKETA ETA DEUSEZTATZE ZERBITZUA****I. Hiruhilabeteko tarifak**

	Zabor euro
1. Hiriko eta nekazal etxebizitzak	
1.1. Ura duten hiriko etxebizitzak	12,36
1.2. Ur kontratu gabeko hiriko etxebizitzak	12,36
1.3. Familia bakarreko etxebizitza eraikuntza	20,03
1.4. Taldeko etxebizitza eraikuntza	37,90
2. Nekazal etxebizitzak-baserriak	
2.1. Nekazal etxebizitzak	12,3
2.2. Euren ura duten nekazal etxebizitzak	12,36
2.3. Udaleko ura duten eta Udalarenak ez diren nekazal etxebizitzak	12,36
2.4. Hitzarmen berezia duten nekazal etxebizitzak (Andikoa auzoa)	12,36
2.5. Nekazal etxebizitzaren eraikuntza	26,21
2.6. Industri granjak	28,53
3. Komunitateak	
3.1. Etxeen eta garajeen jabeen komunitateak	0,00
3.2. Garajeen jabeen komunitateak	0,00
4. Iharduera gabeko lokal eta lonjak	
4.1. Merkataritza iharduera gabeko lokal eta lonjak	6,08
5. Merkataritza lokalak, administrazio bulegoak	
5.1. 100 m ² ko azaleradun merkataritza lokalak	28,53
5.2. 101-200 m ² ko azaleradun merkataritza lokalak	39,19
5.3. 201-300 m ² ko azaleradun merkataritza lokalak	47,59
5.4. 301 m ² baino gehiagoko merkataritza lokalak	60,15
6. Banku eta finantza entitateak	
6.1. Banku, lankide kutxa eta finantza entitateak	95,12
7. Taberna, txoko eta antzekoak	
7.1. Taberna, txoko eta antzekoak hirigunean	47,59
7.2. Taberna, txoko eta antzekoak nekazal gunean	47,59
7.3. Taberna, txoko eta antzekoak ur propiodunak	47,59
8. Jatetxe, erretegi eta antzekoak	
8.1. Jatetxe, erretegi eta antzekoak hirigunean	60,15
8.2. Jatetxe, erretegi eta antzekoak nekazal gunean	60,15
8.3. Jatetxe, erretegi eta antzekoak ur propiodunak	60,15
9. Fonda, hotel, egoitza eta antzekoak	
9.1. Fonda, hotel, eEgoitza eta antzekoak	91,93
10. Industriak	
10.1. 10 langilera arteko industriak	48,93
10.2. 11tik 30 langilera arteko industriak	101,15
10.3. 31tik 60 langilera arteko industriak	165,52
10.4. 61etik 100 langilera arteko industriak	257,50
10.5. 100 langile baino gehiagoko industriak	376,98
10.6. Industri pabilioien eraikuntzak	37,90

II. Normas de aplicación

Se registrá según lo dispuesto en la Normativa reguladora del Servicio de Abastecimiento de Agua y Saneamiento.

Las altas producirán efecto en el mismo trimestre que se solicita.

Las solicitadas entre	Alta para el
1 de enero y 31 de marzo	1.º trimestre
1 de abril y 30 de junio	2.º trimestre
1 de julio y 30 de septiembre	3.º trimestre
1 de octubre y 31 de diciembre	4.º trimestre

Las bajas y los cambios de titularidad producirán efecto al siguiente trimestre que se solicita, debiendo facilitar siempre la lectura del contador, y además en el caso de baja se realizará el corte pero en el recibo se mantendrán los conceptos de basura, alcantarillado y pozos si el tipo de abonado se corresponde o no.

EPIGRAFE B**SERVICIO DE RECOGIDA Y ELIMINACION DE BASURAS****I. Tarifas trimestrales**

	Basura euros
1. Viviendas urbanas	
1.1. Viviendas urbanas con agua	12,36
1.2. Viviendas urbanas sin agua	12,36
1.3. Construcción vivienda unifamiliar	20,03
1.4. Construcción vivienda colectiva	37,90
2. Viviendas rurales-caseríos	
2.1. Viviendas rurales	12,36
2.2. Viviendas rurales con agua propia	12,36
2.3. Viviendas rurales no municipales con agua municipal	12,36
2.4. Viviendas rurales con convenio especial (Barrio Andikoa)	12,36
2.5. Construcción viviendas rurales	26,21
2.6. Granjas industriales	28,53
3. Comunidades	
3.1. Comunidades propietarios de Viviendas	0,00
3.2. Comunidades propietarios de Garajes	0,00
4. Locales y lonjas sin actividad	
4.1. Locales y Lonjas sin actividad comercial	6,08
5. Locales comerciales, oficinas administrativas	
5.1. Locales comerciales hasta 100 m ² de superficie	28,53
5.2. Locales comerciales de 101 a 200 m ² de superficie	39,19
5.3. Locales comerciales de 201 a 300 m ² de superficie	47,59
5.4. Locales comerciales de más de 301 m ² de superficie	60,15
6. Bancos y entidades financieras	
6.1. Bancos, Cajas de Ahorro y Entidades Financieras	95,12
7. Bares, tabernas, txokos y similares	
7.1. Bares, tabernas, txokos y similares en zona urbana	47,59
7.2. Bares, tabernas, txokos y similares en zona rural	47,59
7.3. Bares, tabernas, txokos y similares con agua propia	47,59
8. Restaurantes, asadores y similares	
8.1. Restaurantes, asadores y similares en zona urbana	60,15
8.2. Restaurantes, asadores y similares en zona rural	60,15
8.3. Restaurantes, asadores y similares con agua propia	60,15
9. Fondas, hoteles, residencias y similares	
9.1. Fondas, hoteles, residencias y similares	91,93
10. Industrias	
10.1. Industrias hasta 10 empleados	48,93
10.2. Industrias de 11 a 30 empleados	101,15
10.3. Industrias de 31 a 60 empleados	165,52
10.4. Industrias de 61 a 100 empleados	257,50
10.5. Industrias de más de 100 empleados	376,98
10.6. Construcciones de pabellones industriales	37,90

II. Aplikatzeko arauak

Ur eta Sanemanedu Horniketa Zerbitzua arautzen duen Araudia eta Hiri Hondakin Solidoen Araudiaren arabera egingo da.

Altek eskatzen diren hiruhilabetekoan barik hurrengo hiruhilabetekoan izango dute eragina.

Egun hauetan eskatutakoak	Alta noizko
Urtarrilaren 1etik martxoaren 31ra	1. hiruhilabetekoa
Apirilaren 1etik ekainaren 30era	2. hiruhilabetekoa
Uztailaren 1etik irailaren 30era	3. hiruhilabetekoa
Urriaren 1etik abenduaren 31ra	4. hiruhilabetekoa

Altek eragina izango dute, gainera, higiezina erosten den egunean.

Titulartasun aldaketek, eskatu eta hurrengo hiruhilabetekoan izango dute eragina

C. EPIGRAFEA**ESTOLDERIA ETA PUTZU BELTZEN GARBIKETA ZERBITZUA**

	Estolderia euro	Pozos euro
1. Hiriko eta nekazal etxebizitzak		
1.1. Ura duten hiriko etxebizitzak	6,49	3,09
1.2. Ur kontratu gabeko hiriko etxebizitzak	6,49	3,09
1.3. Familia bakarreko etxebizitzak eraikuntza	32,03	0,00
1.4. Taldeko etxebizitzak eraikuntza	92,85	0,00
2. Nekazal etxebizitzak-baserriak		
2.1. Nekazal etxebizitzak	0,00	4,94
2.2. Euren ura duten nekazal etxebizitzak	0,00	4,94
2.3. Udaleko ura duten eta Udalarenak ez diren nekazal etxebizitzak	0,00	4,94
2.4. Hitzarmen berezia duten nekazal etxebizitzak (Andikoa Auzoa)	0,00	4,94
2.5. Nekazal etxebizitzak eraikuntza	0,00	0,00
2.6. Industri granjak	0,00	6,18
3. Komunitateak		
3.1. Etxeen eta garajeen jabeen komunitateak	6,49	3,09
3.2. Garajeen jabeen komunitateak	32,03	3,09
4. Iharduera gabeko lokal eta lonjak		
4.1. Merkataritza iharduera gabeko lokal eta lonjak	6,49	3,09
5. Merkataritza lokalak, administrazio bulegoak		
5.1. 100 m ² ko azaleradun merkataritza lokalak	32,03	3,09
5.2. 101-200 m ² ko azaleradun merkataritza lokalak	34,04	4,33
5.3. 201-300 m ² ko azaleradun merkataritza lokalak	37,13	6,18
5.4. 301 m ² baino gehiagoko merkataritza lokalak	49,54	7,42
6. Banku eta finantza entitateak		
6.1. Banku, lankide kutxa eta finantza entitateak	49,54	6,18
7. Taberna, txoko eta antzekoak		
7.1. Taberna, txoko eta antzekoak hirigunean	43,31	6,18
7.2. Taberna, txoko eta antzekoak nekazal gunean	0,00	6,18
7.3. Taberna, txoko eta antzekoak ur propiodunak	0,00	6,18
8. Jatetxe, erretegi eta antzekoak		
8.1. Jatetxe, erretegi eta antzekoak hirigunean	55,72	7,42
8.2. Jatetxe, erretegi eta antzekoak nekazal gunean	0,00	7,42
8.3. Jatetxe, erretegi eta antzekoak ur propiodunak	0,00	7,42
9. Fonda, hotel, egoitza eta antzekoak		
9.1. Fonda, hotel, egoitza eta antzekoak	74,26	19,83
10. Industriak		
10.1. 10 langilera arteko industriak	32,03	6,18
10.2. 11tik 30 langilera arteko industriak	43,31	9,27
10.3. 31tik 60 langilera arteko industriak	74,26	12,98
10.4. 61etik 100 langilera arteko industriak	105,21	19,83
10.5. 100 langile baino gehiagoko industriak	142,40	22,92
10.6. Industri pabilioien eraikuntzak	92,85	0,00

II. Normas de aplicación

Se registrará según lo dispuesto en la Normativa reguladora del Servicio de Abastecimiento de Agua y Saneamiento y la Normativa Reguladora de Residuos Sólidos Urbanos.

Las altas producirán efecto el trimestre siguiente que se solicita.

Las solicitadas entre	Alta para el
1 de enero y 31 de marzo	1.º trimestre
1 de abril y 30 de junio	2.º trimestre
1 de julio y 30 de septiembre	3.º trimestre
1 de octubre y 31 de diciembre	4.º trimestre

Las altas surtirán efecto además, en la fecha de la adquisición del inmueble.

Los cambios de titularidad producirán efecto al siguiente trimestre que se solicita.

EPIGRAFE C**SERVICIO DE ALCANTARILLADO Y LIMPIEZA DE POZOS SEPTICOS**

	Alcantarillado euro	Pozos euro
1. Viviendas urbanas		
1.1. Viviendas urbanas con agua	6,49	3,09
1.2. Viviendas urbanas sin agua	6,49	3,09
1.3. Construcción vivienda unifamiliar	32,03	0,00
1.4. Construcción vivienda colectiva	92,85	0,00
2. Viviendas rurales-caseríos		
2.1. Viviendas rurales	0,00	4,94
2.2. Viviendas rurales con agua propia	0,00	4,94
2.3. Viviendas rurales no municipales con agua municipal	0,00	4,94
2.4. Viviendas rurales con convenio especial (Barrio Andikoa)	0,00	4,94
2.5. Construcción viviendas rurales	0,00	0,00
2.6. Granjas industriales	0,00	6,18
3. Comunidades		
3.1. Comunidades propietarios de Viviendas	6,49	3,09
3.2. Comunidades propietarios de Garajes	32,03	3,09
4. Locales y lonjas sin actividad		
4.1. Locales y Lonjas sin actividad comercial	6,49	3,09
5. Locales comerciales, oficinas administrativas		
5.1. Locales comerciales hasta 100 m ² de superficie	32,03	3,09
5.2. Locales comerciales de 101 a 200 m ² de superficie	34,04	4,33
5.3. Locales comerciales de 201 a 300 m ² de superficie	37,13	6,18
5.4. Locales comerciales de más de 301 m ² de superficie	49,54	7,42
6. Bancos y entidades financieras		
6.1. Bancos, cajas de ahorro y entidades financieras	49,54	6,18
7. Bares, tabernas, txokos y similares		
7.1. Bares, tabernas, txokos y similares en zona urbana	43,31	6,18
7.2. Bares, tabernas, txokos y similares en zona rural	0,00	6,18
7.3. Bares, tabernas, txokos y similares con agua propia	0,00	6,18
8. Restaurantes, asadores y similares		
8.1. Restaurantes, asadores y similares en zona urbana	55,72	7,42
8.2. Restaurantes, asadores y similares en zona rural	0,00	7,42
8.3. Restaurantes, asadores y similares con agua propia	0,00	7,42
9. Fondas, hoteles, residencias y similares		
9.1. Fondas, hoteles, residencias y similares	74,26	19,83
10. Industrias		
10.1. Industrias hasta 10 empleados	32,03	6,18
10.2. Industrias de 11 a 30 empleados	43,31	9,27
10.3. Industrias de 31 a 60 empleados	74,26	12,98
10.4. Industrias de 61 a 100 empleados	105,21	19,83
10.5. Industrias de más de 100 empleados	142,40	22,92
10.6. Construcciones de pabellones industriales	92,85	0,00

II. Aplikatzeko arauak

Ur eta Sanemanedu Horniketa Zerbitzua arautzen duen Araudia eta Hiri Hondakin Solidoen Araudiaren arabera egingo da.

Altek eskatzen diren hiruhilabetekoan barik hurrengo hiruhilabetekoan izango dute eragina.

Egun hauetan eskatutakoak	Alta noizko
Urtarrilaren 1etik martxoaren 31ra	1. hiruhilabetekoa
Apirilaren 1etik ekainaren 30era	2. hiruhilabetekoa
Uztailaren 1etik irailaren 30era	3. hiruhilabetekoa
Urriaren 1etik abenduaren 31ra	4. hiruhilabetekoa

Altek eragina izango dute, gainera, higiezina erosten den egunean.

Titulartasun aldaketek, eskatu eta hurrengo hiruhilabetekoan izango dute eragina.

D. EPIGRAFEA**KONTAGAILU ATRAPEN KONPONKETA
ETA BEGIZTAPEN ZERBITZUA**

Kontagailu zerbitzua	Euro
Kontagailuen artapen, konponketa eta begiztapen kuota. Hiruhilabetekoa gehi %16 BEZ	0,55

Alta ematerakoan, kontadore-horniketa eta hartunearengatik kobratuko da sailkapen honen arabera:

	Kontratua	Kontadorea
1. Hiriko etxebizitzak	35,05	60,70
2. Nekazal etxebizitzak-baserriak	35,05	60,70
3. Komunitateak	35,05	60,70
4. Iharduera gabeko lokal eta lonjak	35,05	60,70
5. Merkataritza lokalak, administrazio bulegoak	35,05	60,70
6. Banku eta finantza entitateak	35,05	60,70
7. Taberna, txoko eta antzekoak	35,05	60,70
8. Jatetxe, erretegi eta antzekoak	35,05	60,70
9. Fonda, hotel, egoitza eta antzekoak	35,05	60,70
10. Industriak	70,05	105,20
11. Industri granjak	70,05	105,20
12. Etxebizitza eta industria eraikuntza	70,05	105,20

E. EPIGRAFEA**HILETA ZERBITZUA****I. TITULUA****XEDAPEN OROKORRAK****1. artikulua**

Berrizko Udal Hilerria Elizate horretako Udalaren titularitateko zerbitzu publikoa da.

II. TITULUA**FUNTZIONAMENDUA****2. artikulua**

Berrizko Udal Hilerriaren aurkezpenean, Udalak izango du zerbitzua zuzendu, administratu eta zaintzeko eskuduntza, eguneko arauen arabera; arauok bete eta garatu egin beharko dituzte, eta zehatz zaindu ere bai.

II. Normas de aplicación

Se regirá según lo dispuesto en la Normativa reguladora del Servicio de Abastecimiento de Agua y Saneamiento y la Normativa Reguladora de Residuos Sólidos Urbanos.

Las altas producirán efecto el trimestre siguiente que se solicita.

Las solicitadas entre	Alta para el
1 de enero y 31 de marzo	1.º trimestre
1 de abril y 30 de junio	2.º trimestre
1 de julio y 30 de septiembre	3.º trimestre
1 de octubre y 31 de diciembre	4.º trimestre

Las Altas surtirán efecto además, en la fecha de la adquisición del inmueble.

Los cambios de titularidad producirán efecto al siguiente trimestre que se solicita.

EPIGRAFE D**SERVICIO DE CONSERVACION Y MANTENIMIENTO
DE CONTADORES**

Servicios de contadores	Euros
Cuota de conservación, reparación y verificación de contadores. Trimestral más el 16% de IVA	0,55

Al darse de alta se cobrará por el suministro de contador y por acometida según la siguiente clasificación:

	Contrato	Contador
1. Viviendas urbanas	35,05	60,70
2. Viviendas rurales-caseríos	35,05	60,70
3. Comunidades	35,05	60,70
4. Locales y lonjas sin actividad	35,05	60,70
5. Locales comerciales, oficinas administrativas	35,05	60,70
6. Bancos y entidades financieras	35,05	60,70
7. Bares, tabernas, txokos y similares	35,05	60,70
8. Restaurantes, asadores y similares	35,05	60,70
9. Fondas, hoteles, residencias y similares	35,05	60,70
10. Industrias	70,05	105,20
11. Granjas industriales	70,05	105,20
12. Construcción viviendas e industrias	70,05	105,20

EPIGRAFE E**CEMENTERIO Y SERVICIOS FUNERARIOS****TÍTULO I****DISPOSICIONES GENERALES****Artículo 1**

El Cementerio Municipal de Berriz es un servicio público de titularidad exclusiva del Ayuntamiento de dicha Anteiglesia.

TÍTULO II**FUNCIONAMIENTO****Artículo 2**

En la presentación del servicio del Cementerio Municipal de Berriz, corresponderán al Ayuntamiento las facultades de dirección y administración del servicio, cuidado y conservación, de acuerdo con las presentes normas, las cuales deberán cumplir y desarrollar, así como velar por su estricta observancia.

3. artikulua

Berrizko Udal Hilerria administratzeko hilobi, nitxo eta panteoien jabetza eta erabilerearen erregistro liburuak eramango da; bertan azalduko dira Udalak egiaztatutako emakidak, beraien prezioak, noiz egin diren eta titularren izenak. Kronologikoki egingo da, egiten diren hilobiratze eta lurpetik ateratzeak aparte idatziz.

Hortik aparte, fitxategia eramango da; bertan, Berrizko udalerrian dauden hilobi, nitxo eta panteoi guztiak agertuko dira, orain arteko emakiden adierazpenarekin, transmisioekin, titularrekin eta emakidako gainerako egoera fisiko eta juridikoekin.

Fitxategiaren osagarri lurzati eta nitxoaren plano deskriptiboa egingo da, eta zenbakiak fitxen arabera izango dira.

4. artikulua

Arau hauek indarrean sartu aurretik eramandako liburuak eze-tatu eta ordezkatu egingo dira, emakidei dagokiena indarrean jarzterako datan emandako panteoi, nitxo eta hilobien zerrenda osoarekin hasi beharko delarik.

III. TITULUA

HILOBIRATZEEN SAILKAPENA

5. artikulua

Hilobiratzeak ondoko kategorietan banatzen dira:

1. Panteoiak.
2. Behin behineko hilobiak.
3. Behin behineko nitxoak.
4. Behin behineko hezurtegiak.

IV. TITULUA

EMAKIDAK

6. artikulua

Edozein eratako hilobiratzea egiteko lurzatiak esleitzeak emakida administratibo izaera izango du, lehenengo, ordenantza honetako xedapenengatik, eta bigarren, instituzio horren arau orokorrenengatik.

7. artikulua

Udalak egindako lur, hilobi eta nitxoaren emakidak eskusiboki emandakotzat jotzen dira. Ondorioz, bai lurra bai gainean egingo diren eraikinak, ordenantza honek esaten dituen baldintzei lotuta egingo da uneoro.

8. artikulua

1. Denboraz mugatuta dauden emakidak, bai panteoi edo mausoleontzako lurra bai eraikitako hilobi edo nitxoarenak, hilerria erabiltzen den denborarako ematen direla suposatzen da; edozein arrazoiengatik hilerria itxiko balitz, ematen duenak ez du inolako indemniatzaioz jasotzeko eskubiderik izango, ezta eraikuntzengatik ere.

2. Gorpuen ehorzketara zuzendutako nitxoaren erabilera uzteko moduan egingo da gehienez hamar urtez.

3. Homdarrak birehorzteko hezurtegiak uzteko moduan egingo dira gehienez laurogeita hemeretzi urtez.

4. Behin behineko nitxo edo hilobiak badira, eta gorpu edo hondarrak lekuz aldatu beharko balira, arrazoituta beharrentzat, Udalaren kontura egingo dira, dekoratua legokeen bezala utziz, araudi arkitektonikoarekin bat dator.

Artículo 3

Para la administración del Cementerio Municipal de Berriz se llevará un libro registro de la propiedad y uso de las sepulturas, nichos y panteones, en el que se anotarán las concesiones que se verifiquen por el Ayuntamiento, el precio de las mismas, época en que se hayan otorgado, y nombre de los titulares. Se seguirá el orden cronológico, anotándose marginalmente los enterramientos y exhumaciones que se efectúen.

Independientemente, se llevará un fichero en el que figurarán todas y cada una de las sepulturas, nichos y panteones existentes en el Cementerio Municipal de Berriz con expresión de las concesiones recaídas, transmisiones, titulares, y demás circunstancias físicas y jurídicas de la concesión.

Como complemento al fichero se confeccionará un plano descriptivo en planta de las parcelas y nichos, cuya numeración corresponderá con la de las fichas.

Artículo 4

Los libros llevados hasta la fecha de entrada en vigor de estas normas serán cancelados y sustituidos por otros nuevos, debiendo iniciarse el relativo a las concesiones por la relación completa de panteones, nichos y sepulturas concedidas a la fecha de entrada en vigor.

TÍTULO III

CLASIFICACIÓN DE ENTERRAMIENTOS

Artículo 5

Los enterramientos se clasifican en las siguientes categorías:

1. Panteones.
2. Sepulturas de cesión temporal.
3. Nichos de cesión temporal.
4. Osarios de cesión temporal.

TÍTULO IV

CONCESIONES

Artículo 6

La adjudicación de parcelas para todo tipo de enterramientos tendrá la naturaleza de concesión administrativa rigiéndose, en primer lugar, por las disposiciones de esta ordenanza y, supletoriamente, por las normas generales de dicha institución.

Artículo 7

Las concesiones de terrenos, sepulturas y nichos hechas por el Ayuntamiento se entienden otorgadas exclusivamente. En consecuencia, tanto el terreno como las construcciones que sobre él se levanten estarán sujetos, en todos los aspectos, a las condiciones que señale esta ordenanza.

Artículo 8

1. Las concesiones por tiempo limitado, tanto de terrenos para panteones o mausoleos, como de nichos y sepulturas construidas, se entienden otorgadas por el tiempo durante el cual se utilice el cementerio, no teniendo derecho los cesionarios a indemnización alguna, ni tampoco por las construcciones, cuando por cualquier causa se clausurase el cementerio.

2. El uso de los nichos destinados a la inhumación de cadáveres será objeto de cesión por un período máximo de diez años.

3. El uso de los osarios destinados a la rehumación de restos será objeto de cesión por un período máximo de noventa y nueve años.

4. Cuando tratándose de nichos o sepulturas de cesión temporal, fuera preciso realizar traslados de cadáveres o restos, por necesidades justificadas, se harán por cuenta del Ayuntamiento, utilizándose el mismo decorado en el estado en que estuviere, siempre que coincida con la reglamentación arquitectónica.

9. artikulua

1. Gorpuen ehorzketara zuzendutako nitxoan erabilera mugarik gabe utzi daiteke edo gehienez sei hilabeterako eman.

Nitxoak gehienez hamar urtez emango dira, eta epea betetzearan hondarrak gutxitu eta hezurtegi arruntera eramango dira, emateko epea igaro ondorengo hiru hilabeteetan ez bada beste hilobi batera eramatea eskatzen, zerbitzu horiek ematearren ordenantza honen eranskinean ezarritako tasak ordainduz.

2. Hileta-eskubide epe bakoitza abenduaren 31n bukatzen da, beranduenez, ematen den egunean kontaktzen hasita.

10. artikulua

1. Lurren behin behineko emakidek gehienez bost urte iraungo dute, beranduenez abenduaren 31n beteko delarik epea, ematen den egunean kontaktzen hasita.

2. Hobi bakoitzean bi gorpu egon ahal izango dira emakida betetzeko epean, eta betetzerakoan hondarrak lurpetik atera eta hezurtegi arruntera eramango dira, aurrez familiakoei jakinarazita.

3. Hobiontzako lurak dohain utziko dira esandako denboran, gorpua lurperatzen den egunetik hasita.

11. artikulua

1. Panteoi edo mausoleoak eraikitzeke lurak hamar urtetarako utziko dira, interesatuak eskatuz gero.

2. Erabilera eskubidearen akordioak esango du baimendutako gehieneko indusketa zenbatekoa den, beti ere araudiko baldintzak bete ondoren.

3. Lurperatzeak altxatutako kanpokaldean zein azpikaldean egin ahal izango dira.

4. Eraikuntzarako beharrezko diren obrak egitea, eusteko ormak, gangak, aurretiko bistak eta dekoratuak barne, eskatzaileren kontura izango dira.

5. Debekatuta dago panteoi edo mausoleoetan nitxoak alokatu edo saltzea.

6. Panteoietan berritze obrak egiteko barruko hondarrak ateratzea ezinbestekoa denean, nitxoetan utzi ahal izango dira, egungo ordenantzaren eranskinean agertzen diren tasak jasoz hondarren zenbatekoa mugatu gabe, kasu horietan hilerriko administrazioaileak aukeratutako nitxoak betetz.

12. artikulua

Udal eraikuntzako fabrika obrako hilobiak, ordenantza honen eraginez eraikitako hilobiak deituko direnak, hamar urtez utziko dira Alkatetza Dekretu bidez, interesatuak eskatuz gero.

13. artikulua

Hilobi bat erabiltzeko eskubidea, edozein motatakoa delarik ere, pertsona bakar baten izenean emango da.

14. artikulua

1. Panteoi edo mausoleo, nitxo eta eraikitako hilobiak erabiltzeko eskubidea duten titularrentzat derrigorrezkoa da higiena, apainketa eta zainketa ziurtatzea.

2. Eraikin horiek zainduko ez balira, hondamen egoeran agertzeraino, ondorioz arriskua erratzuz edo itxura txarra emanez, Udalak eraitsi egin ditzake, edo hilobian dauden gauzak kendu, hondarrak hezurtegi arruntera bialduz, indemnizaziorik eskatu gabe. Hondamendi egoeraren adierazpenak, dagokion administrazio espedientetik egina, hilobia erabiltzeko eskubidea ezeztatuko luke.

Udalak urtero egiaztatuko du hilobi, panteoi eta abarren ikuskaketa, ordenantza hori betearazteko, eta zeintzuk dauden utzita jakiteko; kasu horretan, hilerrian eta «Bizkaiko Aldizkari Ofizial»ean

Artículo 9

1. El uso de los nichos destinados a la inhumación de cadáveres puede ser cedido ilimitadamente o concederse temporalmente por un período máximo de seis años.

Las cesiones de nichos lo serán por un máximo de diez años y al vencimiento del plazo se procederá a la reducción de restos y su traslado al osario común, a no ser que antes de los tres meses procedentes al vencimiento del plazo de cesión se solicite el traslado a otro enterramiento, abonando las tasas que se fijen en el anexo de esta ordenanza por la prestación de estos servicios.

2. Cada período de derecho funerario temporal concluye el 31 de diciembre, por exceso, a contar de la fecha de la concesión.

Artículo 10

1. Las cesiones temporales de terrenos tendrán siempre una duración máxima de cinco años, con vencimiento al 31 de diciembre por exceso, a contar desde la fecha de concesión.

2. En cada fosa podrá haber dos cadáveres durante el plazo de concesión y a su vencimiento se procederá a la exhumación de restos que pasarán al osario común, previa comunicación a los familiares.

3. Los terrenos para estas fosas se ceden gratuitamente por el tiempo indicado, a contar desde la fecha de inhumación del cadáver.

Artículo 11

1. Los terrenos para construcción de panteones o mausoleos se cederán para diez años, a instancia de parte interesada.

2. El máximo de excavación permitido será el que se determine en el acuerdo concedido el derecho de uso, siempre que se reúnan las condiciones reglamentarias.

3. Se permitirá efectuar inhumaciones tanto en su parte exterior levantada como en la subterránea.

4. La construcción de todas las obras necesarias para la edificación, incluso los muros de contención, bóvedas, alzados y decorados, serán de cuenta exclusiva del peticionario.

5. Queda terminantemente prohibido el alquiler o venta de nichos en panteones o mausoleos.

6. Cuando para realizar obras de restauración o reforma en panteones sea preciso extraer los restos en ellos contenidos, podrán ser depositados en nichos, percibiendo las tasas que se fijen en el anexo de la presente ordenanza sin limitación del número de restos, ocupando en estos casos los nichos que señale el administrador del cementerio.

Artículo 12

Las tumbas de obra de fábrica de construcción municipal, que a los efectos de esta ordenanza se denominan sepulturas construidas, se cederán por diez años por Decreto de Alcaldía, a instancia de parte interesada.

Artículo 13

El derecho de uso de una sepultura, cualquiera que sea su clase y objeto, se otorgará siempre a nombre de una sola persona.

Artículo 14

1. Es obligación de los titulares del derecho de uso de los panteones o mausoleos, nichos y sepulturas construidas, el cuidado de las debidas condiciones de higiene, ornato y conservación.

2. Cuando estas construcciones fueran desatendidas dando lugar a que aparezcan en estado de ruina o abandono, con el consiguiente peligro o mal aspecto, el Ayuntamiento podrá demolerlas o retirar cuantos atributos y objetos se encuentren en la sepultura, trasladando los restos que pudiera contener al osario común, sin que pueda exigírsele indemnización alguna. La declaración de estado ruinoso derivada del oportuno expediente administrativo producirá la extinción del derecho de uso de la sepultura.

Anualmente se verificará por el ayuntamiento, la inspección y reconocimiento de sepulturas, panteones, etc., con el fin de velar por el cumplimiento de esta ordenanza y de averiguar los que se

argitaratutako iragarkien bidez, ustez eskubidea dutenei deituko zaie, eta iragarri ostean erreklamaziorik ez badago, hilobi eta panteoiaik Udalaren jabetzakoak izango dira.

3. Hilobia utzita dagoela uste izango da, hilerrian emandako zerbitzuak eta kobratzeko egiaztapena behar duten aprobetxamendu bereziak ordainarazteko ordenantza honen eranskinean ezarritako eskubideak eta tasak ordaintzen ez badira.

4. Hondamendi edo uzte egoeraren adierazpenarekin batera joango dahilobai erabiltzeko eskubidea galtzea, eskubide horrengatik eta eraikitakoarengatik ordainsari eta indemnizaziorik eman gabe, eta Udala izango da bere jabe bertako hondarrak eraman ostean.

V. TITULUA

EHORZKETA ETA LURPETIK ATERATZEA

15. artikulua

Lurperatzeko derrigorrez igarota egon beharko da hil ondorengo behaketa epea; egoera hori arrazoitzeko barrutiko Udal Epaileak emango du lurperatzeko agindua.

Hileta-zerbitzuko enpresak edo gorpua aurkezten duen pertsonak, hilerriko administratzaileari xedapen legalek eskatzen duten dokumentazioa emango dio, lurperatu nahi den pertsonari dagokiona, ordenantzako eranskinean azaltzen diren ordainarazteko moduko eskubide eta tasak bete behar direlarik, eta hiletei buruzko hautamena ere bai.

Hilerriko administrazioa ikuskatu egingo da eman beharreko zerbitzuak ematen hasi aurretik.

16. artikulua

Ezingo da nitxo, hilobi, panteoi edo mausoleoetatik gorpurik sartu edo atera erabilera eskubidea duen titularrik sinatutako baimenik ez badago; ez da baimenik beharko lurperatu beharreko gorpua titularrarena berarena denean.

17. artikulua

1. Panteoi edo mausoleoetan bertan kabitzen diren beste gorpua lurperatu daitezke, lurperatze eskubidea duten jabeen eskuduntza izanik gorpuk zehaztugabeko epean uztea, hondarrak gutxitzea panteoiko hezurtegian uzteko edo lurpetik ateratzea baimena lortu eta ordenantzako eranskinak dienez legez eskubideak ordaindu eta gero. Panteoi eta mausoleo hauetan araututako xedapenak bete ondoren baimenduko da gorpua lurpetik ateratzea.

2. Panteoi edo mausoleoan ehorzketa egin ostean, hilkutxa daukan apala trenkatuko da hilobiaren kontseziarioaren kontura, eta baldosa eta juntak jasoko dira, baina eraikin hauen zabal-kuntza eta itxierarako harlauzen korritua Udaleko langileek egingo dute, nahiz eta ez zaien erantzungo honek sor ditzakeen kalteei.

3. Jabetzako edozein hilobitan egin beharreko ehorzketa titularrak baimendu beharko du aurretiaz; gainera, honek zesio titulua emango du hilerriko administrazioan aurkezteko, dagozkion oharrek egiteko. Ez da baimenik behar izango ehorzketa hileta-eskubidea duenarena bada.

4. Lurperatzea nitxoan egin behar bada, lurpean sartu ondoren 5 cm.ko espazio librea duen trenkada bikoitzarekin estaliko da, nitxoaren horma, lurzoru eta gangan erreten egokia eginez. Nitxoetan gorpuk sartu edo ateratzeko erabilera eskubidea bermatzen duen titulua aurkeztu beharko da.

hallaren abandonados, en cuyo caso, por medio de anuncios publicados en el cementerio y en el «Boletín Oficial de Bizkaia», se llamará a los que se crean con derecho de los mismo, y así si después de la publicación no se presentase ninguna reclamación, las sepulturas o panteones volverán a ser propiedad del Ayuntamiento.

3. Se entenderá por abandono de la sepultura, la falta de pago de los derechos y tasas establecidos en el anexo de la presente ordenanza para su exacción por los servicios prestados en el cementerio y los aprovechamientos especiales de que sea susceptible previa certificación de descubierto para su cobranza, por la vía ejecutiva sin que hubiere podido hacerse efectiva.

4. La declaración de estado de ruina o de abandono llevará aparejada la extinción del derecho de uso de la sepultura, sin compensación ni indemnización alguna por tal derecho ni por lo edificado y el Ayuntamiento dispondrá libremente de la misma una vez que haya trasladado los restos existentes en ella.

TÍTULO V

INHUMACIONES Y EXHUMACIONES

Artículo 15

Será requisito indispensable para proceder a la inhumación que haya transcurrido el plazo reglamentario de observación desde el fallecimiento, circunstancia que se justificará con la orden de enterramiento que autorice el Juez Municipal del distrito que corresponda.

La empresa funeraria o persona que presente el cadáver entregará al administrador del cementerio la documentación exigida por las disposiciones legales o reglamentarias, referida a la persona cuya inhumación se pretende, debiendo satisfacerse los derechos y tasas exaccionables de conformidad con el anexo de la presente ordenanza, incluso el arbitrio sobre pompas fúnebres.

La administración del cementerio será revisada con la debida antelación de los servicios que han de prestarse.

Artículo 16

No se autorizará ninguna inhumación o exhumación en nichos, sepulturas, panteón o mausoleo sin que se presente el oportuno permiso firmado por el titular del derecho de uso; únicamente se prescindirá de dicho permiso cuando el cadáver que se ha de inhumar sea el de titular de la sepultura.

Artículo 17

1. En los panteones o mausoleos puede inhumarse el número de cadáveres que la capacidad de los mismos permita, siendo facultad de los propietarios del derecho de enterramiento dejar indefinidamente los cadáveres, reducir los restos para que puedan en el osario del mismo panteón o exhumarlos previas las autorizaciones reglamentarias y pago de los derechos que correspondan por tales conceptos de conformidad con el anexo de la presente ordenanza. Sólo se autorizarán las inhumaciones en estos panteones o mausoleos previo cumplimiento de las disposiciones reglamentarias.

2. Después de cada enterramiento en panteón o mausoleo, inmediatamente se procederá al tabicado del estante que contenga el féretro por cuenta y a cargo del concesionario de la sepultura, así como al recibido de losas y juntas, pero el corrido de losas para la apertura y cierre de estas construcciones se realizarán por el personal del Ayuntamiento aunque no se responderá de los daños que puedan sufrir en la manipulación.

3. Todo enterramiento que haya de efectuarse en cualesquiera de las sepulturas de propiedad será previa y expresamente autorizada por el titular, quien, además, facilitará el título de cesión para que sea presentado en la administración del cementerio a los efectos de las anotaciones correspondientes. Se exceptúa de la exigencia de autorización cuando se trate del enterramiento del titular del derecho funerario.

4. Cuando el enterramiento se efectúa en nicho, inmediatamente después de la inhumación se tapaná con un doble tabique con cinco centímetros de espacio libre, haciéndose la debida roza en las paredes, suelo y bóveda del nicho. Para proceder al enterramiento o exhumación de cadáveres y restos en nichos será preciso presentar el título que acredite el derecho de uso.

5. Debeakutata dago gorpuen deskonposaketa ekidin edo atzeratuko duen estalkirik jartzea.

18. artikulua

Hilobietako gorpuak atera egingo dira lurpetik hilobiratu eta hamar urtera eta hezurtegi arruntean utziko dira alde zurretik etxe-koei esanda.

Hilkutxetako egurra eta jasotako beste gauzak labe berezian erreko dira berehala, xedapen hauen betetzeaz hobiratzailleek erantzungo dutelarik.

19. artikulua

Dagokion urtea bukatu baino hirurogei egun lehenago, bai nitxo bai hilobien kasuan «Bizkaiko Aldizkari Ofizial» ean, herriko egunkarian eta iragarki taulan emakiden iraungipen data argitaratuko da, familiakoek edo interesatuek berritza eska dezaten denboraldi hori amaitu baino lehen.

Epez kanpo egindako eskaerak ez aurkeztuzat joko dira eta ezingo da erreklamaziorik egin.

20. artikulua

Berritzeak Udalak ezarritako urteroko kopuru berean emango dira eskatzen diren ikasturteko lurperatzeetarako. Berritze eskubideak esandako kopuru berekoak izango dira, berritzea eskatzen den data duen tarifan lurperatzeko.

21. artikulua

Hilobi bakoitzak bakarrik gorpu bat lurperatzeko eskubidea ematen du.

22. artikulua

Panteoi edo nitxo apal bakoitzean gorpu bat bakarrik sartuko da, baldin lurperatu beharreko gorpuak ama eta erditzerakoan hildako umearenak ez badira.

23. artikulua

Hilerrira lurperatzeko eramaten diren gorpu guztiak lurperatuko dira, beti ere legezko izapideak bete ondoren, ordenantzako eranskinak esandako lurperatze eskubideak bete behar direlarik.

VI. TITULUA

ERAIKITZE ETA APAINTZE IHARDUEREN ESKUHARTZEA

24 artikulua

Hilobi eta panteoiek ezingo dute lasaiera, apaingarri eta abarrek bere jabetzako planoek adierazten duten baino leku gehiago hartu, eta ezingo dira erabili Udalak onartu baino lehen.

25. artikulua

Panteoi eta mausoleoak eraiki edo berritzeko Udalaren baimena beharko da. Interesatuek instantzia aurkeztuko dute, honekin batera memoria (hiru kopia), planoak eta aurrekontuak aurkeztuz, horretarako baimendutako teknikoak sinatuta. Ez dira memoria, plano eta aurrekontuak eskatuko eraikuntza egokitu behar zaion proiektu eredua homologatu bada.

26. artikulua

1. Ezingo da inolako obrarik hasi Udalak onartu gabe eta dagozkion eskubideak bete direla arrazoitu gabe, ordenantzak diotenaren arabera kitatuak.

2. Eraikuntza arloko hutsegiteak obren zatikako edo osoko eraispenarekin zigortuko dira, emandako lizentziaren aldintzei atxikitzen ez bazaie.

5. En ningún caso se permitirán envolturas en los cadáveres que impidan o retrasen la descomposición natural de los cuerpos.

Artículo 18

Los enterramientos en sepulturas serán exhumados transcurridos los diez años siguientes a la inhumación y depositados en el osario común previa comunicación a los familiares.

Las maderas de ataúdes y demás efectos recogidos se quemarán seguidamente en el Horno especial, respondiendo del cumplimiento de estas disposiciones los sepultureros.

Artículo 19

Con anterioridad de sesenta días a la fecha de vencer el año respectivo, tanto por nichos como por sepulturas, se anunciará en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en uno o varios periódicos de la localidad, en el tablón de anuncios, la caducidad de las concesiones, a fin de que los familiares del finado o personas interesadas puedan solicitar la renovación antes de terminar aquel período de tiempo.

Las peticiones formuladas fuera de plazo se tendrán por no presentadas y no podrán dar lugar a reclamación alguna.

Artículo 20

Se concederán las renovaciones por igual número de anualidades fijado por el Ayuntamiento para las inhumaciones en el año en curso en que aquellas se soliciten. Los derechos de renovación serán de igual cuantía que la señalada para inhumar en la tarifa que rija en la fecha en que la novación se pida.

Artículo 21

Cada sepultura no concede derecho más que a inhumación de un cadáver.

Artículo 22

En cada balda de panteón o nicho se inhumará un solo cadáver a no ser que los cadáveres a inhumar sean de madre y recién nacido fallecidos en el alumbramiento.

Artículo 23

Se dará sepultura en el cementerio a todo cadáver que sea presentado para su inhumación, siempre que hayan sido cumplidos los trámites legales, debiendo satisfacerse los derechos de enterramiento que señale en el anexo de la presente ordenanza.

TÍTULO VI

INTERVENCIÓN DE LAS ACTIVIDADES DE CONSTRUCCIÓN Y ORNAMENTACIÓN

Artículo 24

Ninguna sepultura ni panteón podrá ocupar con vuelos, adornos, etc., más área que la que le permiten los planos de la base de su propiedad, ni podrán utilizarse antes de haberlos reconocido el Ayuntamiento.

Artículo 25

Para la construcción y reforma de panteones o mausoleos se precisará autorización del Ayuntamiento. Los interesados presentarán instancia, acompañando a la misma, por triplicado, memoria, planos y presupuestos firmado por técnico autorizado para ello. No se exigirá el proyecto conteniendo memoria, planos y presupuesto de las obras cuando se haya homologado un modelo de proyecto al que debe acomodarse la construcción.

Artículo 26

1. No se podrá darse comienzo a obra de clase alguna sin el previo requisito de la aprobación por el Ayuntamiento y justificación de haber satisfecho los derechos correspondientes, liquidados de acuerdo con lo que determine la presente ordenanza.

2. Las infracciones que se cometan en materia de construcción serán castigadas con la demolición total o parcial de las obras si no se sujetan a las condiciones de la licencia otorgada.

27. artikulua

Ikuskaketa zorrotza egingo da nolako apaingarriak jartzen diren ikusteko, lekuarekin bat ez datorrena edo edozein erlijio edo ideia politikorentzat burla edo eraso suposatzen duen guztia debekatuz.

28. artikulua

Edozein hilobitan jartzen diren lapida, gurutze, kate eta hileta-sinboloak dagokion baimena beharko du, herriko arkitektu Aholkulariak aurrez txostena eginda.

VII. TITULUA
POLITIKA

29. artikulua

Inguru sakaratuak merezi duen begirunearengatik, derrigorezkoa izango da jendea ganoraz eta isilik ibiltzea, debekatuta dagoelarik moralaren, ohitura onen eta sinismen desberdinen aurkako esaldi edo hitzak esatea. Era berean, debekatuta dago ezarritako kale edo bideetatik ateratzea, baita lorategiak zapaltzea ere.

30. artikulua

Debekatuta dago eskale edo saltzaileak egotea, baita ere janari eta edariak eramatea.

Ibilgailuak sartzeko Udalaren baimena beharko da.

31. artikulua

Debekatuta dago edozein motatako gauzak saltzeko dendak jartzea ate nagusiaren pareko plazan, eta baita inguruko hogeita bost metroetan ere.

32. artikulua

Debekatuta dago hilerriko langileek eta beste pertsona batzuek propaganda egitea zerbitzu batzuen alde edo pertsona edo entitate batek panteoia eraikitzearen alde. Galazota dago baita ere, langileek dirua kobratzea euren karguz kanpoko lanengatik.

33. artikulua

Udalak jarriko ditu urte sasoi bakoitzean hilerria zabaldu eta ixteko orduak.

34. artikulua

Debekatuta dago harri blokeak moztu edo arbastatzea hilerri barruan; eta derrigorra balitz hori egitea, udal hobiratzaileak esango luke non egin eta non utzi materialak, interesatuak lekua erabat garbi utzi beharko lukelarik.

35. artikulua

Udal hobiratzaileak botikina izango du laguntzarako ezinbesteko botikekin, eta... Edo desinfekzioetarako produktuekin. Udalak esango nola eman desinfektagarriak eta botikak, eta hobiratzaileak zeintzuk erabili diren esango dio Udalari. Era berean, gomazko eskularru ugari izango da gorpuk lurpetik ateratzeko.

36 artikulua

Hilerriko langileen erabilerarako, garbitasun gela, arropa gordailua, konketak, duxtak, jaboia eta desinfektagarriak izango dira.

Artículo 27

Se observará una rigurosa inspección sobre la clase de adornos que se coloquen a modo de decoro y en las inscripciones que se deseen fijar, prohibiendo en absoluto todo que pugne con el lugar o implique burla o ataque a las creencias religiosas o de cualquier ideario político.

Artículo 28

Las lápidas, cruces, cadenas y símbolos funerarios que se coloquen en cualquier clase de sepultura necesitarán de la licencia oportuna, previo informe del Arquitecto Asesor Local.

TÍTULO VII
POLÍTICA

Artículo 29

Por el respeto que merece el sagrado recinto, será rigurosamente obligatorio que por todas las personas que concurren se guarde el mayor silencio posible y la debida compostura, quedando prohibido pronunciar frases o palabras que atenten contra la moral, contra las buenas costumbres y contra toda clase de creencias. Igualmente se prohíbe la marcha por los lugares distintos a las calles o paseos destinados a tal fin, así como pisar los jardines.

Artículo 30

No se permitirá en ningún momento la estancia de vendedores y mendigos, ni la asistencia de personas con viandas y bebidas.

La entrada de vehículos se consentirá única con la previa autorización del Ayuntamiento.

Artículo 31

Se prohíbe el establecimiento de puestos de venta de toda clase de artículos en la explanada delante de la puerta principal, enfrente de la misma, y a veinticinco metros todo alrededor de la tapia circundante.

Artículo 32

Se prohíbe que los empleados del cementerio y otras personas hagan propaganda a favor de determinados servicios o para la construcción de panteones por determinada persona o entidad. Queda igualmente prohibido que los empleados cobren cantidad alguna por la prestación de los servicios inherentes a su cargo.

Artículo 33

Las horas de apertura y cierre del cementerio serán las que para cada época del año señale el Ayuntamiento.

Artículo 34

Queda terminantemente prohibido aserrar o desbastar bloques de piedra dentro del cementerio; y si por alguna causa especial fuese imprescindible realizar la operación, el enterrador municipal determinará el lugar donde puedan hacerse los trabajos y el depósito de materiales, quedando entonces obligados los interesados a dejar dicho sitio completamente limpio.

Artículo 35

Al cuidado del enterrador municipal habrá un botiquín con los medicamentos indispensables a los socorros para que esté destinado, y los útiles y productos necesarios para las fumigaciones y desinfecciones. El Ayuntamiento fijará la forma de proveer los desinfectantes y las medicinas, y el enterrador municipal dará cuenta al Ayuntamiento de las recibidas y utilizadas. Así mismo se dispondrá de guantes de goma suficientes para la manipulación de los restos cadavéricos en las exhumaciones.

Artículo 36

Para uso de los operarios del cementerio, existirá un cuarto de aseo, guardarropa, lavabos y duchas de agua corriente, jabón y desinfectantes.

VIII. TITULUA

BETEBEHAR ETA ESKUBIDEAK ARDURAK

37. artikulua

Udalak ordenantza honek hilobi eta panteoien jabeek ezartzen dizkien betebeharrak betearazi ahal izateko, jabeek Udalari euren helbideen berri eman beharko diote, baita euren ordezkariak nortzuk diren ere, eskubidea erabiltzeko asmoa badute.

38. artikulua

Hobi, nitxo, hilobi edo panteoietan gerta daitezkeen lapurretak ez dira Udalaren ardura izango.

39. artikulua

Hilkutxak eta behin behineko hilobietan jarritako hileta sinboloak (epea bukatu orduko kentzen ez direnak) Udalaren esku geratuko dira; honek erabilerarik egokiena eman ahal izango die, erreklamaziorik aurkezteko eskubiderik gabe.

40. artikulua

Edozein obra mota amaitu ostean, eraikitzaileak edo emakidadunak, lur, harri, hondakin eta erabilitako materialen hondarrak kendu beharko dituzte. Ibilgailuekin kale, lorategi, eraikuntza eta abarretan sortutako kalteak ere konpondu beharko dituzte.

41. artikulua

Udalak ez dauka ardurarik eraikuntza lanetako enkargatu edo langileek (nahiz eta egiteko baimena izan) edo bisitariek eta hileta erabilerako ondasunek jasan ditzaketan kalteetan.

IX. TITULUA

TASAK

Ordenantza honetan araututako ekintzak Udalak onartzen dituen tasei lotuta daude.

Eskaleen gorpuen lurperatzea Udalaren kontura izango da, egoera hori frogatzen bada eta hilkutxa Lurralde edo Udal Korporazioek edo Onura Publikoko Entitateek dohain ematen badute, eta lurperatzea behin behineko zesioan egiten bada.

I. Tarifak

Kontzeptua	Euro
Gorpuak ehorzteko zerbitzua	165,00
Gorpuak lurpetik ateratzeko zerbitzua	103,00
<i>Hezurtegiak</i>	
Hezurtegi txikiak	328,00
Hezurtegi haundiak	656,00

F. EPIGRAFEA

AUTOTAXIEN GARRAIO ZERBITZUA

Autotaxien eta alokairuzko gainontzeko ibilgailuen garraio zerbitzuek zehaztuta dago zerga egitea.

TÍTULO VIII

OBLIGACIONES Y DERECHOS. RESPONSABILIDADES

Artículo 37

Para que en todo momento pueda el Ayuntamiento hacer cumplir los deberes que esta ordenanza impone a los propietarios de sepulturas y panteones, deberán éstos poner en conocimiento de aquella, sus domicilios y variaciones de los mismos, así como también quiénes sean las personas a las que confieren su representación, para estos efectos, en el caso de que hagan uso de este derecho.

Artículo 38

Por el Ayuntamiento, no se aceptará responsabilidad alguna por los robos que puedan cometerse en las fosas, nichos, sepulturas o panteones.

Artículo 39

Las lápidas y demás objetos, y símbolos funerarios colocados en las sepulturas de cesión temporal que no fueren retirados para la fecha de vencimiento del plazo de cesión quedarán de propiedad del Ayuntamiento, el cual podrá darles el destino que considere más conveniente, sin derecho a reclamación alguna.

Artículo 40

Una vez terminada cualquier clase de obra, los constructores o en su defecto los concesionarios, vendrán obligados a retirar las tierras, piedras, escombros, y en general cualquier residuo de los materiales empleados. También vendrán obligados a reparar cualquier desperfecto que con vehículos o cualquier otro elemento hayan causado en calles, jardines, construcciones, etc.

Artículo 41

El Ayuntamiento queda exento de responsabilidad por los accidentes, daños o perjuicios que puedan sufrir los encargados y operarios de los trabajos de construcción o reforma de panteones, o de otras obras encomendadas por particulares, aunque haya sido autorizada para su ejecución, y de los que puedan experimentar por cualquiera causa las personas visitantes y los bienes de los titulares del uso funerario.

TÍTULO IX

TASAS

Los actos regulados en la presente ordenanza se hallan sujetos a las tasas que apruebe el Ayuntamiento.

La conducción e inhumación de cadáveres de personas indigentes serán de cuenta y a cargo del Ayuntamiento siempre que se haya demostrado aquella circunstancia, el féretro se facilite gratuitamente por Corporaciones Provinciales, Municipales o Entidades de Beneficencia Pública, y la inhumación se haga en la denominada sepultura de cesión temporal.

I. Tarifas

Concepto	Euros
Servicio de Inhumación de cadáveres	165,00
Servicio de Exhumación de cadáveres	103,00
<i>Osarios</i>	
Osarios pequeños	328,00
Osarios grandes	656,00

EPIGRAFE F

SERVICIO DE TRANSPORTE DE AUTOTAXI

El hecho imponible estará determinado por los servicios de Transporte de Autotaxi y demás vehículos de alquiler.

I. Tarifak

Kontzeptua	Euro
1. Lizenziak eman eta luzatzea	320,40
2. Ibilgailuen erabilera eta ustiapena	32,00
3. Ibilgailuen ordezkapena	32,00
4. Lizenziaren eskualdaketa	320,40

II. Tarifa aplikatzeko arauak

- Honako hauek dira ordainketa egitera behartuta daudenak:
 - Baimen emate eta beronen erabilpen eta ustiaketa duen pertsona.
 - Baimena duen ibilgailu baten ordezketarengatik, beronen titularra.
 - Baimenaren jabegoaren eskualdaketatik, beronen titularra.
- Onuraduna hildakoaren oinordekoa denean eta lagapen-hartzaileatzailea titularraren ondorengoa denean, jabegoaren eskualdaketarako baimenduekerantzuzgo diote jabegoaren eskualdaketa-tarifa normalari, lizenziaren titularraren heriotz kasuetan izan ezik.

G. EPIGRAFEA

HIRIGINTZA LIZENTZIEN EMATEA

Zerga egitea, Zerbitzu Teknikoek, edozein obra egiteko alde zuzenetik Udal Aginteari eskatu behar zaizkion baimenak emateak zehaztuta dago, bai eta, hirigintza egitasmoen ikuskapen eta kudeaketarekiko zerikusia duen Zerbitzugintzak ere.

I. Tarifak

Kontzeptua	Euro
1. Obra edo instalazio lizentzia ematea, Erakuntza, Instalazio eta Obren gaineko Zergaren %10 ^a Lizentziagatik gutxienezko tasa	6,55
2. Bereizi edo elkartzeko lizenziak	36,80
3. Plan Partzialak, xehekapen-azterlanak, urbanizazio-proiektuak, lurzatiak eta birlurzatiketarik tramitazioa. Eraikitako m ² -ko	0,10
4. Lehen Erabilera lizentzia 25 etxebizitzara arte, etxebizitza bakoitzeko	19,20
5. Lehen Erabilera lizentzia 25 etxebizitzatik aurrera, etxebizitza bakoitzeko	12,80

II. Tarifak aplikatzeko arauak

- Obra edo instalazio lizentzia emateagatik tasa Erakuntza, Instalazio eta Obren gaineko Zergarekin batera likidatuko da.
- Banaketa edo batuketa lizenziak egiaztatzea ematerakoan kobratuko dira.
- Etxebizitzen Lehen Erabilera Lizentzia, Erakuntza, Instalazio eta Obren gaineko Zergarekin batera likidatuko da.

H. EPIGRAFEA

ESTABLEZIMENDUEN ZABALTZE ETA JABETZAREN ALDATZE BAIMENAK LUZATZEKO ZERBITZUAK**I. Tarifak**

Kontzeptua	Euro
1. Instalazio edo irekiera espedientearen izapidetzak beharduen irekiera edo birirekiera:	

I. Tarifas

Concepto	Euros
1. Concesión y expedición de licencias	320,40
2. Uso y explotación de vehículos	32,00
3. Sustitución de vehículos	32,00
4. Transmisión de licencias	320,40

II. Normas de aplicación de las tarifas

- Están obligados al pago:
 - Por la concesión y expedición, y por el uso y explotación de la licencia la persona a cuyo favor se extienda.
 - Por la sustitución del vehículo afecto a una licencia, el titular de la misma.
 - En los casos de transmisión de licencia, los nuevos titulares de la misma.
- Las transmisiones autorizadas satisfarán la tarifa normal de transmisión, salvo las que obedezcan a causas de fallecimiento del titular de la licencia, cuando el beneficiario sea heredero del fallecido y, en el caso de jubilación cuando el cesionario sea un descendiente.

EPIGRAFE G

CONCESION DE LICENCIAS URBANISTICAS

El hecho imponible está determinado por la prestación de los Servicios Técnicos necesarios para la concesión de las licencias que previamente se han de solicitar de la Autoridad Municipal para toda clase de obras, así como la prestación de servicios relacionados con la inspección y gestión del planeamiento urbanístico.

I. Tarifas

Concepto	Euros
1. Concesión de la licencia de Obras o instalación, un 10% del Impuesto sobre Construcciones, Instalaciones y Obras. Tasa mínima por licencia	6,55
2. Licencias de segregación o agrupación	36,80
3. Tramitación de planes parciales, estudios detalles, proyectos de urbanización, parcelaciones y reparcelaciones, euro/m ² construido	0,10
4. Licencias 1. ^a utilización hasta 25 viviendas, por cada vivienda	19,20
5. Licencias 1. ^a utilización de 25 viviendas en adelante, por cada vivienda	12,80

II. Normas de aplicación de las Tarifas

- La tasa por concesión de la licencia de obras o instalación se liquidará junto con el Impuesto sobre Construcciones, Instalaciones y Obras.
- El cobro de las licencias de segregación o agrupación se efectuará contra la entrega de la certificación.
- Las licencias de 1.^a utilización de viviendas se liquidará junto con el Impuesto sobre Construcciones, Instalaciones y Obras.

EPIGRAFE H

SERVICIO DE EXPEDICION DE LICENCIAS DE APERTURA DE ESTABLECIMIENTOS Y CAMBIO DE TITULARIDAD**I. Tarifas**

Concepto	Euros
1. Apertura que requiera tramitación de expediente de instalación:	

Kontzeptua	Euro
a) 50 m ² baino gutxiago	4,26/m ²
b) 50 m ² tik gorakoak	5,57/m ²
c) Gutxieneko kuota	164,03
2. Titularitate aldaketa edo/ta berririkiera, instalatzeko espedientea tramitatu behar ez denean, edo lizentzia obra eskatu eta 2 urteko epean konzesio ematen ez bada	164,03
3. Industriak hiri lurretik udalerriko industria eremuetara joateagatik irekiera eta berririkiera	0

II. Tarifa aplikatzeko arauak

1. Establezimenduaren azaleko hedadura zehazteko asmoz, azaleraren osotasuna hartuko da kontuan, berorren zati integratzailea osatzen duena talde bateratu batek osatuta.

2. Osatutako depositoareen zenbatekoaren %80 itzuliko zaio interesatuari, eskatutako lizentziari uko egiten zaionean.

Baita ere, eskaerari uko egiten zaionean.

Balitzko bietan, establezimendua irekiko ez balitz.

3. Titulartasun aldaketa emateko, beharrezkoa da lokalaren eta negozioaren zerga egoera erabat araututa egotea.

I. EPIGRAFEA

UDALAEREN EZKUDUAREN ERABILPENA

Tasa honen arrazoia udalerriko ezkutua era berezian erabiltzea da, bereizgarri, entseina, eta merkataritza fabriken marka gisa edo beste bereizgarri, apaingarri eta merkataritza erabilera bezala, beti ere Berrizko Udalak baimenduta.

I. Tarifak

Kontzeptua	Euro
1. Ezkutua erabiltzeko baimenaren lizentzia eskubi-deak	18,65
2. Urteko tasa periodikoa	18,65

J. EPIGRAFEA

KIROL SERBITZUAK

1. UDAL KIROLDEGIA

Harpidedunak	Euro
<i>Kirol zerbitzuak</i>	
Aerobic 2 ordu hilean	13,30
Aerobic 3 ordu hilean	16,65
Aerobic 4 ordu hilean	20,05
Aerobic txiki, hilean	10,00
Mantenimendu gimnasia, hilean	10,00
Zaharrentzako gimnasia, hilean	0,00
Gimnasia arina, hilean	0,00
Karate, judo eta abar, hilean	13,30
Muskulazio gela, hilean	11,30
Masajea, saioko	10,00
Hidromasajea	0,00
<i>Sarrerak</i>	
Sauna, saioko	2,70
Kirol praktika	0,00

Concepto	Euros
a) Locales de menos de 50 m ²	4,26/m ²
b) Locales de más de 50 m ²	5,57/m ²
c) Cuota mínima	164,03
2. Reapertura y/o cambio de titularidad, que no requiera nueva tramitación de expediente de instalación, ni se solicite licencia de obras en un plazo de 2 años de la concesión de la reapertura	164,03
3. Apertura y reapertura por traslado de industrias del casco urbano a los polígonos industriales del municipio	0

II. Normas de aplicación de las tarifas

1. A los efectos de determinar la extensión superficial del establecimiento se tendrá en consideración la totalidad de la superficie que forma parte integrante del mismo formado por un mismo conjunto unitario.

2. El importe del depósito constituido será devuelto al interesado en su 80% cuando sea denegada la licencia interesada.

Así también cuando se formule la renuncia a la solicitud.

En ambos supuestos siempre que el establecimiento no hubiera abierto.

3. Para el otorgamiento del cambio de titularidad se hace necesario el que la situación tributaria del local y del negocio de que se trata, esté totalmente regularizada.

EPIGRAFE I

UTILIZACION DEL ESCUDO DEL MUNICIPIO

Constituye el objeto de esta tasa el aprovechamiento especial del escudo del municipio, cuya autorización sea autorizada por el Ayuntamiento de Berriz como distintivos, insignias, marcas de fábricas comerciales, así como para otros aprovechamientos de distinción, ornato y mercantiles.

I. Tarifas

Concepto	Euros
1. Derechos de licencia de la autorización del uso del escudo	18,65
2. Tasa periódica anual	18,65

EPIGRAFE J

SERVICIOS DEPORTIVOS

1. POLIDEPORTIVO MUNICIPAL

Abonados	Euros
<i>Servicios deportivos</i>	
Aerobic 2 h. mensuales	13,30
Aerobic 3 h. mensuales	16,65
Aerobic 4 h. mensuales	20,05
Aerobic txiki mensual	10,00
Gimnasia mantenimiento, mensual	10,00
Gimnasia tercera edad, mensual	0,00
Gimnasia suave, mensual	0,00
Karate, judo, etc., mensual	13,30
Sala de musculación, mensual	11,30
Masaje, sesión	10,00
Hidromasaje	0,00
<i>Entradas</i>	
Sauna, sesión	2,70
Práctica deportiva	0,00

Harpidedunak	Euro
<i>Alogerak</i>	
Polikiroldegiko pista, ordubete, astehelenetik ostiralera	16,65
Polikiroldegiko pista, ordubete, larunbat, igande eta jaiegunetan	13,30
Polikiroldegiko gimnasioa, ordubete	16,65
Mahai tenisa, eskola kirolaren orduetan	0,00
<i>Bestelakoak</i>	
Baloiak alokatzea	1,90
Pala edo erraketak alokatzea	1,90
Pelotak alokatzea	1,90

Harpideduna ez dena	Euro
<i>Kirol zerbitzuak</i>	
Aerobic 2 ordu hilean	22,60
Aerobic 3 ordu hilean	25,90
Aerobic 4 ordu hilean	29,10
Aerobic txiki, hilean	19,40
Mantenimendu gimnasia, hilean	19,40
Zaharrentzako gimnasia, hilean	6,80
Gimnasia arina, hilean	6,80
Karate, judo eta abar, hilean	22,60
Muskulazio gela, hilean	17,05
Masajea, saioko	17,05
Hidromasajea 18 urtetik beherakoentzat	1,70
Hidromasajea 18 urtetik gorakoentzat	3,40

<i>Sarrerak</i>	
Sauna, saioko	4,10
Kirol praktika	1,90

<i>Alogerak</i>	
Polikiroldegiko pista, ordubete, astehelenetik ostiralera	16,65
Polikiroldegiko pista, ordubete, larunbat, igande eta jaiegun	13,30
Polikiroldegiko gimnasioa, ordubete	16,65
Mahai tenisa, eskola kirolaren orduetan	0,00

<i>Bestelakoak</i>	
Baloiak alokatzea	1,90
pala edo erraketak alokatzea	1,90
Pelotak alokatzea	1,90

Instalazioak alokatzea

Aparteko jarduerak	Euro
Fidantza	3.005,00
Egun erdiz alokatzea (8:30etatik 21:00etara)	601,00
Egun osoz alokatzea (8:30etatik 05:00etara)	1.202,00

2. UDAL FRONTOIA

I. Tarifak

Alogera	Euro
<i>Frontoia</i>	
Ordubete, astehelenetik ostiralera, eta larunbatetan goizez	6,65
<i>Frontoia</i>	
Ordubete, larunbatetan arratsalde, igandeetan eta jaiegunetan	0,00

Instalazioak alokatzea

Aparteko jarduerak	Euro
Fianza	601,00
Egun erdiz alokatzea, 8:30etatik 21:00etara	300,50
Egun osoz alokatzea, 8:30etatik 21:00etara	601,00

Abonados	Euros
<i>Alquileres</i>	
Pista polideportiva, 1h., de lunes a viernes	16,65
Pista polideportiva, 1h., sábados, domingos y festivos	13,30
Gimnasio polideportivo, 1h.	16,65
Ténis de mesa (horario deporte escolar)	0,00
<i>Varios</i>	
Alquiler balones	1,90
Alquiler palas o raquetas	1,90
Alquiler pelotas	1,90

No abonados	Euros
<i>Servicios deportivos</i>	
Aerobic 2 h. mensuales	22,60
Aerobic 3 h. mensuales	25,90
Aerobic 4 h. mensuales	29,10
Aerobic txiki mensual	19,40
Gimnasia mantenimiento, mensual	19,40
Gimnasia tercera edad, mensual	6,80
Gimnasia suave, mensual	6,80
Karate, judo, etc., mensual	22,60
Sala de musculación, mensual	17,05
Masaje, sesión	17,05
Hidromasaje menores 18 años	1,70
Hidromasaje mayores 18 años	3,40

<i>Entradas</i>	
Sauna, sesión	4,10
Practica deportiva	1,90

<i>Alquileres</i>	
Pista polideportiva 1 h. de lunes a viernes	16,65
Pista polideportiva 1 h. sábados, domingos y festivos	13,30
Gimnasio polideportivo, 1h.	16,65
Tenis de mesa, horario deporte escolar	0,00

<i>Varios</i>	
Alquiler balones	1,90
Alquiler palas o raquetas	1,90
Alquiler pelotas	1,90

Alquiler instalaciones

Actividades extraordinarias	Euros
Fianza	3.005,00
Alquiler medio día de 8:30 a 21:00	601,00
Alquiler día entero de 8:30 a 05:00	1.202,00

2. FRONTON MUNICIPAL

I. Tarifas

Alquiler	Euros
<i>Frontón</i>	
(1h. de lunes a viernes, y sábados mañana)	6,65
<i>Frontón</i>	
(1h. sábados tarde, domingos y festivos)	0,00

Alquiler instalaciones

Actividades extraordinarias	Euros
Fianza	601,00
Alquiler medio día (de 8:30 a 21:00)	300,50
Alquiler día entero (de 8:30 a 05:00)	601,00

3. BERRIZBURU FUTBOL ZELAIA

I. Tarifak

Alogera	Euro
Partidua	93,75
Partidua, argiz	125,00
Berriz Buruko pista (ordubete, astelehenetik ostiralera)	6,25

4. IGERILEKUA

I. Tarifak

Harpidetzak erroldatua	Euro
<i>Urtekoa</i>	
Familiala (18 urtera arteko seme-alabak)	116,60
Indibiduala 18 urtetik gorakoentzat	64,85
Indibiduala, 18 urtetik gorako ikasleentzat	47,80
Indibiduala, famili harpidetza duten 18 urtetik gorakoen.	47,80
Indibiduala, 18 urtetik beherakoentzat	47,80
<i>Seihilabetekoa</i>	
Familiala (18 urtera arteko seme-alabak)	71,65
Indibiduala 18 urtetik gorakoentzat	38,85
Indibiduala, 18 urtetik gorako ikasleentzat	28,65
Indibiduala, famili harpidetza duten 18 urtetik gorakoen.	28,65
Indibiduala, 18 urtetik beherakoentzat	28,65
<i>Hiruhilabetekoa</i>	
Familiala (18 urtera arteko seme-alabak)	39,05
Indibiduala 18 urtetik gorakoentzat	22,70
Indibiduala, 18 urtetik gorako ikasleentzat	17,60
Indibiduala, famili harpidetza duten 18 urtetik gorakoen.	17,60
Indibiduala, 18 urtetik beherakoentzat	17,60

Oharra: Garaiko eta Berrizko auzokideek eskubide berak dituzte, ordenantza hau aplikatzean.

Harpidetzak erroldatu barik	Euro
<i>Urtekoa</i>	
Familiala (18 urtera arteko seme-alabak)	145,75
Indibiduala 18 urtetik gorakoentzat	81,00
Indibiduala, 18 urtetik gorako ikasleentzat	59,70
Indibiduala, famili harpidetza duten 18 urtetik gorakoen.	59,70
Indibiduala, 18 urtetik beherakoentzat	59,70
<i>Seihilabetekoa</i>	
Familiala (18 urtera arteko seme-alabak)	89,55
Indibiduala 18 urtetik gorakoentzat	48,60
Indibiduala, 18 urtetik gorako ikasleentzat	35,85
Indibiduala, famili harpidetza duten 18 urtetik gorakoen.	35,85
Indibiduala, 18 urtetik beherakoentzat	35,85
<i>Hiruhilabetekoa</i>	
Familiala (18 urtera arteko seme-alabak)	48,05
Indibiduala 18 urtetik gorakoentzat	27,55
Indibiduala, 18 urtetik gorako ikasleentzat	21,15
Indibiduala, famili harpidetza duten 18 urtetik gorakoen.	21,15
Indibiduala, 18 urtetik; beherakoentzat	21,15

Harpidedunak	Euro
<i>Sarrerak</i>	
Igerilekuak, 18 urtetik beherakoentzat	0,00
Igerilekuak, 18 urtetik gorakoentzat	0,00
<i>Ikastaroak</i>	
Eskola taldeak	0,00
Haurrei irakastekoak	16,65
Hobetze ikastaroak, haurrentzat	16,65

3. CAMPO DE FUTBOL BERRIZBURU

I. Tarifak

Alquiler	Euros
Partido	93,75
Partido con luz	125,00
Pista de Berriz Buru (1h. de lunes a viernes)	6,25

4. PISCINAS

I. Tarifas

Abonos para empadronados	Euro
<i>Anual</i>	
Familiar (hijos/as hasta 18 años)	116,60
Individual mayor 18	64,85
Individual mayor 18 estudiante	47,80
Individual mayor 18 con abono familiar	47,80
Individual anual menor 18	47,80
<i>Semestral</i>	
Familiar (hijos/as hasta 18 años)	71,65
Individual mayor 18	38,85
Individual mayor 18 estudiante	28,65
Individual mayor 18 con abono familiar	28,65
Individual anual menor 18	28,65
<i>Trimestral</i>	
Familiar (hijos/as hasta 18 años)	39,05
Individual mayor 18	22,70
Individual mayor 18 estudiante	17,60
Individual mayor 18 con abono familiar	17,60
Individual anual menor 18	17,60

Nota: Los vecinos de Garai tienen el mismo tratamiento que los de Berriz, a efectos de aplicar la presente ordenanza.

Abonos no empadronados	Euros
<i>Anual</i>	
Familiar (hijos/as hasta 18 años)	145,75
Individual mayor 18	81,00
Individual mayor 18 estudiante	59,70
Individual mayor 18 con abono familiar	59,70
Individual anual menor 18	59,70
<i>Semestral</i>	
Familiar (hijos/as hasta 18 años)	89,55
Individual mayor 18	48,60
Individual mayor 18 estudiante	35,85
Individual mayor 18 con abono familiar	35,85
Individual anual menor 18	35,85
<i>Trimestral</i>	
Familiar (hijos/as hasta 18 años)	48,05
Individual mayor 18	27,55
Individual mayor 18 estudiante	21,15
Individual mayor 18 con abono familiar	21,15
Individual anual menor 18	21,15

Abonados	Euros
<i>Entradas</i>	
Piscinas menores 18 años	0,00
Piscinas mayores 18 años	0,00
<i>Cursillos</i>	
Grupos escolares	0,00
Aprendizaje niños	16,65
Perfeccionamiento niños	16,65

Harpidedunak	Euro
Helduei irakastekoak	23,30
Hobetze ikastaroak, helduentzat	23,30
Umeentzako uretako mantenimendua	10,00
Helduentzako uretako mantenimendua	10,00
<i>Bestelakoak</i>	
Galdutako karneta Berriztatzea	3,35
Bainu txanoa (salmenta)	4,85
Harpideduna barik	Euro
<i>Sarrerak</i>	
Igerilekuak, 18 urtetik beherakoentzat	1,70
Igerilekuak, 18 urtetik gorakoentzat	3,40
<i>Ikastaroak</i>	
Eskola taldeak	1,35
Haurrei irakastekoak	29,10
Hobetze ikastaroak, haurrentzat	29,10
Helduei irakastekoak	35,55
Hobetze ikastaroak, helduentzat	35,55
Umeentzako uretako mantenimendua	19,40
Helduentzako uretako mantenimendua	19,40
<i>Bestelakoak</i>	
Galdutako karneta Berriztatzea	3,30
Bainu txanoa (salmenta)	5,00

Abonados	Euros
Aprendizaje adultos	23,30
Perfeccionamiento adultos	23,30
Mantenimiento acuático niños	10,00
Mantenimiento acuático adultos	10,00
<i>Varios</i>	
Renovación pérdida de carné	3,35
Gorro de baño (venta)	4,85
No abonados	Euros
<i>Entradas</i>	
Piscinas menores 18 años	1,70
Piscinas mayores 18 años	3,40
<i>Cursillos</i>	
Grupos escolares	1,35
Aprendizaje niños	29,10
Perfeccionamiento niños	29,10
Aprendizaje adultos	35,55
Perfeccionamiento adultos	35,55
Mantenimiento acuático niños	19,40
Mantenimiento acuático adultos	19,40
<i>Varios</i>	
Renovación pérdida de carne	3,30
Gorro de baño (venta)	5,00

K. EPIGRAFEA

ETXEAN LAGUNTZEKO ZERBITZUA

1 artikulua

5/1989 Foru Arauko 20 artikulua aldatzen duen 9/1998 Foru Arauko 1 artikuluaen arabera, Bizkaiko Lurralde Historikoko Foru Ogasuna arautzen duena, Etxean Laguntzeko zerbitzuen Tasak ezartzen dira, euren arauak eta gestioa.

2. artikulua

Tasa honen ekintza ezargarria zerak osatzen du: Berrizen errol-datuta dauden eta etxean bertan laguntza zuzena behar dutenei, euren ongizate fisiko, sozial eta afektiboa mantentzeko zailtasunak daukatenei, Etxean Laguntzeko Zerbitzua ematea beharrezkoa den autonomia gradua lor dezaten eguneroko bizitzan ondo moldatzeko.

3. artikulua

Zerbitzu publiko honetako sujeto pasiboak dira Etxean Laguntzeko Zerbitzuaren onura jasotzen dutenak.

4. artikulua

Etxean Laguntzeko Zerbitzuaren onura jasotzen dutenak ematen zaien zerbitzuaren finantzazioan laguntzen dute, Berezko Familia Unitatearen (BFU) ekonomikoen funtzioan, enmaten dutenaren mugatzat zerbitzuaren kostu erreala dutelarik, Udal Oinarrizko Gizarte Zerbitzuen funtzionamendurako Kooperazioko Administrazio arteko Hitzarmeneko formulak diotenaren arabera.

Ondoko formula aplikatuko da Tasa edo emango dena kalkulatzeko, udal izaerakoa.

$$\frac{\text{Urteko sarrerak (BFU)}}{12} - \text{GGS (egungohilabetea)} \times 15 = R$$

100

EPIGRAFE K

SERVICIOS DE AYUDA A DOMICILIO

Artículo 1

De conformidad con lo establecido en el artículo 1 de la Norma Foral 9/1998, que modifica el artículo 20 de la Norma Foral 5/1989, reguladora de las Haciendas Locales del Territorio Histórico de Bizkaia, se establece la Tasas por la Prestación del Servicio de Ayuda a Domicilio, sus normas de regulación y gestión.

Artículo 2

Constituye el hecho imponible de esta tasa la prestación del Servicio de Ayuda a Domicilio a aquellas personas, empadronadas en Berriz, que precisen de una atención directa en el propio hogar, de forma individualizada, por presentar dificultades para mantener o restablecer su bienestar físico, social y afectivo, con el fin de que adquieran el grado de autonomía necesario para el normal desenvolvimiento en la vida diaria.

Artículo 3

Son sujetos pasivos de este servicio público las personas beneficiarias del Servicio de Ayuda a Domicilio.

Artículo 4

Las personas beneficiarias del Servicio de Ayuda a Domicilio participan en la financiación del servicio que reciben, en función de los económicos de la Unidad Familiar Natural (UFN), teniendo como límite de su aportación el coste real del servicio, según la fórmula que se estipula en el Convenio Interadministrativo de Cooperación para el funcionamiento de los Servicios Sociales de Base Municipales.

Se aplicará la siguiente fórmula para el cálculo de la Tasa o aportación, de carácter municipal.

$$\frac{\text{Ingresos anuales (UFN)}}{12} - \text{IMI (mes vigente)} \times 15 = R$$

100

Hilabetean emana

R (1+ BFUren hilabeteko zerbitzu orduak)

100

Aportaciones mes

R (1+ n.º horas total servicio UFN al mes)

100

BFU = Berezko Familia Unitatea

GGS = Gizarteratzeko Gutxieneko Sarrera

UFN = Unidad Familiar Natural

IMI = Ingreso Mínimo de Inserción

Aurreko formulak Berezko Familia Unitatearen diru-laguntza ezartzen du, eta ezingo da inola ere hilabeteko 1,86 euro hilabeteko baino txikiagokoa izan, kopuru hori urtero eguneratu daiteke Euskal Autonomi Erkidegoko aurreko ariketako IPCarekin, eta kopuru hori R 1,86 euroen orde zarrira ateratzen denaren portzentaia gehitua, eta azken formulako gainontzekoa aplikatu.

Familia Unitate Naturalizat (FUN) joko da, ezkontza edo ezkontzaren antzeko harreman iraunkorraz osatzen bada (Izatezko Bikoteen Udal Erregistroak egiaztatuta, alde biek zin egindako adierazpena edo Notarioaren Egiaztagiria), emantzipatu gabeko 18 urte baino gutxiagoak, eta diru-sarrerarik gabeko 18 urte baino nagusiagoak.

Berezko Familia Unitatearen baliabide ekonomikoak erabakitzeke, indarrean dagoen Araudi Arautzailea jarraituko da Gizarteratzeko Gutxieneko Sarreraren Gizarte laguntza (GGS) edo ordekatzen dena.

Hala ere, ondoko ondorioak eta irizpideosagarriak ezarri dira:

1. %65 edo gehiagoko elbarritasuna duen pertsona, eta 65 urte edo gehiagoko pertsona, bere ezgaitasun maila (Guttman eskala bidez egina) puntako mailan badago, 120,20 euro hilero pertsonako. Berezko Familia Unitate berean egin daitekeen gehieneko murrizketa urteko 2.884,86 eurotako izango da.
2. Ohiko etxebizitzaren alokairua, gehienez urteko 2.404,05 euroraino.
3. Diru amortizazioagatik eta ohiko etxebizitzan inbertitutako interesengatik, gehienez urteko 2.404,05 euroraino.
4. Ohiko etxebizitza moldatu edo konpontzeagatik, gehienez urteko 2.404,05 euroraino.
5. Balorazio patrimonialari buruz, ezarri da:
 - a) Zenbatekotik kanpo utzi baliabide nahikotzat jotako kantitatea baino txikiagoak direnak 198/1999 Dekretuko 18.2 artikuluan, Gutxieneko Gizarteratze Sarrera (GGS) arautzen duena Familia Unitate Naturaleko (FUN) osagaien zenbatekoaren arabera, (egokitu ahal zaien Gutxieneko Gizarteratze Sarreraren (GGS) gehieneko zenbatekoa 4 aldiz), 6.010,12 euro gehituz.
 - b) Gehiegizko ondasuna sarrera bezala kontatuko da, gehiegizko kopurua 12rekin zatituz.
 - c) Onuradunen baliabideen zenbaketaren eraginez, Etxean Laguntzeko Zerbitzuen kostuan parte hartzeko aurreko 5.a puntuak dioen Gizarteratzeko Gutxieneko Sarreraren (GGS) araudi arautzailean eskatzaileari eta bere Elkarbizitza Independentetako Unitate Ekonomikoko beste kideei zuzentzen zaienean, eskatzailea eta bere Berezko Familia Unitate (BFU) bezala ulertuko da.

Hala ere, aurreko atala Eusko Jaurlaritzak erabakitzen duenari lotu beharko zaio, eta Gizarte Zerbitzuen 5/1996 Legeko 33 artikuluen garapenaren ondorio gisa.

5. artikulua

Ordenantza honetan araututako tasaren ordainketa, zerbitzua ematen hastean sortzen da.

6 artikulua

1. Udaleko Gizarte Ongizate sailak egingo ditun tasaren likidazioak hilabete bakoitzaren bukaeran, hilabete horretan zerbitzuen onuradunek eman dituzten orduen arabera.

La fórmula anterior, establece la aportación económica de la Unidad Familiar Natural, que en ningún caso podrá ser inferior a 1,86 euros/mes, actualizable dicha cantidad anualmente con el IPC de la Comunidad Autónoma Vasca del ejercicio anterior, e incrementada dicha cuantía en el porcentaje que le corresponda según el resultado de sustituir R, por los 1,86 euros, y aplicarle el resto de la fórmula final.

Se entenderá por Unidad Familiar Natural (UFN) la compuesta por el matrimonio u otra fórmula de relación permanente, análoga a la conyugal (previa justificación mediante Registro Municipal Parejas de Hecho, Declaración Jurada de ambas partes o Certificación Notarial), descendientes menores de 18 años no emancipados, y descendientes mayores de 18 años sin ingresos.

A los efectos de determinar los recursos económicos de la Unidad Familiar Natural, se estará a lo dispuesto en la Normativa Reguladora Vigente en la prestación Social del Ingreso Mínimo de Inserción (IMI) o la que se sustituya.

No obstante lo anterior se establecen las siguientes deducciones y criterios complementarios:

1. Minusválido con 65% o más de minusvalía, y personas con 65 o más años cuyo nivel de incapacidad, determinada a través de la escala de Guttman se sitúe en el nivel extremo, 120,20 euros mensuales por persona. En una misma Unidad Familiar Natural la deducción máxima a realizar por este concepto será de 2.884,86 euros anuales.
2. El alquiler de la vivienda habitual, hasta un máximo de 2.404,05 euros anuales.
3. Por amortización de capital e intereses invertidos en la vivienda habitual, hasta un máximo de 2.404,05 euros anuales.
4. Por adaptación y/o reparación de la vivienda habitual, hasta un máximo de 2.404,05 euros anuales.
5. Con relación a la valoración Patrimonial se establece:
 - a) Dejar exento del cómputo las cantidades que resulten inferiores a las consideradas como recursos suficientes en el artículo 18.2 del Decreto 198/1999, regulador del Ingreso Mínimo de Inserción (IMI) conforme al número de integrantes de la Unidad Familiar Natural (UFN) (4 veces la cuantía máxima del Ingreso Mínimo de Inserción (IMI) que les pudiera corresponder) adicionándole 6.010,12 euros.
 - b) El exceso de patrimonio se computará como ingresos, dividiendo el exceso entre 12.
 - c) A los efectos del cómputo de recursos de los beneficiarios, para la participación en el coste del Servicio de Ayuda a Domicilio, cuando en la normativa reguladora del Ingreso Mínimo de Inserción (IMI) indicada en el punto 5.a anterior, se haga referencia al solicitante, y los demás miembros de su Unidad Económica de Convivencia Independiente, se entenderá como al solicitante y demás miembros de su Unidad Familiar Natural (UFN).

No obstante, el apartado anterior, en su momento, deberá adecuarse a lo que reglamentariamente se determine por el Gobierno Vasco, y como consecuencia del desarrollo del artículo 33 de la Ley 5/1996, de los Servicios Sociales.

Artículo 5

La obligación del pago de la tasa regulada en esta ordenanza, nace desde que se inicie la prestación del servicio.

Artículo 6

1. Las liquidaciones de la tasa se realizarán por parte del Departamento de Bienestar Social del Ayuntamiento, al final de cada mes, en función del número de horas que los beneficiarios del servicio utilicen durante el mes correspondiente.

2. Zerbitzua ematen hasi aurretik, eskatzaileei kontu zenbakia eskatuko zaie likidazioak bidaltzeko.

L. EPIGRAFEA

KONTROLIK GABEKO ABEREAK BILTZEKO ZERBITZU PUBLIKOA

Inolako identitaterik gabe edo identifikaturik eta indarrean dauden osasun arauak lotuta edo lotu barik udalerrian kontrolik gabe ibiltzen diren animaliak Udalak biltzea da zergaren egintza ezargaria; hala bilketa hori hertsatua izan denean, nola kontrolik gabeko abereen jabeen egintzen edo alderauzketen ondorio direnean.

ABEREA BILTZEAGATIKO KOSTUA

Izendapen	Euro
Langileen gastuak (orduko eta pertsonako)	12,02
Lekualdaketa (kilometroko)	0,24
Materialak (dardoak, xiringak)	72,12

ABEREEN MANTENIMENDUA

Izendapen	Euro
Azienda larria 1.burua eguneko	27,05
Azienda larria 2.burua eta hurrengoak	6,01
Azienda xehea 1.burua eguneko	25,54
Azienda xehea 2.burua eta hurrengoak	3,01
Hiltegiko gastuak	fakturaren arabera
Osasun tratamendurako gastuak	fakturaren arabera

M. EPIGRAFEA

EBAKUAZIO EDO TXARTO APARKATUTAKO IBILGAILUAK EZ MUGITZEAGATIKO ZERBITZUA**1. artikulua**

9/98 Foru Arauko 1.Artikuluak dioenaren arabera, 5/89 artikulua aldatzen duena, Bizkaia Lurralde Historikoko Ogasuna arautzen duena, tasa ezartzen da edo txarto aparkatutako ibilgailuen ebaquazio edo inmovilizazio zerbitzuarengatik.

2. artikulua

Ekintza ezargaria osatzen du funtzionario publikoek errepideak zaintzen ematen duten denbora bertan pertsonak eta ibilgailuak ego ki ibil daitezten.

Zerbitzutat jotzen da ibilgailuak gailu mekanikoen bidez kentzea, ez mugitzea eta beharrezko presentzia trafikoko arau-haustekak ekiditeko.

I. Laguntzeko derrigortasuna

Laguntzeko derrigortasuna Zirkulazio Kodeko 292 artikulutik sortzen da, trafico agenteak mugitzeko agindu eta egiten ez duten ibilgailu guztientzat, eta ibilgailu bat bide publikoan tusita ego teagatik, zirkulazioari traba eginez, arriskua sortuz, Zirkulazioko Udak Ordenantzak dioen bésala, ibilgailua dieten titularrak erretiratzea gatiko gastuetatik salbu geratzen direlarik.

Kontzeptua	Euro
------------	------

1. Zerbitzuarengatik:

— Bizikleta eta ziklomotoreak	18,5
— Motozikleta, motogurdi eta antzekoak	24,75

2. Preferentemente, y antes de iniciar la prestación del servicio, se les solicitará a los peticionarios un número de cuenta en el que se puedan domiciliar las liquidaciones.

EPIGRAFE L

SERVICIO PUBLICO DE RECOGIDA DE GANADO INCONTROLADO

Constituye el hecho imponible la efectiva recogida por el Ayuntamiento de las cabezas de ganado incontrolado que vague libremente por el Municipio con o sin identificación, cumpla o no las normas sanitarias vigentes, bien porque dicha recogida haya sido instada, bien porque indirectamente haya sido provocada por las acciones u omisiones de los responsables del ganado incontrolado.

COSTO DE RECOGIDA DEL GANADO

Denominación	Euros
Gastos de personal (por persona y hora)	12,02
Desplazamientos (por kilómetro)	0,24
Materiales (dardos, jeringas)	72,12

MANTENIMIENTO DEL GANADO

Denominación	Euros
Ganado mayor 1.ª cabeza por día	27,05
Ganado mayor 2.ª cabeza y siguientes	6,01
Ganado menor 1.ª cabeza por día	25,54
Ganado menor 2.ª cabeza y siguientes	3,01
Gastos de matadero	según factura
Gastos de tratamiento sanitario	según factura

EPIGRAFE M

SERVICIO DE EVACUACION E INMOVILIZACION DE VEHICULOS INDEBIDAMENTE ESTACIONADOS**Artículo 1**

De conformidad con lo establecido en el artículo 1 de la Norma Foral 9/1998, que modifica el artículo 20 de la Norma Foral 5/1989, reguladora de las Haciendas Locales del Territorio Histórico de Bizkaia, se establece la tasa por servicio de evacuación o inmovilización de vehículos indebidamente estacionados.

Artículo 2

El hecho imponible lo constituye la especial ocupación de los funcionarios públicos en funciones dedicadas al mantenimiento de las vías para el uso correcto de la circulación por las mismas de vehículos y personas.

A estos efectos se entiende por servicio, la retirada de vehículos por medios mecánicos, inmovilización correctiva así como la presencia necesaria para evitar cualquier infracción circulatoria.

I. Obligación a contribuir

La obligación de contribuir nace por la aplicación del artículo 292 del Código de Circulación, para todos aquellos vehículos que, ordenada su movilización, por el agente de tráfico, el conductor o propietario no corrigiera las deficiencias que motivaron la medida y por permanecer un vehículo abandonado en la calle por encontrarse estacionado en la vía pública, de forma que impida la circulación, constituya un peligro para la misma o la perturbe gravemente, así como de lo que dispone la Ordenanza Municipal de Circulación.

Concepto	Euros
----------	-------

1. Por acto de servicio:

— De bicicletas y ciclomotores	18,55
— De motocicletas, motocarros y similares	24,75

— Auto, turismo, kamioneta, furgoneta eta antzekoak 1.000 kg.tik beherako karga erabilgarriarekin	74,30
— Kamioi, traktore, kamioneta, furgoneta eta antzekoak 1.000 kg.tik gorako karga erabilgarriarekin	74,30
2. Ez mugitzeko zepoa jarrita uzten duten egun edo egunaren zatiarengatik	61,90

— De automóviles, turismos, camionetas, furgonetas y similares, con tonelaje de carga útil inferior a 1.000 kg.	74,30
— De camiones, tractores, camionetas, furgonetas y similares con tonelaje de carga útil superior a 1.000 kg.	74,30
2. Por día o fracción de día que el vehículo quede inmovilizado mediante cepo	61,90

N. EPIGRAFEA

AZOKA ETA AZOKA TXIKI ZERBITZUAK

Azokako postuak, lokalak, etxolak, ezarlekuak eta gainontzeko zerbitzuak erabiltzeak zehaztuta dago zerga egitatea.

I. Tarifak

Kontzeptua	Euro
1. Baserriko ekoizkinak saltzeko postuak	Doan
2. Bestelako ekoizkinak saltzeko postuak, metro karratu edo zatiriko eta eguneko	1,35

II. Tarifak aplikatzeko arauak

- Tasak hilabetero likidatu eta sortuko dira.
- Azoka eguna asteartea da, asteartea jai eguna denean astelehenetara aurreratuko delarik.
- Azokako postuak autopistapeko aparkalekuetan edo Udalak egoki deritzon beste lekuren baten kokatuko dira.
- Etxolak, postuak, eta beste hainbat zerbitzuren baimen emateak Berrizko Udal Txit Gorenari zuzendutako idazki bidez eskatu beharko dira.

O. EPIGRAFEA

DOKUMENTUAK ATERATZEKO ZERBITZUA**I. Tarifak**

Kontzeptua	Euro
Dokumentuen fotokopiak A4-A3	0,10
Udal Kartografia osoa CD-an	320,40
Planoak CD-an edo disketean	32,05

II. Tarifak aplikatzeko arauak

Ordainketa, dokumentua, CD-a edo disketea ematerakoan egingo da.

Berrizen, 2003ko martxoaren 5an.—Alkate Andrea, Rosa María Ostogain

(II-1.496)

EPIGRAFE N

SERVICIO DE MERCADO

El hecho imponible está determinado por la utilización de puestos, locales, casetas, bancos y demás servicios del Mercado de Aldeanas y Mercadillos de este Municipio.

I. Tarifas

Concepto	Euros
1. Puestos dedicados a la venta de productos propios del caserío	Gratis
2. Puestos dedicados a la venta de otros productos por metro cuadrado o fracción y día	1,35

II. Normas de aplicación de las tarifas

- Las tasas se liquidarán y devengarán mensualmente.
- Los días de mercado son los martes, adelantándose a los lunes cuando son festivos los martes.
- La ubicación de los puestos del mercadillo será: aparcamiento bajos autopista, o cualquier otro lugar que el Ayuntamiento estime oportuno.
- Las concesiones de casetas, puestos, etc., y demás servicios deberán solicitarse, mediante escrito dirigido al Ayuntamiento de Berriz.

EPIGRAFE O

SERVICIO DE EXPEDICION DE DOCUMENTOS**I. Tarifas**

Concepto	Euros
Por fotocopias de documentos A4-A3	0,10
Por la Cartografía Municipal completa en CD	320,40
Por planos en CD o disquete	32,05

II. Normas de aplicación de las tarifas

El cobro se efectuará contra la entrega del documento, CD o diskette.

En Berriz, a 5 de marzo de 2003.—La Alcaldesa, Rosa María Ostogain

(II-1.496)

1. Bi zutabeko iragarkiaren lerro nahiz zatiki bakoitzaren tarifa: 1,54 €.	1. Tarifa por línea de anuncio o fracción en doble columna: 1,54 €.
2. Ale baten urteko harpidetzaren tarifa: 149,59 € (BEZ barne).	2. Tarifa de la suscripción anual por ejemplar: 149,59 € (IVA incluido).
3. Banakako alearen tarifa: 0,75 € (BEZ barne).	3. Tarifa por ejemplares sueltos: 0,75 € (IVA incluido).
Administrazioari dagozkion eskutitzak Moldiztegiko Administrazioarekiko bidaliko zaizkio. Aldundiko Jauregia. 48009 - BILBO. 53. Postakutxa.	La correspondencia referente a la Administración se dirigirá al Administrador de la Imprenta. Palacio de la Diputación. 48009 - BILBAO. Apartado 53.
http://www.bizkaia.net	